

# III PICCOLO



Anno 114 / numero 203 / L. 1500

Sped, in abb. post. Gruppo 1/50 Tassa pagata

Giornale di Trieste

Pubblicità: SPE, Piazza Unità d'Italia 7, tel. 040-366565

Domenica 3 settembre 1995

L'EX GIUDICE SI CANDIDA ALLA GUIDA DEGLI SCONTENTI | MLADIC NON CEDE E PONE PESANTI CONDIZIONI

# Riecco Di Pietro Ancora bombe

Dura requisitoria da Cernobbio: «La gente è stanca di essere presa in giro»

Oura requisitoria da Cemobbio: «La gente è stanca di essere presa in giro» «Il colpo di spugna non passerà» Contro Sarajevo

SCENA POLITICA CONFUSA

# Unthrilling all'italiana

Editoriale di

**Mario Quaia** 

cosa accadrà da qui a fine anno nessuno lo vista, senza maggioran-sa. Il calendario preve- za e senza opposiziode entro settembre ne. l'approvazione della Finanziaria che dovrebbe consentire alle cas-se dello Stato di inca-merare 35 mila miliar-di Tanana di accaparrarsi gli attuali di. Usiamo il condizionale e non a caso. Di- fenomeno senza precestricarsi in questa ma-teria è pressoché im-democrazie occidentapossibile. Il caso Italia li: due opposte fazioni oggi è paragonabile a si contendono lo stesso un thrilling: ogni gior- presidente. Ciò signifino c'è una complicazio- ca – come ha sottolinene. Per fortuna l'econo- ato Adornato su Re-

di una favorevole congiuntura mondiale. Di-ni ne raccoglie i frutti e da grigio burocrate di Bankitalia è entrato di prepotenza nel firmamento delle star della politica.

L'approvazione della Finanziaria costituisce l'ultimo punto del governo tecnico subentrato in gennaio a Berlusconi. Dini dunque dovrebbe lasciare Palazzo Chigi per fine mandato. Ma qui comincia la girandola del-

La Finanziaria probabilmente non avrà vita facile. All'interno dei due schieramenti cresce il numero dei parlamentari decisi a intralciarne il cammino con emendamenti, proteste e cavilli vari Il sì al documento contabile infatti spianerebbe la strada alle elezioni anticipate. Ciò signifare il governo seguendo le indicazioni dei partiti alleati; in caso contrario Scalfaro scio-

glierà le Camere. Questo in teoria. In pratica la situazione è ancora più complessa. Dini potrebbe rimanere alla guida del Paese uscirne dopo un paio ancora per un altro anno, leader incontrastato di due schieramenti

ambiziosi fuori ma vuoti dentro. Destra e sinistra, rinnegate le Spenti i riflettori loro origini, soffrono oggi di una evidente crisi di identità. E' la liana torna prepotente-mente alla ribalta. Che migliore assicurazione sulla vita per questo governo che naviga a

L'anomalia balza evidente dall'accanimenconsensi di Dini. E' un mia va, sotto la spinta pubblica - che entrambi o hanno lo stesso programma oppure nessuno dei due ne ha

> In un situazione così controversa appare sempre più indispensabile il ricorso a una costituente, da eleggere col sistema proporzionale, per mettere a punto le grandi rifor-me istituzionali (in primis quella elettorale) in linea con la nuova realtà. Andare oggi a nuove elezioni con l'attuale sistema si rischia di tornare al punto di partenza. Nessuno dei due schieramenti dispone di numeri sufficienti per garantire maggioranze sicure. Entrambi sono in balia dei rispettivi «cespu-gli», determinanti per la formazione di un go-

verno ma tutt'altro

che disposti a seguire le direttive dei partiti fica che per metà o poco meno degli attuali
parlamentari è il congedo definitivo. Se invece la Finanziaria
passa Dini si recherà
dal Presidente della Repubblica il quale lo rinvierà all'esame del Parlamento per verificare

Inaggiori.

Eppure il presidente
e ottimismo. «A novembre rientreremo nello
Sme». Ma all'Europa
non ci si avvicina con
le parole. Maastricht
ha fissato al 3 per cento il deficit sul prodotlamento per verificare to interno lordo e noi se disponga di una viaggiamo al 9 per cen-maggioranza. Se trove-rà il consenso dovrà ri-non dovrebbe superare il 60 per cento e siamo al 125 per cento; l'inflazione è stata fissata al 2,5 e siamo già al 5,7. Sì, nello Sme possiamo anche rientrare ma sarebbe una sciagura se l'Italia fosse di nuovo costretta a

d'anni. E allora all'Eu-

ropa dovremmo dire

addio per sempre. il primo inglese non si scorda mai! DONIZETTI 1 LATERALE VIA BATTISTI TEL. 369222

CERNOBBIO — A dodici mesi di distanza, Antonio mesi di distanza, Antonio Di Pietro torna al mee-ting Ambrosetti e fa il bis. Un'altra «bomba». Al-lora propose una via per uscire da Tangentopoli, ieri - confermandosi uomo scomodo e forse qual-cosa di più che scomodo -ha detto senza peli sulla lingua due cose: che Ma-ni pulite «non è stata una meteora, ma una doverosa battaglia di civiltà» e che è stata «una battaglia vinta e non persa, come qualcuno interessato vorrebbe far credere». E ha aggiunto un durissimo av-vertimento ai fautori del

wertimento ai fautori del

«colpo di spugna», politici e inquisiti, che si starebbero dando da fare
per calare il silenzio.

«No, cari signori, responsabili delle imprese
o rappresentanti del popolo che siate, non fate
troppo affidamento sulla
riuscita di questa operadiamo ad esso giustizia perchè l'insoddisfazione potrebbe sfociare proprio in un'adesione alle «sirene guerreggianti di chi come Bossi vuole sfasciare tutto. Giustizia e quindi non vendetta, ma nemme-

no colpi di spugna». E se apparentemente tutti si dicono d'accordo con Di Pietro, i commenti riflettono in prevalenza la preoccupazione per la possibilità di un ingresso in politica di Di Pietro, tante volte ipotizzato, ma sempre smentito. Anche nel discorso di ieri non ci sono espliciti riferimenti a questa possibilità, ma più d'uno, specie tra le fi-le del Polo è convinto che Di Pietro è pronto a salta-



Bertinotti: «Aumenti a tutti

e tassa sui Bot»

A pagina 2

Berlusconi si candida la Nato e non ha ceduto alle richieste della comu-nità internazionale: i colal Quirinale loqui con il comandante delle forze dell'Onu nella ex Jugoslavia, il generale francese Bernard Jan-vier, protrattisi per quasi A pagina 2

> pesanti serbe schierate intorno a Sarajevo. Secondo fonti Onu Mladic si è detto disposto a ritirare i suoi cannoni a patto che i bosniaci facciano altrettanto. Il capo delle forze serbe «ha anche preteso un trattamento uguale a quello riser-

tutta la notte, si sono

conclusi senza accordo

sul punto più scottante,

la rimozione delle armi

ZAGABRIA — La tregua rajevo. Una proposta che l'Onu ritiene inaccettabile perchè «equivarrebbe a riconoscere ai serbi una legittimazione interuna legittimazione inter-nazionale che non han-

> La decisione della Na-to di confermare la sospensione dei raid è stata criticata dal governo bo-sniaco, secondo il quale le incursioni sarebbero dovute continuare senza soste finchè non fosse stata assicurata una volta per tutte la sicurezza della popolazione civile di Sarajevo dove, infatti, si continua a morire: tre persone sono rimaste fe-rite ieri pomeriggio in se-guito allo scoppio di una granata. E i cecchini hanno ricominciato la loro caccia all'uomo ferendo



# riuscita di questa operazione per liberare il sistema dalla zavorra dei processi pendenti. Il popolo è stanco di essere preso in giro e la corda, a forza di tirare, si rompe». E ha aggiunto: «Finiremo tutti per pagare lo scotto di un popolo infuriato se non popolo

Sconcerto a Palermo per il caso di don Porcaro, prete antimafia: starebbe per diventare padre



SUPERGEMINA

Romiti: «La Fiat non acquista ma vende». Mondo politico in subbuglio per i riflessi sull'editoria.

IN ECONOMIA

CATANIA — Una vendetta a «fred-do», ovvero un «messaggio», san-sto di essere lascito solo con il suo Minniti. guinario e politico, «logico» all'interno delle relazioni tra le cosche catanesi. A 24 ore di distanza dall'uccisione di Grazia Minniti, moglie del boss Nitto Santapaola, magistrati ed investigatori sono ancora alla ricerca di una chiave di lettura del delitto. C'è, tra gli stessi esperti della mafia catanese, sconcerto ed anche una punta di imbarazzo: «Restiamo in attesa, -ammettono magistrati ed investigatori- le mosse future potrebbero chiarire quanto è avvenuto ieri se-

Santapaola, riunchiuso in una cella di massima sicurezza del carcere di Pianosa, ha appreso la notizia dal parroco della locale chiesa. Il «padrone» di Catania sarebbe ri-

Secondo alcune voci, non avrebbe mai manifestato nessun segno di pentimento o inoltrato la richiesta di un colloquio con un magi-strato siciliano. Tuttavia pare che recentemente avesse chiesto di parlare con il giudice di sorveglianza del tribunale di Livorno da cui dipende il carcere. Un colloquio magari per chiedere di esser spostato da una cella ad un'altra o ottenere un permesso per un incontenere un permesso per un permesso permesso per un perm tenere un permesso per un incon-tro con la moglie. Una normale ri-chiesta che però ha provocato al-larme e gettato nel panico gli affi-liati di Cosa Nostra. Se ciò risultasse esatto c'è da chiedersi chi è l'informatore, la «talpa» che ha fatto filtrare la notizia fino in Sicilia de-

E sorpresa, sgomento, disagio ha provocato pure un altro fatto imprevisto, nel fronte dell'antimafia militante di Palermo: don Gregorio Porcaro, 35 anni, uno dei «preti di frontiera», obiettivo di intimidazioni mafiose, ha lasciato la parrocchia di Acquasanta a causa di una tormentata vicenda sentimentale. Una giovane donna con zione, prima di pronunciare i voti sacerdotali, attenderebbe un figlio da lui. Così almeno la giovane sostiene, così ha riferito alla Curia palermitana che ha subito invitato l parroco a farsi da parte, ad osservare un periodo di ritiro spirituale lontano da Palermo.

A pagina 4

DI ORIGINE BRESCIANA, LAVORAVA COME TECNICO IN UNA AZIENDA LOCALE

# Italiano assassinato in Algeria I due miliardi

Salgono a undici i connazionali caduti sotto i colpi degli integralisti islamici

## L'Istat fotografa il Belpaese Ģli italiani: più anziani, più alti e più litigiosi

E Parma il paradiso dei risparmiatori

A PAGINA 2

# Tragedia della disperazione

Suicida a Pescara una coppia di giovani sposi: ci avete lasciati soli a combattere con l'eroina A PAGINA 4

# Il giallo della morte di Pasolini

Spunta un nuovo testimone, un poliziotto E adesso l'inchiesta potrebbe essere riaperta

A PAGINA 4

ROMA - Ancora un cittadino italiano vittima degli integralisti algerini. Angelo Gavezzoli, 53 ucciso anni, è stato ucciso all'uscita della stazione

balneare di Canastel, presso Orano (nell'Ovest del paese). L' uomo era impiegato un'azienda privata algerina come tecnico tessile ed era originario di Bre-

Secondo la polizia la responsabilità dell'omicidio è da attribuire agli integralisti islamici. Ga-vezzoli è l'undicesimo italiano assassinato nel paese da quando l'oppo-sizione integralista al go-verno di Algeri è esplosa in tutta la sua violenza.

Quasi nelle stesse ore a Meftah (25 km a sud est della capitale) l'esploPadovano

dalla polizia in Madagascar

sione di un camion-bomba ha causato quattro morti e 83 feriti, alcuni dei quali gravi. Secondo fonti della polizia l'obiettivo dell'attentato era il commissariato di Meftah, che si trova nella regione di Blida, roccaforte degli integralisti isla-

E un altro italiano è rimasto ucciso in Madaga-

restano ancora oscure. La morte di Giorgio Cappon, 42 anni, originario di Padova, autista del-l'ambasciatore italiano, rischia di trasformarsi in un caso diplomatico a dir poco esplosivo. Sì, perchè l'uomo - da dieci anni residente con la famiglia ad Antananarive, la capitale dell'isola africana - è stato ucciso a colpi di pistola da un po-liziotto. Dalle prime testimonianze emerge una storia difficile da capire: è venerdì sera e Cappon è a bordo della sua auto. A seguito di un inciden-te stradale, l'uomo comincia a sparare in aria. Un gendarme, accorso sul luogo, apre il fuoco contro di lui. Cappon cade a terra senza vita.

scar in circostanze che



speciale "Pietre preziose" sui prezzi segnati sarà applicato uno sconto del segnati sarà applicato uno sconto del

Un perito gemmologo certificherà l'autenticità. ANELLI CON BRILLANTI da L. 305,000 L. 213,500 CIONDOLI da L. 90.000 L. 63.000



1 18 Givislorie - Argenterie TRIESTE Via Settefontane 13/B Tel. 662242



CON UN TERZO DEI VOTI

# Campiello a Maggiani

VENEZIA — E' Maurizio Maggiani, con «Il coraggio del pettirosso» (Feltrinelli), il vincitore del 33.º Campiello. Maggiani, che con la stessa opera ha già vinto il Viareggio, ha avuto 81 dei 256 voti della giuria; 51 sono andati a Enrico Brizzi con «Jack Frusciante è uscito dal gruppo» (Baldini e Castoldi); 44 a Virgilio Scapin con «Il bastone a calice» (Neri Pozza); 43 a Paolo Barbaro con «La casa con le luci» (Bollati Boringhieri); 37 a Daniele Del Giudice con «Staccando l'ombra da terra» (Einaudi).

In Cultura

# a Bologna



SALSOMAGGIORE - duta da Alberto Tom-E' stato venduto a Bologna il biglietto, abbinato alla vincitrice del concorso Miss Italia 1995, Anna Valle, 20 anni, capelli scuri e occhi verdi, alta un metro e 78 centimetri. E' stata eletta ieri sera, votata dai telespettatori e dalla giuria presie-

ba. Anna è la prima mora che vince il titolo negli ultimi anni costellati di bionde, e sembra rendere giustizia al «tipo mediterraneo», E' giunta in finale come Miss Sicilia, ma Anna è nata a Roma il 19 giugno 1975.

A pagina 4

A CERNOBBIO L'EX SIMBOLO DEL POOL MILANESE LANCIA UN MONITO AGLI INDUSTRIALI: «TOGLIETEVI DI DOSSO LE SANGUISUGHE»

# Di Pietro: «Mani pulite non si cancelli»

Il Polo di centrodestra si preoccupa che «Tonino voglia fare il suo partito, una terza forza, di cui potrebbe far parte anche Dini»

CERNOBBIO — Abbronzato, rilassato, cordial-Capo dello Stato fosse contemporaneamente an- stata messa la mordac- le leggi finanziarie non nessuno può toccarle. E che il capo del governo eletto direttamente dal popolo e che, a suo personale giudizio, i termini infortunio giudiziario della ormai ineludibile ri- (ma saranno delusi), forma costituzionale devono essere esplicitati ta la Rai, quando un colnei programmi elettorali dei due schieramenti, affinchè decidano i cittadini. Ma il Cavaliere si è espresso, in oltre un'ora stato di legittimità demodi conferenza stampa, cratica» su tutti i principali temi

del dibattito politico. Berlusconi ha detto di essersi «stancato» di la parte riguardante i di-chiedere le elezioni ed è ritti fondamentali. Bisoconvinto che verranno gna che il governo venga solo quando «chi può de-ciderle avrà la sicurezza che vincerà una certa sidente della Repubblica superside di Governare, che il problema non è semplice come sembra. SUPERGEMINA: «Mesolo quando «chi può departe politica, ossia sia anche presidente del quando ci sarà la par

CLAMOROSO ANNUNCIO DEL CAVALIERE

# mente aggressivo con i giornalisti, l'eterno sorrisso sulle labbra, Silvio Berlusconi ha fatto la sua rentrée sulla scena politica approfittando del palcoscenico di Villa d'Este. Sostanzialmente per dire che sarebbe pronto a candidarsi al Quirinale ma solo se il Capo dello Stato fosse

chia alle tv private, siano emendabili. quando il leader del centro-destra avrà avuto un quando sarà normalizzapo di mano avrà modificato la legge elettorale». E tuttavia «ci sembra tempo di ritornare a uno

Berlusconi - ma non nel-Consiglio, che si crei un Senato delle Regioni, che

LEGGE FINANZIA-RIA: «Se il governo recepirà le nostre istanze e se la riterremo equa e rigorosa, non avremo diffi-coltà a votarla». Ma è sufficientemente rigorosa? «In questa situazione, senza riforme, è difficile raschiare il fondo del barile...».

CONFLITTO D'INTE-COSTITUZIONE: va RESSI: se c'è qualcuno cambiata - ha affermato danneggiato dal conflitto d'interessi è il gruppo Fininvest, al quale nessuno più se la sente di rilasciare licenze. Ma risol-

diobanca e Fiat fanno parte del panorama ita-

ancora: «Intanto cercano, contro il risultato del referendum, di togliere una rete alla Fininvest. lo immaginate se

l'avessimo fatta noi?». AFFITTOPOLI: è la dimostrazione dell'esistenza di un ceto politico che crede di poter disporre della cosa pubblica a piacimento. È altri scandali sono alle porte. Presto sarà la volta di «Parentopoli», quando si scopriranno i «parenti illustri» collocati in posti dove è possibile approfittare dei soldi pubblici senza lavorare, lavorando a metà o lavorando nei partiti. Parenti di chi? Di un'oligarchia di politici

un'operazione

ste soprattutto nel centro-sinistra.
100.000 POSTI: «Chiedermi ragione della promessa di centomila posti
di lavoro è ridicolo. Io in
realtà se ne potevano
creare duecentomila, ma
non si può fare gol se
non si partecipa al camnionato».

pionato».

DIMI: nessun corteggiamento da parte del Polo. «Sono stato io - dice Berlusconi - a insistere con Scalfaro. Ma poi è successo quel che è successo e quello che viviamo è tutto tempo perso il cambiamento». Certo, Dini approfitta di una certa antipatia, perfettamente giustificata, nei confronti dei professioniconfronti dei professioni-sti delle chiacchiere pres-so la pubblica opinione». VELTRONI: «In un

suo libro ha detto che sono incapace di costruire se non in antitesi con qualcuno. Ma se c'è qualcuno che può fregiarsi del titolo di costruttore quello è Silvio Berlusconi», Ma fuori dall'ufficialità, a livello di battute scherzose, il giudizio del scherzose, il giudizio del Cavaliere sull'affermazione di Veltroni è stato più icastico: «Cogliona-

Antonio Marino

CERNOBBIO — A dodici mesi di distanza, Anto-nio Di Pietro torna al meeting Ambrosetti e fa il bis. Un'altra «bomba». Allora propose una via per uscire da Tangento-poli, ieri, confermandosi uomo scomodo e forse qualcosa di più che scomodo, ha detto senza peli sulla lingua due cose: che Mani pulite «non è stata una meteora, ma una doverosa battaglia di civiltà» e che è stata «una battaglia vinta e non persa, come qualcuno interessato vorrebbe far credere». E ha ag-giunto un durissimo av-vertimento ai fautori del

«colpo di spugna», politi-ci e inquisiti, che si sta-rebbero dando da fare per calare il silenzio. «No, cari signori, re-sponsabili delle imprese o rappresentanti del popolo che siate - ha detto l'ex magistrato nel suo discorso ai congressisti, di cui è stata successivamente diffusa una copia - non fate troppo affidamento sulla riuscita di questa operazione per liberare il sistema dalla zavorra dei processi pendenti. Il popolo è stanco di essere preso in giro e la corda, a forza di tirare, si rompe». E ha aggiunto: «Finiremo tutti per pagare lo scotto di un popolo infuriato se non diamo a esso giustizia. Ripeto: giustizia e o rappresentanti del pozia. Ripeto: giustizia e quindi non vendetta, ma nemmeno colpi di spu-

In più occasioni Di Pietro, che ha riferito come due magistrati fra i quali la svizzera Carla del Ponte (che ha però smentito di essere oggetto di indagini) siano finiti sotto inchiesta per l'aiuto prestatogli, ha accennato alla sua attuale condizione di inquisito uno zione di inquisito, una condizione che potrebbe rendere anche per lui comoda la scappatoia del «colpo di spugna» e che a suo giudizio - proprio per questo scopo potrebbo assere stata costruita. be essere stata costruita. Ma l'ex uomo di punta di Mani pulite non inten-de cascarci. «Dico no, non ci sto - ha esclamato - meglio essere condannati mille volte e andare a finire in galera piutto-sto che fare da 'foglia di fico' alle altrui malefat-

ISTAT/157 MILIONI DI ITALIANI SONO PIU' ANZIANI, ALTI (IL PRIMATO ALLA NOSTRA REGIONE) E LITIGIOSI

Allunga la vita abitare nelle regioni rosse



te. Non farò da specchietto per le allodole». E prima di concludere E prima di concludere con un invito agli imprenditori perchè si scrollino di dosso «le sanguisughe», Di Pietro ha messo in guardia dal sottovalutare le sue parole, compiendo «lo stesso errore che molti fanno con Bossi e con la Lega». Perchè l'insoddisfazione del popolo potrebbe sfociare popolo potrebbe sfociare proprio in un'adesione alle «sirene guerreggianti di chi come Bossi vuole sfasciare tutto», o peggio ancora al mito dell'«uomo forte». Ma anche al di là di questi risvolti estremi, il tema delle regole ha occupato

ieri larga parte dei lavo-ri a Villa d'Este. Regole che appaiono

«Non snobbate le mie parole, errore che molti fanno con Bossi»

un cambiamento radica-le (come ha dimostrato Bill Gates collegandosi con Internet) e come ha sottolineato il presidente della Camera, Pivetti, annunciando iniziative parlamentari per garan-tire a tutti l'accesso alle nuove tecnologie informatiche.

Almeno apparentemente tutti sono d'accordo con Di Pietro sulla necessità di scongiurare il colpo di spugna giudiziario per chiudere il lavoro di 'Ma-ni pulite'. Ma al centro dei commenti e delle reazioni all'intervento a Cernobbio dell'ex magi-strato finisce anche la possibilità di un ingres-so in politica di Di Pie-tro, tante volte ipotizzato, ma sempre smentito. Anche nel discorso di iesempre più necessarie in ri non ci sono espliciti ri-un mondo alla svolta di ferimenti a questa possi-

bilità, ma più uno specie tra le file del Polo sono convinti che Di Pietro è pronto a saltare il fosso. Per Raffaele Della Valle alla luce di quanto detto ieri «è ormai chiaro che la prospettiva in cui si muove Di Pietro è più politica che giudiziaria e dimostra che ormai è pronto per entrare in politica». Anche il capo-gruppo alla Camera di Forza Italia, Vittorio Dotti, pur non credendo a un partito degli onesti da raggruppare sotto le bandiere di Di Pietro cre-de che si potrebbe crea-re con l'aiuto dell'ex magistrato di Mani Pulite «una terza forza di cui potrebbe far parte oltre

a Di Pietro anche Dini». Le forze politiche hanno accolto con atteggiamento diverso le parole di Di Pietro. L'ex mini-stro della Giustizia, Alfredo Biondi, rimanda al mittente il sospetto di essere ancora nel mirino dell'ex giudice del Pool. «Non so con chi ce l'ab-bia Di Pietro. Io sono sempre stato contrario ai colpi di spugna, forse le sue affermazioni sono state determinate da qualche esperienza autobiografica».

Opposte tesi dividono due avvocati come Guido Rossi e Gian Maria Flick. Per il primo «è passato un anno e Di Pietro continua a sbagliare pensando che ci sia un'usci-ta politica da Tangento-poli. Di Pietro non deve dare soluzioni politiche ma soluzioni che garantiscano giustizia». Flick si schiera invece con Di canto alla repressione penale si comincino a delineare altre regole».

Anche all'interno di An, mentre Fini esprime mento alle parole di Di Pietro, ci sono valutazio-ni diverse. Per Riccardo De Corato, avvocato mi-lanese, «finalmente Di Pietro ha ritrovato la parole per dire cose che sottoscrivo in pieno». Po-lemico invece Maurizio Gasparri, coordinatore di An «Ha detto cose giuste alla gente sbagliata, a quelli che rappresenta-no il più arrogante potere economico. E a loro certe cose da una parte entrano e dall'altra esco-

ROMA — A Gianni Agnelli che da Cernobbio illustrava il teorema secondo cui «un salario un salario eccessivo» è

lustrare la sua ricetta per l'economia italiana. «Ci vogliono aumenti di due milioni all'anno per tutti e una tassa sui bot sopra i 200 milioni». In un'intervista a

«Epoca» il segretario di Rifondazione comunista va controcorrente pres-soche su tutto: politica salariale, fisco, finanza pubblica, occupazione, Mezzogiorno. L'aumento di due milioni per Bertinotti «deve rappresen-tare una sorta di scala mobile 'una tantum' che dovrebbe riaprire la strada alla reintroduzione dell'occupazione». E per della scala mobile vera e propria». Un istituto che sta quella «di una riduneanche più i sindacati

LA RICETTA DI BERTINOTTI

# secondo cui «un salario sicuro non può essere «Aumenti ai lavoratori arrivata la pronta rispo-sta di Fausto Bertinotti che come suo solito non di due milioni all'anno, istituire tasse sui Bot»

pensano di riproporre. La tassazione dei Bot deve invece essere l'antica-mera per una introduzione di una tassa patrimo-niale, «un primo passo da affrontare insieme al problema dell'anonimato bancario».

Anche sul debito pubblico Bertinotti vola alto. «Affannarsi a ripianarlo mi sembra un errore, bisogna invece ripar-tire dall'allargamento zione dell'orario di lavo-

ro a parità di salario. Le bile cartello elettorale co-35 ore sono un obiettivo immediato». Per il Sud infine il leader di Rifondazione pensa a «una gi-gantesca iniziativa di manutenzione finanzia-ta dallo Stato per far rie-mergere le bellezze e le ricchezze del Mezzogiorno e per avviarlo a un'economia senza cat-

tedrali nel deserto». Inutile dire che le af-fermazione di Bertinotti non hanno entusiasma-to i potenziali alleati dell'Ulivo a pochi giorni dalla notizia di un possi-

non ci va di sposarci e se proprio dobbiamo farlo...

che sia il più tardi possi-bile e magari con un solo

figlio. Consumiamo di più, ci diamo alla bella vi-

ta appena abbiamo un

po' di soldi, eppure conti-

nuiamo a suicidarci: soprattutto se siamo uomini e abitiamo nelle zone

ricche del Paese. Ma ecco

POPOLAZIONE: siamo

57.138.489. E siamo una

moltitudine di anziani:

per la prima volta il nu-

mero dei pensionati è più alto di quello degli occu-

pati, rispettivamente 21

milioni i primi e 20 milio-

ni e mezzo i secondi. In-

tanto l'aspettativa di vita

sale a 82 anni per le don-

ne, 74 per gli uomini. Le

italiane sono più numero-

se dei loro «colleghi» ma-

schi, e li superano di un

milione e 600mila unità.

Sale l'età media in cui le

donne mettono al mondo

un figlio: ormai il tasso

di natalità più elevato è

tra i 30 e i 34 anni. Cre-

sce la statura media delle

una breve rassegna.



mune. E qualcuno ricor-da anche l'uscita sulla tassazione dei Bot pochi giorni prima delle elezio-ni del 27 marzo. Da Pds a Segni al Ppi e partito quindi un violento fuoco di sbarramento. Per i popolari «proposte di que-sto tipo ci confermano che un'alleanza tra neo-comunisti e Ulivo è pura utopia. Ci manca solo che Bertinotti ci ricordi che la proprietà è un furto» Dello stesso tenore le valutazioni di Mario Segni. «Dopo quello che ha

detto oggi, chiunque può capire che un accordo con Bertinotti non si può fare non per capricci miei o di altri, ma proprio perchè manca una base politica e programmatica. Il cosiddetto accordo elettorale equivale cordo elettorale equivale alla politica dello struzzo, a far finta che il problema non esista».

Non meno scandalizzato, anche se più possibilista è invece Franco Bassanini del Pds. «Bertiforse con Pds. » notti forse crede di esse-re Babbo Natale. Il pro-blema delle retribuzioni tagliate dall'inflazione esiste ma non può essere certo affrentato come fa Bertinotti, in maniera che è solo provocatoria» Detto questo Bassanini non trae però somme po-litiche dall'intervista del segretario di Rifondazione. «Mi pare che non cambia niente rispetto al passato, Bertinotti queste cose le ha sempre

Paolo Tavella

VALIANI A DE FELICE

# «Se il Duce è morto per mano inglese si diano le prove»

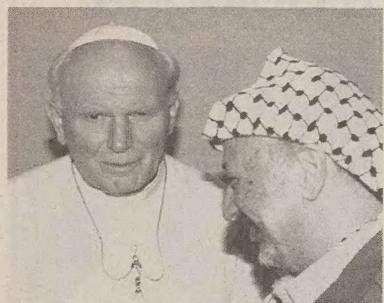
ROMA — «La storia di Benito Mussolini ucciso dagli inglesi è una storia vecchia di diversi anni, in Italia se ne è già parlato e i giornali hanno già versato molto inchiostro sull' argomento»: questo il commento di Leo Valiani, anticipato dal quotidiano «L' opinione», eroe della Resistenza nel Partito d' azione, alle rivelazioni di Renzo De Felice sulla morte del Duce.

«Io di questa storia – afferma Valiani – non ne so assolutamente nulla, nessuno mi ha confidato segreti in proposito. Non resta, dunque, che aspettare i testi, i documenti.

«De Felice - ha detto ancora Valiani - deve mostrare le prove che ha per sostenere questa tesi». «Se fosse vero, comunque – conclude Valiani – le prove inconfutabili le dovrebbero avere gli in-

ARAFAT A CASTELGANDOLFO

# Il Papa loda il coraggio del leader palestinese per raggiungere la pace



CASTELGANDOLFO — Un colloquio durato 25 minuti ha consentito a Yasser Arafat di ringraziare Giovanni Paolo Secondo per l'appoggio offerto ai palestinesi nella lunga battaglia per l'indipendenza. L'incontro è avvenuto alle 12 di ieri a Castelgandolfo e ha avuto un carattere eccezionalmente cordiale. Arafat è arrivato nella residenza estiva del Papa su una Maserati della Farnesina, preceduto e seguito da sei auto di scorta e quattro motociclisti della polizia stradale.

Introdotto alla presenza di Karol Wojtyla l'ospite è stato accolto con un «benvenuto signor Presidente» che sanzionava la presa d'atto della sua nuova carica di Presidente dell'autorità palestinese.

Sull'andamento e sul contenuto del colloquio un comunicato diffuso al termine dell'incontro ha riferito che «il presidente Arafat ha voluto innanzitutto esprimere al Pontefice la riconoscenza del popolo palestinese e sua personale per il sostegno che la causa palestinese ha sempre avuto dalla Santa Sede». Il leader dell'Olp ha quindi illustrato al Papa le difficoltà e i successi del processo di pace. Gli ha in particolare parlato dei negoziati finora svolti e in corso tra i rapprelato dei negoziati finora svolti e in corso tra i rappresentanti del popolo palestinese e di quello israeliano. Si tratta, ha sottolineato Arafat, di «un percorso caratterizzato da molte difficoltà ed estremamente lento». Il leader palestinese ha tuttavia anche parlato di «fondate speranze» che il processo in atto possa concludersi con successo. La ragione profonda di questo ottimismo, ha spiegato Arafat, sta «nella ferma volontà di proseguire» mostrata dai protagonsti della trattativa. Che non si è arrestata nemmeno di fronte alle sanguinose provocazioni venute dagli estremisti di ambedue le parti. Il leader palestinese ha quindi auspicato che il giubileo dell'anno 2000 venga celebrato «anche a Gerusalemme e a Betlemme», ricordando il proposito pubblicamente espresso in questo senso dal Pontefice. Salvatore Arcella

Ci piace fumare, bere alcolici e caffè, fare shopping, andare in vacanza, spendere per automobili e telefonini ROMA — Essere di sini- nuove generazioni che ar- muore sempre più di tu- late. Migliorano le degen- sono stati soprattutto uo- stra allunga la vita? Sem- riva ad 1 metro e 74 cm., more (150mila) e di Aids ze ospedaliere che sono mini. La terra più dispebrerebbe di sì, visto che ma con forti oscillazioni il più alto numero di an-ziani vive nelle cosiddette «regioni rosse»: Emilia

te «regioni rosse»: Emilia Romagna, Toscana e Umbria, precedute di poco solo dalla Liguria. E' questa solo una delle tante curiosità e dei dati sui mille aspetti della vita degli italiani: a fornirli è stato ieri l'Istat, col suo «Compendio Statistico» sul 1994. Ed ecco come siamo: sempre più anziani, un po' più alti, e sempre pronti a litigare per poi finire in un'aula di tribunale. Studiare comincia a piacerci, ma non ci va di sposarci e se

tra regione e regione: i sce cifre ufficiali). Ma la «watussi» d'Italia sono gli abitanti della nostra regione (177 cm. con un cardio-circolatori: 235 3% di uomini che supera il metro e 90), mentre i sardi restano gli «gnomi» nazionali (1.70 cm., e solo lo 0,3% oltrepassa il netro e 90). come rosolia e morbillo, SALUTE: in Italia si sono praticamente debel-

ROMA — Se siete avari, tenetevi lontani da Bolzano. Potrete invece frequentare con gran soddisfazione la città di Parma, dove le vostre tasche si sentiranno più a proprio agio. Almeno stando ai dati forniti dal «Compendio Statistico» dell'Istat per l'anno 1994, secondo i quali l'indice generale dei prezzi è cresciuto a Bolzano più che altrove, mentre a Parma l'incremento si è contenuto entro livelli ragionevoli.

Facciamo un esempio. Se per l'anno

1993 assumiamo come indice il numero 100, vediamo che nel '94 i prezzi di

Bolzano sono arrivati a quota 111,3 mentre quelli di Parma si sono fermati a 107,1. Tra le città più care ci sono Verona, Brescia, Ferrara, Bari, L'Aquila, Reggio Calabria, Roma, Venezia,

Aosta e Trieste. Dove invece il portafo-

glio tira un sospiro di sollievo è a Sira-

cusa, Modena, Firenze, Trento e Mila-

no, che seguono Parma a breve distan-

mo come la mappa del risparmio si ar-

ticola in mille percorsi diversi. A esem-

pio, se volete mangiare davvero a

buon mercato, dovete andare ad Anco-

na: qui l'alimentazione costa meno

che in qualsiasi altro capoluogo; se

poi volete divertirvi fate un salto a

Trento, dove svaghi e cultura sono i

più economici d'Italia. Assolutamente

Ma se entriamo nel dettaglio, vedia-

tenuto entro livelli ragionevoli.

(su cui l'Istat non forni-sce cifre ufficiali). Ma la mila circa le vittime del cuore. In ripresa anche alcune malattie infettive: malaria, pertosse, paroti-te, scarlattina. Ma altre,

ISTAT/IL COSTO DELLA VITA IN CITTA'

E'a Parma che si sta meglio

ze ospedaliere che sono durate, nel '94, 11 giorni rispetto ai 12 dell'anno precedente. In Italia ci sono più vedove che vedo-vi: sui 4 milioni di persone che hanno perso il coniuge, i maschi sono solo 638 mila. In diminuzione le morti per suicidio: nel '94, però, sono aumentati i tentativi, e a portarli a termine con «successo»

da evitare Aosta se siete in cerca di una casa da acquistare o da affittare, mentre è ancora Parma la regina dei prezzi modici per gli immobili. Anche nel settore abbigliamento la città di Maria Antonietta è la prima della classe, mentre è a Brescia che l'eleganza si fa pagare più cara. Avete bisogno di cure mediche? Per le vostre tasche c'è la città di Cuneo, mentre se vi ammalate a Verona... sono dolori! E se siete in cerca di oggetti per la casa, avete da scegliere tra Palermo e Torino, dove gli articoli per l'arredamento sono più a buon mercato.

Ma oltre ai prezzi, secondo l'Istat,

Ma oltre ai prezzi, secondo l'Istat, in Italia sono cresciuti soprattutto i consumi. Nel '94 le famiglie sono arrivate a spendere più di un milione di miliardi, ossia 55 mila miliardi in più

rispetto all'anno precedente. E come

se ne sono andati tutti questi soldi?

Stando alle tabelle dell'Istat i consumi

sono cresciuto più o meno nello stesso

modo in tutti i settori, ma in testa alla

classifica c'è sempre lei: la casa. Tra

affitti, riparazioni, mobili, acqua, luce

e così via dicendo, nel '94 se ne sono

andati 139 mila miliardi di lire, ossia

15 mila più dell'anno scorso. Impenna-

ta anche delle spese per il vestiario

che cresce di 70 mila miliardi dopo un

d.m.

'93 in caduta libera.

mini. La terra più disperata è la Lombardia, seguita dal Piemonte e dall'Emilia Romagna. GIUSTIZIA: ci piace li-

tigare, azzuffarci, quere-larci, comparire poi in tri-bunale. I procedimenti, infatti, salgono secondo l'Istat dai 3 milioni e mezzo ai 4 milioni in tomezzo ai 4 milioni in totale, e sono soprattutto controversie in materia di lavoro, assistenza e previdenza. Ma i tempi della giustizia sono sempre lenti: nel '94 i procedimenti definiti erano il 72,3% in primo grado e solo il 37,7% in appello. Diminuiti gli omicidi, anche se nel '94 sono state uccise 2.878 persone. Aumentate invece le denunce di furti e di reati conce di furti e di reati con-tro la publica ammini-strazione: e qui il ruolo di Tangentopoli è eviden-

vizi: fumare ci piace ancora molto, forse un po' troppo: nelle 58 mila tabaccherie italiane spendiamo in media 241 mila lire a testa in una anno. Anche l'alcool incontra ancora i gusti degli italiani, che però si stanno av-vicinando alla birra: nel '94 ne abbiamo bevuti 10 milioni di ettolitri. Di caffè ne abbiamo «trangugiato» circa 5 chili a testa, e in generale ci piace consumare: siamo sempre pronti a dedicarci a shopping, vacanze, spese per automobili e telefonini.

CULTURA: i più colti sono gli abitanti delle regioni centrali. Qui, infatti, si concentra il maggior numero di laureati (26%). La popolazione scolastica italiana, comunque, è in drastica flessio-

Daniela Mecenate

	LO	TTC	0		
BARI	85	22	36	9	16
CAGLIARI	41	1	33	12	59
FIRENZE	63	74	3	14	24
GENOVA	88	39	73	52	18
MILANO	31	56	19	36	37
NAPOLI	63	72	7	41	75
PALERMO	17	62	26	87	81
ROMA	9	14	84	10	34
TORINO	48	65	88	54	77
VENEZIA	68	70	69	43	1

Ai vincitori con 12 punti spettano lire Ai vincitori con 11 punti spettano lire Ai vincitori con 10 punti spettano lire

# IL PICCOLO

Direttore responsabile MARIO QUAIA
Vicedirettore LEOPOLDO PETTO DIREZIONE REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE

34123 Trieste, via Guido Reni 1 Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante) Fax 7797029 - 7797043 ABBONAMENTI: CC Postale 254342

ITALIA, con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri se timanali) annuo L. 431,000, sei mesi L. 216,000, tre mesi L. 109,000; (6 nume settimanali) annuo L. 368,000, sei mesi L.185,000, tre mesi L. 94,000; (5 numeri sett.) annuo L. 306,000, sei mesi L.154,000, tre mesi L. 3000 (may settimanali) ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali - Arretrati L. 3000 (max 5.anni)

Abbonamento postale gruppo 1 - Pubbl. Inf.50% 'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con la «Vouc **PUBBLICITA'** S.P.E., plazza Unità d'Italia 7, tel. 040/366565, fax 040/366046

S.P.E., plazza Unità d'Italia 7, tel. 040/366565, fax 040/366046
Prezzi modulo: Commerciale L. 242.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 290.400)
Finanziaria L. 378.000 (fest. L. 453.600)
R.P.O. L. 252.000 (fest. L. 302.400) - Occasionale L. 326.000 (fest. 391.200)
Redazionale L. 252.000 (fest. L. 302.400) Manchettes 1º pag. (la coppia) L. 925.000 (fest. L. 1.00.000) - Legale L. 1.100.000) - Finestrella 1º pag. (4 mod.) L. 1.000.000 (fest. L. 1.200.000) - Legale L. 357.000 (fest. L. 428.400) - Appatil/Aste/Concorsi L. 367.000 (fest. L. 440.400) - Mecrologie L. 5.000 - 10.000 per parola (Anniv. Ringr. L. 4.500 - 9.000 - Partecip. L. 6.600 - 13.200 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+lva)

del 2 settembre 1995 è stata di 62.350 copie



) 1989 O.T.E. S.p.A



Certificato n. 2513 del 15.12.1993

2 2 1

2.081.000

176.000

COSTUME

# In quel posto con pudore

Articolo di

Lino Carpinteri

Con la «coda dell'occhio», or non è molto, prima ancora di iniziare la lettura della rubrica di questo giornale che così s'intitola, abbiamo intravisto la coppia di sostantivi «spray per cessi». Finalmente qualcuno, cui va tutta la nostra simpatia, non aveva avuto timore di usare la parola giusta al posto giusto, riabilitando un termine scioccamente bandito dal linguaggio borghese.

«Il cesso della signora Ferluga si chiama Klosett»:
così scrisse nel suo «comporre» (com'era detto a
quei tempi il compito d'italiano) una scolaretta degli
anni Trenta, la cui frase meriterebbe una citazione
nei testi di sociologia. Sul «Klosett», residuato asburgico nella Trieste d'allora, ebbero in seguito la meglio, assieme a tutta una serie di circonlocuzioni eufemistiche o furbesche, il francese «toilette» e l'inglese «W.C.», tutti a scapito della garbata reticenza
d'un vocabolo d'antico lignaggio. «Ma stien le male
branche un poco in cesso» scrisse il Poeta nel canto
ventiduesimo dell'Inferno, intendendo che i diavoli
erano stati esortati a starsene per un po' indietro, in
disparte. Ad «appartarsi», insomma, come senza precisare il motivo, ma lasciandolo capire, usano esprimersi i cronisti d'oggi, nel caso di fidanzati o amanti
rapinati di notte in auto.

Del resto, nel «buen retiro» di casa sua era solito
rifugiarsi soltanto per leggere in pace il protagonista
d'un malinconico romanzo, oggi ingiustamente dimenticato come il suo autore.

Tra i sinonimi della parola sacrificata al perheni-«Il cesso della signora Ferluga si chiama Klosett»:

menticato come il suo autore.

menticato come il suo autore.

Tra i sinonimi della parola sacrificata al perbenismo i vocabolari propongono «latrina», che però sa troppo di caserma, e «gabinetto», comunemente adoperata, sia a voce (bassa), sia per iscritto, quando non si preferisca surrogarla con i disegnini dell'ometto e della donnetta stilizzati o altri simboli cari alla segnaletica dei locali pubblici.

«Cessi» ricordiamo d'aver letto l'ultima volta prima della guerra in una stazioncina ferroviaria: la stessa che non si peritava di additarli a «Uomini» e «Donne» anziché a «Signori» e «Signore». Di «gabinetto» – non di rado con il contorno di scherzi melensi sulle fotografie di quel formato o su qualche ministero – s'è continuato a parlare e a scrivere sino a pochi anni fa. Almeno dalle nostre parti. Poi, pian piano, all'insegna di quell'assurda passione per le perifrasi che ha trasformato le prigioni in «case circondariali», i bidelli in «personale non docente» e gli spazzini in «operatori ecologici», il gabinetto è diventato «bagno».

È vero: in molti appartamenti moderni lo stanzi-no da bagno funge, scomodamente, anche da luogo di comodo (così per utilizzare un servizio se ne occu-pano due), ma questo non vuol dire che tutti i gabinetti, inclusi quelli lugubremente squallidi dei quali si occupa la cronaca nera, abbiano diritto al titolo onorifico di «bagni»,

«Bagno», ci ha insegnato il nostro vecchio dizionario scolastico (checché ne possano dire quelli nuovi agghindati ogni anno all'ultima moda), è la «vasca o la tinozza, e anche la stanza dove si fa il bagno». Quindi se non c'è traccia né di tinozza, né di vasca a meno che uno non usi per le sue abluzioni la tazza del cesso - la denominazione di «bagno» applicata al gabinetto è del tutto abusiva. Nonché equivoca. Infatti, qui da noi, abbiamo chiamato sempre ed esclusivamente «bagni» anche gli stabilimenti balneari, sicché quando qualcuno, d'estate, a Trieste, annuncia «vado al bagno», nessuno si sogna di crederlo in procinto d'appartarsi dietro una porticina targata

Diverso il discorso per i forestieri, specie se provengono da città che non sono di mare. Come la nuova assunta di un'azienda nostrana che, al termine d'una mattinata di lavoro, avendo domandato a un collega «dove va di bello?» ed essendosi sentita rispondere «al bagno», gli lanciò un'occhiataccia. L'interpellato, a quel punto, credendo di far bene, le propose: «Vuole venirci anche lei?» e si prese il più immeritato ceffone della sua vita.

FUMETTI: MOSTRA

# Chi sei, Dylan Dog? Storie e disegni di un vero fenomeno

FIRENZE — Dylan Dog, un fenomeno culturale, con un milione di copie vendute: ora anche una mostra. Si apre infatti a Certaldo il 9 settembre la rassegna «Dylan Dog: indagine dall'incubo» (a Palazzo Pretorio, fino al 1.º novembre, chiuso il lunedì, sconto del 50 per cento sull'ingresso chi si presenta col biglietto ferroviario). Si tratta della più completa mostra antologica che sia mai stata dedicata al celebre «Indagatore dell'incubo» creato da Tiziano Sclavi e pubblicato mensilmente da Bonelli. Il percorso espositivo ideato dai curatori, Enzo Linari e Fabio Calvetti, coadiuvati da Stefano Marzorati e Carlo Sabatini, intende consentire al visitatore di entrare nell'universo narrativo e poetico di Dylan Dog, illustrando le caratteristiche salienti del personaggio protagonista e dei principali coprotagonisti della serie, presentando gli autori e le varie iniziative collaterali, mostrando tavole originali e inediti. La mostra sarà corredata da un catalogo, edito dalla Glamour di Firenze. E infine un dibattito, organizzato in concomitanza con l'inaugurazione della mostra, permetterà al pubblico di dialogare con gli sceneggiatori e con gran parte dei disegnatori della serie.



Dall'inviato

VENEZIA - Uno dei più attesi film in concorso,

"Pasolini, un delitto

italiano», è finalmente
approdato alla Mostra. Marco Tullio Giordana («Maledetti vi amerò») affronta il tema con

Francesco Carrara

grande enfasi, rico-struendo i fatti con attenzione, e visualizzando gli avvenimenti sia con una ricostruzione fittizia (di fiction, se preferite) sia inserendo qua e là immagini di documenti d'epoca. La «storia» non è certo ignota: la notte del 2

novembre 1975 viene arrestato a Ostia un diciassettenne alla guida di un'auto, che risulta rubata a Pier Paolo Pasolini, il cui corpo viene tro-vato, massacrato, sul litorale della cittadina laziale, in prossimità dell'idroscalo e di un campo di baraccati. Il ragaz-

zo, Pino Pelosi detto «la rana», viene incriminato dell'omicidio, del quale si dichiara subito colpevole, smentendo però qualsiasi coinvolgimento di altre persone. Se-condo lui Pasolini lo ha caricato vicino alla stazione Termini, l'ha portato a mangiare e poi a Ostia, chiedendogli una prestazione sessuale. Lui a un certo punto si è ribellato, Pasolini l'ha inseguito e poi picchia-

to, e a quel punto egli ha reagito colpendolo con una tavola di legno fin-

ché lo scrittore non è

stramazzato al suolo.

Quindi è montato sulla

sua macchina e si è dato

alla fuga. Ma sono molti i parti-colari che, a una attenta analisi, non sembrano coincidere con la versione di Pelosi. Gli avvocati della famiglia Pasolini cercano di trovare le prove per far ampliare l'inchiesta: tutto lascia ano andate realmente le pensare che non sia sta- cose: e l'ipotesi di un'ag-

VENEZIA/CONCORSO-1

# PPP, l'intrigo di morte

La fine di Pasolini secondo Giordana: intenso (ma forse retorico)

Ricostruzione di «fiction»

con inserto di documenti

to Pelosi da solo a uccidere, che ci sia stata almeno una seconda per-sona. Ma le indagini, già in una prima fase ap-prossimative, languono e non vengono riprese, i poliziotti che le sollecitano si vedono trasferiti, la Procura di Roma impugna la sentenza che parla di «omicidio in concorso con ignoti». Alla fine Pelosi è condannato a nove anni, perché giudicato «non immaturo». Ma grossi dubbi sussistono su come si-

gressione fascista o addirittura di mandanti «dei piani alti» non sembrano del tutto da scartare. La vicenda si presta si-

curamente a uno scandaglio approfondito, e Giordana riesce, quanto a questo, nel suo intento: è convincente nel far capire che non si indagò quanto si doveva, che qualcuno forse aveva paura che si scoprisse qualcosa, e che insomma
«qualcosa» c'era, dietro
questo omicidio, qualcosa di diverso dalla semnlice reazione di un ra plice reazione di un ragazzo di fronte a un tentativo di «violenza carnale».

La scansione del racconto ha momenti densi, a tratti avvincenti, pur essendo ben lontana da un ritmo frenetico e avvolgente (come il «JFK» di Stone, per intenderci). Anzi, Giordana punta soprattutto a una comprensione «ideale», interiore di Pier Paolo Pasolini, della sua

opera e soprattutto del suo ruolo di fustigatore dei costumi, perciò muove il racconto con studiata lentezza, concedendosi numerose pau-

se di riflessione.

Il film, tuttavia, se su un certo piano è soddisfacente e appassionante, su un altro zoppica in modo vistoso. L'intento di «tessere le lodi del poeta» finisce per imbri poeta» finisce per imbri-gliare un po' la sceneg-giatura, che troppo spes-so scivola nella retorica. Un'opera coraggiosa e di grande impatto umano e civile, purtroppo con qualche carenza strutturale e interpretati-va. Bella la scelta del fi-nale, la «Poesia in forma di rocca» recitata della di rosa» recitata dallo stesso Pasolini, che vediamo in un datato bianco e nero, mentre scan-disce, tra le altre, le pa-role: «La viltà avvezza a vedere morire nel modo più atroce gli altri, con la più strana indifferenza. Io muoio. Ed anche

### VENEZIA/FUORI CONCORSO Attesa (e nervosismo) da evento per il film di Antonioni-Wenders

VENEZIA — Attesa, curiosità, nervosismo. Il film di Michelangelo Antonioni e Wim Wenders che passa oggi alla Mostra (fuori concorso) pare davvero l'«evento» della rassegna. Folla di fotografi, ieri al Lido, per l'arrivo del regista tedesco, autentico guru delle nuove generazioni di cinefili (Antonioni e la moglie erano già scesi al «Des Bains»). Occhialetti scuri, impermeabilone chiaro, Wenders si è concesso ai paparazzi come un divo, con una rosa rossa in mano.

Intanto, ressa e rissa alla proiezione di «Fare un film è per me vivere», il film di Enrica Fico Antonioni girato sul set di «Al di là delle nuvole»: ieri pomeriggio, davanti alla Sala Volpi, prima dell'inizio della proiezione, si è formata una lunghissima fila ma, quando si sono aperte le porte, chi aveva pazientemente atteso si è visto passare davanti un putrito gruppo di «amici del passare davanti un nutrito gruppo di «amici della produzione». Poi, i giornalisti presenti si sono sentiti dire che potevano entrare solo gli spettatori paganti, perché c'era poco posto, dato che la produzione aveva voluto per sé 80 dei cento posti disponibili. Ne è sortita una gazzarra, e un giornalista, che aveva gridato: «Imbecilli!», è stato acchiappato e portato via di forza da un addetto alla sicurozza Ad Antonioni è internationi. to alla sicurezza. Ad Antonioni è intanto arrivato ieri un nuovo prestigioso riconoscimento: il «Premio Fiuggi per il cinema».

VENEZIA/ALTRE SEZIONI

# Palpitando nell'altrove Di lutti (e d'amor)

Tra visioni «underground» e ottime disavventure spaziali



Servizio di

Cristina D'Osualdo VENEZIA — «The doom

generation», annuncia-

to come il manifesto della generazione maledetta, si presenta più semplicemente come un film «eterosessuale» (questo il sottotitolo): secondo episodio di una trilogia dedicata all'adolescenza, concepita e diretta dal regista nippo-americano Gregg Araki. Tra i protagonisti di questo «road movie» violento e visionario: Amy (Rose McGowan), neo dark lady bella e crudele; Jordan (James Duvall) e X (Jonathan Scaech), splendidi efebi sotto effetto di acido. «Si fanno di speed», frequentano i videogame e praticano il sesso omo e eterosessuale. Passionali, volgari e romantici, sono i nuovi eroi della strada, teenager alla deriva in un'America iperreale.

«The doom generation» è la versione più ra-dicale e riuscita di «Natural born killer». Parole e immagini violente, ritmo delirante, il film di Araki non è per tutti. E un'opera inclassificabile, che ha le proprie radici nell'«underground» e

nella cultura punk. «Vo-levo un film che fosse un trip», ha dichiarato il regista, e senza dubbio c'è riuscito, grazie anche a un accurato lavoro di fotografia: e allora il sangue diventa un elemento pittorico, i costumi e le scenografie un'esplosione di colori accesi, che creano una cornice onirica e surreale. Non è certo il manifesto del cinema futuro, ma un film acido, tanto volutamente esagerato da risultare divertente.

Se la «Finestra sulle immagini» è uno sguardo sulle inquietudini delle nuove generazioni, alle «Notti veneziane» prevalgono le grandi imprese e i buoni sentimenti. Alle «Notti» si parla la lingua di Hollywood, che dalle profondità marine esplorate da Tony Scott si estende ai territori lunari raggiunti da Ron Howard, autore di «Apollo 13», dove si ricostruisce la missione «che più di ogni altra ha messo alla prova tutto il programma spaziale della Nasa» (sopra, un'inquadratura).

Era il 13 aprile del 1970, otto mesi dopo lo storico sbarco di Neil Ar-

dell'«Apollo 13» sarebbe dovuta essere una passeggiata, invece si rivelò un dramma e appassionò il mondo intero. Ma tutto era iniziato all'insegna della cattiva sorte, e di un nefasto numero 13: un'otite fu determinante per il cambiamento dell'equipaggio, il morbillo invece causò la sostituzione di due uomini a poche ore dalla partenza, e la moglie di Jim, il comandante, perse l'anello matrimoniale

prima del lancio.

Date le premesse, il seguito non poteva che essere disastroso: un incidente nella procedura di mescolamento dell'ossicausa infatti l'esplosione di un serbatoio. I tre astronauti, Jim Lovell (Tom Hanks), Jack Swigert (Kevin Bacon) e Fred Haise (Bill Paxton) lottano per la sopravvivenza all'interno dell'Aquarios, la navetta programmata solo per due persone, e solo per operazioni di allunaggio, non di rientro. E' una lotta contro il tempo e il risparmio energetico, e «Apollo13» diventa la storia di maggior successo di un fallimento.

mstrong, e la missione Jim Lovell, «Last Mo-

on», il film di Howard è spettacolare (in gran parte girato all'interno di un aereo Nasa utilizzato per le esercitazioni in assenza di gravità), scritto e diretto con mano agile e sicura, e interpretato al meglio. Certo la retorica dell'eroe, anche se perdente, è sempre in agguato, ma la vicenda dei tre astronauti appassiona ancora la platea, che partecipa come venticin-que anni fa. Il pubblico applaude, e ringrazia Ron Howard, che ha fatto Bingo incassando finora 170 milioni di dollari (contro i 50 di costo).

Infine, per quanto ri-guarda il «Panorama italiano», si è visto «Bidoni» di Felice Farina, quarantunenne regista al suo sesto lungometraggio, che qui tratta una storia di traffico illecito di rifiuti tossici, fatture false, depositi di capitali in Svizzera. Non sarà invece a Venezia «Lo zio di Brooklyn» di Daniele Cipri e Franco Maresco, i due fondatori di «Cinico tv» che avevano rifiutato l'invito di Pontecorvo. La decisione è stata ufficializzata ieri dalla Biennale, con il rincresci-Tratto dal romanzo di mento del direttore della

VENEZIA/CONCORSO-2

«Guantanamera», una Cuba povera e lieve

VENEZIA - E venne il la «pianificazione», in- lavorano Ramòn e Marea smisurata di gente si è improvvisamente riversata al Lido. Non riesci quasi a muoverti, intorno al Palazzo del Cinema, per entrare in sala sei costretto a pigiarti in mezzo a centinaia di persone e avanzare passettin passettoni per guadagnare l'entrata, non puoi fare due passi all'esterno senza imbatterti in qualcuno che, dietro una telecamera, sta inquadrando qualcun altro (pure te, se non stai attento o, altra versione: anche te, se ti piace). Sciami di giovani e me-

no giovani stazionano e «scorrono» nella zona-cinema fino a tarda ora, e quando esci sul piazzale del Casinò senti la voce di Edoardo Bennato e pensi che sia un videoclip, invece, dopo aver dribblato la tendopoli che ti sta davanti, scopri che sul palco di Videomusic c'è proprio lui in carne ed ossa che canta e suona la chitarra. Sarà l'effetto centenario, sarà qualcos'altro, ma certo non si era mai visto un afflusso simile di «pubblico»: uno straripare di ospiti incredibile, quasi un assalto, scattato venerdì, nonostante che 'atmosfera sia meteorologicamente assai incerta, con addirittura una propensione alla nebbia,

l'altra sera. Ma torniamo ai film in concorso. Accanto al «PPP» di Giordana, ieri è stata presentata un'operina molto garbata e divertente degli stessi autori di «Fragole e cioccolato», Tomàs Gutiérrez Alea e Juan Carlos Tabìo. Il titolo è assai semplice, «Guantanamera», e la famosa canzone sottolinea ogni tanto gli eventi del film, cantata con parole riadattate per l'occasione. Siamo a Cuba, naturalmente, dove

giorno dell'«acqua alta». somma la burocrazia, si riano. E tra i due «equi-In senso metaforico, in-tendo. Insomma, sto par-li, in particolare ai tra-gli incontri, lungo la lando di folla. Una ma- sferimenti dei feretri dal strada, che fanno ritroluogo del decesso alla città natale. A varare una «brillante soluzione» per questi trasferimenti è Adolfo, caduto in disgrazia nel partito, che con questa novità spera di recuperare prestigio.

E proprio a lui tocca inaugurare la nuova «linea», assieme alla moglie Gina, trasportando la bara di una vecchia zia, morta poco dopo il ritorno a Cuba, dopo grandi successi lirici nel mondo. Con loro viaggia anche l'antico innamorato della donna. Ma la stessa strada la percorre, verso l'Avana, anche un autocarro sul quale

**VENEZIA** Questi i film in lista oggi VENEZIA — Ecco i film di oggi. IN CON-

CORSO: «A comedia de Deus» di Joao Cesar Monteiro (Sala Grande, 18; Palagalileo, 20.30). FUORI CONCORSO: «Al di là delle nuvole» di Antonioni-Wenders (Palagalileo, dopo il film di Monteiro; Sala Grande, 21). NOTTI VENE-ZIANE: Days» di Kathryn Bigelow (Sala Grande FINESTRA SULLE IMMAGINI: «Luc & Marie: le film» di Philippe Boon e Laurent Brandebourger, «L'univers de Jacques Demy» di Agnes Varda (Palagalileo, 11.30), «Alla mia regina di cuori» di Arnaldo Catinari, «The Dirty Birdy» di John Dilworth (Sala Grande, 15), «Appunti per un film su Tano» di Roberta Torre, «Pedro» di Igor Leon (Sala Volpi, 17.30).

vare Mariano e Gina: lui ex studente universitario innamorato della professoressa di economia, lei ex professoressa di economia ora donna di casa ma senza molta soddisfazione. Alla fine decideranno di «fuggire insieme», ma dopo molte piccole avventure, ora ridicole, ora grottesche, sempre soffuse da un umorismo bonario e spesso inventivo, dove trovano posto anche prese in giro del regime, soprattutto per quanto riguarda la pretesa di instaurare un «comunismo scientifi-Il film illustra una Cu-

ba un po' malridotta, dove da mangiare e bere lo trovi qua sì e qua no, dove ferve il contrabbando e l'«appropriazione indebita» (anche se solo di aglio, banane o pollame), dove i dollari sono proibiti ma egualmente usati per comprare sottobanco, dove la gente si sposta a frotte saltando sul primo camion che passa. Dove, in ogni caso, la vita riesce nonostante tutte le difficoltà a mantenere toni un po' incantati, dove i drammi sono soffusi di serena accettazione - con la tipica visione spanica della morte, a metà fra la tragedia e la farsa -, dove la spinta alla libertà non viene soffocata dalla rigidità del sistema. Emblematica la sequenza finale, in cui Adolfo mentre pronuncia il discorso funebre viene abbandonato sulla colonna, sotto l'improvviso temporale, mentre ex professoressa ed ex allievo se ne vanno insieme in bicicletta.

Il primo alito di originalità e fantasia, tra i film che aspirano ai Leoni. E non sarà sorprendente se «Guantanamera» se ne aggiudicherà

Francesco Carrara

# Campiello: gli scrittori fuggono da un'epoca insopportabile ve ciascuno parla, aspet- rimase. Perché, allora, comparsata pubblica, sentimenti, ansie e ango-

Giorgio Pison

VENEZIA — Daccapo all'Isola di San Giorgio, co-

me agli esordi, la finale del Campiello ha quasi relegato in secondo piano, ieri sera, i cinque di, di Marcel Marceau, minciato anni fa una sto- potere? nuovo rapporto sinergi- ca a supporto di un avve- palle!» - l'aveva energico con la Fondazione Ci- nimento letterario rite- camente dissuaso, sicni, nello stesso momento nuto incapace di fare, da ché il manoscritto era riin cui il Premio degli in- solo, adeguata «audiendustriali veneti avvia un ce». percorso comune con il

va nel passaggio dal primo al secondo canale Rai. Ma pagando lo scotto a una spettacolarità nazionalpopolare con la presenza - animata da di Lucia Valentini Terra-

Assoluti protagonisti francese Prix Médicis. E invece, i cinque finalisti, c'era da sfruttare, per la della passerella a benefiprima volta, l'opportuni- cio della stampa, a Ca'

ria di vecchi all'ospizio, masto incompiuto nel richino, a fronte del dopcassetto. Finché un giorno, assistendo i propri genitori, si imbattè in un ce della difficoltà di pas- vatta, definirsi uno scritgiovane volontario che.

sconvolto, da un ospizio

tando il verdetto degli non concludere una stoanonimi trecento lettori ria che parlava di quelli comuni, rigorosamente che non stanno più, o per ordine alfabetico. A non ancora, nella parte cominciare da Paolo Bar- centrale della vita, quel-Mara Venier e Vincenzo baro («La casa con le lu- la di quanti, produttori e Mollica - di Alberto Sor- ci»), che dice di aver co- consumatori, hanno il

> sciante è uscito dal gruppo») che – maglietta gial-la, niente baffi e pizzo bipiopetto e cravatta di Barbaro l'ingegnere - disare dalla dimensione so- tore-pilota e giustificare litaria dello scrivere (par- così un libro che è espe-

pienamente consapevole di quanto risulti folcloristico per un ventenne fare lo scrittore anziché, mettiamo, il calciatore. Ma spiega lo stesso la molla del suo scrivere: il disagio per la mancanza Per proseguire con En- di amore e di stile di chi C'era da sfruttare un ni: cinema, teatro e liri- ma la moglie - «Che rico Brizzi («Jack Fru- vive la scuola, la famiglia, Bologna e l'Italia.

Senza autobiografismo... Ed ecco Daniele Del Giudice («Staccando l'ombra da terra»), giubbotto su camicia e cratà della «diretta» televisi- Mocenigo Gambara. Do- voleva scappare; ma poi la proprio così) a una rienza della fisicità di

sce quotidiane, se il volo vuol dire ricerca di rotte e precarietà di equilibri. Storie di hangar, ma dando nomi alle cose, instaurando strettissimi rapporti con gli oggetti. E vuol dire anche - aggiunge - confidenza con l'errore, che un pilota paga sempre a pronta cassa, a differenza di un Kafka che poteva estendere a un'intera vita la sensazione di dover rispondere a uno sbaglio. Pilota come ultima versione di Ulisse, prima che esso si riduca a semplice con- te in Calabria, perché trollore di sistemi che lo valdesi, e acquistarono

Poi Maurizio Maggiani («Il coraggio del pettirosso»), un autentico cantastorie, scamiciato. il ciuffo sugli occhi, ultraquarantenne col piglio di un ragazzino. Afche raccontare una sto-'80, egli viveva con molta rabbia l'incapacità di adeguarsi con decenza alla propria epoca. Ed è la storia di pastori che scapparono dal Piemonuna Bibbia coi risparmi braio vicentino, dichiara- e riscatti libertari).

di due anni di tosature, to e orgoglioso cantore pur di potersi riconoscere nella storia universale, pur di esserci dentro; e quella di un soldato di ventura che perseguitan- chie ville venete si aggido valdesi si convertì al rano per sale, corridoi, fabulatore nato, non può loro credo, e in Svizzera cucine e magazzini, costampo quella Bibbia me i fantasmi nei castelria, quella reale che gli che poi lui stesso portò, li inglesi. Ovvero - da ha ispirato il libro quan- a piedi, in Calabria. Finì Maggiani a Scapin - daldo, alla fine degli anni che il paese fu incendia- la protesta alla nostalto, e lui, processato e torturato a Roma, fu arso fuga, se comune denomivivo: «Sono quelle cene- natore è il disagio per ri che ho raccolto scrivendo questo libro».

> («Il bastone a calice»), anziano e compassato li- Maggiani rivisita scatti

di un «sano provincialiciàcole che nelle vecgia, dalla denuncia alla quest'epoca insopporta-Infine Virgilio Scapin gia in un mitico buon tempo antico, laddove

## FATALIALLA MOGLIE DI NITTO SANTAPAOLA LE RIVELAZIONI SUI COLLOQUI VOLUTI DAL BOSS | LACRIME ALLA PROCLAMAZIONE

# Delitto Minniti, c'è la talpa

Mentre gli inquirenti brancolano nel buio e paventano una nuova guerra tra cosche mafiose

lazioni tra le cosche ca- no».

A 24 ore di distanza la sua permanenza dall'uccisione di Grazia Minniti, moglie del boss Nitto Santapaola, magistrati ed investigatori sono ancora alla ricerca di una chiave di lettura

univoca del delitto. C'è, tra gli stessi esperti della peculiare mafia catanese, sconcerto ed anche una punta di imbarazzo: «restiamo in attesa, - ammettono magistrati ed investigatori- le mosse future potrebbero chiarire quanto è avvenuto ieri

E c'è riserbo anche nel carcere di Pianosa: «Il direttore non rilascia dichiarazioni». Così risponde l'operatore del centralino del carcere dell'isola di Pianosa.

Da venerdì sera quando a Catania due killer hanno ucciso dentro casa Carmela Minniti, 54 anni, moglie del boss catanese Benedetto (Nitto) Santapaola, detenuto a Pianosa, una cortina di silenzio avvolge l'Alcatraz italiano. Il direttore del penitenzia-rio, Pier Paolo D'Andria, si nega ai giornalisti, anche se tuttavia qualche notizia filtra dall'isola.

Santapaola riunchiuso in una cella della sezione di massima sicurezza «Agrippa» ha appreso la notizia della tragica morte della moglie dal parroco della chiesa di San Godenzo di Pianosa. Il «padrone» di Catania sarebbe rimasto impassibile, avrebbe chiesto di essere lasciato solo con il suo do-

Nell'isola dell'arcipelago toscano, Santapaola arrivò alcune giorni dopo il suo arresto avvenuto il 18 maggio di due anni fa. Portato subito in una cella ad Opera, venne trasferito a Pianosa e sottoposto al regime del 41 bis, cioè

PIANOSA — Una ven- ad un regolamento che detta a «freddo», ovvero ha attributio alla detenun «messaggio», sangui- zione severità eccezionario e politico, «logi- nale e difficoltà di colleco» all'interno delle re- gamenti con l'«ester-

> Santapaola durante sull'isola non ha creato nessuna difficoltà alla direzione del penitenziario, quasi un detenuto modello.

Secondo alcune voci che circolano sull'isola, l'uomo che controllava un numero infinito di attività nel Catanese, non avrebbe manifestato nessun segno di pentimento o inoltrato la richiesta di un colloquio con un magistrato sici-

Tuttavia pare che recentemente avesse chiesto di parlare con il giudice di sorveglianza del tribunale di Livorno da cui dipende il carcere.

Un colloquio magari per chiedere di esser spostato da una cella ad

tro con la moglie. Una normale richiesta che però ha provocato allarme e gettato nel panico gli affiliati di Cosa No-

Se ciò risultasse esatto c'è da chiedersi chi è l'informatore, la «talpa» che ha fatto filtrare la notizia fino in Sicilia decretando così la morte di Carmela Minniti.

Gli investigatori toscani che hanno indagato sul boss di Cosa Nostra per le vicende legate all'autoparco milane-

Gregorio Porcaro, 35 anni, uno dei «preti di frontie-

ra», obiettivo di intimidazioni mafiose, ha lasciato

la parrocchia di Acquasanta, vive una tormentata

vicenda sentimentale. Una giovane donna, Giusep-pina Salerno, con la quale ebbe otto anni fa una re-

lazione, prima di pronunciare i voti sacerdotali, at-

Così almeno la giovane sostiene, così ha riferito

alla Curia palermitana che ha subito invitato il

parroco a farsi da parte, ad osservare un periodo

di ritiro spirituale lontano da Palermo. Da due set-

timane, dunque padre Porcaro, che a Brancaccio

fu il vice di don Pino Puglisi (il parroco ucciso dal-la mafia nel 1993) prima del trasferimento all'

Acaquasanta, manca dal quartiere, ufficialmente

La questura, che dal maggio scorso, dopo l'incen-

dio doloso della sua macchina, ne garantiva la

scorta, ha puntualiazzato che il servizio di tutela è

momentaneamente «sospeso in quanto il sacerdo-

te è fuori Palermo per motivi personali». Ed anche

la Curia arcivescovile, con un secco comunicato,

nel confermare «l'assenza» del parroco la imputa a

tenderebbe un figlio da lui.

perchè in «ritiro spirituale».

TIRATO IN BALLO DON PORCARO, SACERDOTE ANTIMAFIA

del figlio che porto in me»

PALERMO - C'è grande discussione, forse anche motivi «personali» che nulla hanno a che fare, sot-

sconcerto e disagio per un fatto imprevisto, nel tolinea, con l'impegno antimafia per il quale padre

fronte dell'antimafia militante di Palermo: don Porcaro era venuto nei mesi scorsi alla ribalta del-

«Quel prete sarà il padre

Uccisa la donna il suggello di un nuovo

che aveva svolto

un ruolo

di pacificazione

un'altra o ottenere un se di via Salomone pur permesso per un incon- non escludendo tale ipotesi ritengono che l'uccisione della donna costituisce o una vendetta «privata, isolata», ovvero un messaggio diretto ad influire in modo determinante sul nuovo assetto di vertice delle cosche catanesi.

Il delitto, insomma, potrebbe costituire un «messaggio» al nuovo potere insediatosi dopo l'arresto di «Nitto». Ma la lettura potrebbe essere diversa: il delitto potrebbe costituire la fine di un periodo storico

I genitori del prete, che vivono nella borgata di

Acquasanta ripetono che il figlio è in «ritiro», che

non è possibile mettersi in contatto con lui. Però

la madre, mentre le si chiedono notizie in maniera

sfumata e indiretta del figlio, piange e allude «a

caccio, zona ad «alta densità mafiosa», dove con padre Puglisi aveva tentato di recuperare alla lega-lità le frange giovanili, all'Acquasanta, altra encla-ve dominata dalle cosche, ha riproposto gli identi-

ci contenuti. Attorno al centro sociale ha coagula-

to le energie più fresche e combattive per cercare

di modificare quel retaggio, quella «cultura» su cui

in passato anche chiesto di essere mandato in Afri-

cal, non ha tardato a suscitare la reazione. Un fur-

to prima nel centro sociale, due attentati poi (gom-

me tagliate e auto incendiata). Dopo l'ultimo «av-

vertimento» la decisione del comitato per l'ordine

e la sicurezza di assegnargli una vigilanza armata.

Questo spirito missionario (padre Porcaro aveva

Don Gregorio Porcaro, dopo l'apostolato di Bran-

qualcuno che vuole incastrare il parroco»,

poggia il consenso di «Cosa nostra».

Unica «variabile» della mafia cittadina ed Carmela Minniti ha

sempre svolto un ruolo di pacificazione, pensava di poter avere una «funzione spirituale», di essere capace di evitare il peggio. Catania è stata per quasi cinque anni teatro di una faida tra le cosche Pillera-Cappello da una parte e dall'altra. Quest'ultima era però uno dei bracci segreti ed armati della cosca di Nitto Santapaola.

Lo scambio di saluti e baci tra Nitto-Santapao-la e Turi Pillera, durante un occasionale incontro a distanza nell'aula bunker di Bicocca, ha indotto a ritenere che vecchi odii fossero stati superati, hanno prospet-tato il raggiungimento di intese extra carcerarie, capaci di garantire pace ed intesa. E questa tesi è stata avallata dai più recenti pentiti.

per il rispetto di quest'intesa potrebbe essere, secondo gli investigatori, Salvatore Cappello, forte di un nutrito gruppetto di «picciotti» decisi a tutto.

Cappello non avrebbe fatto mistero dell'intenzione di vendicare il fratello e numerosi suoi amici uccisi dai Laudani con l'approvazione e forse per conto dei santapolini. Questo mosaico di antichi odi, di rancori potrebbe essere l'incubatrice di una vendetta, compiuta a nome di un clan tagliato fuori, ma anche una vendetta, definita da alcuni investigatori, «privata, isolata»: Santapaola e la sua cosca hanno ricevuto basta scorrere i processi- centinaia di accuse per delitti efferati.

Non solo la morte delle loro vittime, ma anche le torture, lo smembramento dei cadaveri, la dispersione delle loro ceneri. E quasi tutte queste vittime hanno lasciato «vuoti» dentro clan familiari-mafiosi che non dimenticano e possono avere deciso di eseguire una vendetta per pareggiare un con-

Santapaola, detenuto e sottoposto al «41 bis» sembra appartenere al «passato» (ancorchè gravido di implicazioni) della «storia» mafiosa. «Tutti coloro che avevano la stoffa per succedere a Santapaola - osserva il sostituto Amedeo Bertone - sono tuttavia in carcare, dobbiamo cercare personaggi nuovi». In questo senso il delitto potrebbe costituire un «messaggio» al nuovo potere insediatosi dopo l'arresto di «Nitto», che «grida» l'incapacità di si ritiene al vertice di garentire per chicchessia.

«Ma la lettura potrebbe essere diversa - avverte un altro sostituto, Nicolò Marino - il delitto potrebbe costituire la fine di un periodo storico della mafia cittadina ed il sugello di un nuovo accordo».

Rino Farneti

# E' Anna, una siciliana la più bella del 1995

## NESSUNO VINCE IN REGIONE

# Nell'Italia centrale i premi più «ricchi» 30 milioni nel Veneto

## **DUE MILIARDI**

Serie Z 65721, venduto a Bologna

# 300 milioni

Serie A 07793, venduto a Oulx (Torino)

### 200 milioni

Serie B 34519, venduto a Brescia

### 150 milioni

Serie S 71040, venduto a Civitavecchia

### 120 milioni

Serie V 74998, venduto ad Ancona

# 100 milioni

Serie U 70336, venduto a Roma

## 30 milioni

Serie V 06521 venduto a Firenze Serie S 37636 venduto a Trento 67501 venduto a Milano 65946 venduto a Pisa 11870 venduto a Verona Serie C Serie 65710 venduto a Roma Serie Al 79234 venduto a Roma Serie P 30422 venduto a Verona

Serie Al 56267 venduto a Levanto

Serie AE 57042 venduto a La Spezia Serie AE 78913 venduto a Teramo Serie AA 30575 venduto a Caltanissetta L 58335 venduto a Cagliari Serie AA 37407 venduto a Motta di Livenza

ROMA - A Bologna, Torino, Brescia, Civitavecchia, Ancona e Roma sono andati i primi sei premi della lotteria abbinata all'elezione di Miss Italia.

Ai possessori di altri 14 biglietti andranno i premi di seconda categoria, dell'importo di 30 milioni. Non c'è stato alcun vincitore nella nostra regione.

Il montepremi della lotteria di Miss Italia ammonta a 3.310.500.000 lire. Sono stati venduti 1.648.416 biglietti su 2.850.000 tagliandi stampati.

SALSOMAGGIORE — Miss Italia 1995 è Anna

Valle, 20 anni, capelli scuri e occhi verdi, alta un metro e 78 centimetri. E' stata eletta ieri sera in diretta su Raiuno, nella trasmissione condotta da Fabrizio Frizzi, votata dai telespettatori e dalla giuria presieduta da Alberto

E' la prima mora che vince il titolo negli ultimi anni, costellati di bionde, e sembra rendere giustizia al «tipo mediterraneo» del quale si è tanto parlato in questa 56,a edizione di Miss Italia, ricordando So-fia Loren e Gina Lollobrigi-da. E' giunta in finale co-me Miss Sicilia, ma Anna è nata a Roma 19 giugno 1975 e vi ha vissuto fino a 14 anni, quando si è tra-sferita con la famiglia a Carlentini (Siracusa): ama la Sicilia e per questo non ha voluto fare l'università a Roma (dopo la maturità classica si è iscritta a giurisprudenza perchè «il di ritto può essere utile nella vita»). E' convinta che la mafia non sia patrimonto solo della Sicilia («c'è un po' ovunque») e che sia un «blocco alle risorse della Sicilia, come il turismo». A Salsomaggiore ha conquistato anche i titoli di Miss Eleganza e Miss Informazione. Interrogata da Maurizio Mannoni sull'intenzione di fare la giornalista, ha risposto: «Ci avevo pensato ma ho abbandonato l'idea, non so se sono portata». Nella sua camera ha un poster di James Dean, ma ha precisato di averlo voluto solo perchè il manifesto è fatto in un modo molto particolare: si apre a per-

Appena è stata eletta sul suo volto è apparso un gran sorriso, poi si è coperta la faccia con le mani ed è scoppiata a piangere: è stato letteralmente sommersa dalle altre miss, che l'hanno festeggiata e abbracciata. Poi gli si è avvicinato Alberto Tomba che l'ha incoronata, mentre Anna aveva ancora le lacrime agli occhi. La regi-na della bellezza italiana ha dedicato la vittoria al suo fidanzato, che era fra il pubblico. Il suo successo ha detto Tomba - è stato decretato in maniera unanime sia dal pubblico sia dalla giuria. Nelle dichiarazioni per invitare al vo-to i telespettatori aveva esortato a sceglierla «per fare contenta la mia mam-

ma e me». Seconda si è classificata Arianna Marchetti, al terzo posto Cristina Mas-

Ringraziando affettuosamente quanti ci sono stati

vicini, informiamo che in

Maria Guadagno

ved. Giusti

sarà celebrata una Santa

Messa giovedì 7 settembre, alle ore 17, nella cattedrale

ZAMBORLINI GIUSTI

Trieste, 3 settembre 1995

RINGRAZIAMENTO

Mario Afri

I figli e le nuore ringrazia-

no quanti hanno desiderato

onorare la memoria di pa-

Una messa sarà celebrata

giovedì 7, alle ore 19, nella

Famiglia

suffragio di

di San Giusto.

### IL DISPERATO ATTO DI ACCUSA DI DUE SPOSI SUICIDATISI NEL PESCARESE

# «Ci avete lasciati soli con l'eroina»

# L'ultimo «buco» nella loro auto che si stava riempiendo dei mortali gas di scarico

E' stato un passante,

PESCARA — Li hanno trovati ieri mattina uno accanto all'altra. Moglie e marito, sdraiati senza sradicamento che la copvita sui sedili dell'auto pia - sposata dal 1995 e alle 8.30 di ieri mattina satura di monossido di carbonio, hanno deciso torno a sè non davano di farla finita in una ra- tregua. dura della campagna di Spoltore, nel Pescarese.

la tragica scelta, alcune privata Villa Serena di Repubblica di Pescara siringhe, tracce di eroina, un laccio emostatico scarese, lei casalinga - ha disposto per oggi l'aue nient'altro: Luigi Spa- sono saliti sulla loro topsia dei due, deceduti gnoli e Neida Ferraiocco Opel Kadett, hanno scrit- secondo il medico legale - 31 anni lui, 32 lei - han- to qualche frase di accu- tra l'una e le tre del matno siglato con un ulti- sa rivolta a quanti li ave- tino. mo, disperato gesto una vano abbandonati a se vita a due forse troppo stessi, hanno collegato gico gesto? Cosa può dolorosa. Pieno di desola- un tubo di gomma dallo aver spinto la coppia di zione l'atto d'accusa del- scappamento della vettu- sposi, che non aveva prela coppia rivolto ad ami- ra all'abitacolo e, dopo cedenti e non era nota alci e parenti: ci avete ab- essersi iniettati l'ultima le forze dell'ordine nepbandonati, soli con l'eroi- dose, hanno aspettato pure come tossicodipen-

ficile staccarsi e quel senso di solitudine e di

che la morte scendesse

quell'insopportabile cal-

senza figli - avvertiva in- a trovarli morti e ad avvertire i Carabinieri. Sul luogo - una zona isolata Così, venerdì sera, Lui- di Villa Raspa a Spoltore gi e Neida - lui infermie- - è giunto anche il sosti-Due lettere a spiegare re ausiliario nella clinica tuto procuratore della Città S. Angelo, nel Pe- Anna Maria Abate che

Ma perchè questo tradente, a decidere di to-

che la dipendenza dall'eroina, tra l'altro vissuta silenziosamente, senza gesti plateali, abbia scatenato in Luigi e Neida il desiderio di farno parenti e amici: ci la finita, una volta per

tutte? E come spiegare allora il fatto che la coppia frequentasse da tempo il Servizio per le tossicodipendenze di Pescara liberarsi dalla Tanto più che, a quan-

to riferito da alcuni medici, i risultati della cura disintossicante erano positivi e che gli ultimi esami ematici avevano mostrato l'assenza di tracce nazione non voluta, ma di stupefacenti. Il terribile segreto del

doppio suicidio è tutto nelle lettere ritrovate ac-

canto ai cadaveri. Una

L'eroina da cui era dif- lentamente a liberarli da gliersi la vita? Possibile storia di solitudine spinta all'estremo, di chiusura nei confronti del mondo, forse anche di «razzismo» per la loro condizione di tossici. Luigi e Neida accusa-

> avete dimenticati, ci avete costretti a vivere in uno stato di segregazione assoluta e di completo abbandono. Siamo rimasti noi, soli, a combattere contro l'eroina. E così hanno deciso di dire addio a tutto e a tutti. Un gesto estremo di denuncia e di ribellione dettato forse più dallo sconforto per un'emargiquasi inevitabile per chi si trova a vivere una vita disperata in compa-

> > Brunella Collini

gnia della droga.

# DOPO L'ESPOSTO-SCALONE (AN) Gli affitti facili all'Inps:

Serie

# anche il ministro Treu finisce tra gli indagati

ROMA - «Un atto do- L'esposto che ha portavuto. Si tratta di una de- to la procura di Roma nuncia contro un ministro in carica e perciò l'esame della sua posizione per valutare la fondatezza dell' accusa che gli viene mossa deve essere affidato al Tribunale dei ministri».

Così è stata confermata ieri al Palazzo di giustizia la notizia che anche il nome del ministro Tiziano Treu è stato iscritto sul registro degli indagati della Procura della Repubblica di Roma, nell' ambito dell' inchiesta sulle case degli enti pubblici.

E' stato però questo l'unico atto compiuto dal magistrato, poichè la denuncia presentata dal senatore di Alleanza nazionale Filiberto Scalone, il quale ipotizza l'accusa di favoreggiamento, è stata immediatamente trasferita negli uffici di piazza Adriana, dove ha sede il tribunale dei ministri.

Nella denuncia, secondo quanto si è appreso, il parlamentare sosterrebbe che il ministro del Lavoro Treu, che è stato consulente gestito l'Inps, non dell'Istituto». avrebbe impedito che sul patrimonio dell' istimani».

attività giudiziaria. desimo»:

ad iscrivere il ministro Treu sul registro degli indagati è stato presentato lo scorso agosto dal senatore di Alleanza Nazionale Filiberto Scalo-

« A mio avviso - aveva scritto Scalone - anche il ministro del Lavoro, Tiziano Treu si è reso responsabile del reato di favoreggiamento reale per la copertura offerta agli autori dei peculati consumati a larghe mani sul patrimonio dell'Inps. Per questo anche nei suoi confronti deve essere promossa l'azione pena-

Secondo il senatore di Alleanza nazionale, «Treu, già consulente del sindacato che ha co-gestito l'Inps, non poteva non essere consapevole dell'uso e/o degli affitti a canone zero o quasi zero degli immobili dell'Istituto e pertanto doveva attivarsi a non occultare i nomi degli inquilini d'oro e a porre in essere i provvedimenti del caso, per impedire agli stessi di continuare a lucrare ildel sindacato che ha co- lecitamente ai danni

E ancora: «il silenzio compiacente ed omertotuto 'venissero «consu- so del ministro- ha scritmati peculati a larghe to Scalone- e la sua colpevole inattività a so-Il Tribunale dei mini- spendere il continuare stri prenderà in esame dell'evento dannoso sola denuncia prossima- no la prova provata delmente, alla ripresa dell' la colpevolezza del meRINGRAZIAMENTO familiari di

## Vito Dagnello

profondamente commossi ringraziano quanti, con tanto affetto, hanno partecipato al loro immenso dolore. Un ringraziamento al Comando provinciale dell'Ar ma dei carabinieri di Trieste e in particolare un commosso abbraccio a tutti gli amici e soci della Sezione carabinieri di Trieste e a monsignor LUIGI SARTO-RI per le toccanti parole di

conforto. Una Santa Messa sarà celebrata mercoledì 6 settembre, alle ore 19.15, nella chiesa di San Pio X.

Trieste, 3 settembre 1995

# Noemi Calligaris

Grazie di cuore a tutti i parenti e ai tanti amici che, con il loro affetto, ci hanno aiutato a superare questo tremendo distacco dalla notra mamma.

NEVIA e FULVIO BENUSSI Trieste, 3 settembre 1995

### VIII ANNIVERSARIO Anna De Giglio Zaccagnino

La ricordano con immutato

affetto e tanta tenerezza i suoi cari Trieste, 3 settembre 1995

2-9-1989 2-9-1995

# Zita Gabrielli

Ti ricordiamo oggi come sempre.

Tuo marito MARIO e familiari Trieste, 3 settembre 1995

chiesa di Sant' Agostino, Trieste, 3 settembre 1995

### Giovanni Pocecco ringraziano quanti hanno

I familiari di

3-9-1987

partecipato al loro dolore, Trieste, 3 settembre 1995

#### Nell'ottavo anniversario della morte del nostro indimenticabile

3-9-1995

Stanko Pozar lo ricordano con immutato affetto i figli ALEX e SER

## Trieste, 3 settembre 1995 II ANNIVERSARIO

GIJ con le famiglie.

Valeria Fonda in De Pol

La ricordano con immenso affetto

i suoi cari

Trieste, 3 settembre 1995

# L'AVVOCATO MARAZZITA ANNUNCIA UN'ISTANZA PER LA RIAPERTURA DEL FASCICOLO SUL DELITTO Un nuovo testimone sulla morte di Pasolini

non è chiuso. A due mesi esatti dal ventennale della morte dello scrittore si torna a parlare del fattac-Non è la prima volta che ze di riapertura dell'inchiesta, e anche adesso si parla di novità eclatanti e di verità. L'avvocato Nino Marazzita, fa la sua mossa dalla mostra del cisull'omicidio.

carte, ma parla di un poliziotto che condusse le insolini e che avrebbe decida. L'agente, in particolare, avrebbe intenzione di rivelare chi ostacolò le indagini che avrebbero potuto portare al coinvolgi-

nell'omicidio. Per la morte di Pasolialle due del mattino, Pe-scussione ad Ostia in se-dell'istanza e deciderà se losi fu fermato alla guida guito al rifiuto del ragaz-riaprire l'inchiesta.

ROMA — Il caso Pasolini velare del tutto le sue dell'Alfa Gt del regista. zo di avere un secondo «La rana», che all'epoca aveva 17 anni, fu arrestadagini sull'omicidio di Pa- to per furto e guida senza patente, ma durante cio dell'idroscalo di Ostia so di spiegare alcuni l'interrogatorio rivelò al e, forse, ad indagare. aspetti oscuri della vicen- magistrato di aver ucciso to. Pasolini. Il pm emise contro Pelosi un mandato di cattura per omicidio vo-

lontario pluriaggravato. Dall'autopsia risultò ne responsabile dell'omimento di altre persone che lo scrittore era morto cidio in concorso con per emorragia interna e rottura del cuore in segunema di Venezia e annun-cia di aver presentato al nato Pino Pelosi, detto del torace. Le indagini procuratore aggiunto Ita- «la rana», che confessò portarono alla conclusiolo Ormanni un'istanza di subito il delitto. La notte ne che Pasolini e Pelosi cura di Roma, che valuteriapertura del fascicolo del 2 novembre del '75, avevano avuto una di- rà la consistenza

rapporto sessuale. Durante la lite Pelosi aveva colpito lo scrittore con un asse di legno e, salito sull'Alfa, lo aveva travol-

«La rana» fu condanna-

nale dei minori lo ritenignoti, ma la Corte d'Appello respinse questa ipotesi, affermando che aveva agito da solo. La parola passa adesso alla Pro-



Pier Paolo Pasolini

«lo sono la Resurrezione e la Vita: chi crede in me, anche se muore vivrà» GV 11,25

Ha raggiunto la vita eterna

### DOTTOR

## Giorgio Coloni

Lo annunciano la moglie MARIANNA, i figli AN-TONIO e famiglia, LUISA, CHIARA, PAOLO, ELE-NA, il fratello SERGIO e famiglia, le cugine MARIA e MARIA PIA e i parenti tutti.

La famiglia ringrazia di cuore i medici e il personale del Reparto di nefrologia e dialisi dell'ospedale Maggiore di Trieste per le amorose cure.

Le onoranze funebri avranno inizio alle ore 9 di domani, lunedì 4, nella Cappella di via Pietà.

Seguirà alle ore 10 la S. Messa presso la chiesa di via Rossetti.

La tumulazione avverrà nel pomeriggio nel cimitero di Maniago.

Non fiori ma offerte pro missioni Parrocchia Beata Vergine delle Grazie e Centro sociale lotta contro nefropatie c/c 6041/9 Crt

Trieste, 3 settembre 1995

### Addio

caro vecchio buon amico. Ti ricorderò sempre: RAI-MONDO. Trieste, 3 settembre 1995

Giorgio

ARTURO e MARIA VIGI-NI con i figli partecipano accoratamente al dolore dei familiari per la scomparsa del caro

### Giorgio

Trieste, 3 settembre 1995

GIACOMO BRANDEN-BURG ricorda con affetto l'amicoe maestro

#### DOTTOR Giorgio Coloni

### ed è vicino alla famiglia Trieste, 3 settembre 1995

Partecipano alla dolorosa - ARIS RAGAZZO BRAN-

DENBURG - i dipendenti della BRAN-DIMPORT Spa. Trieste, 3 settembre 1995

Partecipano al lutto LUCIO GIORGIO BENZAN, DINO NODA-

Trieste, 3 settembre 1995

«Vieni servo buono e fede-

### Giorgio

Ti salutano le Comunità neo catecumenali della Beata Vergine delle Grazie (via Rossetti). Trieste, 3 settembre 1995

Partecipano al lutto DA-RIO RINALDI e famiglia. Trieste, 3 settembre 1995

Partecipano al lutto NEL-DA e OLINTO.

Trieste, 3 settembre 1995 I dirigenti e il personale della SISPI Spa Palermo si associano al dolore del si-

### gnor ANTONIO COLONI per la perdita del padre DOTTOR

Giorgio Coloni Trieste, 3 settembre 1995

Un saluto fraterno: famiglie CALOSSI, PAGLIA. Trieste, 3 settembre 1995

Il comitato provinciale del PARTITO POPOLARE ITALIANO partecipa al dolore dell'amico SERGIO e della famiglia per la scomparsa del

### DOTTOR Giorgio Coloni

Trieste, 3 settembre 1995

LOPIN

Partecipano al lutto: **EURO ZACCARIOTTO** ANTONIO e GIORDA-NA COSLOVICH MARIO e LUCIA GAL Trieste, 3 settembre 1995 tamente ai parenti tutti.

lunga.

Partecipa al lutto MASSI MO MARZULLI. Trieste, 3 settembre 1995 vicini.

Affettuosamente vicini SERGIO e famiglia: EZIO. GABRIELLA, MARINA PINO, ROMANITA. Trieste, 3 settembre 1995

Partecipano al lutto LAU-RA e CORRADO BELCI. Trieste, 3 settembre 1995

Partecipano al lutto della famiglia i consuoceri ENZO LAURA GALEAZZI. Trieste, 3 settembre 1995

Il Presidente, il Consiglio di amministrazione, il Collegio sindacale e la Direzione generale della Cassa di Risparmio di Trieste - Banca Spa partecipano al lutto dei familiari per la scomparsa del

### DOTTOR Giorgio Coloni

per lunghi anni suo apprezzato consulente per l'estero Trieste, 3 settembre 1995

MARIO VALASTRO ricorda il suo più caro amico DOTTOR

### Giorgio Coloni Trieste, 3 settembre 1995

Partecipa il comitato Friuli-Venezia Giulia dell' Asso-

ciazione emodializzati. Trieste, 3 settembre 1995

#### Si è spenta serenamente Luigia Krecic ved. Sigon

Ne danno l'annuncio i figli GIANFRANCO con TIM e ADRIANA con ROBER-TO, il fratello, le cognate, i nipoti e i parenti tutti. I funerali partiranno dalla chiesa di Barcola lunedì 4 settembre alle ore 9.20. Trieste, 3 settembre 1995

Ciao nonna

### - LUCA e MATTEO Trieste, 3 settembre 1995

E' mancata Norina Robba

### ved. Klein Lo annuncia, a tumulazione avvenuta, il fratello GIOR-

GIO.

Trieste, 3 settembre 1995

Addolorati partecipano MA RA, FRANCO, NICOLET-TA, MANUELA.

# Trieste, 3 settembre 1995

Silvana Giorgini

in Corghi

I familiari ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste 3 settembre 1995

### I nipoti di Antonio Misdaris

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore. Trieste, 3 settembre 1995

3-9-1985 3-9-1995 **Mercedes Pregel** ved. Valli

Ti ricordiamo sempre. MARIO, LAURA, ALESSANDRA e FURIO

Trieste, 3 settembre 1995

Si è spento serenamente

### Nivio Degrassi

Lo annunciano addolorati i figli FRANCO e LICERIO, la nuora GABRIELLA, la sorella NERINA, i nipoti SERGIO, CINZIA, RAF-FAELLA, MAURA, ELI-SA, la pronipote LISA uni-

Si ringraziano i medici curanti e quanti gli sono stati

I funerali seguiranno martedì 5 settembre, alle ore 10 dalla Cappella di via Costa-

Trieste, 3 settembre 1995

Per la perdita del caro

Nivio siamo vicini a tutti voi. ETTA e ANDREA Trieste, 3 settembre 1995

GIACOMO ed ELISABET-TA partecipano al lutto di LICERIO. Trieste, 3 settembre 1995

Partecipano al lutto di LI-CERIO, SERGIO e RAF-FAELLA tutti i servizi amministrativi della IL-LYCAFFE'.

Trieste, 3 settembre 1995 Partecipa al lutto di LICE-

RIO l'amico LUCA. Trieste, 3 settembre 1995

L'Amministrazione comunale partecipa al lutto dell'Assessore FRANCO DEGRASSI per la scomparsa del padre

### Nivio Degrassi Trieste, 3 settembre 1995

Partecipano commossi al lutto di FRANCO DE-GRASSI: RICCARDO IL-LY, ROBERTO DAMIA-NI, GIORGIO ZANFA-GNIN, GIOVANNI CER-VESI, VIVIANA de GRI-SOGONO, SERGIO GRIO-

Trieste, 3 settembre 1995

NI, FABIO NERI, GIAN-

NI PECOL COMINOTTO.

Il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, dirigenti, colleghi e collaboratori tutti della IL-LYCAFFE' Spa partecipa-no al dolore del dottor LI-CERIO, di RAFFAELLA e di SERGIO DEGRASSI per la scomparsa di

## **Nivio Degrassi**

che in anni non lontani era stato parte di questa grande

Trieste, 3 settembre 1995

ERNESTO e ANNA, FRANCESCO, RICCAR-DO, ANNA e ANDREA ILLY, assieme alle loro famiglie, sono vicini a LICE-RIO e ai suoi cari nei triste momento della scomparsa

# Nivio Degrassi

Trieste, 3 settembre 1995

Sentitamente partecipano ERNESTA e GIANNA SI-Trieste, 3 settembre 1995

Ti abbracciamo stretto, LI-CERIO, per confortarti nel ricordo di

Nivio ANNAMARIA, DANIE-

LA, DELIA e MIMMA Trieste, 3 settembre 1995

Gli amici del direttivo, soci e atleti della Canottieri PULLINO sono vicini al loro Presidente per la perdita del padre

Nivio

Trieste, 3 settembre 1995

## XX ANNIVERSARIO Francesco Possega

La moglie, le figlie, il genero, la nipote lo ricordano con immutato affetto. Trieste, 3 settembre 1995

Si è spenta serenamente

### Antonella Robba in Marino

Ne danno il triste annuncio il marito MAURO con GIOVANNI e MARTA, la mamma NEVA, GIOVAN-NA, ROLAN e parenti tut-

I funerali seguiranno domani, lunedì, alle 9, dalla Cappella del Maggiore per il cimitero di Muggia. Muggia, 3 settembre 1995

Si associano ANNAMA-RIA e GIORGIO.

## Muggia, 3 settembre 1995

Antonella tuoi amici di sempre: MARCELLO, FABIANA MICHELE, BETTY, AR-MANDO, ROSANNA, ER-MINIO, LETIZIA, DA-RIO, LOREDANA, CLAU-DIO, LUCIA, ENNIO, SIL-

DORITA e ARMANDO

Trieste, 3 settembre 1995

con MANUELA e PIERO, FRANCO e MANUELA sono vicini a MAURO e NE-VA nel dolore per la perdita della cara

### Antonella

Muggia, 3 settembre 1995

Vi siamo vicini affettuosamente: SILVIA, TIZIANO CRISTIANA, CLAUDIA, NICO, fam. BERTOCCHI, SALVINI. Muggia, 3 settembre 1995

Ciao

### Antonella rimarrai sempre nel nostro

cuore! MAURIZIO, MAURA, SARA Muggia, 3 settembre 1995

I condomini di via Frausin 7 prendono parte al dolore della famiglia per la scomparsa della cara

### Antonella

Muggia, 3 settembre 1995

Gli amici del Centro minibasket Internazionale Muggia partecipano commossi al dolore di MAURO, GIO-VANNI e MARTA.

Muggia, 3 settembre 1995

### Maestra

Antonella Lei rimarrà nei nostri cuori. - Gli alunni della V B Trieste 3 settembre 1995

Antonella il tuo altruismo rimarrà nei nostri ricordi: lo zio GIU-

e SABRINA.

SEPPE, i cugini LOREL-ALESSANDRO, GIÓRGIO, FRANCESCA Partecipano al lutto SER-

GIACCA.

Trieste, 3 settembre 1995

Accomunandoci al dolore dei familiari, ricordiamo CLAUDIO e SIMONA si

## Antonella

- Fam. GIORGINI, LIANA e VINICIO e figli Muggia, 3 settembre 1995

Muggia, 3 settembre 1995

con tanto affetto la cara

Un ultimo saluto alla mae-

### Antonella Robba XII Circolo

Trieste, 3 settembre 1995

Partecipano al lutto fami-glie PIERO DEMARCHI, GUIDO TELLINI, LUCIA-NA COZZI. Muggia, 3 settembre 1995

Il tuo animo gentile vivrà: GIUSEPPINA, REANNA, CRISTIANO.

Trieste, 3 settembre 1995 X ANNIVERSARIO

AVVOCATO

#### **Antonino Barbagallo** Ti ricordiamo a tutti quelli che ti hanno stimato e volu-

to bene. SILVA, **ILARIA e SVEVA** 

Trieste, 3 settembre 1995

Si è spenta dopo lunga ma-

# lattia la

BARONESSA Elinor de Albori

nata Rota

Con tanta tristezza lo annunciano il fratello dott. LUCIANO ROTA con CLELIA, la nipote EVI ROSSI con LAURA e la ni-

potina TINA.

Sente con profondo dolore questa perdita anche la fedelissima famiglia GORUP-PI con EDDA, RICCAR-DO, ROBERTO, DAMIA-NA e la piccola ALENKA. I funerali seguiranno domani, lunedì 4, alle ore 11 dal-

> Non fiori ma opere di bene

la Cappella di via Costalun-

Si associano angosciati gli

Trieste, 3 settembre 1995

amici di sempre: ALCIDE e BIANCA. Trieste, 3 settembre 1995

Addolorati partecipano TI-NA, GIOIA, FRANZ. Trieste, 3 settembre 1995

SIGFRIDO e MARGOT de SEEMANN prendono parte con molto affetto al grave lutto della famiglia per la perdita della cara amica di

Trieste, 3 settembre 1995 Partecipano al lutto:

SILVANA MODUGNO Trieste, 3 settembre 1995

· VILMA LEVI

# Elinor

Ricordano con affetto la ca-

ANGELA, MATILDE NORMAN, NINO e HIL DE, ERWIN e NINI, FRANZISKA, GRAZIEL-LA, MAUSI, TITTY. Trieste, 3 settembre 1995

L'UTAT VIAGGI Spa ricorda con commozione e af-

#### fetto la BARONESSA

Elinor de Albori Trieste, 3 settembre 1995

Partecipano al lutto: GIOR-GIO, SILVANA, ROBER-TO, DORIANA CIVIDIN e SERENA e MAURO

Trieste, 3 settembre 1995

GIO e LORENZA CRO-CIATO.

#### associano al dolore di LU-CIANO e CLELIA per la morte della cara

Elinor Milano, 3 settembre 1995

KATHLEEN CASALI partecipa al lutto per la perdita

della cara amica Elinor

Trieste, 3 settembre 1995

### RINGRAZIAMENTO I familiari di Firmino Angelini

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore e annunciano che la Santa Messa verrà celebrata mercoledì 6 settembre, alle ore 19, nel duomo di Muggia. Muggia, 3 settembre 1995

3-9-1994 3-9-1995 I ANNIVERSARIO Anna Kristofic Sei sempre nei nostri cuori.

LAURA e GIUSEPPE

Trieste, 3 settembre 1995

ZACCONI

### Sergio Malusà Ne danno il triste annuncio la moglie MARINELLA, il figlio LUCIANO con la

E' mancato all'affetto dei

suoi cari

moglie LUANA, i nipoti BARBARA, MARTINA e ANDREA, i fratelli MAT-TEO, GIORDANO e AL-FREDO, le cognate CAR-MELA, GISELLA e nipoti I funerali si svolgeranno lu-

nedì, alle ore 10.20, dalla Cappella di via Costalunga. Trieste, 3 settembre 1995

Sergio MARTA, RENATO e MAURO.

Trieste, 3 settembre 1995

Piangono il caro

Sono vicini a MARINEL-LA e LUCIANO: zia NERI-NA con LUCIANO e MA-

Trieste 3 settembre 1995

Si associano TIZIANA,

FULVIO e VALENTINA.

Trieste, 3 settembre 1995 Si associano costernati per

l'improvvisa perdita del ca-

# zio Sergio

nipoti SILVANA, OR-LANDO, ALBERTO, AL-BA e MONICA.

> Piangono l'amico di sempre GIORGIO e MERY BRAN-

Trieste, 3 settembre 1995

Trieste, 3 settembre 1995

Siamo vicini a MARINEL-LA e LUCIANO per la perdita del loro caro

Fam. CRICCHIO, PAIERO e DEBREVI. Muggia, 3 settembre 1995 Partecipano gli amici TUL LIO, UCCIA, TOIO, BRU

Sergio

EGIDIO, SILVANA. Trieste, 3 settembre 1995 Addolorati partecipano SANDRO. CLAUDIA

NORMA, NINO, PAOLO.

NA, STELIO, LILIANA,

Trieste, 3 settembre 1995 II G.B. PONZIANINA si associa al lutto della fami-

Trieste, 3 settembre 1995

Si associano famiglie NO-VARO e CESAR. Trieste, 3 settembre 1995

Si associano PAOLO e SANDRO del bar SANSO-VINO. Trieste, 3 settembre 1995

OLI, ARI, PATTI. Muggia, 3 settembre 1995

Partecipiamo al dolore

Il CIRCOLO SPORTIVO PONZIANA saluta il socio e ponzianino

Sergio Trieste, 3 settembre 1995

La moglie e la figlia di Renato Balbi

hanno partecipato al loro dolore. Trieste, 3 settembre 1995

**I ANNIVERSARIO** 

Carlanda Granzotto

ringraziano tutti coloro che

in Jerman Il marito BRUNO e figlio ANDREA con immutato affetto e grande rimpianto la ricordano sempre a parenti e amici.

La santa messa di suffragio

sarà celebrata lunedì 11 set-

tembre ore 19 nella parroc-

chia B.V. Addolorata presso Valmaura. Trieste, 3 settembre 1995

**I ANNIVERSARIO** 

2-9-1994 2-9-1995

Olga Tull ved. Valenti I tuoi figli e tutti i tuoi cari ti ricordano.

Trieste, 3 settembre 1995

### Elio Bruni

E' mancato al nostro affetto

Ne danno il triste annuncio la moglie GERMANA, i figli ALESSANDRO con famiglia, STEFANO con MA-RIA, parenti e conoscenti

I funerali seguiranno marte-

dì 5, alle ore 9.20, dalla Cappella di via Costalunga. Trieste, 3 settembre 1995

Sentitamente vicini a STE-FANO gli amici dell'Archivio di Stato.

> Partecipa al lutto la cugina GIANNA. Trieste, 3 settembre 1995

Trieste, 3 settembre 1995

Ciao Elio

Ci mancherai

DAVIDE.

«Grazie». ROBERTO e famiglia Trieste, 3 settembre 1995

Elia Gli amici di STEFANO Trieste, 3 settembre 1995

Partecipano al dolore PIE-RO e FRANCA unitamente ai figli CARMELO e MI-RIANA, STEFANO e SA-BRINA, ELISABETTA e

Trieste, 3 settembre 1995

Partecipano al lutto gli ami-

ci NORIS e OMERO.

Trieste, 3 settembre 1995

Si è spenta il 1.0 settembre

Caterina Mrau ved. Ocovich Ne danno il triste annuncio i nipoti IDA, NIVES, AU-GUSTO e BRUNO con la

moglie MARIA, il figlio

DARIO, la cognata MA-

I funerali seguiranno lunedì 4 settembre alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa di Opicina.

Trieste, 3 settembre 1995

Tina

RIA.

Ciao

ti ricorderemo sempre.

- SILVA e famiglia

Trieste, 3 settembre 1995 Tina rimarrai sempre nei nostri

E' mancato all'affetto dei

suoi cari

- FRANCESCA, ANDREA

e GIANNA RIDULFO

Nico Lavrencic Ne danno il triste annuncio le figlie ANNAMARIA e MARIA ROSA, i generi ROBIN e FLAVIO e il nipotino MATTHEW.

I funerali si svolgeranno

martedì alle ore 11 nella

Trieste, 3 settembre 1995

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Chiesa di Barcola.

ringraziano di cuore tutte le persone che in vario modo hanno partecipato al loro

Trieste, 3 settembre 1995

I familiari di

**Giuseppe Pesavento** 

ved. Cattunar ringraziano sentitamente quantí hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 3 settembre 1995

IV ANNIVERSARIO

Natalia Pauluzzi

Olga Opara Poggini Nel nostro cuore sempre. Figli e nipoti

Trieste, 3 settembre 1995

E' mancato all'affetto dei suoi cari il

DOTT.

#### Vittorio Scherli Cavaliere Ufficiale ex dirigente generale

del ministero della Sanità

Ne danno il triste annuncio nipoti SUSY GINANNI, ANTONIO TOLOTTI. THOMAS SCHERLI, i pro-

nipoti e familiari tutti.

Un vivo ringraziamento al medico curante dott. GIOR-GIO REDONI per la competenza, agli assistenti MA-RIA, ANTONIETTA, sig. MOTKA e al personale infermieristico per la sensibi-

lità dimostrata. I funerali avranno luogo lunedì 4 settembre alle ore 11.40 dalla Cappella di via

Trieste, 3 settembre 1995

Dopo lunga malattia si è

spento serenamente

Costalunga.

Melchiorre Palumbo Ne danno il triste annuncio a tumulazione avvenuta la moglie ELDA con ROSSA-NA unitamente al fratello ALDO con GIORGIA e LUISELLA.

torio. Trieste, 3 settembre 1995

L'ultimo ciao a

ZIETTA.

lunga.

Si ringrazia il personale tut-

to della VI Medica del San-

Mario

Si è spento serenamente

Giacomo Pilat

MARIA, la figlia RENA-

TA, il genero GUIDO, i ni-

poti MASSIMO e FABIO,

unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno doma-

ni, lunedì, alle ore 11.20

dalla Cappella di via Costa-

Trieste, 3 settembre 1995

Il 26 agosto si è spenta sere-

namente all'età di 93 anni

Dosy Ferluga

in Dalla Via

Ne danno il triste annuncio

la sorella JELLY e il nipote

SERGIO VECCHI a crema-

I funerali seguiranno saba-

to 9 settembre alle ore 9

dal crematorio di via Costa-

Trieste, 3 settembre 1995

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazio-

Nicolò Degrassi

ringraziamo quanti hanno

preso parte al nostro dolo-

Trieste, 3 settembre 1995

La moglie ISABELLA e i

Delio Redivo

ringraziano quanti in vario

modo hanno voluto parteci-

Trieste, 3 settembre 1995

**Bruna Mauri** 

in Visintin

Nel I anniversario della tua

scomparsa il nostro amore

per te resta sempre profon-

In ricordo, tuo marito, tuo

Trieste, 3 settembre 1995

figlio e i tuoi genitori.

pare al loro dolore.

I familiari

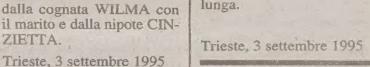
la nostra carissima

zione avvenuta.

lunga.

stro caro

familiari di



E' mancata all'affetto dei

Tina Vittone Lo annunciano la moglie Lo annunciano con grande dolore la figlia LUCIA e il nipote CHRISTIAN. Si ringraziano i dottori MU-SITELLI e MEDICA, il

> I funerali seguiranno mercoledì 6 alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

stino e il dott. BALE-

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Anna Bailo

necrologie

E' mancato all'affetto dei

## suoi cari

Aulio Pavone

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, i figli EMANUELE, PINO, MAR-CELLO, le nuore NADIA e FABIANA, i nipoti MAR-CO, VALENTINA, DAVI-DE, GIULIA, le sorelle MARIA. ORNELIA, IMELDA, il fratello CLE-TO con la moglie BRUNA, le cognate ROSETTA, ELENA con i rispettivi mariti e i nipoti tutti.

I funerali avranno luogo martedì 5 settembre alle ore 12.20 dalla Cappella di

via Costalunga. Trieste, 3 settembre 1995

Si associano i condomini di via Vecellio 20.

Trieste, 3 settembre 1995 Partecipano al dolore famiglie COLUCCI, MARINO, MURANO, MORELLI,

TOMASO. Trieste, 3 settembre 1995

FUMAROLA. Trieste, 3 settembre 1995

Partecipano commosse al

dolore famiglie MOLA e

Improvvisamente è mancato al nostro affetto

Ne danno il triste annuncio il figlio ANDREA, il fratello RICCARDO, la cognata LICIA, i nipoti MASSIMO

dalla Cappella di via Costa-

I funerali seguiranno marte-

dì 5 settembre alle ore 9

suoi cari

Trieste, 3 settembre 1995

Giovanna Cibej ved. Velikonja ringraziano sentitamente

Commossa per l'attestazione d'affetto tributata alla ca-



TRIESTE

LUNEDI' - VENERDI' 8.30 - 12.30; 15 - 18.30 SABATO 8.30 - 12.30

GALLI, COLOMBIN, DI

# Paolo Pescatori

ed ELENA, la suocera STELLA.

personale paramedico del III piano del Sanatorio Trie-

STRA.

tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore. Trieste, 3 settembre 1995

ved. de Marocchino ni di affetto rivolte al nola figlia sentitamente ringra-Trieste, 3 settembre 1995



Via Luigi Einaudi, 3/B Galleria Tergesteo, 11



OFFENSIVA DIPLOMATICA OCCIDENTALE PER L'INCONTRO DI VENERDÌ IN SVIZZERA

# Occhio a Ginevra, nubi sulla tregua

Esplode una granata serba a Sarajevo: sette feriti - L'artiglieria della Frr apre il fuoco contro il monte Igman



Colonna di fumo nella zona di Pale, colpita dall'attacco aereo della Nato.

# Critiche di Thaler: «Mal tutelate le minoranze slovene in Italia»

stro degli Esteri sloveno Zoran Thaler ha dichiarato che le minoranze slovene in Italia non sono adeguatamente tutelate e che sono costrette a vivere in una condizione da lui definita «di emarginazione».

L'uscita inattesa di Thaler è stata riferita ieri dall'agenzia ufficiale slovena Sta, che ha diffuso la sintesi di una intervista che Thaler ha concesso all'emitten-

ZAGABRIA — Il mini- te radiofonica tedesca «Deutsche Welle» e che verrà messa in onda nei prossimi giorni.

Secondo quanto diramato dall'agenzia Sta, Thaler ha osservato che in Slovenia esistono ben ventiquattro norme distinte per la tutela della minoranza italiana. mentre in Italia le norme adottate a protezione della minoranza slovena sono solamente otto.

Nell'intervista - sem-

pre stando alla sintesi fornita dall'agenzia ufficiale slovena - il ministro Thaler ha inoltre dichiarato che il clima delle relazioni tra Italia e Slovenia è certamente migliorato negli ultimi tempi. Ma ha aggiunto che Roma continua a far pesare la minaccia di bloccare l'adesione di Lubjana all'Unione Europea se non verrà risolto il contenzioso sui beni immobiliari abbandonati dagli italiani fug-

BELGRADO — Una granata serba è esplosa ieri pomeriggio nel quartie-re musulmano di Mojmipersone e gettando un'ombra sul nuovo processo negoziale avviato all'indomani delle pesanti incursioni della Nato contro obiettivi militari dei serbi di Bo-

I rinnovati sforzi della diplomazia internazionale a Bonn, Bruxelles e Mosca (dove il cancelliere Kohl è stato ricevuto dal presidente rus-so Boris Eltsin), mirati alla preparazione dell'incontro ginevrino del prossimo 8 settem-bre, sono inoltre cominciati in una giornata in cui il capo dell'esercito serbo-bosniaco Ratko Mladic ha «dettato» le proprie condizioni per togliere l'assedio a Sarajevo.

Apparentemente non intimidito dallo sfoggio di forza dell'aviazione Nato, Mladic nel corso di un colloquio-fiume di 14 ore con il capo dei caschi blu nella ex Jugoslavia generale Bernard Janvier, ha chiesto che sia concluso un nuovo accordo di tregua, che siano ritirate anche le armi bosniache dislocate attorno a Sarajevo e che i serbo-bosniaci ricevano lo stesso trattamento riservato ai dirigenti bosniaci. Quest'ultima condizione è stata definita «inaccettabile» da fonti Onu: ciò «equivarrrebbe a riconoscere ai serbi di Bosnia una legittimazione internazionale che non hanno».

Nonostante l'ottimismo di facciata manifestato in mattinata dai capi delle diplomazie croata e bosniaca, Mate Granic e Muhamed Sacirbey, e dal ministro della difesa tedesco Volker Ruehe, che ha parlato della possibilità di una regolamentazio-ne pacifica del conflitto entro il corrente mese di settembre', la cautela sembra prevalere negli ambienti diplomatici.

Mladic vuol dettare le condizioni lo, a Sarajevo, provocando il ferimento di sette per togliere l'assedio alla capitale.

I suoi abitanti tentano

di recuperare una vita normale

ha ricordato che l'incontro di Ginevra sarà «l'inizio e non la fine di «l'inizio e non la fine di un difficile processo di pace» e, in serata, Sacirbey a Parigi ha sorpreso i giornalisti affermando che l'incontro di Ginevra potrebbe essere annullato se non si intensificheranno gli sforzi per togliere l'assedio a Sarajevo. Una cautela dettata anche dalla tensione che permane sul campo e dall'incertezza sulla sorte dei cinque osserla sorte dei cinque osser- trollo dell'Unprofor. vatori dell'Unione Euro-

Il negoziatore ameri- pea «scomparsi» da alcu-cano Richard Holbrooke ni giorni e dei due piloti ni giorni e dei due piloti dell'aereo francese abbattuto dai miliziani di

Da registrare infine

## ATROCITÀ SERBE A BANJA LUKA «Ammazzati 400 cattolici» La denuncia del vescovo

BONN — Circa 400 cattolici sono stati uccisi negli ultimi mesi nelle loro case nella diocesi bosniaca di Banja Luka. Lo ha denunciato a chiare lettere un alto rappresentante della Chiesa loca-

Nel corso di un congresso religioso internazio-nale a Koenigstein, in Assia (Germania), il vescovo vicario di Banja Luka, Miljenko Anicic, ha raccontato che ormai questa città è una roccaorte dei serbi e che degli 80 mila cattolici che prima vi abitavano, ora se ne contano soltanto

Le espulsioni e le uccisioni dei membri della minoranza croata cattolica di Banja Luka (che è la principale città serba della Bosnia settentrionale) sono considerevolmente aumentate in seguito al massiccio arrivo di profughi serbi cacciati ai primi di maggio dalla Slavonia occidentale occupata con una fulminea offensiva dalle truppe croate. Da allora decine di chiese cattoli-che sono state distrutte da 'terroristi' serbi e migliaia di cattolici sono stati costretti a fuggire

per evitare una sorte peggiore. Gli ultimi cattolici, ha detto il vescovo, vengono espulsi in questi giorni dai serbi. Egli ha an-che rivolto un appello all'Occidente perchè non tratti col presidente serbo Slobodan Milosevic. Anicic ha lanciato infine gravi accuse alla chiesa serbo-ortodossa, la quale - ha detto - si identifica in gran parte col programma della politica serba dominante.

una ripresa delle ostili-tà nella sacca di Bihac, una delle 'zone protette' dall'Onu, mentre da Pale si è avuta notizia che il governo serbo-bosnia-co ha dichiarato «criminali di guerra sotto l'ac-cusa di genocidio del po-polo serbo» il comandan-te dei caschi blu nell'ex Jugoslavia, generale Bernard Janvier e quello per la Bosnia, generale Rupert Smith.

A quattro giorni dall'attacco dei caccia Nato contro le postazioni serbe, intanto, la fidu-cia della gente di Sa-rajevo nella comunità internazionale incomincia a vacillare. Si continua a sentire il rombo dei caccia che sorvolano le zone serbe, ma si sen-tono fischiare anche i tiri dei cecchini e ogni tanto qualche colpo di granata.

Ancora una volta i saraievesi rispondono ostentando quella che a loro sembra normalità: uscire, andare al caffè a trovare gli amici, tenta-re di comprare qualcosa al mercato. Ma che non sia affatto normale vivere a Sarajevo lo si vede agli incroci, dove la gente all'improvviso scappa di corsa per attraver-sare la strada. Ormai tutti sanno quali sono le strade sotto il tiro dei cecchini che sparano dalle colline. Ma bisogna uscire per sopravvivere, per mangiare, per riempire le taniche d' acper andare al fiume Miljachka a lavare la biancheria. Ieri mattina, davanti

a Markale, il mercato della strage, c'erano banchetti improvvisati dove si vendeva un po' di tutto: sigarette, cioccolata, zucchero, farina. Tutta roba arrivata attraverso il tunnel che passa sotto la pista dell' aeroporto. Dopo due giorni di freddo intenso ieri mattina è tornato un po' di sole. Nella città vecchia tutte le botteghe, i caffè e i piccoli ristoranti erano aperti e la gente camminava piano tra le stradine della

# DOPO LE CRITICHE DI MOSCA Kohl preme su Eltsin per coinvolgere la diplomazia russa

MOSCA — Nella quiete
della tenuta di Zavidovo, un centinaio di chilometri a nordovest di
Mosca, il presidente
russo Boris Eltsin e il
cancelliere tedesco Helmut Kohl esaminano

può ottenere di più dai
serbi, così come sostenuto dal presidente
americano Bill Clinton, che un mese fa era
stato il primo ad esprimere soddisfazione per
l'attacco Croato contro cancelliere tedesco Hel-mut Kohl esaminano gli ultimi sviluppi del-la situazione in Bo-snia, nel tentativo da una parte di appianauna parte di appianare le divergenze riapparse negli ultimi tempi fra Cremlino e Occidente e dall'altra di
concordare un piano
d'azione comune in
grado di portare le parti a uscire finalmente
dal tunnel della guerra nella ex Jugoslavia.
I più recenti avveni-

I più recenti avveni-menti nella ex Jugoslavia, le in particolare i bombardamenti della Nato contro i serbi di Bosnia - che per la pri-ma volta dalla fine della seconda guerra mon-diale hanno visto entrare in azione anche i Tornado tedeschi -hanno portato Bonn e Mosca, che sono part-ner nel Gruppo di contatto, su posizioni a dir poco distanti. E il fatto che ad accogliere Kohl vo-2 non vi fossero nè il premier Viktor Cernomyrdin nè il ministro degli esteri Andrei

Kozyrev può non essere senza significato. Nei giorni scorsi Eltsin, pur deprecando l' efferata strage al mercato di Sarajevo, ha condannato i raid ae-rei della Nato contro le postazioni dei serbo-bosniaci, riconosciuti dalle Nazioni Unite responsabili della morte di decine di civili inno-

Kohl, secondo gli osservatori a Mosca, tenterà invece di convincere il leader del Cremlino che con la forza si l' attacco croato contro i serbi di Krajina.

E visti i tradizionali legami di amicizia fra Mosca e Belgrado, il cancelliere chiederà verosimilmente al presi-dente russo di premere ulteriormente sui serbi per indurli a sedersi al

tavolo dei negoziati. Nel verde di Zavidovo, Eltsin con ogni pro-babilità ribadirà la sua proposta per una confe-renza di pace sulla ex-Jugoslavia da tenere a metà ottobre a Mosca con la partecipazione delle maggiori potenze, unitamente ai leader delle tre fazioni contrapposte, crati e musulmani.

L'importanza e il pe-so che ha la Russia in qualsiasi piano e pro-gramma di soluzione della crisi jugoslava sono stati sottolineati dal ministro degli Este ri tedesco Klaus Kinkel della partenza di Kohl per Mosca. «Dobbiamo coinvolgere anche la Russia nel processo di pace ora avviato», ha detto ai giornalisti do-Richard Holbrook, nella capitale tedesca per partecipare a una riu-nione del Gruppo di contatto allargato, presente anche l'Italia.

Da parte sua, il ministro degli esteri Kozyrev aveva reagito stizzito, l'altro ieri, alle affermazioni di quanti ritengono che il ruolo della Russia nella crisi bosniaca sia solo mar-

# È L'UNDICESIMO ASSASSINATO NELLA GUERRA CIVILE ALGERINA

# Un italiano ucciso dagli islamici a Orano Salta un camion-bomba: 4 morti, 83 feriti Rilasciati gli ecologisti arrestati

ALGERI — Un grave at-

tentato e l'omicidio di un cittadino italiano

l'obiettivo dell'attentato

era il commissariato di

Meftah, che si trova nel-

la regione di Blida, rocca-

forte degli integralisti

islamici. Tra le vittime,

una bambina di 9 anni e

raneamente, l'italiano

Angelo Gavezzoli, 53 an-

ni, è stato ucciso all'usci-

ta della stazione balnea-

re di Canastel, presso

Orano (nell'Ovest del pa-

ese). L' uomo era impie-

gato presso un'azienda

privata algerina come

tecnico tessile ed era ori-

ginario di Botticino, in

la polizia hanno confer-

agli integralisti islami-

ci.L'ambasciata ha invia-

to a Orano un funziona-

nel paese da quando l'op-

posizione integralista al

governo di Algeri è esplo-

sa in tutta la sua violen-

za. L'omicidio porta a

quota 104 il tragico bi-

trio della salma.

provincia di Brescia.

Più o meno contempo-

una giovane di 19.

# TRAGICO EPISODIO POCO CHIARO Madagascar, connazionale fulminato da un poliziotto

ROMA — Tragico e ancora misterioso episo- d'Italia ad Antananaridio avvenuto l'altra sera ad Antananarivo, nell'isola africana del Madagascar. Il Ministero degli Esteri ha informato nella giornata di ieri che il cittadino italiano Giorgio Cappon, impiegato a contratto presso l'ambasciata d'Italia in Madagascar, è stato ucciso per la strada da gendarmi locali nei pressi della città di Antana-

Dalle prime testimonianze raccolte dalla nostra ambasciata, risulta che - a seguito di un incidente stradale, di cui s'ignora tuttora la meccanica - Cappon avrebbe sparato in aria alcuni colpi d'arma da fuoco. I gendarmi, sopravvenuti poco dopo, hanno immediatamente aperto il fuoco, uccidendolo sul colpo, evidentemente credendolo un bandito o

La Gendarmeria malgascia ha avviato un'inchiesta sull'accaduto e ha posto agli arresti il gendarme coinvolto in attesa di accertamenti. Non è an- arma da fuoco. I gencora chiaro perché né darmi, giunti poco docontro chi il Cappon po, avrebbero aperto il avrebbe inveito e spa- fuoco, uccidendolo sul rato.

hanno insanguinato ieri l'Algeria. A Meftah (25 km a sud est della capita-le) l'esplosione di un camion-bomba ha causato 4 morti e 83 feriti, alcu-L'ambasciatore ni dei quali gravi. Secondo fonti della polizia vo resta in stretto contatto con le autorità locali, «alle quali ha chiesto di ottenere come recita un comunicato della Farnesina i doverosi chiarimenti sul gravissimo incidente e ha fatto presente che si auspica un comportamento re-

Giorgio Cappon era nato a Piazzola sul Brenta (Padova) nel 1953 ed era coniugato con tre figli. Risiedeva con la famiglia in Madagascar da circa dieci anni. Anche i familiari residenti in Italia sono già stati informati del tragico fatto accaduto, prima che lo apprendessero dagli organi

sponsabile e limpido

nella trattazione del

d'informazione. Secondo le prime testimonianze raccolte dalla nostra ambasciata - si legge nel comunicato del ministero degli Esteri - Cappon, dopo un incidente stradale, avrebbe sparato in aria alcuni colpi di colpo.

Siaffilano

per le elezioni

di novembre

1993. Ecco il tragico elenco delle vittime ita-

6 luglio 1994: il tecni-

co Ferruccio Franchini (49 anni) responsabile di un' impresa di costruzioni non fa rientro al cantiere. Iniziano le ricerche. Si scoprirà che Franchini è stato rapito tre giorni prima a Oued Kebsh, vicino il centro petrolifero Hassi-R'Mel. Il 14 marzo 1995 le autorità algerine confermano l' uccisione del capocantiere,

anche se il suo corpo

Un portavoce dell'am-basciata d'Italia ad Algenon è stato ancora ritrori ha detto che fonti del-7 luglio: quattro giormato l'omicidio, attribuni dopo la scomparsa di endone la responsabilità Franchini, nella notte sconosciuti uccidono sette marinai italiani a bordo del mercantile «Lucirio per seguire gli svilupna», ancorato con un capi delle indagini, effetrico di semola nel porto tuare il riconoscimento di Djendjen, 300 chilomee provvedere al rimpa- tri da Alegri. Le vittime, tutti membri dell' equi-Gavezzoli è l'undicesipaggio della nave, sono

mo italiano assassinato state legate e poi sgozza-Khenkhela, 700 km. da Algeri, un gruppo di integralisti islamici irrompe nel campo petrolifero di lancio delle vittime stra- una società franco-statustallazioni e uccide due tecnici, fra cui l' italiano Mauro dell'Angelo. 17 luglio 1995: ad Al-

geri alcuni sicari uccidono a colpi d'arma da fuociante di prodotti ittici, Intanto, nel corso di

un'operazione di cui si conoscono finora pochi particolari e che sarebbe avvenuta alcuni giorni or sono, ma di cui si è avuta solo ieri notizia, le autorità di Algeri hanno sequestrato un'imbarcazione italiana al largo del porto orientale di An-naba, con l'accusa di avere compiuto «manovre sospette». La nota afferma che due barche italiane sono state sorprese da vedette della guardia costiera al largo di Cap Roza, presso An-naba. Contro le due imbarcazioni sono stati esplosi colpi di avvertimento e una di esse è stata sequestrata e por-tata nel porto di Annaba. L'equipaggio - che sarebbe stato visto gettare a mare alcune casse - si è sottratto alla cattura imbarcandosi sul secon-

do natante. Infine, in un'intervista pubblicata dal quotidiano londinese in lingua araba «Al Ayat» da Rabah Kebir, uno dei leader del Fis. si afferma che le elezioni presidenziali fissate per il 16 novembre dal governo so-stenuto dai militari sono «una manovra pericolo-sa». Sia il Fis che gli altri maggiori partiti di opposizone hanno già annunciato che boicotterrano le elezioni. Kebir ha insistito che per risolvere la crisi algerina occorre niere dal settembre del nitense, incendia le in- una soluzione negoziata. BLOCCATE LE DUE NAVI DI GREENPEACE, QUANDO IL TEST?

# A Mururoa è l'ora del «totobomba»



Continua la sorveglianza francese nella zona del Pacifico circostante l'atollo di Mururoa.

PARIGI — C'è chi dice che la prima delle otto atomiche francesi esploderà sotto l'atollo di Mururoa, nel Pacifico, appena il presidente americano Bill Clinton avrà lasciato le isole Hawali, questo pomeriggio. C'è chi pensa, invece, che il primo test si svolgerà soltanto nei prossimi giorni, probabilmente entro venerdì, mentre altri sostengono che il presidente francese Jacques Chirac intende aspettare alcune settimane, in modo che le tensioni internazionali di-

Poche ore dopo l'assalto dei marines francesi alle due navi di Greenpeace che avevano violato le acque territoriali francesi a Mururoa, il governo francese mantiene tuttora la linea della fermezza e rimane evasivo sulle date dei test. Il portavoce del governo, Francois Baroin, ha ribadito che «la volontà della Francia è di compiere otto esperimenti tra il primo settembre ed il 31 maggio».

Nel frattempo, Greenpeace prosegue la campagna antinucleare nonostante la perdita delle sue due navi, ora in mano alle autorità francesi. Il movimento ha deciso di indire una manifestazione nel centro di

Parigi all' indomani di ciascun esperimento. Teatro delle manifestazioni, che verranno organizzate alle 19 (ora locale e italiana), sarà piazza della Bastiglia, proprio dove si trovava il carcere distrutto ciclista che aveva cercato di forzare il blocco.

durante la Rivoluzione, il 14 luglio 1789. E' la piazza dove suole manifestare la sinistra, come successe

per esempio in occasione della prima elezione a presidente della Repubblica del socialista François Mitterrand, il 10 maggio 1981.

Un portavoce di Greenpeace ha dato ieri qualche dettaglio sull'attacco dei marines alle due navi dell'osganizzazione ecologista, rivelando che il commando ha distrutto «con martellate le installazioni radio e di trasmissione via satellite e ha tagliato i cavi della sela trasmissioni». vi della sala trasmissioni».

Ieri sono stati intanto già liberati i ventitre dimostranti anti-nucleari arrestati sulle navi di Greenpeace abbordate dagli incursori francesi. Un aereo «Transall» della Marina li ha trasportati dall'atollo a Papeete di prima mattina e nel capoluogo della Polinesia francese i manifestanti sono stati rilasciati. Tra loro vi erano il leader indipendentista polinesiano Oscar Temaru, il delegato delle Samoa americane al Congresso, Eni Faleomavaega, e sette giornalisti

stranieri. La liberazione di Temaru potrebbe allentare in parte la tensione a Tahiti, dove le manifestazioni di protesta anti-nucleari hanno assunto anche toni fi-Îo-separatisti. Un corteo aveva occupato una superstrada, causando tra l'altro il ferimento di un motoDOPO UNA BATTUTA D'ARRESTO, RIPARTE IL PROGETTO DI RISTRUTTURAZIONE DELL'ALBERGO DI PORTOROSE I

# II «Palace» riaprirà nel '97

La sorte dello storico edificio è legata alla realizzazione del centro d'affari «Toncity» di Capodistria

Sale il costo della vita,

il suo contenuto dovrebbe essere suf- sarebbe dovuta esclusivamente ai rin-

mila lire).

la «famiglia blu».

escluderlo, almeno in riferimento alle

predette qualità di pesce. L'impressio-

ne è invece che a «premere» sul caro-

vita siano state un po' tutte le altre

componenti del paniere. Tra le quali

continua a distinguersi la carne, alla

quale continua a venire addebitato

220 kune). Molto indicativo anche il

l'importo più alto del «cestino» (quasi

fatto che al secondo e terzo posto, do-

po quelle per la carne, vengono le spe-

PORTOROSE — Dopo un strazione civica affidò la prolungato silenzio si è riunito il gruppo di lavoro, composto da esperti di fama internazionale, per esaminare i progetti riguardanti la completa ristrutturazione del vetusto hotel Palace, una straliano di origine slodelle più celebri e antiche infrastrutture turistico-alberghiere della costa adriatica. Come abbiamo avuto più volte modo di scrivere su qyeste pagine, il noto albergo venne chiuso alla fine degli anni 80 ai tempi della ex Jugoslavia, causa l'usura delle principali strutture logistiche.

Alle sorti del blasonato edificio, nel quale soggiornarono numerosi personaggi illustri, tra i quali perfino alcune te-ste coronate della casa asburgica, si interessarono immediatamente diversi uomini di affari Stranieri, specie italiani. In un primo tempo si Parlò perfino di un interessamento diretto della «Fininvest» di Silvio Berlusconi, la quale peraltro, a quel tempo, era presente in Istria data la collaborazione don Tele-

Capodistria. Più tardi, alla vigilia dello sfascio della federazione jugoslava, un importante consorzio vicentino siglò un contratto di rinnovo assieme all'azienda turistico alberghiera «Hoteli Palace» e alla società di gestione del Casinò di Portorose per realizzare il progetto di ristrutturazione. Però lo scoppio del conflitto balcanico, che in una prima fase, nel giugno del '91, coinvolse diretta-mente anche la Slove-Il Palace disporrà di 125 appartamenti della masnia, fece accantonare sima categoria e di tutti temporaneamente l'ambizioso disegno di ridare un nuovo look al vecchio albergo e all'attiguo

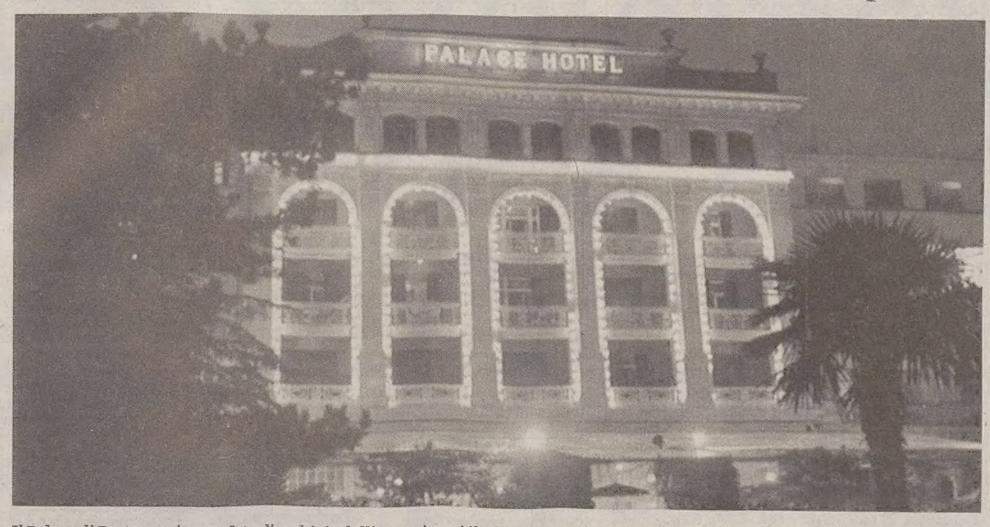
comprensorio. Lo scorso autunno, docui sulla sorte del «Palail celebre hotel dal processo di privatizzazione proclamando monumento culturale. Successivamente la stessa ammini-

gestione dell'albergo per 99 anni alla nuova Spa internazionale «Palace Imperial» il cui pacchetto di maggioranza è detenuto da Joze Zrim, un facoltoso imprenditore auvena. Dopo questa inattesa accelerazione, tutto faceva prevedere che l'inizio dei lavori di restauro dell'albergo sareb-be iniziati già in prima-vera. Invece tutto è ri-masto allo status quo. Stando alle ultimissi-

me dichiarazioni degli addetti ai lavori il rinnovo del hotel Palace è strettamente connesso con la realizzazione del grande Centro di affari internazionali «Toncity center» a Capodistria riservato a uomini d'affari dell'area del Pacifico. Infatti sono proprio gli imprenditori asiatici e australiani coloro che dovrebbero costituire la maggior parte della clientela «in» dell'antica infrastruttura completamente ristrutturata. Il ritardo dell'attuazio-

ne del «Toncity» di Capodistria sembra aver con-dizionato anche l'inizio dei lavori di restauro del più noto albergo della costa slovena. Comunque gli investitori assicura-no che un team di esper-ti di fama mondiale, tra i quali figurano anche al-cuni architetti italiani, ha già steso un progetto di massima il quale prevede numerose e importanti innovazioni logistiche, in quanto verrà completamente rifatto il look dell'albergo e dell'attiguo comprensorio. comforts dei più lussuosi alberghi mondiali.

Secondo previsioni più realistiche i lavori dovrebbero iniziare il prossimo anno; il famopo un lungo periodo in so albergo che ospitò tra cui sulla sorte del «Pala-ce» calò il silenzio, il co-d'Asburgo, Marcello Mamune di Pirano escluse stroianni, Alida Valli, Alberto Sordi, Jul Brinner, potrebbe dunque riaprire i battenti appena nell'estate del 1997.



Il Palace di Portorose in una foto d'archivio dell'epoca in cui il prestigioso albergo era ancora in piena attività.

# AUMENTO CONTENUTO DI CIRCA 50 KUNE

# di Brescia dà una mano alla «Dante»

L'Anvgd

ZARA — La società «Dante Alighieri» di Zara ha nominato il commendator Antonio Cepich, esule dalmato residente a Brescia, suo presidente onorario. Cepich è attualmente presidente del Comitato provinciale della mitato provinciale della città lombarda dell'Associazione Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia. La nomina vuole essere anche un ringraziamen-to al commendator Gepi-ch, il quale, in una sua recente visita a Zara ha consegnato alla Giunta esecutiva della neonata società culturale un aiu-to finanziario di cinque milioni di lire che servi-ranno a coprire le spese di affitto della sede di re-cente, situata in via An-te Trumbia a 10 II det te Trumbic n. 19. Il dot-tor Nino Matulich, presi-dente della «Dante Ali-ghieri», ha affermato che, dopo aver ricevuto questo finanziamento ed aver trovato la sede, l'as-sociazione è propta a estisociazione è pronta a sviluppare tutte le sue attività in collaborazione con le altre istituzioni

**TURISMO** Malinska: alberghi «scontati» del 40 p.c.

FIUME — Manca all'appello il 72 per cento: a tanto ammonta infatti il calo del numero di villeggianto nella seconda metà di ago-sto nella zona di Malin-ska, sull'isola di Veglia. Le ultime cifre riferiscono di appena un migliaio di presenze o poco più, mentre, nello stesso periodo dello scorso anno, stavano trascorrendo le vacanze a Malinska quasi quattromila ospiti. In questi ultimi giorni erano poi quasi trascurabili le presenze negli autocampeggi, destinate peraltro a esau-rirsi del tutto dopo la nuova ondata di maltempo (che si è aggiunto alle più drammatiche cause del crollo delle presenze in quest'estate sfortunata), come del resto avviene in tutti gli altri campeggi dell'area quarnerina. Nel tentativo di prolungare il soggiorno dei già pochi clienti e di richiamare qualche altro (ma questo sembra davvero un sogno, visto poi che il maltempo continua a imperversare) gli albergatori di Malinska propongono tariffe ribassate del 40 per cento.

# L'ACI CUP MATCH RACE E L'ACI RONHILL CUP A FINE MESE

# Rovigno, «piccole» regate per colpa delle sardelle per riunire grandi skipper

FIUME - Lo chiamano ironicamente glio 1.365 (dunque, grosso modo, 420 ROVIGNO — Nella marina dell'Adriatic Croatia mente è e resta il «paniere-tipo per il computo del numero indice del costo statistica, l'«impennata» di luglio International Club di Rovigno, sotto l'occhio vigidella vita». Paniere o cestino che sia, (quella cinquantina di kune, appunto) le di Sant' Eufemia che dalla sommità del camcari registrati in pescheria, dove una panile domina il mare, certa rarefazione dell'offerta avrebbe dieci imbarcazioni tutte spinto all'insù il costo di sarde, saruguali, Jeanneau 35 One Designs, attendono in banchina l'arrivo degli delle e altri parenti meno titolati delskippers e del loro equi-Tutta colpa delle sardelle, dunque? Qualche dubbio in proposito pare più che lecito, tanto più che proprio gli habitué della pescheria sono portati a

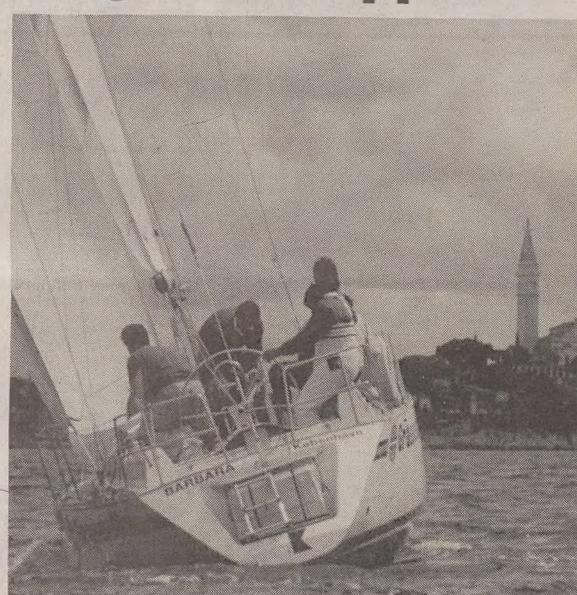
paggio. Dal 19 al 24 settembre nelle acque antistanti Rovigno si disputerà infatti la nona Aci Cup Ma-tch, l'Aci Ronhill Cup 95, una delle dodici prove valida per il circuito mondiale di Match Race di gruppo A e valida an-che per il Ranking list mondiale di Match Race.

Famosi skippers come Chris Dickson, Paul Cayard, Peter Isler, Russell Coutts, Marco Pajot, Harold Cudmore, France-sco De Angelis, Peter Cilmour, Dusan Puh ed Eddie Warden Owen, hanno preso parte alle passa-te edizioni; molti di que-sti personaggi hanno ani-mato l'America's Cup.

A questo importante appuntamento di settem-bre è prevista la partecipazione di: Magnus Holmberg (Swe), Be-trand Pace (Fra), Markus Wiese (Ger), Pe-ter Gilmour (Aus), Eddie Warden Owen (Gbr), Mario Celon (Ita), Mitja Kosmina (Slo), Ed Baird (Usa), Anders Myralf (Den), e di un defender croato da determinarsi prima dell'Aci Ronhill

In queste regate di bre-ve percorso, in una serie di Round Robin, su imbarcazioni uguali gli skippers a due a due avranno modo di mettersi alla prova ed eviden-ziare l'abilità e l'astuzia loro e quella dell'equipaggio; a pochi metri dai concorrenti, come è d'uso, una giuria internazionale in acqua seguirà ogni singolo momento della regata. Ci si augura di vedere all'opera anche quest'anno i nostri validissimi giudici Luciano Giacomi, Mauro Marussi e Tullio Sain.

Cristina Sirca



Suggestiva immagine di una precedente edizione della regata rovignese.

# Capodistria, rinviato il processo all'agricoltore che uccise il vicino

svolti di un clamoroso so anno il tribunale di be attaccato. Pirc avrebfatto di sangue, conclusosi tragicamente nel settembre dell'anno scorso nel villaggio di Val vengono rievocati dalla alla Corte di appello del tribunale distret-tuale di Capodistria. Si tratta di un efferato omicidio che scosse profondamente l'opinione pubblica. Sul banco degli imputati siede Josef Pirc, 57 anni, agricoltore a Val, presso Divacia, che con un acuminato coltello uccise il suo vi-

cino di casa Edvard Ban-

ritenuta troppo blanda ed eccessiva da parte dei difensori, i quali sono ricorsi in appello. Nel corso del nuovo processo Josef Pirc ha ribadito la sua tesi difensiva, dichiarando di aver ucciso il vicino per legittima difesa. Il 29 settembre dello scorso anno l'imputato si sarebbe inoltrato nei campi per raccogliere fiori. Ad un

CAPODISTRIA - I ri- delj, di 47 anni. Lo scor- tratto Bandelj lo avrebprimo grado condannò be estratto il coltello dal-l'omicida a tre anni e sei la tasca per difendersi e la tasca per difendersi e mesi di reclusione. Pena nella violenta rissa avrebbe colpito del tutdal pubblico ministero to accidentalmente il rivale uccidendolo. I primi testimoni chiamati a deporre hanno descritto l'imputato come un uomo brutale, che a più riprese avrebbe minacciato di morte il vicino. La corte ha aggiornato il processo a metà mese per convocare nuovi testimoni in grado di chiarire la vicenda.

### o.e. | kune, il mese successivo 1.316 e in luse per pane e per il latte. LA LETTERA/PROPOSTE PER SUPERARE IL CONTENZIOSO ROMA-LUBIANA

generi di sussistenza.

il «cestino dei desideri», ma ufficial-

ficiente per «carburare» durante l'ar-

co di un mese una famiglia di quattro

persone (inutile sottolineare che den-

tro il «cestino» trovano spazio solo i

generi indispensabili, e non c'è posto

invece per «distrazioni» come igiene o

la presenza a spettacoli, trattamenti,

ecc.). In effetti il paniere si ferma ai

Secondo quanto sostiene l'Ufficio

fiumano dell'Istituto centrale di stati-

stica, negli ultimi tre mesi, cioè da

maggio a luglio compreso, il costo del

«cestino» sarebbe rimasto pressoché

invariato: le differenze, nel trimestre

in esame, sarebbero state dell'ordine

di una cinquantina di kune. In mag-

gio il paniere (soli alimentari) di una

famiglia-tipo sarebbe costato 1.306

# Cittadinanza slovena agli esuli

In tal modo si supererebbe il divieto ai cittadini stranieri di possedere beni immobili

Penso che per agevolare ed affrettare l'entrata della Slovenia nell'Unione Europea e per concludere l'accordo bilaterale Italia-Slovenia, due fatti storici questi ormai tanto attesi con ansia da en-trambi le parati, specie beni immobili sul suo nelle provincie di confi- territorio a cittadini strane, sia necessario ridur-re quanto mai al noccio-lo il contenzioso fra le per evitare nella Slovedue parti in causa tralasciando, almeno per il momento, elementi e dettagli che potrebbero ostacolare e ritardare anche per molto tempo la risoluzione della pe-

nosa questione. porrei a coloro che pos- ti gli esuli dal suo terrisono decidere in merito torio già appartenente tre punti basilari da all'Italia, ed ai loro diprendere in seria consi- scendenti diretti che la

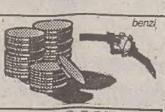
il suo Governo in carica, si dovrebbe impegnaee le impegno da parte delad appoggiare l'istanza della Slovenia di essere esonerata dall'obbligo di liberalizzare la vendita nia stessa futuri possibili squilibri e scompensi non solo di natura economica, ma anche politi-

2) La Slovenia, e per essa il suo Governo in carica, si dovrebbe impe-Per tale scopo io pro- gnare di concedere a tutchiedessero, la cittadi-

la Slovenia dovrebbe durare per un periodo di al-meno 50 anni. Questo darebbe a tutti gli esuli interessati lo stesso diritsloveno di acquistare beinoltre darebbe ad essi uno strumento di grande portata politico-etnistessa terra d'origine, donde fatti di forza maggiore li avevano costret-

3) La Slovenia, e per essa il suo Governo in carica, si dovrebbe impequare di concedere a tutti gli esuli dal suo territorio già appartenente all'Italia, ed ai loro discendenti diretti, il diritto di prelazione in caso di vendita di beni appartenuti a loro stessi al momento dell'esodo. Avendo vissuto da

mezzo secolo le stesse amare esperienze morato che ha ogni cittadino li e materiali di tantissimi altri esuli miei conni immobili in Slovenia; terranei, ho sentito il dovere ed il diritto di rendere pubblica anche la mia opinione in merito ca. Infatti è assurdo che alla «nota et vexata quatali esuli siano conside-rati stranieri nella loro na persona anche al di fuori e al di sopra delle parti in causa possa affermare che quanto da me proposto non si basi su un principio di giustizia per tutti, e spero di ave dato un contributo valido alla causa della mia «Piccola Patria».



SLOVENIA Tallero 1,00 = 13,59 Lire\* **CROAZIA** Kuna 1,00 = 307,98 Lire Benzina super

SLOVENIA Talleri/1 76,90 = 1.095,83 Lire/1 CROAZIA Kune/1 4,00 = 1.231,91 Lire/1 Benzina verde

SLOVENIA Talleri/I 69,70 = 993.23 Lire/I CROAZIA

Kune/1 3,80 = 1.170,31 Lire/1 Emo Tossi \*) Dato fornito dalla Spiesna Banka Koper di Capodistria

Val Trenta, oasi naturalistica ricca di «sorprese»

# NELLA SPLENDIDA VALLATA E' STATO REALIZZATO UN CURIOSO E INTERESSANTE MUSEO

(1611 metri).

centemente aperto il del Centro di informa- e reperti naturalistici "Dom Trenta" (Casa zioni turistiche del Par- che, grazie alle raccolte Trenta) nella frazione co nazionale del Tricor- allestite dal Museo di Na Logu dell'abitato di no (Triglav), la vetta più Scienze naturali di Lu-Trenta. Si tratta località alta della Slovenia (con biana, si posono ammiche si estende nell'omo- i suoi 2864 metri), nella rare al primo piano, acnima vallata, stretta e parte centrale delle Alpi canto a un'esposizione pittoresca, lungo il cor- Giulie, e istituzione mu- sui «segreti dell'Isonzo» so del fiume Isonzo (So- seale con collezioni che e alla cosiddetta «stanca), accessibile sia da documentano la storia e za shock»; un'ambiente Plezzo (Bovec) e sia da il ricco patrimonio etno- dove viene proposta Kranjska Gora, attraver- logico della zona. L'edi- una visione apocalittica so il passo del Vrsic ficio ospita inoltre una della distruzione della sala polivalente dove i natura da parte dell'uo-Il «Dom Trenta» è una visitatori, attraverso mo. struttura che si distin- una multivisione formague non solo per la sin- ta da più di mille diapo- ancora ultimato, ospite-

PLEZZO — E' stato re- funzioni. Infatti è sede del famoso parco. Storia

Il secondo piano, non golare architettura, ma sitive, possono conosce- rà otto appartamenti tuanche per le molteplici re la storia e la natura ristici, una sala per le

Infine, una piacevole sorpresa è riservata nella soffitta, dove il Museo di Nuova Gorizia, secondo uno scenario delcomprendente materiali, oggetti e articoli vari che documentano la vilo scorso; tra questi gli antichi zoccoli trentani, certosino di fabbri e in-

tagliatori. Un motivo in più per visitare la valle Trenta

mostre e la biblioteca. che annovera molte curiosità, quali il monumento a Julius Kugy, il giardino botanico alpino «Alpinum Juliana» (realizzato nel 1926), la l'etnologa Inge Brezi- sorgente dell'Isonzo gar, ha allestito un inte- (che si trova a 1050 meressante raccolta musea- tri), una delle sorgenti le della val di Trenta alpine più belle, alla quale si accede per un facile sentiero, e le zone boschive tutelate di Apita dei valligiani nel seco- ca e Zapodem, ove si può ancora trovare la farfalla denominata costruiti con il lavoro «Apollo», nonché una cascata sotto il monte Zapotok e mulinelli del tor-

rente Suhi potok.



Uno dei tanti splendidi panorami che si possono godere passeggiando nel parco del Tricorno.

SOCIETA' internazionale ri-

cerca per collaborazione co-

mandante primo ufficiale co-

perta esperienza pluriennale

petroliere Cow Igs. Telefonare

ore ufficio . 040/311840.

SOCIETA commerciale ricer-

ca persona con conoscenza

tecnico-commerciale per orga-

nizzazione vendita in Italia. Richiesta conoscenza lingue

straniere. Pregasi rispondere

a box n. 12/H Publied 34100

TIPOGRAFIA cerca urgente-

mente stampatore offset. Tele-

fonare 0481/777431 ore uffi-

Rappresentanti

A.A. AZIENDA produttrice, ti-

tolare marchio "Eco il filtrover-

de", brevetto internazionale

pubblicizzato su riviste del set-

tore autoricambi, assume zo-

ne libere nord Italia: 30 vendi-

tori max 25enni, automuniti, di-

sponibilità immediata gradita

esperienza vendita offresi: fis-

so mensile da 1 a 3 milioni,

provvigioni, zona esclusiva,

portafoglio clienti attivo, corso

preparazione interno, affianca-

mento costante. Per informa-

zioni 0426/340203

0432/753263 serali.

Trieste. (A9263)

# **ECONOMICI**

MINIMO 12 PAROLE Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Lui-gi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, tel. 366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. MILANO: viale Milanofiori, strada 3a, Palazzo B/10, 20090 Assago, tel. 02/57577.1; sportelli via G.B. Pirelli 30, tel. 02/6769.1. BERGAMO: via G. D'Alzano 4/F, tel. 035/222100. BO-LOGNA: via Fiorilli 1, tel. 051/356604 -379440. BRE-SCIA: via S. Martino della Battaglia 2, tel. 030/42353. FIRENZE: viale Giovine Itan. 17, telefoni 055/2343106. LODI: via

Marsala 0371/427220, MONZA: corso Vittorio Emanuele 1, tel. 039/2301008. ROMA: lungotevere Amaldo da Brescia 10, tel. 06/32392330 -3202668. TORINO: corso Massimo d'Azeglio 60, tel. 011/6688555.

La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giomo festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TO-TALMENTE in neretto a tarif-

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci reteresse di più persone o enti, tanti - piazzisti; 6 lavoro a do-

"Vorrei lavorare

all'Università..."

part-time

Ricerone e di personale

AGENTE

(ettatiiiteale

per la Croazia Importante azienda di distribuzione ingrosso abbigliamento uomodonna-bambino-casual cerca

agente di vendita introdotto presso la clientela croata. Telefonare al 0444/348944.

Società internazionale di 101 rogettazione, affiliata BIC Trieste RICERCA: 1 direttore tecnico 1 vice direttore tecnico (Pos. B 5 progettisti senior (Pos. C 10 progettisti junior (Pos. D Requisiti: laurea Ingegneria navale pos. A, B, C; Diploma perito pos. C, D; Espe-renza 5-10 anni pos. A, B, C si offre ambiente stimolante in forte espan-tione, retribuzioni ai massimi livelli di mer

viare curriculum a cassetta n. 17/H Pu lied 34100 Trieste

composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta. I testi da pubblicare verranno

fia leggibile, meglio se dattilo-La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica

accettati se redatti con calligra-

ad esso pertinente. Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste: 4 impiego e datti in forma collettiva, nell'in- lavoro - offerte; 5 rappresenImportante Società di Servizi operante nel settore editoriale nell'ottica di sviluppo della propria rete commerciale

RICERCA

# 2 VENDITORI CAPACI

per la zona di Trieste e Provincia

Si richiede:

• Esperienza maturata nel settore.

• Determinazione, dinamismo e forte motivazione • Età 25/35 anni; automezzo proprio e iscrizione all'Albo degli Agenti.

Si offre:

L'assegnazione di un portafoglio con clienti

 Anticipo provvigionale mensile commisurato alla professionalità espressa che potrà essere sviluppata in un ambiente dinamico ed incentivante.

Manoscrivere dettagliato curriculum, completo di recapito telefonico a: Cassetta 20/H Publied 34100 Trieste

micilio artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matri-

moniali; 27 diversi. Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi

"Come frequentare un corso

universitario all'estero?"

"Arrivo a Trieste

un certificato?"

fuori orario sportello.

Come ritirare subito

pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

tendono per parola: numeri 1 - 3 lire 650 feriale, festivo + feriale lire 1000; numeri 2 - 4 - 5 -6-7-8-9-10-11-12-13 -14-15-16-17-18-19 lire 1600 feriale, festivo + feriale 2400, numeri 20 - 21 - 22 - 23 -24 - 25 - 26 - 27 lire 1850 feriale, festivo + feriale lire 2800.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12. Dopo tale orario gli annunci

visi urgenti», applicando la tariffa prevista. Le tariffe per le rubriche s'in-

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inser-

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per conispondenza possono scrivere a SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia

Importante Società di Servizi operante nel settore editoriale nell'ottica di sviluppo della propria rete commerciale

RICERCA

# 3 GIOVANI VENDITORI

per la zona di Trieste e Provincia da inserire in un gruppo di lavoro avente obiettivi mirati a settori merceologici e a zone prefissate.

Si richiede:

• Massima disponibilità, entusiasmo e attitudine per un lavoro di gruppo.

• Auto propria e i requisiti richiesti per l'iscrizione all'Albo degli Agenti.

Si offre:

• Provvigioni più premi collegati al raggiungimento degli obiettivi.

• La capacità personale porterà a un rapido incremento del portafoglio clienti con interessanti sviluppi di miglioramento.

Manoscrivere dettagliato curriculum, completo di recapito telefonico a: Cassetta 21/H Publied 34100 Trieste

> (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 19 per cento di Iva).

offerte

CERCASI domestica fissa per Firenze, famiglia adulti. Richiedesi lunga esperienza di lavoro con referenze e documenti in regola. Offresi buono stipendio e contributi previden-

FAMIGLIA di Klagenfurt cer-

documentata esperienza, laureata università di Vienna perfetta conoscenza, parlato scritta, tedesco-inglese-francese esaminerebbe proposte serie lavoro zona Triveneto. Scrivere box 128 Pt centrale 34074

serali oppure fisso, orario indifferente. Tel. 040/280739. **DIPLOMATA** perito informatica conoscenza Cad gruppo office valuta proposte di lavoro purché serie.

0481/909029. (C00) IMPIEGATA lunga esperienza ufficio paghe e contributi 040/418932. (A8945)

**INSEGNANTE** Isef qualificata in aerobica, ginnastica terapeutica offresi. No perditempo. 0360/930021. (C0600) OFFRESI colf fidata referenziata con esperienza orario da concordare oppure baby sitter capace tel. 830331. (A9392)

PRIMO ufficiale radiotelegrafista esperto telecomunicazioni telex, fax, sat, meteo, facsimile manutenzione radio tv offresi tempo pieno part-time. Telefonare 040/947613. (A9347) RAGAZZA 21enne con esperienza nel settore alimentare cerca qualsiasi tipo di lavoro purché serio. Astenersi perditempo. Telefonare alla sera

**UNGHERESE** residente Trieste laureato commercio estero con lingue italiana tedesca lunga esperienza nel ramo dei trasporti internazionali cerca lavoro serio. 040/410483. (A9468)

**VENTIDUENNE** serio volonteroso tecnico industrie elettriche elettroniche analista programmatore cerca lavoro serio, telefonare ore pasti 829553. (A9258)

implego e lavoro offerte

svizzera seleziona diplomati e laureati zona Trieste telefonaufficio 040/8763188-8762975.

A.A.A. AGENZIA telemarke-

ting cerca signore-ine spiglia-

te, per lavoro di ricerca e consulenza telefonica anche parttime. Offresi L. 1.300.000. mensili + incentivi. Telefonare lunedì 4 e martedì 5 ore ufficio. Tel. 040/314745. (A099) AGENZIA immobiliare cerca acquisitore possibilmente con esperienza trattamento inte-Telefonaore 040/569881 mattino. (A9460) ALLEANZA Assicurazioni nell'ambito dei programmi di sviluppo previsti per l'anno '95-'96, assume n. 3 diplomati da inserire nel proprio organico con mansioni organizzative e produttive. I colloqui si terranno in sede nel mese di settembre. Inviare curriculum martedi 9.12, 040/422163. vitae a: Alleanza Assicurazioni, Agenzia generale via Battisti 14 Trieste. (A9339) ASSISTENTE con esperien- namica per lavoro prevalente

verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «av-

Lavoro pers, servizio

0335/236668 (A9340

ca ragazza alla pari per un anno; richieste da indirizzare dr. Rebernig Linsengasse 23/3 A9020 Klagenfurt, telefono 0043 46355222. (A9365)

impiedo e lavoro richleste

ADDETTA relazioni estere, Monfalcone (Go). (C00) CUOCO offresi per extra turni

pittore volonteroso. Presentarsi lunedì 4/9/95 via Matteotti 52 ore 17/18 Ditta Premolin. (A9405) CERCASI commessa abbi-

gliamento part-time solo con esperienza conoscenza croato tel. 632634. (A9462) CERCASI confezionatrice a

vori ufficio non fumatore. Tele-

allo 040/820144

tempo determinato presentarsi lunedì 4 pasticceria Triestina Noghere Muggia. (A9371) CERCASI cuoco pratico carne pesce. Tel. 040/364564. Chiuso lunedì. (A099) CERCASI educatrice d'infan-

zia diplomata con conoscenza lingua slovena per custobambino. Telefonare 0481/530295 orario negozio. CERCASI telefoniste 25-50

anni per lavoro serio part-time presentarsi lunedì o venerdì 11.00-14.00, 16.00-19.00 Promotel via IX Giugno 86 Monfalcone. (C0594)

CERCASI urgentemente internista pratica cucina presentarsi in locale via Corti 4, martedì ore 11. (A9389) COMMESSA apprendista ab-

bigliamento max 18 anni con conoscenza croato o sloveno cercasi. Presentarsi negozio Manuel via San Lazzaro 15. (A099) CONCESSIONARIA automo-

bili cerca meccanico specializzato scrivere a cassetta n. 19 /H Publied 34100 Trieste. CS&C società di selezione

personale ricerca per azienda leader triestina una segretaria di vendita. La candidata ideale con esperienza lavorativa in aziende sensibili alla qualità spigliata estroversa è capace di organizzare il lavoro di assistenza ai clienti e di segreteria ai venditori, inviare il curriculum a: Cs&c via Geppa 17 Trieste. (A9471)

DITTA commerciale assume persona esperta contabilità ordinaria iva fatturazione lavoro ufficio in genere. Richiediamo autonomia, capacità organizzative per un lavoro duraturo di notevole impegno. Tel. 0337/549818. (A9467) GORIZIA cercasi collaboratori

per telemarketing telefonare lunedì e martedì dalle 17 alle 20 allo 0481-30592. (C00) IMMOBILIARE cerca ambosessi, minima esperienza acquisizioni. Telefonare lunedì-

IMPORT export assume persona giovane volonterosa diza cerca studio dentistico, in magazzino. Si richiede co-

SOCIETA' INDUSTRIALE con stabilimento in provincia di Gorizia

CERCA OPERAIO MECCANICO addetto alla manutenzione impianti con esperienza di utilizzo tornio e saldatura.

Le persone interessate sono pregate di trasmettere breve nota informativa personale con recapito a PUBLIED - cassetta n. 6/H - 34100 TRIESTE

IMBALLAGGI SPECIALI

GUALA ASTUCCI LICO CINTURINI Azienda produttrice operante nel settore GIOIELLERIA - OREFICERIA - OROLOGERIA RICERCA: per potenziamento proprio organico

AGENTE MONOMANDATARIO ZONA: UDINE - GORIZIA - PORDENONE - TRIESTE

Richiede: esperienza di vendita anche non maturata nel settore, iscrizione C.C.I.A.A., età massima 35

Offre: inquadramento di legge, provvigioni superiori alla media del settore, incentivazioni e premi, consolidato portafoglio clienti.

Inviare dettagliato curriculum vitae a:

IMBALLAGGI SPECIALI S.r.I. Strada Prov. Felizzano - 15043 FUBINE (AL)

Scrivere a cassetta n. 23/H noscenza croato e inglese ca-Publied 34100 Trieste. pacità organizzative massima AUTISTA magazziniere con disponibilità. Si offre inquadramento norma di legge. Manomansioni di operatore di comscrivere cassetta n.8/H Puputer per consegna città e problied 34100 Trieste. (A9205) vincia patente C-D cercasi, IMPRESA assume termoiscrivere a cassetta N. 15/H draulico capace e/o tecnico Publied 34100 Trieste. manutentore caldaie. Telefo-**AZIENDA** chimica operante nare 636927 (A9461) con l'estero cerca impiegata IMPRESA cerca 1 pittore 1 amministrativa. E' necessaria muratore specializzati provela buona conoscenza della linnienti liste disoccupazione tel. gua inglese parlata e scritta. Sede del lavoro Gorizia. L'in-412223. (A9398) JEAN Louis David cerca parquadramento e la retribuzione

rucchieri offresi possibilità carsaranno strettamente connesriera telefonare martedì se alle reali capacità. E' gradi-309530. (A8975) ta la disponibilità a viaggi oc-NEGOZIO elettronica cerca casionali all'estero. Per inforcommesso/a pratico/a settore mazioni telefonare al n. preferibilmente lingua slovena

0481/522855. (B00) presentarsi lunedì 4 dalle 7.30 AZIENDA nazionale cerca analle 8.30 via Dandolo 5/a. che part-time inserire nel pro-ODONTOTECNICA per stuprio organico in zona di residio dentistico cercasi. Scrivedenza, tel. 040/224638, lunedì dalle 14 alle 15. (A9363) re a cassetta n. 23/H Publied 34100 Trieste. (A9410) AZIENDA operante settore OPPORTUNITA?di lavoro inchimico cerca ragazzo militenovatīva varie possibilità collasente conoscenza inglese borazione presentarsi martedi scritto e parlato perfettamente 9 settembre ore 20, Hotel Inconoscenza computer per laternazionale Gorizia. (C00)

commessa con spiccata attitu-820968 da lunedì 4 settembre dine alla vendita età 16/19 andalle ore 14. (A9217) ni zona Monfalcone e manda-mento. Telefonare CENTRO commerciale Germania cercasi ambosessi e 0481/485100. (C0580) domestica . Tel. 0432/679652 PASTICCERE e apprendista con o senza esperienza.

pasticcere cercansi. Scrivere CERCASI apprendista o aiuto

cassetta 13/H Publied 34100 PRIMARIA agenzia Lloyd Adriatico cerca produttori/rici

PANIFICIO cerca apprendista

340212. (G6263) A Grizzly Spa necessitano giovani collaboratori vendita industriale zona Ts-Go. L'affiancamento costante permette anche persone prima esperienguadagno 7.000.000 mensili. Informazioni gratuite 1670-14923. (A099)

> Lavoro a domicilio artigianato

A.A.A. RIPARAZIONI idrauliche, elettriche, domicilio. Costruzioni edili. Telefonare 040/384374. (A9464)

A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione rolè, veneziane pitturazione restauro appartamenti telefonare 040/384374

PARCHETTI ABATANGELO telefono 7606003 riparazioni raschiatura verniciatura preventivi gratuiti esperienza puntualità. (A9432) SGOMBERIAMO anche gra-

tuitamente rapidamente cantine abitazioni eventualmente acquistando rimanenze, telefonare 040/394391, 311474. (A9364) TINTORIA SPECIALIZZATA

CATTARUZZA pulisce finge pelli lisce camosci. Via Giulia 13. Tel. 635930 lavorazione propria. (A9470)

Istruzione

MAGLIERIA macchina corsi per principianti specializzazione via della Tesa 14. (A9452)

LOTTO TABACCHI GIORNALI rionale intenso passaggio CEDESI

Scrivere a cassetta n. 25/H Publied - 34100 Trieste esterni/e con o senza esperienza alte provvigioni, telefonare pomeriggi 660661 PRIMARIA azienda ricerca

due commesse/i abbigliamento-calzature con esperienza anche non del settore. Scrivere a cassetta n. 14/H Publied 34100 Trieste. (A9292) PRIMARIA società assicura-

zioni grosso portafoglio clienti cerca Trieste Gorizia seri 8 produttori/trici desiderosi ottimo guadagno sicurezza continuità lavoro e carriera telefonare mattinate

040/630610. (A9380) RISTORANTE cerca cuoco giovane con esperienza per lavoro stabile tel. 040/425039, (A9239) SEGRETARIA stenodattilo re-

ferenziata esperienza conoscenza computer e videoscrittura cerca per subito studio legale scrivere a casetta n. 22/H Publied 34100 Trieste.

SIGNORE per lavoro esterno organizzato cercansi presentarsi lunedì ore 9-12, 15-17 via Genova 14, I piano.

Acquisti d'occasione

ANTIQUARIO acquista mobili oggetti libri quadri di qualsiasi genere. Negozio 412201. Abitazione 382752. (A9209) ANTIQUARIO via Diaz 13 acquista oggetti libri mobili arretelefonare 306226-305343. (A9023)

Mobili e pianoforti

OCCASIONISSIME: pianoforte tedesco perfetto 650.000. Nuovo tedesco 1.650.000. 0330/480600 0431/93388.

Commerciali

GIULIO Bernardi numismatico compra e vende oro e monete. Via Roma 3 (primo piano). (A099)

Continua in 23.a pagina

# TRIBUNALE DI TRIESTE

Si rende noto che alle ore 12.30 del 27 settembre 1995, nell'aula n. 285 di questo Tribunale, si procederà alla vendita con incanto dei seguenti immobili di proprietà di Michele Montrone e Gabriella Cum in

P.T. 4499 di Muggia, c.t. 1° p.c.n. 535/25 con costruitavi villetta a schiera sita al n. 12 di via Calafati (ex Fonderia);

- 1/3 p.i. della P.T. 4501 di Muggia c.t. 1° p.c.n. 535/27; - 1/22 p.i. della P.T. 4411 di Muggia c.t. 1° p.c.n. 535/17:

Prezzo base: L. 240.000.000. Offerte minime in aumento non inferiori a L. 5.000.000.

Deposito per cauzione e spese da effettuare entro le ore 12 del giorno precedente la vendita: 30% del prezzo base.

Termine per il deposito del saldo prezzo: 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

Informazioni in Cancelleria, stanza 241.

rag. Giacomo Rao

Trieste, 24 agosto 1995 Il collaboratore di cancelleria

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI

pragmatica Trieste ottocentesca significa aver percorso un tirocinio severo. Un iter improntato 281934. (A9465) a quella lucidità e concretezza che da sempre caratterizzano le scelte dell'ateneo triestino. L'Università di Trieste si articola oggi in dieci facoltà. Offre ben trentasei corsi di laurea, quattordici diplomi universitari e un diploma teledidattico. Per orientarsi chiaramente in un mondo così ricco di opportunità di studio e lavoro, ma anche così organizzato e complesso, ora c'è un supporto nuovo: il Numero Verde d'Ateneo. È il servizio per l'informazione agli A.A.A. MULTINAZIONALE studenti che fornisce subito la risposta personalizzata ad ogni quesito di carattere didattico,

"Quanti esami per il

Affondare le proprie radici nella prestigiosa e

corso di laurea in...?"

rompete

organizzativo, amministrativo, burocratico.

Conoscerlo e utilizzarlo correttamente significa evitare anacronistiche code e lunghe attese, sapendo in anticipo che cosa fare e non fare, dentro l'Università, prima ancora di entrarci.

Numero Verte

Basta chiamare 167-236916: dal lunedì al venerdì orario 8-14.

# IL GIORNALE DI GRADO

L'Isola del Sole fra Venezia e Trieste

Pagina a cura della SPE in collaborazione con

AZIENDA DI PROMOZIONE TURISTICA DI GRADO E AQUILEIA - VIALE DANTE, 72 - 34073 GRADO - TEL. 0431/899211 - FAX 0431/899209

# 100 anni del cinema Da Lumière a Pasolini

Si inaugura domani alle 17 al cinema Cristallo di Grado una settimana del Cinema dedicata a Pier Paolo Pasolini e alla rievocazione delle Settimane internazionali del Cinema Muto svoltesi a Grado con grande successo nel 1970, 1971, 1972. Venerdì 8 settembre l'evento speciale: la proiezione sull'isola di San Giuliano, nella laguna di Grado ove Pasolini girò una parte di Medea, di «Visioni della Medea», materiale inedito «tagliato» dal regista nella versione finale del film. Proiezioni ogni giorno, al mattino, al pomeriggio e alla sera. Dai grandi classici del Muto alle «prime» pasoliniane presentate allora sull'Isola in polemica con il Festival di Venezia. Ingresso libero.



Pasolini e la Callas sul set di «Medea». Foto di Mario Tursi

con Grado del registapoeta Pasolini, che
con «Porcile» aveva
voluto elevare una protesta contro la cultura
massificata, aveva
aperto la strada alle
Settimane internazionali del Cinema Muto,
un Festival più piccolo
dei grandi festival inter
miato al Festival di Berlino con l'Orso d'Argento, e nel 1972: «I racconti di Canterbury», il
film premiato con l'Orso d'Argenvincia di Gorizia e della C.C.I.A.A. di Gorizia.

Un evento speciale è
programmato per la sera di venerdì 8 settembre: sull'isola di San
Giuliano nella laguna
pasoliniani appena citadi Grado verrà projettagrafica del Cristallo.

Il rapporto privilegiato ron» nel 1971, già pre-con Grado del regista- miato al Festival di Ber- della Regione Friuli-Ve-

dei grandi festival inter- pasoliniani appena cita- di Grado verrà proiettanazionali, ma certamente uno dei più curiosi e innovativi. Dive del cinema muto come

Tranco del cinema muto come

pasoliniati appella citati e ai «Fiori delle Mille to l'inedito «Visioni dele una Notte» (1974) sala Medea», materiale
ranno proiettati numegirato da P.P.P. e non
rosi classici del Cine; inserito nel montaggio Francesca Bertini, ope- ma Muto, una sintesi definitivo del film «Meratori come Luigi Fio- di qualità tratta dai pro- dea». Un'occasione rio, attori del cinema grammi delle tre setti- per scoprire e apprezitaliano, cineasti, perso- mane gradesi dei primi zare le bellezze arcainalità del mondo artisti- anni Settanta: una rie- che del mondo lagunaarono alla manifesta- che fu una così imporzione, mentre il curio-so pubblico locale ani-mava la sala cinemato-tante rassegna e un dal mondo antico al omaggio a P.P.P. nel moderno senza la ne-ventesimo della scom- cessità di ricostruirlo arparsa. Sarà il critico cheologicamente o filo-Morando Morandini a logicamente e perse-Su di essi troneggiava Morando Morandini a la figura di P.P.P. che, vuoi per tradizione, la manifestazione che vuoi per rinnovare la è stata promossa dal polemica con il Festi- Comune di Grado, dalval di Venezia, presen- la locale Azienda di tava in anteprima la promozione turistica e narrate, attraverso il ciproiezione dell'ultima dal Centro sperimenta- nema, la lingua scritta sua fatica «Decame- le di cinematografia di della realtà.

logicamente e perseguire il suo intento di riconsacrare le cose per quanto possibile, di rimitizzarle dopo più di duemila anni di storie



GRADO e la provincia Isontina n. 5; Speciale dedicato alla settimana del cinema.

EDITORIALE, Marino De Grassi; 100 ANNI DEL CINE-MA. DA LUMIÈRE A PASOLINI; UN RICORDO NOSTAL-GICO UN'OCCASIONE PERDUTA, Nicolò Reverdito; L'ECO DELLA STAMPA DALLE PAGINE DE «IL PICCO-LO», Antonio Boemo; MEDEA, ZWISCHEN MYTHOS UND REALITAT, Marina Bressan; UN GRADESE SUL SET DI MEDEA, Tullio Troian; MORTE DI UN DINOSAU-RO, Marina Bressan; PASOLINI E ZANZOTTO, «CIO CHE POTEVA ESSERE», Sergio Bressan; CULTURA ITALIANA E CULTURA EUROPEA A WEIMAR, Pier Paolo Pasolini; PER BIAGIO MARIN, Edda Serra; PER JOSEF MARIA AUCHENTALLER, Marino De Grassi; CENNI SULL'ATTIVITÀ DI JOSEF MARIA AUCHENTALLER, Laura Luciani; VIAGGIO, DUNQUE SONO, Sergio Bressan; MANIESSTATIONIA/ERANISTALTINIGEN; GRADO san; MANIFESTAZIONI/VERANSTALTUNGEN; GRADO IN FESTA, Antonio Boemo; ABBECEDARIO, Leonardo Tognon; CUSSI GRAVO CANTA, Giorgio Longo, L'ISTRIA NELL'ALTO MEDIOEVO, Giancarlo Soppelsa; GLI ELETTORI DI GRADO NEL 1861 OVVERO I POSSI-DENTI, Bruno Scaramuzza; A PROPOSITO DI NAPOLE-ONE, Giovanni Marchesan - Stiata; PUNTI D'INCON-TRO, Antonio Boemo, Leonardo Tognon; ARTE MEDIOE-VALE IN VAL D'ISONZO, Andrea Antonello.

# INFORMAZIONI

Ufficio stampa e P.R. c/o Sala mostre APT, viale Dante 60, telefoni 0431/899211; 0335/234091; fax 0481/69540; 0431/899209.

LE PROIEZIONI avranno luogo presso il cinema Cristallo, viale Dante, tel. 0431/85900.

La proiezione serale di venerdì 8 settembre si svolgerà in laguna nell'isola di San Giuliano, con servizio di trasporto su motoscafo dal porto di Grado. Posti limitati. prenotazioni presso l'Ufficio stampa. In caso di maltempo la proiezione si terrà al cinema Cristallo.

### **IL PROGRAMMA**

# Grado - Cinema Cristallo

IL PROGRAMMA GRADO Cinema Cristallo

Lunedi 4 - Ore 17.00 - INAU-GURAZIONE. Pasolini, Porcile, ITA 1969. Custer's Last Fight, USA 1912. Blazing the Trail, USA 1912. Battle of Elderbush

Gluch, USA 1913 Ore 21.30 - Omaggio a LU-MIÈRE. L'uscita degli operai, FRA 1895. Mariute, ITA 1918. Assunta Spina, ITA 1915. Martedì 5 - Ore 10.30 - Kino Pravda su Lenin, URSS 1929.

L'uomo con la macchina da pre-

sa, URSS 1929 Ore 17.00 - Life an American
Cowboy, (?). WILLIAM HART:
AVVENTURIERO DAL VISO
AFFILATO E DAGLI OCCHI
CHIARI CHE SOGNA UNA VIA
DI REDENZIONE. Bad Buck of Santa Ynez, USA 1915. On the Night Stage, USA 1915. The

1969
Giovedì 7 - Ore 10.30 - Omaggio a LENI RIEFENSTAHL. Il trionfo della volontà,
GER 1936/'38
Ore 17.00 - Olympia, GER
1936. Berlino, sinfonia di una grande città, GER 1927. Fascista, ITA 1975.

Toll Gate, USA 1920. The Great Train Robbery, USA 1903. The Bold Bank Robbery, USA 1904. Pasolini, Decameron, ITA-FRA-RFT 1971

Mercoledì 6 - Ore 10.30 - Keno Bates Liar, USA 1915. Return of Draw Egan, USA 1916. Hell's Hinges, USA 1916.

Ore 17.00 - Cretinetti che bello. Nerone. L'Odissera, ITA 1910. Tigre reale, ITA 1916. Jeanne d'Arc, FRA 1908. Les victimes de l'alcool, FRA 1911.

Ore 21.30 - ANTOLOGIA DI COMICHE DI MAX LINDER. Le soulier trop petit, FRA 1910. Le soulier trop petit, FRA 1910. Pasolini, Medea, ITA-FRA-RFT

Venerdì 8 - Ore 10.30 - Omaggio a DOUGLAS FAIR BANKS. Manhattan Madness, USA 1916. Wild and Woody,
USA 1917. BRONCHO BILLY:
IL PRIMO COW BOY DELLO
SCHERMO ANTESIGNANO
DI UNA SERIE DI EROI, DA
TOM MIX A JOHN WAYNE. Broncho Billy and the baby, USA 1915. The Making of Broncho Billy, USA 1913. Pasolini, Teorema, ITA 1968.

**VENERDI 8** Ore 21.30 - LAGUNA DI GRADO - EVENTO SPECIA-

Proiezioni in laguna di «Vi-sioni della Medea», spezzoni inediti girati sul set di «Medea»

Sabato 9 - Ore 10.30 - Prin- 1974

cess Nicotine, USA 1909. Judith of Bethulla, USA 1914. Omaggio a JORIS IVENS. Regen (La pioggia), OLA 1926. Niuewe Gronden (La nuova terra), OLA 1933. De Brug (Il ponte) OLA 1928. Power and the land (L'energia e la terra) OLA

te) OLA 1928. Power and the land (L'energia e la terra) OLA 1940. The Vanishing American, USA 1926
Ore 21.30 - The Narrow Trail, USA 1917. Pasolini, I racconti di Canterbury, ITA 1972
Domenica 10 - Ore 17.00 - I DOCUMENTARI DI PIER PAOLO PASOLINI. Sopralluoghi in Palestina, 1964. Appunti per un film sull'India, ITA 1968. Le mura di Sana'a, ITA 1974. Omaggio a GRADO. Isola d'oro gente della Laguna. Documentario Citti

Ore 21.30 - Omaggio a LU-MIERE - L'inaffiatore inaffiato, FRA 1895. Pasolini, Il fiore delle mille e una notte, ITA-FR

# LE MOSTRE



CHIESE GOTICHE IN VAL D'ISONZO E NEL COLLIO GORIZIANO

Fino al 30 settembre GORIZIA - Castello di Gorizia - Salone degli Stati provinciali - Orario 9.30-13 / 15-19.30

Catalogo a cura di Andrea Antonello, Walter Klainscek Edizioni della Laguna - Lire 10.000

### LE MOSTRE

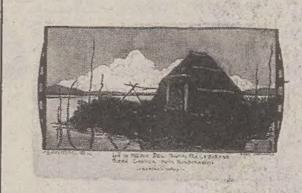


BRUNO BORDOLI - BIAGIO MARIN El critoleo del corpo fracassao PIER PAOLO PASOLINI Ragazzi di vita

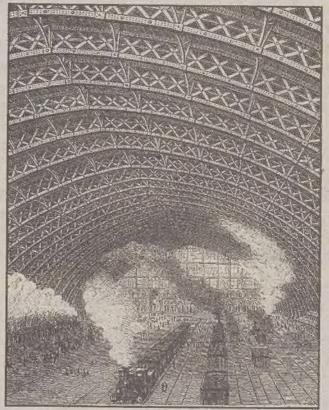
Grado - Sala mostre APT - Viale Dante 60 Dal 27 agosto al 10 settembre 1995 Orario 10.30-13 / 16-22 - Ingresso libero

### IL LIBRO

**VOCABOLARIO** DELLA PARLATA GRADESE



Il primo "VOCABOLARIO DELLA PARLATA GRADESE" in tutte le librerie a L. 48.000



COME VIAGGIAVAMO
TRENI E TURISMO TRA OTTOCENTO E NOVECENTO

Grado - Fino al 1.0 ottobre - Sala Candioli, interno spiaggia (ingresso Parco delle Rose) - Ingresso libero ogni giorno 10.30-13 / 16-20

Libro guida a cura di Marina Bressan e Alberto Luchitta Edizioni della Laguna - Lire 25.000 Con il contributo della Cassa di Risparmio

NEL CENTRO DI ROMA LA REGIONE HA GARANTITO PER ANNI CANONI A PREZZI STRACCIATI

# Affitti «pubblici» regalati

I cinque inquilini del Palazzo Clotilde pagano dalle 300 alle 600 mila lire al mese

TRIESTE — Baciati dal-la dea bendata. Non ci rio dello stabile (un prisono molti altri modi per definire gli inquilini di Palazzo Glotilde, di via principessa Clotilde 1, di proprietà della Regione, a due passi dalla centralissima piazza del Popolo. Cinque appartamenti nei quali per anni gli inquilini hanno pagato un affitto mensile di 300-600 mila lire per un appartamento

120-140 metri quadrati contro un valore di mercato pari a 2-3 milioni di lire. A giugno l'assessore alle Finanze Arduini ha inviato una regolare lettera di disdetta a tutti gli inquilini annunciando – con i sei mesi d'anticipo previsti dalla legge - che la festa è finita; gli affitti infatti verranno ve, torneranno ad essere adeguati alle tariffe attualmente in vigore. Dal-I'l gennaio dunque si cambia vita. Ma quanto ma per contrattaccare. tempo è passato prima «Il Palazzo è malconcio che gli amministratori regionali si accorgessero di lavori di ristrutturache il patrimonio regionale non fruttava il dovuto? In tempi di crisi e di magra è lecito ritenere che si corra ai ripari con una gestione dei beni patrimoniali oculata. Così non è stato e c'è da temere a questo punto che il Palazzo Clotilde sia solo la punta di un

Ma chi sono questi in-quilini baciati dalla fortuna? A parte il «Fogolar furlan» che occupa un locale e che in quanto ente beneficia di particolari tariffe stabilite da norme precise, negli appartamenti della Regio- pubblico, e i fabbricati ne ci sono tre famiglie dell'Inps tali debbono esche nessun rapporto sere considerati, la puboscuro hanno con l'ente blicazione di tali elenchi regionale. Si tratta delle famiglie Meichner, Pujia e Maresca. Quest'ultima fa capo a Marco Mare- rittura del segreto istrutsca, figlio di Sergio, sarto che quarant'anni fa avviò il contratto di affit-

vato cittadino). In seguito il palazzo venne acquistato dall'ospedale di Udine e nell'80 passò al-la Regione. Da allora tutti sono vissuti felici e contenti e poco importa che il palazzo non appar-tenga all'edilizia residenziale, ma a quella popo-lare. «Ora siamo dispera-

ti – commenta Marco Maresca -. Attualmente pago 600 mila lire al mese per l'appartamento di 120 metri quadrati in cui abito e 800 mila lire per il laboratorio. Il rinnovo del contratto però prevede un affitto quadruplicato che non potrò sostenere». Ai malcapitati che da una trattamen-to privilegiato, tra brecomuni mortali non resta che cambiare casa o cercare una qualche are necessita di una serie zione. Se fino ad oggi stavamo zitti perche l'affitto era basso - replica Maresca – ora la Regio-ne Friuli-Venezia Giulia dovrà provvedere a sistemare la casa...».

Sulla questione relativa agli «affitti facili» dell'Inps e alla conseguente campagna moralizzatrica à intervenue infinit ce è intervenuto infine il segretario della Cisnal di Udine, Vittorio Scialpi. «Chi, compreso negli elenchi pubblicati, si è sentito messo alla gogna – afferma Scialpi – deve convincersi che quando si usufruisce di un bene costituisce un dovere. Ammantando gli elenchi di altri significati o additorio si rischia, in altre parole, di cadere nel ridi-



Affitti-scandalo in un palazzo della Regione.

ASSEMBLEA DI AN A TRIESTE

# Mutui per la prima casa Domande di contributo ancora senza risposta

TRIESTE — «I contributi regionali per la prima casa non sono un terno al lotto!». Questo il titolo dell'assemblea pubblica promossa da An che si terrà domani, alle 18.30, nella sala azzurra del Savoia, a Trieste. Al dibattito sono invitati – si legge in una nota – «i cittadini che hanno già presentato le domande e che a distanza di anni non l'hanno ricevuto; quelli che non hanno potuto presentare la richiesta perchè la Regione aveva sospeso i termini; e quelli che, in possesso dei requisiti, attendono la riapertura dei bandi».

Nel corso dell'assemblea verranno presentati anche gli esiti dell'iniziativa di An che all'inizio di agosto aveva attivato una segreteria per raccogliere le adesioni di quanti, interessati a ricevere i contributi sui mutui per la prima casa previsti da leggi regionali, si sarebbero visti esclusi dall'assegnazione a causa del blocco della presentazione delle domande deciso dalla giunta il 29 aprile '94. Da quella data molti hanno dovuto acquistare la casa e ciò li mette fuori gioco in quanto l'articolo 33 della legge 45/93 prevede espressamente che l'acquisto della casa o l'inizio dei lavori di costruzione sia successivo alla presentazione della domanda di contributo. lavori di costruzione sia successivo alla presentazione della domanda di contributo.

PROSEGUE LA «QUERELLE» SULLA BUONUSCITA DA 700 MILIONI

# Sulla liquidazione d'oro di Pase le Autovie negano, il Pds non molla

TRIESTE — E' «destituita di fondamento» la notizia – un'inevitabile insorgere di una controversia, avrebbe contenuta nell'interrogazione del gruppo del Pds in comportato ulteriori oneri per circa 200 milioni». consiglio regionale - secondo cui l'ex direttore generaumissioni. El questa la replica delle Autovie Venete che in una nota precisano i termini della questione. In base a quanto previsto dal contratto di lavoro dei dirigenti d'azienda, per la risoluzione consensuale del rapporto di lavoro, Pase percepirà 334 milioni, ai quali ne vanno aggiunti 78 maturati come trattamento di fine rapporto. La decisione di concludere consensualmente il rapporto è stata presa - conclude la nota perchè «un'ipotesi di licenziamento, in relazione ad

Puntuale la controreplica del Pds che nella persona

le Sergio Pase, già arrestato per una vicenda di tan- del consigliere Michele Degrassi chiede di poter visiogenti, avrebbe ricevuto 700 milioni per rassegnare le nare i verbali integrali delle ultime quattro sedute del Cda (dal 2 agosto compreso) e delle dichiarazioni degli organi deputati alla vigilanza tecnica e contabile

> Sull'accordo Autovie-British Telecom va registrata infine un'interrogazione di Sergio Dressi (An) nella quale si chiede alla Guerra «come mai non abbia smentito le accuse di Stet e Telecom Italia e se l'intesa con Bt è un accordo, una bozza d'accordo o una let

**L'INTERVENTO** 

# «L'ipotesi europea della Tv di confine»

pevoli della crescente importanza assunta dai mezzi di informazione in un contesto sociale, economico e politico sempre più complesso, al punto da risultare de-terminanti per lo svilup-po di qualsiasi comunità. Da questo versante preoccupa la progressi-va perdita di ruolo della sede regionale Rai di Trisede regionale Rai di Trieste, fenomeno che si manifesta anche con la riduzione di apporti alle reti e alle testate nazionali e con la soppressione delle rubriche di Alpe Adria, cestinando puntate già annunciate sul Radiocorriere Tv. Anche l'importante av-

vio delle trasmissioni televisive in lingua slove-na, al di là della loro parzialità di ricezione, non ha prodotto quel sal-to di qualità, auspicato pure dal consiglio regio-nale, utile a far decollare il progetto «Tv di con-fine» inteso come stru-mento per riqualificare la funzione del servizio pubblico radiotelevisivo in questo crocevia d'Eu-ropa. Inoltre la mancata connessione tra l'inizio delle trasmissioni in lingua slovena e l'avvio, sia pur sperimentale, della «Tv di confine», non ha consentito di por-tare a soluzione i proble-mi di Tv Capodistria, pa-trimonio della comunità italiana della Sovenia e della Croazia. Da dire ancora che, nonostante gli accordi, la produzio-ne tv in lingua slovena avviene al momento senza le necessarie risorse di personale e mezzi imyrun mazione oraria che comprenda gli ambiti culturali e informativi previsti dalla Convenzione Rai-Presidenza del con-

E' necessario allora che i vertici aziendali Rai rilancino concreta-

ne con la Regione autone con la Regione autonoma Friuli-Venezia
Giulia, il progetto «Tv di
confine» con l'obiettivo
di realizzare un palinsesto che valorizzi e sviluppi la produzione della sede regionale in lingua
italiana e slovena, dando altresì una risposta do altrest una risposta positiva alle richieste di dar vita a trasmissioni in lingua friulana e ladina, recuperando così an-che significativi contri-buti di Tv Capodistria. Il dibattito d'oltre confine dimostra quanto l'emit-tente capodistriana sia importante per la stessa comunità italiana in un momento in cui questa e le sue istituzioni percepiscono tentativi di mettere in discussione i loro diritti; pertanto è oppor-tuno che la Rai, il mini-stero delle Poste e il mi-nistero degli Esteri, percorrendo tutte le strade tecniche e giuridiche, si impegnino per ripristi-nare la visibilità di Tv

Capodistria. Al rilancio della sede regionale Rai di Trieste è strettamente collegato il recupero di quel ruolo di «Osservatorio dell'Est» che l'Azienda aveva concretamente riconosciuto con l'agregato nosciuto con l'assegna-zione di personale e mezzi. Il mantenimento mezzi. Il mantenimento della dimensione internazionale della sede è 
interesse e patrimonio dell'intera comunità regionale e non può ridursi a una rincorsa frammentata di fatti e cronaca anche minuta, senza offrire uno spazio adeguato alle grandi problematiche sociali, politi-che e culturali che attraversano la vita dell'intera comunità regionale, con la consapevolezza che il servizio pubblico per sua natura è chiamato a offrire luoghi di comunicazione, di confronto e dialogo in una dimensione unitaria dello spazio regionale non

chiuso in se stesso, ma aperto alle esperienze delle regioni contermi-

Su queste tematiche il sindacato rivendica il diritto a esprimersi non soltanto perché attendono a interessi generali, ma anche perché siamo convinti che il «prodotto informazione» è espressione e responsabilità di una comunità di lavoro alla quale partecipano giornalisti, registi, operatori di ripresa, montatori e tecnici tutti chiamati a far la loro parte per fornire il miglior servizto, tanto più nel sistema pubblico con la responsabilità che ciò comporta. Alla luce di queste considerazioni non risultano chiari i metodi seguiti nelle recenti seguiti nelle recenti assunzioni di personale giornalistico in quanto, pur non avendone noi la rappresentanza contrattuale, osserviamo che non vi è stato il rispetto della carta dei diritti e dei doveri sottoscritta dall'azienda, quindi senza l'indispen-

sabile trasparenza. Nel momento in cui tutti concordano sulla necessità di abbandonare vecchie logiche sparti-torie, sarebbe deleterio dare l'impressione che invece queste siano state ripristinate nella nostra sede regionale, con il rischio di non tener conto della vita e della sensibilità di questa delicata terra di confine, e con la contestuale mortificazione di operatori del precariato regionale che avevano dimostrato di saper offrire contributi di esperienza professionale riconosciuta. Intorno a questi argomenti, che ritengo non banali per i cittadini di questa regione, sarebbe utile avviare un dibattito

> Bruno Zvech segretario regionale della Cgil di Trieste

# PROPOSTO UN DIBATTITO IN PARLAMENTO

# Buio sui beni degli esuli Romoli scrive alla Agnelli

ROMA — Il senatore di Forza Italia Ettore Romoli ha rivolto un'interrogazione al ministro degli Esteri, Susanna Agnelli, sui negoziati con la Slovenia per la soluzione del contenzioso bilaterale che divide i due Paesi. Nel documento Romoli afferma che dal momento che il governo intende raggiungere un accordo con la Slovenia entro il prossimo autunno - quando il problema dell'associazione del Paese slavo all'Ue tornerà sui tavoli di Bruxelles - le trattative pro- ni abbandonati va regi-

seguono, «ma il grande riserbo che le circonda non fa presagire nulla di buono». Il parlamentare chiede pertanto al ministro di conoscere a che punto sono le trattative e qual è la posizione del governo in merito al problema dei beni confiscati agli italiani; inoltre chiede di sapere se il ministro «intende aderire all'invito pressante di diverse forze politiche ad un dibattito parlamentare preliminare alla stipu-

la di qualsiasi accordo». Sulla questione dei bestrata infine una nota del presidente del gruppo regionale di An, Sergio Dressi, nella quale si sottolinea che l'indennizzo non esclude la restitu-zione dei beni. «Opportunità vorrebbe – si legge nella nota – che in questa fase non si mostrasse alla controparte (Slovenia e Croazia) di aver rinunciato, ancor prima di esserselo visto negato dagli interessati, alla riacquisizione della proprietà dei beni abbandonati che gli esuli istriani

fiumani e dalmati rivendicano con forza, determinazione e ragione».

# Doppio allarme alla base Usaf di Aviano Oggi volo di compleanno delle Frecce

avuto alcun esito. Ieri mattina intanto, alla base l'attività è proseguita regolarmente. Da ieri che in Friuli-Venezia Giu-

volto - dove oggi si svolgerà la manifestazione aerea per festeggiare i 35 anni delle Frecce Tricolori – sono infatti dislocati gli «Amx» italiani che, come ha detto il ministro inoltre è stato reso noto della Difesa, potranno essere utilizzati, se la Nato lia la base di Aviano po- lo richiederà. In questi giorni è stato affrontato

coglienza dei caschi blu in attesa di rimpatrio. Sono state individuate 11 strutture militari, in parte dismesse: 4 in provincia di Pordenone (a San Vito, Vivaro, Sequals e Tauriano), 6 in provincia di Udine (a Tolmezzo, Carnia, Pontebba, Tarcento, Tricesimo) e una in provincia di Gorizia (a

UDINE — L'idea di colpire non solo le prostitute, ma anche i loro clienti per dare la botta finale a un fenomeno che a Udine aveva raggiunto livel-li preoccupanti non è passata inosservata. Anzi. Il Comitato per la riapertura delle case chiuse, il Comitato per la Nuova Repubblica e la Lista per Üdine si sono fatti sentire con una vera e propria provocazio-«Apprendiamo dalla

DOMANI PROTESTA IN STAZIONE

Tre sodalizi di Udine

si schierano a difesa

di «lucciole» e clienti

stampa che a Udine - affermano - è in corso una campagna moralizzatrice con metodi che ricordano l'ostracismo nonchè l'inquisizione. Ci riferiamo alla ventilata idea di fotografare le targhe delle auto dei poten-ziali clienti inviando poi la foto a casa, presupponendo che la moglie gelosa riconduca sulla retta via il peccatore a suon di martellate. E' la solita soluzionbe all'italiana a un problema creato da una legge dello Stato che ha fatto chiudere i postriboli.

«E dulcis in fundo aggiungono ironizzando -: è prevista la possibilità di inseguimenti notturni agresti da parte di

poliziotti, evidentemente ora poco impegnati». Ecco allora la provocazione: «Proponiano alle persone, uomini e donne, che vogliono difendere la libertà personale di trovarci lunedì alle 22 davanti alla stazione ferroviaria di Udine (uno dei luoghi abitualmente frequentati dalle «belle di notte») per farci fare una foto ricordo mentre salutiamo e auguriamo buon lavoro alle prosti-

Il fenomeno della prostituzione a Udine, un tempo assai contenuto, aveva raggiUnto in questi ultimi tempi livelli preoccupanti anche dal punto di vista sanitario. Durante le ore notturne molti marciapiedi si popolavano di africane, giamaicane, slave. Quotidiani gli episodi di violenza sulle strade del vizio e innumerevoli le segnalazioni, le proteste di cittadini giunte alla polizia. E' così che un mese fa la questura ha dato il via a una serie di retate. Il fenomeno è stato quasi eliminato. Restano ancora alcune prostitute. Per farle sloggiare ecco l'idea di colpire i clienti, la loro fonte di reddito.

#### AVIANO - La vigilanza ca struttura militare inte- infine il problema dell'acintorno alla base Usaf di ressata alla guerra Aviano è stata messa in nell'ex Jugoslavia. A Ri-EFFETTUANDO IL RIFORNIMENTO NEL PERIODO DAL 10 LUGLIO AL 15 SETTEMBRE RICEVERAI LA allarme l'altra sera per CARTOLINA PER PARTECIPARE AL GRANDE CONCORSO "VINCI IL PIENO" CHE METTERÀ IN due volte ma i controlli effettuati ieri non hanno PALIO 15.000 LITRI DI GASOLIO PER RISCALDAMENTO CON 5 ESTRAZIONI\* QUINDICINALI DI 3

trebbe non restare l'uni-

ALLEANZA

NAZIONALE

ASSEMBLEA PUBBLICA REGIONALE DOMANI 4 SETTEMBRE **ORE 18.30** TRIESTE HOTEL SAVOIA-EXCELSIOR SALA AZZURRA

### I CONTRIBUTI REGIONALI PER LA PRIMA CASA **NON SONO UN TERNO AL LOTTO!**

**ALLEANZA NAZIONALE** PER UNA POLITICA REGIONALE TRASPARENTE - EFFICIENTE - EQUA

INTERVERRANNO:

on, MENIA - COLLINO - DRESSI CONTENTO - RITOSSA - FRANZ

comm: gruppo regionale a.n.

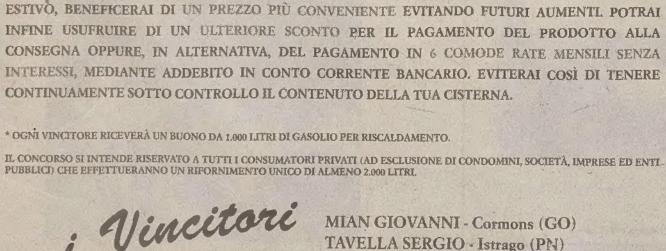
# In passerella i «fedelissimi» dell'Enel premiati per venticinque anni di lavoro

TRIESTE — Quasi 500 persone si sono date appuntamento ieri mattina alla Stazione Marittima di Trieste in occa- lore di 28 miliardi di kWh. Parlando del sione della cerimonia per la premiazione dei lavoratori dell'Enel del Friuli-Venezia Giulia che hanno maturato 25 anni di servizio nel biennio 1993-94; ai 271 premiati (46 quelli già in quiescenza) si sono aggiunti infatti i familiari provenienti da tutta la regione.

Dopo il saluto del direttore del distret-to, Arcangelo Cariello, hanno preso la parola il rappresentante dell'Associazione nazionale seniores dell'Enel, Arrigo Feresin e quello delle organizzazioni sindacali Fulvio Romanese. L'intervento conclusivo è stato quello del direttore del compartimento Enel di Venezia, Ottavia Palin. Riferendosi alla crescita dell'azienda dal 1970 ad oggi, Palin ha poi precisato che gli utenti sono raddoppiati passando da 1 milione 650 mila a

gia venduta che oggi ha raggiunto il va-lore di 28 miliardi di kWh. Parlando del presente, Palin, ha richiamato l'attenzione sull'imminente privatizzazione dell'azienda e la conseguente apertura del settore elettrico alla concorrenza.

«Una competizione - ha detto il responsabile Enel del Triveneto - che è già in atto per effetto delle leggi 9 e 10 del 1991 che prevedono la partecipazione di terzi alla produzione della stessa». Ma concorrenza vi sarà anche nell'attività di trasporto dell'energia elettrica in sintonia con i sistemi della Comunità; nell'ambito poi della stessa attività di distribuzione viene riconosciuta una più ampia autonomia alle aziende degli enti locali e si aprono nuove prospettive di utilizzo dell'energia per i produttori terzi.



DELL'ESTRAZIONE DEL 28/08/95

PROBABILITA AVRAI DI VINCERE!!!

TAVELLA SERGIO - Istrago (PN) CACITTI GIANNI - Tolmezzo (UD)

PER INFORMAZIONI E ORDINI POTRETE CONTATTARE I NOSTRI UFFICE TRIESTE tel. 040/823023-823647

Alance el Pienos III

5 4 (0) (0) (0

GASOLIO

NOMINATIVI. AFFRETTATI AD ORDINARE PERCHÈ LE CARTOLINE NON ESTRATTE

PARTECIPERANNO A TUTTE LE SUCCESSIVE ESTRAZIONI, PERFANTO PRIMA ACQUISTI PIU

INOLTRE, FACENDO IL RIFORNIMENTO DI GASOLIO PER RISCALDAMENTO DURANTE IL PERIODO

GRADISCA D'ISONZO tel. 0481/99216



RECUPERO SCOLASTICI Trieste - Via S. Caterina 7 Tel. (040) 632456 miglior Istituto per il recupero anni scuole mede superion

Il Piccolo

# Trieste

Domenica 3 settembre 1995

DIETRO L'EPISODIO DI VIA CORONEO UN MESSAGGIO INTIMIDATORIO

PREPARAZIONE ESAMI IDONEITA' E MATURITA INDIRIZZO DI STUDIO CORSI DIURNI E SERAL Trieste - Via S. Caterina 7

IN BASE ALLE ULTIME RILEVAZIONI ISTAT

# La città più cara d'Italia? La bomba del mistero E' Bolzano, non Trieste

più di tante altre. Almepiù di tante altre. Almepo dieci, quelle che la sopravvanzano nel Compendio Statistico Italiano dell'Istat, che ha fotografato la crescita degli
indici dei prezzi al contumo del '94 in rapporto
al '92, relativa a 31 fra i
principali capoluoghi di
provincia. In base a questi dati, risulta essere
Bolzano la città più cara
al'Italia. contrapposta a a'Italia, contrapposta a una Parma ormai prover-biale quanto a conve-

Prendendo come base 00 il 1992, l'indice di Bolzano è salito a 111, 3 ella fine del '94, mentre la Parma si è fermato a 107, 1. Dopo Bolzano, fra le città più care ci sopo, nell'ordine, Verona, Brescia, Ferrara, Bari, L'Aquila, Reggio Cala-bria, Roma, Venezia, Aosta e, appunto, Trieste. La fine dell'ultimo luo-go comune? Alcuni degli



Trilussa. In realtà il Comune sconta la precisioesponenti locali delle ca- ne del suo ufficio statistilegorie produttive se ne ca che, contrariamente | Assolutamente in li-dicono certi. «La verità - ad altre parti d'Italia, nea si ritrova anche il

ironizza Adalberto Donaggio, presidente della
Camera di Commercio è che quelle pubblicate
negli ultimi anni erano
poco più che delle bufale
statistiche, paragonabili
alla storiella del pollo di
Trilussa In realtà il Copando la futura stagione, sistemando la merce nuova in vetrina...»

presidente della Fipe Be-nedetti, prontissimo a spezzare una lancia in favore dei ristoratori lo-cali.«Gli aumenti, se ci sono stati, sono risulta-tri quasi indolori. Que-sto non significa che a breve non potranno verificarsi dei ritocchi. I segnali sono eloquenti; il prezzo della carne è sali-to alle stelle, le uova au-menteranno almeno di venti lire, i funghi sono dati in sicuro rincaro...Ne riparliamo ad ottrobre, anche se non ho difficoltà a fornire un dato che sicuramente può spiegare il "calmieramento" rilevato da certe statistiche: i conti dei nostri ristoranti sono ancora altamente competitivi, soprattutto se si considera la nostra posizione decentrata, che incide in termini di spese di trasporto, e il fatto che la grandissima parte degli esercenti locali lavora ancora con merce fresca e non sur-



f.b. | Un carabiniere mostra la bomba del mistero.

Nei prossimi giorni sarà risentito l'appuntato Franco Pantaleo, proprietario dell'Alfa 164 nera

sotto la quale era nascosto l'ordigno

Troppi misteri sulla bomba della guerra nell'ex Jugoslavia rinvenuta l'altra mattina sotto l'auto di un appuntato della Guardia di finanza parcheggiata davanti al carcere del Coroneo. Troppi misteri perchè quell'ordigno, difficile da reperire se non da un trafficante d'armi, sarebbe esploso solo dopo un violento urto contro l'Alfa 164 nera di proprietà dell'appuntato Franco Pantaleo, Un messaggio dunque. E indirizzato a chi?

indirizzato a chi?

I carabinieri di via Hermet ai quali il procuratore Filippo Gulotta ha affidato le indagini stanno puntando proprio al destinatario dell'avvertimento. Una pista difficile, perchè gli elementi a disposizione sono pochi. E allora si va per esclusione. «E' probabile ha dichiarato ieri in proposito il giudice Gulotta che l'azione non abbia una matrice terroristica». Dunque per gli investigatori non ci sarebbe nessun nesso con la detenzione del marocchino Abdellah Madid, arrestato più di un mese fa perchè trovato in possesso di un floppy disk contenente un vero e proprio manuale del terrorista sospettato di essere legato con i gruppi algerini responsabili dell'attentato alla metropolitana di Parigi.

Le ipotesi, o meglio le piste sono due, quella sulla vita privata del finanziere e quella 'casuale'. «Non posso dire nulla, le indagini sono in una fase delicata», ha tagliato corto ieri il procuratore Gulotta. Un fatto è tuttavia certo: chi ha messo la bomba, eludendo i controlli degli agenti della polizia penitenziaria, è certamente una persona che traffica in armi. Quell'ordigno infatti non è facile da trovarsi. Proprio in questo senso l'altra sera i militari hanno setaccieto la città Hanno controllata la senado.

Proprio in questo senso l'altra sera i militari hanno setacciato la città. Hanno controllato le schede di tutti gli alberghi sperando di trovare un riferimento, un nome che consentisse di risalire al responsabile del gesto. Ma c'è di più. Da ieri mattina - allo scopo di evitare equivoci e malintesi - i carabinieri collaborano con la Guardia di finanza scambiandosi alcune informazioni. Non è un fatto ufficiale dal momento che le indagini sono state affidate all'Arma. Ma un fatto di delicatezza. Infatti, anche se indirettamente, è coinvolto nella vicenda un militare delle Fiamme gialle, l'appuntato Franco Pantaleo. «Non posso dire nulla», ha dichiarato in proposito il capitano Vernigo, comandante della quarta compagnia della Finanza e superiore del sottufficiale. L'altro pomeriggio Pantaleo era stato infatti sentito per oltre tre ore dai carabinieri di via Hermet. «Io non c'entro in questa storia. Non ho nemici», aveva dichiarato più tardi al telefono parlando con il cronista. Non è però escluso che l'appuntato, che presta servizio alla stazione Marittima ed è attualmente in malattia, venga interrogato in uno dei prossimi giorni. «Saranno necessari ulteriori chiarimenti», hanno detto gli investigatori. Intanto si cercano testimoni. I militari sperano che qualcuno l'altra notte abbia notato qualcosa di strano in via Coroneo e che lo venga a riferire.

FINANZA Hashish e codeina sequestrati ai valichi

Cinque persone sono state denunciate a seguito dei controlli effettuati nell' ultima settimana di agosto dalla Guardia di Fi-nanza in servizio ai valichi confinari di Fernetti, Pese e Baso-vizza. Tra l' altro - è scritto in una nota della Finanza - sono stati sequestrati 27 comprese di codeina, sei grammi di hashish, 10 kg di ta-bacchi, bombolette di gas paralizzante e armi di vario genere, tra cui una pistola lanciarazzi e una baionetta, e numerose cartucce.

Vampiro in manette in largo Pestalozzi

In carcere con l'accusa di furto Moreno Saiz, 27 anni, via Del Bergamasco 20, una vecchia conoscenza delle forze dell'ordine. Il giovane è stato sorpreso l'altra notte da una pattuglia dei carabinieri del nucleo operativo della Compagnia di via dell'Istria, con un bottiglione di miscela appena rubato dal serbatoio di un motorino parcheggiato in largo Pestalozzi. Il ciclomotore di proprietà della baby sitter Francesca Pisano era in un luogo in ombra. Alla vista dei militari Saiz ha vuotato per terra la miscela. Ma non c'è stato nulla da fare. Le manette sono scattate ai suoi polsi.

# TRIESTINO CHE ESPONEVA A VENEZIA

# Un collier da 100 milioni rubato a un gioielliere



La gioielleria «Gold Emotion» di Capo di Piazza.

## **MIRAMARE** A caccia di alieni nello spazio profondo

Sara il vecchio Frank Drake, il celebre «cacciatore di alieni», l'astrofisico americano che nel 1960 apri le ricerche radio su eventuali messaggi extraterrest i «intelligenti» provenienti dallo spazio profondo, lo scienziato più atteso alla quarta Conferenza sull'ori-gine e l'evoluzione della vita che si aprirà domani al Centro di fisica teorica di Miramare, organizzata dal biolisico venezuelano Julian Chela-Flores,

Tra gli altri protagonisti, segnaliamo gli americani Sidney Fox e Juan Oro, autori delle ricerche di laboratorio che negli ultimi decenni hanno posto su nuove basi gli studi sui «progenitori chimici» della vita sulla Terra e forse altrove nel cosmo, il francese Jean Heidmann, padre George Coyne (direttore della Specola vaticana) e il gruppo di biochimici giappone-si che esplorano le potenzialità biologiche di Marte.

La Conferenza è dedicata alla memoria di Cyril Ponnamperuma, il famoso biochimico spaziale americano (originario di Sri Lanka), promotore dei meeting triestini, scomparso lo scorso dicembre.

A memoria d'uomo è stato il primo furto in una mostra d'antiquariato a Venezia e a farne le spese è stato proprio un gioielliere triestino, il titolare della «Gold Emotion», il negozio che si trova in capo di piazza. Dallo stand triestino ha preso il volo un collier degli anni '30 con un grosso smeraldo centrale. Il valore supera i cento milio-

Erano appena passate le 18 quando, per la terza volta nella giornata. e sempre pagando rego-larmente il biglietto, è entrata al centro Zitelle, dove è ospitata la terza esposizione internazionale di antiquariato, una vistosa ragazza dai capelli rossi alta circa 1.75, vestita di nero e con grossi orecchini. Era accompagnata da un uomo alto, che indossava una giacca di cuoio e pantaloni bianchi e aveva capelli radi. I due, allo stand della «Gold Emotion» si sono presentati come russi, interessati ad acquisti per una mostra a Mosca. Così, mentre il titolare era distratto, o uno dei due o qualche loro complice ha forzato la vetrinetta ermetica impossessandosi del col-

Immediatamente è scattato l'allarme, ma i ladri si erano già volatilizzati. Secondo gli in-quirenti però lo sma-scheramento dei malviventi è questione di ore: l'azione criminosa infatti è stata ripresa dalle telecamere che continuamente filmano e tengono sotto controllo ogni sala dell'esposizione.



Con l'auto prima contro un muro e poi contro un palo davanti alla caserma dei carabinieri di Muggia. In prognosi riservata versa all'ospedale di Cattinara

il conducente dell'Opel Corsa coinvolta nell'incidente. Si tratta di Vincenzo De Monte, 18 anni via Costalunga 78. Lievi le ferite ai due passeggeri Gabriele Silvari, 18 anni, via Papiniano 7 e Cristian Doz, pure diciottenne, via Molino a Vento 84. Guariranno entrambi in 15 giorni. Sul posto si sono immediatamente rocati i militari di Muggio a un'a phala para posto si sono immediatamente recati i militari di Muggia e un'ambulanza del «118».

# Illybasket, inatteso show «a porte chiuse»

## DUE CONTUSI **Tamponati** dai pompieri

Violento tamponamento ieri sera, verso le 21.30 in piazza Dalmazia, all'altezza di via Ghega. Un camion dei vigili del fuoco ha «centrato» Ford Escort station wagon. Due occupanti dell'auto sono rimasti contusi e sono stati accompagnati all'ospeda-le di Cattinara do-ve sono stati medicati. Oscarre Griselli, 53 anni, guarirà in una decina di giorni. E' di cinque giorni invece la prognosi per Antonia Pisa. Rilievi dei carabinieri di via dell'Istria.

Speriamo che per l'Illycaffè l'ascensore verso la mez-za classifica di Al sia più confortevole e affidabile del montacarichi del Museo Revoltella. Ieri mattina la squadra triestina al gran completo, terminata la presentazione ufficiale all'ultimo piano dello stabile di via Diaz, è rimasta intrappolata per oltre mezz'ora. Per affrettare i tempi e scendere all'esterno dove li attendeva una foto di gruppo, era stato suggerito ai tecnici e ai giocatori di utilizzare il montacarichi. Al quarto piano la spiacevole sorpresa di restare bloccati. Attimi più di imbarazzo che di panico per il singolare fuori-programma.

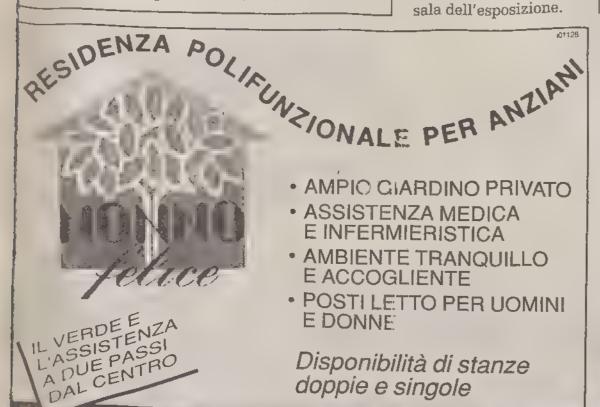
Non si tratta, per giunta, di una novità. Qualche anno fa, l'inaugurazione della terrazza Revoltella vide parecchi invitati bloccati a lungo nell'ascensore. Disguidi inevitabili, visto che nel Museo non è previsto l'uso del montacarichi per il trasporto delle per-

Ieri mattina è stato necessario, comunque, l'intervento dei vigili del fuoco per aprire le porte del montacarichi e far uscire la squadra stemperando una situazione che aveva smesso da un pezzo di far sorridere i malcapitati protagonisti. Dietro la porta bloc-cata l'allenatore dell'Illycaffè Virginio Bernardi cercava di dare le dritte ai «soccorritori», come ai suoi

Perplessi i due giocatori stranieri, Brian Shorter e Greg Foster. Già vedere la presentazione di una squadra di basket nella cornice di una mostra di pop-art (quella di James Rosenquist, sponsorizzata dallo stesso marchio della formazione) è una rarità, ma trovare dieci atleti sui due metri ciascuno intrappolati in un ascensore...



Sforzi sovrumani al Museo Revoltella per aprire le porte del montacarichi e liberare i cestisti della Illycaffè. (Foto Lasorte)



TRIESTE VIA BELPOGGIO, 16 TEL, 040/311593

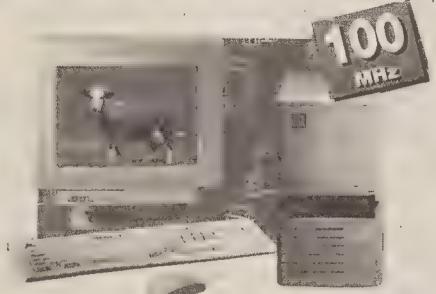
doppie e singole



PILEE MOSTRA: VIA F. VENEZIAN 10/c



# SCADE IL 20 (MA DURA UNA VITA)

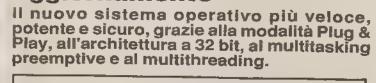


L'offerta scade il 20/9, ma il personal computer DEX dx4 a 100 MHz è a lunga conservazione: se in futuro vorrai più energia, ti basterà sostituire il microprocessore, senza cambiare computer. Assistenza diretta. pagamenti agevolati e garanzia valida presso tutte le 70 centrali Computer Discount.

### dx4 - 100 MHz L. 1,699,000 (L. 2.021.800 IVA inclusa)

Personal Computer DEX dx4 a 100 MHz

- \* Tecnologia VESA Local Bus
- Microprocessore dx4 a 100 MHz
   Hard Disk 420 MB
- Floppy Drive 3"1/2 1,44 MB
   RAM 4 MB (espand. a 80) Monitor a colori 14" Super VGA Sistemi operativi Microsoft:
- MS DOS 6.22 Windows For Workgroup 3.11 \* Tastiera italiana
- Mouse Primax **Microsoft Windows 95** aggiornamento



(L. 224.900 IVA inclusa)



TRIESTE - VIA MILANO 1 - TEL. 365242



grafo tridimensionali su tutti i metalli PLASTICA • PIETRA **LEGNO** Via Foschiatti n. 9/c

autunito inverno 0-16
PELLICCETTE: MONTONI
ABBIGLIAMENTO INTIMO TRUSSARDI BABY BATTICUORE - DI MATTIA e tante altre proposte P.zza Ospedale 6/F Tel. 774904

AUTOPARKING

VIA CONTI, 32 - TRIESTE

DAL 2 AL 7 SETTEMBRE

STREPITOSA SETTIMANA

DEI POSTI E BOX AUTO IN PROPRIETA'

A CONDIZIONI IRRIPETIBILI

PAGAMENTI PERSONALIZZATI

PRONTA CONSEGNA

Ufficio vendite in loco - Tel. 040/632458 da lunedì a venerdì dalle ore 08.00 alle ore 13.00

(fuori orario segreteria tel. 0337/530721)

VIA CONTI, 32 - TRIESTE - TEL. 040/632458

ALABARD

ANNI VERDI

Nuovi arrivi



# AL MOMENTO DELLA RIAPERTURA LA CITTA' SI TROVERA' CON ATTIVI SOLO DUE IMPIANTI

# Nuova emergenza piscine

Aperte la «Bianchi» e «Altura» - Chiude quella di via Veronese - Le speranze dalla Sasi

ma dell'emergenza piscine a Trieste. Quest'anno, al momento della riapertura, la nostra città e «Altura»), una piscina sto l'amministrazione chiusa per inagibilità e ristrutturazione (impianto provinciale di via P. Veronese), i ruderi di una piscina ancora da costruire (a San Giovanni) e solo la speranza di una piscina da 50 metri all'orizzonte.

«Una situazione dram-Federazione italiana nuoto regionale - che va a peggiorare la condizio-ne già difficile del nostro nuoto, e di tutte le altre attività che si svolgono in piscina, in una città che ha grandi tradizioni e importanti risultati ancora oggi». Le piscine agibili a Trieste, che sono un bene sociale per l'intera cittadinanza, ormai sono ridotte a due. Ma vediamo più da vicino la situazione attuale.

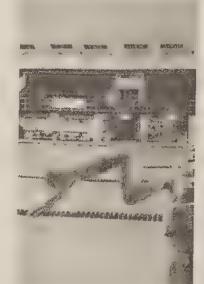
Chiude una piscina. La piscina provinciale di via P. Veronese (vicina al «Da Vinci»), costruita agli inizi degli anni Set-

Con precisione crono- tanta, ha sempre avuto metrica ritorna il proble- alcuni vizi progettuali (docce, spogliatoi e servizi insufficienti) che hanno portato a un degrado crescente fino al rischio di ritroverà con sole due della chiusura da parte piscine attive («Bianchi» dell'Usl. Proprio per queprovinciale da molti anni ha progettato una ra-dicale ristrutturazione dell'impianto. Dopo numerosi rinvii adesso è arrivato il momento della chiusura, sia perché l'Usl non dà più dero-ghe, sia per l'inizio dei lavori. Ma questo è un matica – afferma Dino altro punto dolente: Carli, presidente della quando saranno avviati i lavori? E quanto dureranno? I tecnici della Provincia sono abbastanza cauti e affermano che non dovrebbero du-rare meno di due anni. Per quanto riguarda il loro inizio, invece, c'è il rischio di un nuovo slittamento. «La chiusura di questo impianto - continua Dino Carli – ha pro-dotto una crisi gravissi-

> qua per sopravvivere». Un piccolo miracolo. Per evitare la chiusura sibile anche perché quedi alcune società di nuo- st'anno dovrebbe essere

ma nelle nostre società

che si sono trovate im-



cordo con il Comune, ha realizzato un piano di redistribuzione dello spazio acqua per impedire la chiusura di alcune società sportive, «Abbiamo realizzato un piccolo miracolo – continua Carli – salvando l'attività di tutti riducendo a tutti lo spazio che avevano lo scorso anno, ma continuare a lavorare in queste condizioni sarà sempre più difficile». Il sucprovvisamente senza accesso di questa salomonica distribuzione dello spazio acqua è stato pos-

ne tra Comune e Fin re- in sostituzione della vecgionale per la gestione chia ed irregolare piscidelle piscine «Bianchi» e «Altura», che così si inte-grano l'una con l'altra in-vece di avere esistenze

ranza a cui la Fin, regio-nale e nazionale, si è ag-grappata disperatamenseparate (l'apertura degli impianti è prevista per domani per quanto riguarda gli uffici e lunedì 18 per quanto riguar-da le vasche). Incredibilmente la nuova gestione (anche per ragioni econo-miche) ha dilatato lo spazio a disposizione del pubblico.

Fantasmi di piscine e speranze future. Nel passato e nel presente del nuoto a Trieste rimane però l'ombra oscura di un fantasma di piscina che aleggia a San Giovanni. Dentro la pregevole struttura architettonica dell'ex maneggio esi-ste l'abbozzo di una vasca da 25 metri, con rela-tiva vasca didattica, ma la sua concreta realizzazione sembra sempre più remota se non addirittura impossibile, nonostante la mobilitazione del rione.

In questo panorama tempestoso l'unico raggio di luce lo si può scorgere all'orizzonte: la promessa di realizzare una vasca da 50 metri da parto la Fin regionale, in ac- rinnovata la convenzio- te dell'Immobiliare Sasi

na «Bianchi». È una spe-

«In questi mesi – spie-ga il geometra Ferrari, presidente dell'Immobiliare Sasi – non siamo ri-masti inattivi. Abbiamo lavorato in stretto contatto con la Federnuoto per la realizzazione del progetto e abbiamo trovato a Roma grandissi-ma apertura sia da parte della Fin sia da parte del Credito sportivo». Ma quanto è lontano l'orizzonte che ci permette di vedere finalmente una vasca olimpionica da 50 metri a Trieste? «Per quanto ci riguarda sia-mo pronti – continua Ferrari – ma dobbiamo avere le ultime autorizzazioni da parte della Re-gione e del Comune, per-ché il nostro impegno per la nuova piscina na-turalmente è legato alla realizzazione Tergesteo a mare" in so-

stituzione della vecchia piscina Bianchi e del fatiscente deposito di vini». E adesso non resta che aspettare la presentazione di un nuovo pro-

Franco Del Campo

LA PISCINA VA PER LE LUNGHE, SI MURANO LE ENTRATE DELL'EX MANEGGIO, RIFUGIO DI DROGATI Cinquanta milioni per una vasca che non c'è

La piscina va per le lunghe, ma intanto l'amministrazione deve spendere una somma non da poco per evitare il totale degrado dell'area. Cinquanta milioni per «tamponare» le aperture e sistemare la recinzione nell'ex maneggio di San Giovanni, dove da tempo deve sorgere l'attesa struttura per l'attività natatoria. La giunta Illy ha varato nei giorni scorsi una delibera con il progetto, da realizzare urgentemente, che è stato redatto dagli stessi tecnici dell'amministrazione.

Motivo del provvedimento - si legge nell'atto dell'esecutivo – è il pericolo per l'igiene pubblica che deriva dall'abbandono dell'ex maneggio. Da qualche tempo la zona è frequentata da tossicodipendenti e balordi: per evitare quindi situazioni di pericolo per la comunità locale, la giunta ha stabilito di murare tutte le aperture che permettono l'accesso

Visto che si tratta di un'opera urgente, i lavori verranno affidati mediante trattativa privata, con una gara ufficiosa tra imprese di fiducia dell'amministrazione. Assegnatario sarà quindi il migliore offerente, con l'esclusione di ogni ulteriore trattativa dopo la

I lavori a base d'asta verranno a costare al Comune 39 milioni, cui ne vanno aggiunti oltre 7 per l'Iva e altri tre per eventuali imprevisti.



**BERDON** «I cartelli bilingui soddisfano ľUs»

L'Unione prende atto con soddisfazione che il Comune di Trieste ha iniziato a collocare nei villaggi carsici tabelle bilingui. «L'iniziativa riveste un grande valore democratico – si legge in una nota a firma di Andrei Berdon – e costituisce un significativo riconoscimento della popolazione slovena storicamente insediata in queste terre. L'attuazione del provvedimento contribuirà anche al rafforzamento della convivenza tra italiani e sloveni in quest'area di confine. Va detto che già alcune amministrazioni precedenti – continua il comunicato - avevano apposto qualche tabella bilingue. Impegni in tal senso vennero presi già diverse volte nel passato, ultimamente in occasione dell'accordo sul Sincrotrone. Va però dato atto a quest'amministrazione di voler portare con coerenza a termine quanto fatto da altri in maniera incompleta».

le bilingui, secondo l'Us, tra l'altro elimina l'assurda situazione di alcuni paesi che avevano una toponomastica solo parzialmente bilingue in quanto facenti parte anche di altri comuni dell'altipiano. «Le questioni irrisolte in mad teria di tutela della minoranza slovena - dice l'Us – sono ancora diverse. Va però dato atto a quest'amministrazione e all'attuale maggioranza di saper dialogare con la componente slovena dopo un lungo peri odo di deleterie chiusus

L'apposizione di tabel-

# I POPOLARI DENUNCIANO LA SITUAZIONE DEL CAMPO DI COLOGNA Fatiscente «lo stadio delle scuole»

scarsamente funzionale. È questa la definizione che, dell'impianto di Cologna (una struttura che risale all'immediato dopoguerra e che negli anni '70 fu pomposamente definita lo «stadio delle scuole»), hanno dato ieri alcuni rappresentanti del Partito popolare e dei giovani popolari. Organizzando una

conferenza stampa sui problemi inerenti il campo sportivo, i Popolari hanno voluto sottolineare le carenze di una struttura che, se altrimenti gestita, potrebbe veramente diventare un piccolo gioiello nel panorama peraltro non molto edificante dell'impiantistica sportiva della cit-

«Abbiamo voluto iniziare da Cologna proprio pesano sull'intera collet-tività – hanno ribadito domestiche, che afflui-scono ai bordi della pi-



di per lo sport che vogliamo» - in quanto a subire le conseguenze delsono gli atleti delle scuole e i disabili».

L'elenco delle mancheperché le carenze sono volezze parte dal manca-evidenti e le disfunzioni to controllo degli scari-

gliere comunale; Marco sta partendo dalle abita-Toncelli, consigliere cir- zioni a monte, per arricoscrizionale; Dino Zap- vare alla mancanza di pador, della commissio- rampe d'accesso per dine sport; Giovanni Ri-ghi, responsabile dei gio-tano in gran numero vani popolari e Pietro l'impianto, al fatto che Zupan del comitato «Pro- metà della tribuna (si fa per dire) è inagibile da circa due anni, alle condizioni nelle quali versa l'attuale stato di fatto il deposito delle attrezzature dedicate al salto

con l'asta. «È necessario che, al più presto, il Comune conceda in comodato l'uso del campo alle società sportive - hanno detto al termine della

conferenza stampa i rappresentanti dei popolari - le quali però, a loro volta, devono garantire, com'e stato finora, il libero accesso agli studenti e agli atleti disabili». «In particolare per noi

- ha poi precisato Paolo Riosa dell'Anshaf di Trieste - diventa difficilissimo praticare l'attività Sportiva se poi è addirittura impossibile accedere all'impianto stesso». Da ultimo i popolari hanno toccato il proble-

ma del personale «insufficiente e non dotato delle necessarie attrezzature per la manutenzione», hanno sottolineato, ricordando come una delega alle società potrebbe essere proficua anche in tal senso.

Al termine della conferenza stampa, Walter godina ha preannunciato altri interventi dei Popolari sulle problematiche più urgenti dell'impiantistica sportiva a Trie-

**ALL'ANTICO** 

u. sa.

# Tute

SONO ARRIVATE IN **VIA TORREBIANCA 22** 



**SPORT & SPORT** 

Via Torrebianca 22 Tel. 365049



20 - 29/10/1995 in aereo

da TRIESTE L. 2.100.000

JULIA VIAGGI PIAZZA TOMMASEO 2b TEL. 367636 - 367886

+ tassa



LE ORIGINALI



MA FIGURELLA FUNZIONA?



FUNZIONA, FUNZIONA.

GRATIS P = 50 mt

Valido fino al 30/09/95

# 

Compreso nel tuo programma di dimagrimento ideale, il POSTO AUTO,

per tutto il ciclo di trattamenti, nel nuovo parcheggio di Foro Ulpiano. O in alternativa

TRATTAMENTO COMPLETO ANTICELLULITE

a base di jodio organico

- ·Perdita di cm. nei punti desiderati
- ·Trattamento attivo della cellulite
- ·Calo di peso totale o parziale
- ·Rassodamento dei tessuti
- ·Garanzia scritta dei risultati



# PROGRAMMA SNELLENTE INTEGRATO®

é basato su un procedimento scientificamente provato: la riattivazione congiunta degli enzimi che eliminano Cellulite e Tessuti adiposi localizzati. E il risultato è Sorprendente, Rapido, Duraturo e Garantito.



Trieste Via Beccaria, 8 tel. 040 / 360930

# Organizzazione immobiliare



Unica sede: Trieste - Galleria Tergesteo Tel. 366811



### Nuove acquisizioni

50.000.000 piazzale Rosmini in casa d'epoca senza ascensore, luminoso piano alto con scorcio mare, circa 50mq composto da cucina, due stanze, servizio esterno, cantina. Da ristrutturare.

110.000.000 via Settefontane, stabile recente con ascensore, cedesi nuda proprietà appartamento di circa 90mq: atrio, soggiorno, tinello-cucinino, due camere, bagno, ripostiglio, balcone. Riscaldamento autonomo. Ottime condizioni, luminoso. 115.000.000 San Giacomo piano alto in stabile recente con ascensore, circa 60mq: ingresso, soggiorno, cucina, camera, doppi servizi, balcone.

170.000.000 San Vito ultimo piano in casa d'epoca, circa 95mq: atrio, soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, due balconi, cantina e soffitta. Riscaldamento autonomo. Vista aperta, buone condizioni.

250.000.000 Viale d'Annunzio appartamento molto luminoso in palazzina recente dotata di ascensore, piano alto, circa 115mq: atrio, soggiorno, tinello-cucinino, tre camere, servizi separati, due balconi e cantina. Buone condizioni.

600.000.000 San Vito appartamento elegante in stabile recente e signorile, circa 170mq: atrio, salone, cucina, tre stanze, stanzetta, due bagni, ripostigli, due balconi, cantina, box auto, tre posti auto. Buone condizioni. Vista verde,



LA NOSTRA FORMULA ESCLUSIVA CHE OFFRE AI NOSTRI CLIENTI LA LIBERTA' DI CAMBIARE IDEA ANCHE DOPO LA FIRMA DEL CONTRATTO.

## Immobili primoingresso

210.000.000 ville a schiera primoingresso, vicinanze Aquileia, a pochi minuti da Grado, per vivere tra il verde senza nessun disagio. Atrio, salotto, pranzo, cucina abitabile, tre camere da letto, due bagni, taverna con possibilità di caminetto, lavanderia, garage, giardino. Termoautonomo, porta blindata, serramenti in legno. Prontaentrata, nessuna provvigione a carico acquirente.

Via Commerciale, sotto il crinale del colle di Scorcola, è in corso di costruzione, per tramite dell'impresa Grisovelli & Settimo, un complesso residenziale che coniuga le caratteristiche positive della villetta immersa nel verde con la comodità di essere a due passi del centro cittadino. Tutte le residenze sono disposte su due livelli e sono dotate di ampie terrazze o giardini esposti verso il mare, con finiture di lusso come i serramenti in legno ed alluminio con vetri antisfondamento, i portoncini blindati, l'antenna TV satellitare ed altri ancora. Tutte le residenze sono dotate di riscaldamento autonomo con produzione di acqua calda e si possono scegliere tra box e numerosi posti macchina coperti per la propria autovettura. La costruzione, che sarà ultimata nell'estate del 1996, prevede una gamma di tipologie in parte modificabili internamente con l'assistenza dei nostri esperti. I prezzi che partono da un minimo di Lire 245.000.000, prevedono la possibilità di pagamenti su misura dilazionati nel corso della costruzione, oltre che la possibilità di mutui e finanziamenti personalizzati. I nostri incaricati saranno a disposizione nel nostro ufficio per maggiori e più dettagliati ragguagli a riguardo, previo appuntamento.

Padriciano villa di nuova costruzione con rifiniture di pregio. Ampia metratura composta al piano terra da atrio, salone, camera da pranzo, cucina-tinello, due stanze, due bagni, ripostigli; primo piano mansardato con salottino, camera, camera padronale con stanze guardaroba, grande bagno, servizio e terrazzo. Taverna con bagno, garage, terrazzi e giardino. Informazioni esclusivamente previo appuntamento.

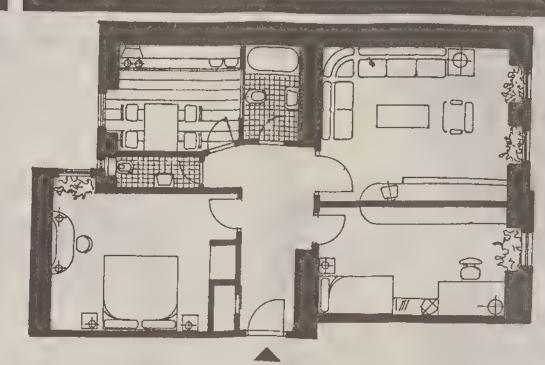
### Zona giorno ed una stanza

130.000.000 Ghirlandaio, posizione tranquilla, appartamento d'angolo in stabile recente con ascensore: atrio, soggiorno con terrazzo, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio. Buone condizioni.

250.000.000 Prosecco mansarda in villa trifamiliare con ingresso indipendente e giardino di proprietà, condizioni eccellenti: salone doppio con caminetto, cucina abitabile, camera matrimoniale, stanza guardaroba, bagno, terrazze per oltre 25mq.

### Zona giorno e due stanze

130.000.000 via Romagna bassa appartamento da ristrutturare di circa 70mq composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, una camera, due stanzette, servizio.



160.000.000 Adiacenze viale XX Settembre Vi proponiamo un appartamento in palazzo elegante di circa 90mq composto da atrio, soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, singola, doppi servizi, cantina. Riscaldamento autonomo. Perfette condizioni

180.000.000 Via dell'Agro piano alto in stabile recente con ascensore: atrio, soggiorno, cucina abitabile, due stanze, bagno, servizio, due balconi, cantina. Molto tranquillo.

230.000.000 Via Schiavoni condominio recente con ascensore, appartamento panoramico di circa 90mq: ingresso, soggiorno, cucina, due camere, due bagni, ripostiglio, terrazzo, posto auto, cantina. Ottime condizioni.

260.000.000 via Revoltella ultimo piano panoramico in stabile con ascensore, 110mq: atrio, soggiorno con poggiolo, tinello-cucina, due stanze, bagno, ripostiglio, veranda soffitta.

300.000.000 Altipiano Carsico in signorile villa di recente costruzione. Appartamento di circa 110mq composto da ingresso, salone con caminetto, cucina, due camere, bagno, portico, giardino proprio, possibilità box auto.

### Zona giorno, tre o più stanze

150.000.000 Commerciale bassa appartamento luminoso in posizione tranquilla con verde. Atrio, soggiorno, cucina, tre camere, servizi separati, ripostiglio, cantina, termoautonomo, porta blindata, possibilità locazione posto auto

200.000.000 Piazza Goldoni appartamento da ristrutturare di circa 100mq: atrio, soggiorno, cucinino, due camere, cameretta, servizi separati, ripostigli, due balconi, cantina. Posizione aperta con vista città.

320.000.000 zona Commerciale, sesto piano con ascensore, molto luminoso, composto da doppio salone, cucina abitabile, due matrimoniali, una singola, servizi separati, ripostiglio, due balconi. Buone condizioni.

385.000.000 zona Tribunale prestigioso appartamento in stabile signorile con ascensore, composto da atrio, cucina abitabile, cinque stanze, stanzetta, bagno, due servizi, ripostiglio, due balconi, cantina.

390.000.000 Giardino Pubblico ultimo piano panoramico in stabile signorile con rifiniture di livello: spazioso atrio, salone, cucina con balcone, tre camere, due bagni, ripostiglio, balconata. Ottimo investimento.

535.000.000 Muggia centro appartamento di ampia metratura composto da atrio, salone con caminetto, cucina abitabile, tre stanze, due bagni ripostiglio, terrazzo, giardino, cantina, riscaldamento autonomo. Vista aperta. Ottime condizioni,

750.000.000 Catullo prestigioso attico con mansarda in palazzina signorile nel verde. Due saloni, grande cucina, tre stanze, tre bagni, giardino d'inverno, circa 130mq di terrazzi, taverna con bagno, cantina, box auto. Riscaldamento autonomo, aria condizionata.



# Vista splendida. Splendide case.

In uno dei posti più belli di Trieste sta nascendo "LE ROCCE".
Una residenza esclusiva, tranquilla, con una splendida vista sul mare. Una ventina di appartamenti su due livelli, con tutte le





# Appartamenti e ville da acquistare

prezzo	zona	stanze	note
250.000.000	Barcola	2	ultimo piano
300,000.000	Gretta	3	con balcone
400.000.000	Altipiano	3	120 - 130 mg

### Appartamenti da affittare

prezzo	zona	stanze	note
1.200.000	via Locchi	2	vuoto o arredato
1.700.000	Barcola	2	vuoto

### Locali da affittare

prezzo	zona	note	i
2 000 000	) Centrale	circa 50mg, con fori strada	i



## Appartamenti occupati

**30.000.000** Via Piccardi appartamentino occupato, circa 25mq: atrio, cucina, stanza, bagno.

45.000.000 Via Piccardi appartamento occupato, circa 40mq: atrio, cucina abitabile, camera, bagno.

65.000.000 Via Piccardi appartamento occupato, circa 60mq: atrio, soggiorno, cucina abitabile, camera, bagno, servizio, ripostiglio, balcone, cantina.

90.000.000 Via Piccardi primo piano di circa 70mq occupato: atrio, soggiorno, cucina abitabile con balcone, camera, cameretta, servizi separati, ripostiglio, cantina.



### Terreni

210.000.000 Località Trebiciano, terreno costruibile con progetto approvato per villino.

Gabrovizza disponibilità terreni agricoli, 1000mq vendesi a 10milioni, 11.000mq vendesi a 50milioni.

## Box e posti auto

Via Matteotti posto auto e posti moto dotati di acqua e luce vendesi. Pronta disponibilità.

Via Capodistria 23, all'altezza del campo sportivo, vendiamo box auto chiusi all'interno di un auto rimessa anch'essa chiusa con portone elettrico ed automatico. Tutti i box sono dotati di acqua con lavandino e corrente elettrica. Lunghezza 5 metri, larghezza circa 2.70 metri, altezza interna di ogni box circa 7 metri con possibilità di soppalco. Prezzi a partire da Lire 30.500.000.

**45.000.000** Via Petronio vendesi box auto con acqua e luce. Pronta disponibilità.

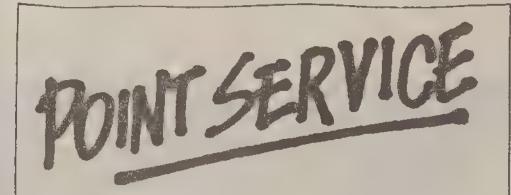
# Locali e magazzini

25.000.000 Via Piccardi locale d'affari occupato fronte strada, circa 16mq.

190.000.000 Monfalcone primoingresso negozio piano terra circa 90mq con magazzino di circa 70mq, servizio, box auto, posizione d'angolo con vetrine.

centro locale d'affari occupato ampia metratura, completamente ristrutturato, fori strada zona di passaggio, ottimo investimento. Informazioni previo appuntamento.

420.000.000 zona Ippodromo piano terra locale-magazzino di circa 420mq con strada di proprietà, adatto molteplici attività.



UN NUOVO SERVIZIO PER LA NUOVA CASA

SCUOLA/CLASSIE ORARI

Sono affissi all'albo della scuola gli elenchi delle classi del Volta. Le prime sono convocate nella suc-

cursale di via Battisti 27, mercoledì: alle 8 i corsi diurni, alle 19 i serali (ad eccezione della 1.a D che si

presenterà il giorno successivo alla stessa ora). Quan-

delle attività

SCUOLA/ILICEI CITTADINI NEL PRIMO ANNO ALL'INSEGNA DELL'AUTONOMIA

# Superiori, in classe a scaglioni Volta e Deledda L'organizzazione

Alcuni studenti riprendono domani, altri fra una decina di giorni: in alcuni istituti il calendario non è ancora a punto

## **SCUOLA** Presidi: ancora aperto il gioco delle nomine

A tre giorni dall'inizio delle lezioni è ancora aperto il gioco delle no-mine alla presidenza nel-le scuole Deledda e Car-li, dove avrebbero dovuto arrivare rispettiva-mente Vittorio Graniti, da Salerno, e Costanzo Bianchi, da Cesena: en-trambi i docenti hanno rinunciato. E non è imrinunciato. E non è improbabile che anche i nuovi nomi da scegliere in base alle precedenze di graduatoria si tirino indietro: si tratta infatti di insegnanti titolari di cattedra in altre città. In questo caso gli incarichi hei due istituti andrebbero ad altrettanti insegnanti triestini, Per il Carli si parla di Alda Sancin, attualmente al Carcin, attualmente al Carducci: al suo posto nel-l'istituto magistrale andrebbe Nivia Lauri Fonda, ora preside vicaria dell'Oberdan. Quanto al Deledda (l'attuale preside Angelo Terrana sarebbe trasferito al Fabiani), Potrebbe essere nomina-

se mercoledì. Anzi no: c'è chi riprende a studiac'è chi riprende a studiare già domani e chi i professori li incontra soltanto fra una decina di giorni. Perché la grande novità di questo '95/96 è
l'autonomia didattica e
organizzativa prevista
dalla legge che ha abolito gli esami di riparazione. Un'autonomia in base alla quale ogni istitu
mercoledì. In base a un
programma le cui linee
portanti sono state già
definite in giugno, nelle
prime classi quelle del 7,
8 e 9 settembre saranno
giornate dedicate all'accoglienza degli studenti
che dovranno "imparare
ad imparare" secondo
un metodo di studio i
cui criteri, appunto, cose alla quale ogni istitu-to è libero di gestire come crede insegnanti e orari: così, ad esempio, se al Galilei per gli studenti impegnati nei corsi di recupero oggi è l'ultimo giorno di marchi di recupero di marchi impegnati nei corsi di recupero oggi è l'ultimo giorno di timo giorno di vacanza, al Volta (come riferiamo in questa stessa pagina) chi non frequenta la prima e non ha alcuna materia da "recuperare" se ne resta a casa fino al 18 settembre.

Gli insegnanti hanno ripreso servizio venerdì, e le prime due giornate di lavoro sono state dedi-cate alle riunioni in cui mettere a punto il calen-dario delle attività - recupero per i promossi con il "sei rosso", appro-fondimento per gli altri studenti e accoglienza per le prime classi - che si svolgeranno per una o due settimane prima dell'avvio delle lezioni destinate al programma del '95/96.

Vediamo, intanto, come si stanno organizzanto Silvano Magnelli, ora do i licei cittadini. Al docente al Sandrinelli. Dante, che da quest'an-

Superiori, tutti în clas-e mercoledì. Anzi no: mestri, tutti în classe mercoledì. In base a un

cui criteri, appunto, co-stituiranno il contenuto delle prime lezioni. Nei cinque giorni successivi full immersion di greco, italiano e lingua straniera. Per chi invece deve frequentare i corsi di re-cupero sono previste 15 ore per materia: gli studenti saranno divisi in gruppi (massimo I l persone) di più classi della no impegnate in una stessa fascia,. Chi deve «settimana del cinema»



teria potrà seguire le le-zioni di approfondimen-to che dureranno una diale e sul Vietnam: il cisettimana. Saranno trattati argomenti di filosofia e letteratura: previsti anche un laboratorio di lettura e due incontri con Claudio Magris e Fulvio Tomizza. Le ulti-

SCUOLA/IL PROVVEDITORE VITO CAMPO

Fra i problemi da risolvere

l'insufficienza di aule e docenti

nema infatti cost tuirà l'argomento aggiuntivo che i ragazzi potranno presentare agli esami di maturità.

Se l'ampiezza clell'edificio e il numero ridotto degli alunni (15 classi in sone) di più classi della no impegnate in una tutto) non pongione prostessa fascia,. Chi deve «settimana del cinema» blemi di organizzazione nel corso della quale verali Dante, il Petrarca

«Nuove normative, vec.chi problemi»

dove il programma d'ini-zio anno non è ancora mazioni generali sul prostato messo a punto - si trova a fare i conti con l'insufficiente numero di aule a disposizione dei quasi mille studenti da suddividere in sottoclassi: si sta pensando a un sistema di fasce orarie che consenta di utilizzare la stessa aula per più gruppi nell'area della gruppi nell'arco della mattinata. I corsi inte-

20 settembre. Al Galilei i corsi di recupero e quelli di acco-glienza iniziano domani e si protraggono fino al 21 settembre secondo l'orario affisso all'albo del liceo. Sempre per do-mani è fissato l'incontro del preside con gli stu-denti delle prime, men-

grativi comunque dure-ranno all'incirca fino al

nare in classe mercoledi saranno solo gli studenti di seconde, terze, quarte e quinte che non hanno bisogno di recuperi.

Come al Galilei, anche all'Oberdan il calenda-

stato messo a punto. L'inizio di tutte le lezioni è fissato per mercole-dì: anche in questo caso chi ha solo uno o pochi corsi di recupero da se-guire seguirà anche le ore di approfondimento previste per gli altri stu-denti, e che riguarderan-no temi come storia e no temi come storia e cultura cittadina, educazione al teatro, problemi di storia contemporanea, ruolo di mass-media e così via. Le lezioni del programma '95/96 inizieranno il 18 settembre, mentre l'11 il preside incontrerà il Comitato genitori per un confronto sulle nuova normative e l'esame di evon mative e l'esame di even-tuali problemi gestionali

dell'istituto. Partenza ancora da mettere a punto, infine, al liceo di lingua slovena Preseren, dove gli studenti torneranno tutti in classe mercoledì: i pro-blemi da risolvere per questo primo scorcio dell'anno riguardano princi-palmente la mancanza di aule e di docenti con cui far fronte all'attivazione dei corsi.

mazioni generali sul pro-gramma didattico-educa-tivo dell'istituto. A tor-

presenterà il giorno successivo alla stessa ora). Quanto ai ragazzi impegnati nei corsi di recupero, le seconde e terze diurne si presenteranno nella succursale; quarte, quinte e classi serali nella sede di via Monte Grappa: il calendario delle lezioni è pubblicato all'albo. Tutti gli altri studenti torneranno in classe il 18 settembre: alle 9.55 i corsi diurni, alle 18.10 i serali. Lo stesso giorno sarà celebrata una messa alle 8.30 nella chiesa dei SS. Pietro e Paolo (via Gologna). Al Deledda tutte le lezioni inizieranno mercoledì. Alle 11 sarà celebrata una messa nella cappella di via Marconi. Nella succursale di via Gatteri 4 saranno stanziate le classi 1.a e 2.a B, 1.a è 2.a C, 1.a e 2.a D. Dal 7 al 20 settembre si svolgeranno le attività di accoglienza, approfondimento e i corsi di recupero secondo modalità e orari che verranno illustrato agli studenti il primo giorno di scuola. Dal 21 settembre le lezioni iniziaranno di scuola. Dal 21 settembre rio delle attività è già

studenti il primo giorno di scuola. Dal 21 settembre le lezioni inizieranno con l'orario curriculare. **CORFU' in SETTEMBRE** 

PARTENZE tutti i sabati da Trieste (Stazione Marittima) 8 giorni / 7 notti - 2 notti in nave e 5 notti in hotel mezza pensione L. 570.000 + t.i. fino at 15/9 L. 510.000 + t.i. dal 16/9 NAVIGAZIONE CON IL PIU LUSSUOSO TRAGHETTO DEL MEDITERRANEO 12 m/n EL. VENIZELOS

Informazioni e prenotazioni: ". SESTANTE CIT ANEK VIAGGII - Via San Nicolò 1, tel. 040/360333 TERGESTE VIAGGI - V.le Miramare 205 (Barcola), tel. 040/420545

# JUDO a TRIESTE Dove?

Nel rione di Gretta presso lo REN SHU KAN con Michele Cioll. (tel: 575126) e la FIAMMA YAMATO con Michele Marolla (tel. 390636). A Borgo S. Sergio presso to SPARTAN con Renzo Conti (tel. 830339-812868)

A Valmaura presso l'A&R con Arduno De Candusso (tel. 813375). in ceritro città presso la S.G.T. con Enzo de Denaro (tel. 392879 - 0368/298670) Tutte le informazioni rivolgendosi ai numeri indicati DA SETTEMBRE SI INIZIA

# GRANDI FESTEGGIAMENTI DA MARIO, POPOLARE ATTORE

# Due guerre e cinque figli tirati su: mamma Maranzana ha un secolo



Mario Maranzana alla festa di compleanno della mamma che ha tagliato ieri il traguardo del secolo di vita. (Foto Lasorte)

Nelle vecchie foto di famiglia ha un profilo delicato da cammeo, i capel-li scuri e ondulati, il sor-riso educato. Ma ciò che risalta in queste fot o opache color seppia sono i suoi occhi, da cui si riverbera luminoso un fiotto purissimo d'ener-

Le immagini di Sal.va-torica Cadoni sposata Maranzana passano di mano in mano: eccola più di mezzo secolo fa, in un ritratto a figura in-tera con l'abito elegante. Ecco un primissimo piano di profilo, come si usava un tempo: con un merletto bianco e un vez-

zo di perline al collo. La Salvatorica di oggi non le somiglia. Quella di oggi è una signora fragilissima che siede su una sedia a rotelle, avviluppata in tre scialli rosa nonostante il sole tiepido. È una signora che

pido. E una signora che ieri ha raggiunto l'invidiabile età di cent'anni.
Ieri Salvatorica Maranzana ha festeggiato il suo centenario insieme al figlio Mario (un nome ben noto agli appassionati di teatro), alle figlie Silvia e Mariella e alcuni amici. Da vanti alla torta le sue foto di un tempo le sue foto di un tempo passano di mano in mano. E i figli raccontano orgoglicsi questa vita al femmirile, snodatasi tra il 1895 e i giorni nostri: due guerre mondiali e ri-volgimenti politici e so-

ciali (li portata enorme. Un "esistenza ritmata, però, più che dai grandi fatti della storia, dalle esigenze e dagli affetti della vita di tutti i gior-ni: i bimbi (cinque) da tirane su, la casa, i pasti da mettere in tavola an-che in tempo di guerra, l'amore per la lirica, la

passione per il teatro.
Salvatorica, nata il 2
settembre 1895 a Pattada, un paesino in provincia di Sassari, era una donna che, per forza o per amore, precorse decisamente i tempi, raccontano i figli. Giunta a Trieste nel Novecento al seguito del padre, capoma-stro in un'impresa che costruiva dighe, si sposò ed ebbe cinque figli. Visse il tramonto della monarchia d'Austria. Festeggiò l'arrivo degli ita-



Da OGGI APERTO ANCHE A PRANZO

Pizze - Griglia e dolci fatti in casa

PROSTCCO 167 TRIESTE TEL 225148

### L'AURORA VIAGGI

PROPONE Dal 18 al 25 settembre TOUR DELLA TUNISIA Quota L. 1.030.000

Dal 5 al 16 ottobre **CROCIERA** D'AUTUNNO con la m/n Adriana (Mediterraneo e Mar Nero) Quote da L. 1.540.000

Dai 16 ai 23 ottobre TOUR \*
DELL'ANDALUSIA Quota L. 1.470.000

Informazioni e prenotazioni presso l'AURORA VIAGGI, via Milano 20, 🕿 630261

# RONCHI DEI LEGIONARI

appartamenti 1 - 2 - 3 letto doppi servizi, cantina, garage, ottime finiture, ampia zona verde.

MUTUO L. 85.000.000 al 4% fisso

**IMMOBILIARE** 

**ISONTINA** 

Via Mazzini, 47 Via Mazzini, 49 tel. 0481/777436 tel. 0481/777478

RONCHI DEI LEGIONARI

# RUBATI I GUADAGNI DESTINATI AI DISABILI

# Agip Campi Elisi: svaligiata la cassa della solidarietà

Colpo dei «soliti ignoti» al distributore Agip di via dei Campi Elisi, la scorsa notte, dove è stata scassinata la porta di un magazzinetto e sono stati rubati dei soldi (forse 300 mila lire) riposti in una scatola di carto-

Un fatto più che odioso perché il denaro, poco
in verità, era il frutto di
una gara di solidarietà
da parte dei cittadini in
favore dei disabili. Difficile, se non impossibile,
individuare i colpevoli,
forse dei balordi o dei
drogati, anche se pare
ovvio che devono bazzicare in zona. Conosceva-Care in zona. Conoscevano, infatti, il nascondiglio della scatola-salvadanaio che conteneva i «liquidi», preferiti alle diverse merci di valore che pure erano a portata di mano e che in massima parte non sono state

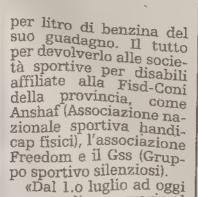
Dopo il «fattaccio» al distributore di benzina ti via solo le offerte exil gestore, Claudio Fossa- tra fatte dai cittadini. ti, che ha appena fatto la sua denuncia ai carabinieri, è scuro in volto. In-



Claudio Fossati mostra la scatola vuota.

del suo guadagno devolvendolo in beneficenza». L'uomo chiarisce subito che i ladri si sono porta-Ma tutto il resto è in sal-

dica uno striscione che tempo fa la notizia del campeggia sul distributo- benzinaio che si era imre: «Qui solidarietà. Il ge- pegnato per due mesi a disabili nello sport. store rinuncerà a parte rinunciare a dieci lire



 puntualizza – grazie al grande afflusso di clienti
 nuovi e vecchi, ho messo da parte circa un milione e mezzo. La cifra che darò ai disabili alla scadenza del 15 settembre - ma visto l'accadu-to penso di allungare ul-teriormente i termini sarà discreta».

Fossati spiega anche che intende offrire un suo ulteriore contributo per ammortizzare la ruberia. Fossati è uno sportivo, presidente della San Vito Pallacanestre, e sa bene come le società abbiano bisogno assoluto di aiuti per non scom-parire. Dunque, particolarmente sensibilizzato anche dal fatto che la sua nipotina è polio mielitica con un handicap al-Aveva fatto parlare la deambulazione, ha ideato «il pieno benefico» che aiuterà i giovani



liani in piazza Unità. E sola, donna separata in tempi in cui le separazioni erano tabù, riuscì a crescere cinque ragaz-zi per godersi poi una vecchiaia serena, inframezzata da lunghi viaggi negli Stati Uniti a godersi i nipoti.



DAL PRIMO SETTEMBRE PER LA PRESENZA DELLA TOSSINA ALGALE

# Mitili, un altro stop

Sospese temporaneamente raccolta, commercializzazione e trasformazione

mitili. Con il decreto del presidente della Giunta poraneamente e cautelativamente la raccolta, commercializzazione, trasformazione, conservazione e consumo» dei mitili coltivati nelle acque dell'arco costiero compreso tra il confine di Stato di Muggia e il porticciolo di Santa Croce. Alla base della decisione c'è il riscontro positivo della tossina algale liposolubile (Dsp) in ca due dei tre topi utilizquantità superiore ai li- zati muoiono entro le miti previsti dalla legge.

Come ogni anno questo è un periodo critico slittamento del via libeper la raccolta dei «pedoci». Per evitare ingenti perdite economiche ai mitilicoltori, il Dipartimento di scienze biome- può generare problemi, diche dell'università ave- perché il topo non è un va avvertito, in via uffi- «orologio svizzero» e ciosa, gli operatori del quindi ha una variabilisettore dell'inizio del fe- tà di risposta biologica. nomeno. Infatti, tramite La soluzione migliore il nuovo metodo che il di- per ovviare a questo ripartimento dell'ateneo schio, sarebbe di inserista mettendo a punto si re nella legge un seconriescono a rilevare con- do test di conferma. centrazioni molto basse di tossine non pericolo- scienze biomediche delse, ma che fanno presagi- l'ateneo e lo staff giappore un aumento di tossici- nese del prof. Yasumoto

«Questa sinergia commenta Giuliano Del progetto in cui Trieste Punta, coordinatore della cooperativa Maricoltori Alto Adriatico - ha alle 9, nell'aula magna consentito di vendere del Dipartimento di botaquasi tutto il prodotto inica verrà inaugurato il che, vista l'ottima qualità ottenuta quest'anno, sulla determinazione delè stato immesso sul mer- la contaminazione dei sante. La collaborazione, tossine di origine algacon l'università e gli en- le». ti preposti al controllo, la via associativa e la na- corso organizzato a livelscita di organismi volti a lo mondiale con il sostesostenere e aiutare il du- gno dell'Unesco, dell'Orro lavoro dei privati, sono la via da seguire per della sanità, della Fao e superare i momenti criti- del Programma ambien-

fenomeno naturale, riparti del mondo, ha mescompletare la raccoltadeve attendere lo «sbloe-

Fermata la raccolta dei co» del provvedimento di chiusura temporanea. E ciò avverrà solo dopo regionale del 1° settem- che l'autorità sanitaria bre è stata «sospèsa tem- regionale riscontrerà, utilizzando il «metodo Yasumoto» di analisi sul topo, tre «saggi» negativi consecutivi.

La legislazione in materia è molto rigida, ed è per questo motivo che la chiusura delle «mitilaie» può protrarsi per troppo tempo, rispetto alla reale consistenza del fenomeno. Il riscontro di un saggio positivo (in praticinque ore previste dalla normativa) implica lo ra alla ripresa della rac-

Tale «burocratizzazione» del metodo di analisi

Il Dipartimento di stanno lavorando insieme su questa linea. Un recita un ruolo da protagonista. Proprio domani, «Corso teorico-pratico molluschi da parte delle

Si tratta del secondo ganizzazione mondiale te dell'Onu. Allo stage, La presenza di questo allestito da due docenti triestini, il professor Roscontrato anche in altre berto Della Loggia e la dottoressa Aurelia Tubaso il settore in difficoltà. ro Castigliego, prende-Nel caso in cui il produt- ranno parte i rappresentore non sia riuscito a tanti di diciannove nazioni

Andrea Bulgarelli



## **OPICINA** Pattinaggio: spettacolo

Oggi alle 18, la società sportiva Polet propone, nello spazio antistante la casa della cultura di Opicina, uno spettacolo di pattinaggio artistico. Lo spettacolo, con coreografie curate da Peter Briec e Mojmir Kokorovec, comprende ciprovec, comprende cinque numeri collettivi e le esibizioni di atleti di valore internazionale come Tanja Ro-mano, seconda ai cam-pionati italiani allievi, la coppia di artisti-co del Pavia di Udine Rinaldi-Bonutti, e la cadetta slovena Aleka Ivancic. I numeri collettivi proporrano co-reografie su musiche classiche e su balli tradizionali come le danze scozzesi e la polka.

# DUINO-AURISINA / CONSIGLIO COMUNALE

# Collegio del Mondo unito: «sì» al piano di recupero Questo mese la società si appresta a festeggiare i 70 anni di vita

di piani di recupero presentati da privati, tra i quali anche il progetto a cura del Collegio del mondo unito. Rimasto nel cassetto dell'amministrazione per anni, finalmente è approdato in consiglio ottenendo un'approvazione a lungo attesa. Il voto è stato unanime anche se il consigliere Martin Brecelj, della lista di maggioranza «Insieme», ha espresso alcune pacate perplessità sull'impatto che il piano, una volta realizzato, potrebbe avere sul paese di

La casa di riposo di Borgo San Mauro è stato l'altro tema sul quale si è soffermata l'attenzione del consiglio e che non ha mancato di scatenare anche alcune vivaci polemiche. I consiglieri d'opposizione di Alleanza nazionale hanno infatti criticato aspramente la gestione attuale della struttura. Alla casa, sempre secondo i rappresentanti

INFORMAZIONE

PROMOZIONALE # curs della SPE

Un consiglio comunale dedicato soprattutto ai problemi dell'assistenza e dell'edilizia. Questi i due argomenti principali che hanno caratterizzato l'ultima seduta delle assise di Duino Aurisina, riunitesi venerdì sera.

All'ordine del giorno una lunga serie All'ordine del giorno una lunga serie ha dichiarato senza peli sulla lingua:il capogruppo di An Scapin – è stato inne-scato un meccanismo di crescente peggioramento che sta conducendo a una temibile escalation di inefficienze organizzative e gestionali riscontrabili pur-troppo quotidianamente».

Ancora una polemica, anche se più velata, è stata sollevata dal consigliere Buttazzoni di Alleanza riguardo agli indirizzi, approvati dall'amministrazione, sul nuovo piano regolatore comunale per frenare l'espansione edilizia in zone quali Sistiana, Duino o Aurisina. Buttazzoni ha sottolineato, attraverso dati forniti dagli stessi uffici comunali, come in 15 anni abbiano abbandonato il comune 2465 persone di un'età media intorno ai 24 anni, definendo sconfortante la posizione approvata dalla maggioranza sullo sviluppo edilizio in determinate aree.

Erica Orsini

# MUGGIA/PANORAMA DEI SERVIZI A POCHI GIORNI DAL VIA

# Scuola: iscritti in aumento per elementari e medie

Finite le vacanze, i ragaz- e gli asili hanno fissato coglimento, che consentizi devono pensare ormai ai libri di scuola. Un popolo, quello degli scolari e degli studenti muggesani, che quest'anno ha subito una leggera impennata rispetto al 1994/95, registrando alla media «Nazario Sauro» 254 iscritti contro i 244 di un anno fa e alle elementari 417 rispetto di 392 del-

l'anno passato. C'è stata grande richie-sta, in particolare, del servizio a tempo pieno, come dimostra il numero di alumni delle scuole di Aquilinia (85), Zindis (79), «De Amicis» (128 per il tempo pieno e 125 per quello modulare. Scuole che potranno an noverare per la prima volta nei loro programmi l'insegnamento di una lingua straniera Quanto ai piccolissimi

del nido e della materna comunale (50 e 50, rispettivamente), le iscrizioni sono rimaste invariate. Ma se le elementari apriranno i loro cancelli

per l'11 l'inizio delle lezioni. Con una differenza: la frequenza dei baby-alunni sarà scaglionata nell'arco della prima settimana (con orario solo antimeridiano), previo accordo con le famiglie.

E a proposito di orari, ecco un'altra novità: per far fronte a una riduzio-ne di due persone, determinatasi a seguito di una modifica della pianta organica, il nido e la mater-na del Comune saranno entrambi operativi solo dalle 7.30 alle 15.30 (con meno ore, cioè, rispetto al passato). Ma per i genitori che ne facessero richiesta dovrebbe essere previsto, dietro pagamento, un prolungamento dell'orario dalle 15.30 alle 17.30. Su tale proposta dovrà tuttavia decidere il consiglio comunale nella seduta di martedì.

Ma passiamo agli altri servizi scolastici offerti dalla municipalità istroveneta, a partire dal 18 settembre. Rimane conil 15 settembre, la media fermato quello di preac-

rà ai genitori che lavorano di «parcheggiare» i loro figlioletti un'ora prima dell'avvio delle lezioni. E se alla scuola elementare di Aquilinia, accolte 29 domande, non
c'è più un posto libero al c'è più un posto libero, al-la «De Amicis» si accetta-

no ancora prenotazioni. Per quanto riguarda invece la mensa, le cucine del Comune erogheranno i pasti per i bambini delle materne ed elementari, mentre le classi a tempo modulare della «De Amicis» (che hanno il rientro pomeridiano il mercoledi) saranno rifornite da una ditta esterna. E il menù (assecondando le richieste avanzate dai genitori lo scorso anno) sarà di qualità e di volta in volta diversificato. Le tariffe non subiranno alcuna modifica, attestandosi sulle 4.500 lire, ma è previsto un innalzamento dei parametri in base ai quali le famiglie di reddito medio-basso potranno usufruire della riduzione a 3.250 lire (un'age-

accessibile a pochissimi). Tutte le informazioni al riguardo verranno comunque diffuse nelle scuole, dopo che la deli-bera sarà approdata nel-l'aula consiliare di piazza Marconi.

La lista dei servizi scolastici targati «Comune di Muggia» si conclude con lo scuolabus. Disponibile per il trasporto degli alunni di materne, elementari e medie, su percorsi da concordare anche in base alle richieste, nonché per le uscite didattiche, quest'anno il mezzo sarà per la prima volta completamente gra-

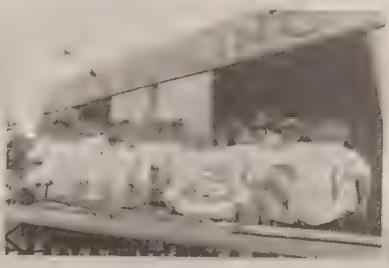
Infine, un flash sull'edilizia scolastica: ad Aquilinia sono tuttora in corso lavori di adeguamento alle normative antincendio e handicap, mentre alla «De Amicis» ha preso il via una ri-strutturazione dei bagni ai piani superiori. In programma anche l'impermeabilizzazione del tetto alla «Sauro», danneggiato dall'ultimo nubifragio.

# MUGGIA/SAGGIO DI FINE CORSO PER VENTI RAGAZZI

Questo mese la società si appresta a festeggiare i 70 anni di vita

Il vento di maestro che soffiava ieri pomeriggio a Muggia non è stato sufficiente a rovinare la festa dei giovani vogatori della «Pullino», impegnati nel saggio di fine corso alla presenza delle autorità sportive è del sindaco Milo: Un'occasione anche per presentare il programma di manifestazioni, indette dalla società questo mese, per celebrare il 70.0 anniversario della fondazione.

Due mesi e mezzo di lezioni, sotto la guida di Roberto Ietri e Ingrid Gigazzi, di età/compresa tra gli 8 e i 13 anni; a imparare le nozioni di base per la pratica di uno sport duro e impegnativ vo come il canottaggio. «Questi corsi di avvia-



Il gruppo dei ragazzi che ha preso parte al corso raldi, sono serviti ai ra, di canottaggio della Pullino. (foto Lasorte)

zati con la collaborazio- divertimento non deve ne del Coni – spiega Franco Stener, membro del direttivo - servono ad introdurre i giovani allievi in maniera gioio- no scesi in acqua con mento allo sport, realiz- sa e giocosa, anche se il qualche minuto d'antici-

andare a discapito della disciplina e della serie-

I giovani vogatori so-

po sull'orario previsto, perché si temeva che il fastidioso vento di maestro rafforzasse ancora, rendendo più difficile il

percerso, allestito per dar modo ai ragazzi, circa una ventina, di mettere in luce la loro abilità, era composto da un tratto di slalom tra le boe, un rettilineo e un giro di boa. Anche con il vento che li spingeva verso riva, i giovani allie-vi hanno avuto modo di dimostrare quanto ave vano imparato.

Altri appuntamenti seguiranno nelle prossime settimane, a cominciare da mercoledi 13 settembre, con un convegno al Comune di Muggia, per finire il 7 ottobre con la benedizione del «quattro di coppia» «Pullino 70°».

Riccardo Coretti

SPECIALE SCUOLA

# «Scusi, parla inglese o tedesco?»

La conoscenza delle lingue straniere è ormai un requisito indispensabile per lo studio e il lavoró



Recupero anni LICEO SCIENTIFICO - CLASSICO - LINGUISTICO

PIANO DI STUDI (diurno) - I nostro piano di studi prevede i possibilità di far due anni in uno, ci si può quindi iscrivere ai 1/2; 2/3: 3/4: 4/5; inoltre anche un anno alla volta, in particolare la sola 5 s Istituto Tecnico Commerciale per RAU

Istituto Tecnico per GEOMETRI

Corso serale. In un anno scolastico vengono effettuati re anni, sono quindi esistenti le seguenti dassi: 1/2: 2/

Stituto MAGISTRALE

Corso diurno. In un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti lei seguenti classi: 1/2; 2/3; 3/4 noitre per un riumero minimo di 10 allieve, viene istituite anche Corso serale in un anno scolastico vengono effettuati c anni, sono quindi esistenti le seguenti classi; 1/2-2/3: 3/4.

La Regiona Frinti-Venezia Gimia con legge (A), 14 del 2 aprile 1991, contribunca alle spesa cortastiche delle famiglie i cui ligli frequentian istitutti agaimante riconosciut

«Richiedesi perfetta conoscenza dell'inglese, del tedesco, del francese, del russo... ». Quante volte scorrendo gli annunci economici dei quotidiani avete trovato un avviso di questo tipo? Quante volte a scuola o all'università vi siete incagliati su un testo disponibile solamente in lingua originale? E quante volte recandovi al di là del patri confini vi siete trovati in difficoltà: quasi un pesce fuor d'acqua? Già, ormai c'è poco da fare, nel mondo d'oggi la conoscenza delle lingue straniere non è più un accesso-

rio, un lusso per pochi eletti. Ma una vera e propria necessità: per chi studia, per chi lavo-

ra. E per chi desidera te-

nersi al passo con i tem-

turale o professionale. E allora, è il momento

Hildegard Bayer

CORSI DI LINGUA TEDESCA

Autorizzata dal Ministero della Pubblica istruzione (Direzione Generale degli Scambi Culturali) D.M. 18.11.1983

INSEGNANTI DI MADRELINGUA QUALIFICATI

CORSI PER ADULTI RAGAZZI E BAMBINI

GRUPPI CON UN MASSIMO DI 8 STUDENTI

CORSI SUPERINTENSIVI (MAX: 4 STUDENTI)

Informazioni dalle 10 alle 19 (sabato escluso)

Via Ginnastica 3 - I piano - Telef. 661050

☐ ORARI PER TUTTE LE ESIGENZE

☐ CORSI AZIENDALI E INDIVIDUALI

di rimboccarsi le maniche. Ricorrendo alla competenza e alla pro-

pi: dal punto di vista cul- rose scuole di lingue straniere presenti sul mercato per rinvigorire quell'inglese un po' stentato (pallida memoria dei tempi della scuola) o fessionalità delle nume- applicarsi di buzzo buo-

no all'apprendimento ex con un po' d'attenzione. Sul fronte delle lingue

novo del tedesco, idel francese. O, perché no, del cinese o dell'arabo. Basta guardarsi intorrio

coli dopolavoristici e le università popolari. Negli istituti migliori potrete comunque contare su insegnanti specializzati di madrelingua e su un adeguato supporto tecni-co. E per facilitare il compito degli alunni, sia negli istituti che nelle associazioni culturali viene quindi messa a disposizione degli iscritti una biblioteca, di solito arricchita anche da giornali e riviste esteri.

straniere le opportunità sono infinite. Ce n'è per

tutte le tasche, per tutte

le esigenze e per tutte le età: dai piccini dell'asi-lo agli over 60. Accanto alle scuole

specializzate nel setto-

re, organizzano infatti

corsi di diverso livello

sia le associazioni cultu-

rali, sia i consolati, i cir-

## SPECIALE SCUOLA Russo, cinese e giapponese Lezioni al di là delle frontiere

Ma perché solo l'ingle= velarsi un bagaglio

se, il tedesco o il s francese? Avete mai importante può risultalo studio del cinese, del giapponese o del se possono dunqué ri- straniere.

pensato di dedicarvi al- , re la padronanza del cinese o del giapponese, lingue cui finora russo? L'idea è tutt'al- nel nostro Paese si è tro che strampalata, le accordata scarsa imnuove frontiere dei portanza, non va poi commerci e degli affa- trascurata la valenza ri si stanno infatti orien, culturale di tale conotando verso Est. Tra scenze: all'insegnaalcuni anni la cono- mento di queste linscenza del oeco, del gue è infatti sempre lecroato, del russo, del gato l'approfondimenpolacco o dell'unghere to delle singole culture

prezioso. E altrettanto



# SCUOLE PROFESSIONALI DIREZIONE E SEGRETERIA GENERALE:

VIA MAZZINI 32 - TEL. 638846 Orario segreteria: 9-12.30 e 16-20

ANNO SCOLASTICO 10 ....

Scuola per impiegati d'ufficio Segreteria - Amministrazione - Dattilografia Operatori Personal Computer

Lingue estere Scuola di tecnica aziendale Contabilità aziendale e computerizzata

Paghe e contributi assicurativi e fiscali Scuola di informatica

Operatori P.C.: Programmatori Cobol/Basic Registrazione dati - Software applicativo Data Base - Lotus - Word Processing

Scuola di estetica

Estetiste - Visagiste - Massaggio - Manicure Pedicure estetico - Linfodrenaggio Ginnastica estetica - Massaggio sportivo Shiatsu - Riflessologia del piede Trucco estetico - Trucco cromatico (tatuaggio)

Scuola di pittura e musica Corsi di primo grado e avanzati Corso libero di figura Fisarmonica

Chiusura delle iscrizioni 25 settembre

INFORMAZIONE PROMOZIONALE a curs della SPE



Pronti al via. Ormai siamo ai nastri di partenza.

Ancora poche giornate e

per centinala di ragazzi e

di bimbi squillerà il cam-

panello. Tutti in classe,

dunque, grandi e piccini

Qualche lacrima prima di

separarsi dalla mamma

per i «cuccioli», un pizzi-

co di nostalgia per il ma-

re e le serate passate a ti-

rar tardi per gli «over

10». E poi, bando alle tri-

stezze da inverno inci-

Sì, sarà dura. Ma la

lunga maratona degli stu-

di accanto ai compiti per

casa, ai rimbrotti della

prof. di matematica e alle

tirate d'orecchie di mam-

ma e papa promette an-

ritrovare i compagni di

classe? E la giola di rive-

dere l'amica del cuore? E

il divertimento di que

SPECIALE SCUOLA

# Addio estate, si ritorna in classe

Mancano solo pochi giorni alla ripresa degli studi e sono già entrati nel vivo gli acquisti di libri e accessori



to-nove mesi sui banchi gio di definir lo stress? Vuoi mettere il piacere di ... di scuola non sono affatno comunque Natale e d'emozione all'approssi- di buio alle cinque. È Capodanno, poi Pasqua marsi del primo giorno di emozione frivola (voglia st'estate tutta ancora da o chissà, qualche simpati- scuola. È un'emozione di maglioncini, di piumini

Alzi la mano lo studen- e alle prime piogge. E si to poca cosa. A interrom- te, grande o piccino, che fa praticamente irresistibipere lo stress arriveran- non sente un brivido le in quei primi pomeriggi ca influenza... Ma poi, ab- impalpabile, che ogni an- e di lunghe sciarpe: di

E poi, non bariamo. Ot- biamo veramente il corag- no torna puntuale insie- freddo e d'inverno). Ma è me alle foglie d'autunno

anche lodevolissima voglia di fare e di impegnarsi che si sprigiona, quasi un profumo magico, dai libri e dai vocabolari nuovi di zecca e rimbalza sulle copertine millecolori dei quaderni per avvolgere lo.

poi leggera lo zainetto che nelle sue infinite versioni (bambolotti, Power ranger, avventuriero) accompagnerà studenti e scolaretti per centinaia di ore di scuola.

D'altronde non è probabilmente un caso che ogni anno a inaugurare le fatiche scolastiche in maniera soft sia proprio il rito dello shopping per l'inverno. Quaderni, zaini, diari e astucci. Per i libri o per gli accessori più specifici si attendono di solito l'inizio della scuola e i consigli degli inse-

Ma per tutto il resto si può sin d'ora fare da sé: seguendo gusti personali, sfizi e, addirittura, manie da fan. Non a caso a campeggiare sui diari e sui quaderni anche quest'anno sono proprio gli idoli dei più giovani: dai biondi Take That a Fiorel-

niera seria un mestiere

ci vogliono grinta e vo-glia di fare. L'importante

è dunque che l'indirizzo

prescelto sia il più possi-

Dile rispondente alle pro-

prie inclinazioni e alle

proprie attitudini e che si

inquadri, nella maniera

più armonica, con le pro-

spettive più squisitamen-

Quanto al ventaglio di possibilità, il campo del-

a formazione professio-

nale è veramente infini-

to. Oggi vi sono ormai

corsi che preparano alle

più svariate attività: dal-

l'artigianato alla moda,

al turismo, all'informati-

ca, dai lavori legati all'uf-ficio e alla gestione

aziendale alle professio-

ni legate alla tutela e alla

salvaguardia dell'am-

biente, ai mille mestieri

te personali.



LINGUA E' CULTURA **RISULTATI DEGLI ESAMI '95** 

PER RAGAZZI E BAMBINI **Trinity College London** 



**GRADE 2** SINICO Andrea GRADE 5 BARNABA Claudia VATTOVANI Angela **BREZOVEC Ester** BIRSA Nicol COCIANI Lorenzo 78 \* **GRADE 4** CANAL Giulia FRANDOLIC Elisa AFFATATI Alice **GIJAN Andrea** KALC Mojea ALLEGRETTO Nicole DOLFINI Cecilia MARCHI Walter 90 \*\* **BERDON** Daniele MAREGA Emiliano **GLAVINA David** STREKELJ Jasmina BRUNI Valentina MAHNIC Mina VANELLO PREMRU Julii 90 \* MARINAZ Cristina BUDIN Matej VIEZZOLI Alan 76 \* MASSARIA Andrea **CATANIA** Andrea 76 \* 77 \* ROGELJA Jure CISILIN Michele SCHIULAZ Mauro GRADE 6 DELL'ADAMI Adria STARKEL Maria Roberta 90° ARCION Riccardo FECONDO Valentina TURCO Omar BELETIC Chiara FORNASARO Federico FLEGO Giantuca TURCO Matteo 88 \* GIANNINI Manuela FORTI Raffaella VANELLO PREMRU Giacomo 80 \* JAKLIC Matjaz GIOVANNINI Maddalena 90 \* ZINI Stefania MARTELLOZZO Federico 81 **GLAVINA Marko GRADE 3** NOVAKOVIC Milica MIONI Marina **BELLANCA Ilaria** RADIN Marco PREGAZZI Caterina 85 \*\* BILLA Luca REPINI Vera RUSSIGNAN Luca 76 \* CAPOBIANCO Ivan SILLI Maddalena SADIKER Sibel 83 4 CICCARELLI Elisabetta GRADE 7 SILLI Roberta CRISMANCICH Matei DIODATO Maria 70 SKERK Kristina GHERSEVICH Dennis GHERSENTI Alessia SPONZA Giulia MARCHESI Davide GRASSI Aureliano STEFANI Tomaz NARDELLI Paola STREKELJ Andraz PAGAN Francesca SCARAMELLA Silvia PAOLI Andrea VIEZZI Raffaele 75 \* PECAR Matjaz ZERILLI Daniele TANZI Francesca PESSATO Emma ZERJAL Veronika \* With merit \*\* With distinction

L'esaminatrice è stata Mrs. Ann Wallace

STUDENTI ISCRITTI ESCLUSIVAMENTE ALLA BRITISH SCHOOL DI TRIESTE Per ulteriori informazioni sugli esami rivolgersi alla professoressa SUZANNE CHRISTMAS

BRITISH SCHOOL OF FRIULI-VENEZIA GIULIA Sede di Trieste, via Torrebianca 18, tel. 369.369

congratulations

SCUOLA S.I.T.A.M.

Aut. del Min. della P.I. (Dir. Generale degli Scambi Culturali) d.m. 26/9/77 e successive modifiche



TAGLIO E CUCITO RICAMO - MAGLIA

Corsi diurni e serali

VIA CORONEO 1 - are 10-12/16-19

Tel. 630309 compreso sabato mattina



CORSI PER MURATORI - PIASTRELLISTI - CARPENTIERI IN LEGNO E FERRO - OPERATORI MACCHINE MOVIMENTO TERRA Inizio corsi ottobre, iscrizioni e frequenza gratuite

ORGANO PARITETICO TRA IL COLLEGIO DEI COSTRUTTORI E I SINDACATI DEI LAVORATORI DELL'EDILIZIA

TRIESTE VIALE MIRAMARE 89 - TEL. 040/43626

SPECIALE SCUOLA

# Un lavoro dopo il diploma

I corsi di formazione professionale offrono una preparazione adeguata

Gli studi o il lavoro? Ancora quattro, cinque anni da trascorrere sui libri oppure un'occupazione subito dopo il diploma? Scegliere non è certo facile. Eppure migliaia di giovani si ritrovano ogni anno a dover fare i conti con un'alternativa che non è affatto semplice da risolvere.

E infatti ben chiaro. sia ai ragazzi sia alle loro famiglie, che la scelta del post-diploma non è assolutamente irreversibile. Tornare indietro, cambiare, optare' per una prospettiva più consona alle proprie inclinazioni e alle proprie esi3 genze, è infatti sempre

Ma è evidente che l'opste una notevole impor- mento. È chiaro che



\*tanza nella vita di cia-scun ragazzo. E va dunque vagliata con grande serietà, senza lasciarsi trasportare dalle emoziozione studio-lavoro rivé- ni d'dagli umori del mo-

un'esperienza scolastica familiare possano dirottanegativa può indirizzare la scelta verso un immediato Ingresso nel mondo del lavoro. Ed è altrettanto frequente che disagi o tensioni nell'ambito

re le preferenze dei ragazzi verso un lavoro che quanto prima possa renderli indipendenti. Ma è evidente che non sono questi i criteri in base ai

**SCUOLA** 

Dai viaggi

ai convegni

Una buona dose di co-municatività, un pizzi-

co di creatività e di sa-

voir faire. E, non ulti-

ma, la capacità di

prendere la decisione

giusta in tempi rapidi. Ecco i requisiti princi-

pali per chi punta a un

mestiere nel campo

dei viaggi e dei con-gressi. L'amore per i

contatti con il pubblico

vanno infatti abbinati a

delle precise attitudini.

Ma queste doti natura-

li di simpatia o di co-

municatività da sole

non bastano. E vanno

ovviamente trasforma-

te in veri e propri strumenti di lavoro. Anche

i mestieri del turismo ri-

chiedono all'addetto

delle precise cono-

scenze che spaziano

dalle lingue alla cultu-

ra generale, dalla ge-stione di una bigliette-

ria all'attività di suppor-

to in ambito congres-

L'addetto di un'agenzia che organizza viag-

gi o congressi svolge

infatti mansioni com-

plesse. E tale gestio-

ne avviene di solito in

una grande autonomia

(ovviamente sempre ri-

spettando le linee e le

procedure fissate dal-

a direzione). Un corso

preparatorio è dunque

necessario a sostene-

re nella maniera più

adeguata questi lavori

che a seconda delle at-

titudini personali e del-

le dimensioni del-

l'azienda possono

comprendere la gestio-

ne di un banco infor-

mazioni sui viaggi, di

servizi congressuali e

fieristici o la vendita bi-

glietterie aeree o ferro-

viarie nazionali e inter-

nazionali.

quali vanno vagliate le prospettive future.

mondo del lavoro richiede infatti oggi una preparazione mirata e specifica: per costruirsi in ma-

Anche l'ingresso nel

SPECIALE SCUOLA Creativi, abili e simpatici: ecco gli operatori turistici

Il turismo e i congressi. Ecco due settori su cui spesso non ci si sofferma, al momento di prendere una decisione per il proprio futuro. Eppure il mestiere, o meglio l'arte, di accudire chi viaggia (per piacere o per lavoro) promette notevoli gratificazioni anche dal punto di vista personale agli operatori.

Pensiamo ad esempio al lavoro alla reception o nella grande cucina di un albergo, all'impiego in un'agenzia turistica o a quello nella gestione di un congresso. Sono impegni che consentono un continuo contatto con il pubblico e richiedono all'addetto una certa prontezza e la capacità di risolvere, anche all'ultimo minuto, tutti i problemi del cliente.

Ma quelli del settore turistico sono soprattutto lavori che nel futuro potrebbero rivelarsi un vero asso nella manica, in particolare nella nostra regione. Potrebbe dunque essere proprio questo il ramo giusto su cui puntare alla ricerca di un'occupa-

Spesso lo dimentichiamo, ma la nostra area geografica riveste un'importanza strategica per tutto il Nord-Est europeo. Il Friuli-Venezia Giulia si configura infatti come il prossimo trampolino di lancio, economico ma anche culturale, verso l'Europa orientale. E si pone, con l'infinita ricchezza e varietà del patrimonio artistico e naturale, come un vero punto d'incontro fra i popoli. La nostra regione, complici anche le imminenti agevolazioni di tipo economico, dovrebbe dunque divenire tra non molto un polo d'attrazione notevole per gli affari, i commerci, gli incontri di livello internazionale. È in quest'ottica la gestione del turismo, nelle sue molteplici sfaccettature, diverrà un settore veramente cruciale. Largo allora ai lavori del turismo. Magari con una particolare specializzazione nell'azienda alber-

È evidente che anche in questo comparto senzauna preparazione specifica e approfondita si rischia, al giorno d'oggi, di ritrovarsi con un pugno di mosche. E dunque opportuno che i giovani aspiranti alle carriere d'albergo si rivolgano agli enti che sul nostro territorio propongono corsi, stage e iniziative rivolti tanto ai diplomati che ai laureati.

Il diploma alberghiero consentirà di padroneggiare con sicurezza i fondamenti (sia pratici sia teorici) del futuro lavoro. Ma non è affatto il caso di sottovalutare il prezioso ruolo di trait d'union che ormai per tradizione queste scuole di tipo professionale ricoprono con il mondo del lavoro. Quali le specializzazioni proposte ai futuri operatori d'albergo? I corsi preparano di norma gli addetti alla cucina, alla pasticceria, alla sala bar ai diversi livelli. Non mancano però stage per gli addetti alla reception o i manager che provvedono alla gestione globale dei servizi di ristorazione o di gestione con appositi corsi.





CORSI GRATUITI FINANZIATI DALLA REGIONE FRIULI-VENEZIA GIULIA



NAZIONALE FORMAZIONE ADDESTRAMENTO PROFESSIONALE

ANNO FORMATIVO 1995 - 96

CORSI DIURNI DI PRIMA FORMAZIONE Addetti lavori ufficio (bierinale)

· Operatori Programmatori di sistema (biennale)

• Impiantisti Elettricisti - Impiantisti sistemi di automazione (triennale) Termoidraulici implantisti sistemi di climatizzazione (triennale)
 Elettronici (triennale)

CORSI POST-DIPLOMA E DI QUALIFICA

• Tecnici specializzati gestione aziendale Tecnici software

Tecnici sistemi informativi aziendali

· Operatori di sistemi diaborativi

CORSI DI PERFEZIONAMENTO È AGGIORNAMENTO

Contabilità su P.G. 1 -- Procedure applicative automazione ufficio

 Reti locali • Linguaggio "C" · Paghe P.C. Linguaggio "Clipper"

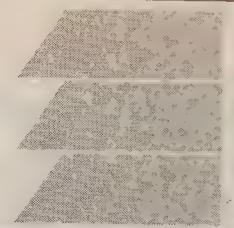
4

INFORMAZIONI E ISCRIZIONI:

**ENFAP** Segreteria

ORARIO: da lunedì a venerdì 10.00 - 12.30 da lunedi a giovedi 17.00 - 19.30

Via S. Francesco 25 - 34142 TRIESTE - Tel. 040/635292



Corso

Italia

n. 13

Tel. 040 / 632211 Fax 040/637901

Camera - cucina

Centralissima, via Valdirivo (Rive) mini mansardina con finestre in decoroso palazzo d'epoca. Monolocale con angolo cottura e bagno con doccia. Strepitoso solo 23.000.000 Via Orlandini, libero, epoca, luminoso, vista aperta scorcio mare ingresso-disimpegno, grande cucina abitabile, matri-

moniale, bagno, posto auto con-dominiale 49.000.000 anche senza acconto totalmente mutuabile con comode rate mensii personalizzate. Soggiomo - 1 camera

Piazza Puecher, libero, luminoso, soleggiato, in ottimo stabile l'epoca, ingresso, ampio soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, possibilità ulteriobagno 110.000.000 anticipo 30.000 000 rimanenza con comode rate mensili personalizzate, Adiacenze viale Miramare (via Boccaccio), in ottimo palazzo depoca ristrutturato libero, scorcio mare, internamente rinnovato totalmente, atrio saloncino, cucina abitabile, camera, matrimoniale, bagno, riposti-

Via Carli (Campi Elisi), libero, luminoso, soleggiato, decoroso

glio, cantina, 120.000.000 ac-

conto minimo rimanenza in co-

mode rate mensili personalizza-

palazzo d'epoca vista sul verde, cucina abitabile già arredata, soggiorno, camera, guardaroiono, serramenti in alluminio, 122.500.000 possibilità ot-Strada Vecchia dell'Istria, sta-

pile recente, soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazzino, centralmetano 125.000.000. Periferico nel verde, luminoso,

perfetto, rifinitissimo e parzialmente arredato; ingresso, saloncino, cucina con dispensa, camera matrimoniale, guardaroba, ampio terrazzo abitabile con possibilità di ricavare una cameretta, cantina, possibilità di posto auto in garage solo 148.000.000 ampiamente mutuabile con pagamento in comode rate mensili personalizzate

Soggiomo - 2 camere Via Ponziana, libero, luminoso, soleggiato, secondo piano in casa di circa 50 anni, ingresso. soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno-doccia, cantina, solo 108.000.000 acconto

12.000.000 rimanenza in comode rate mensili personalizzate. San Vito, in signorile palazzo d'epoca appartamento perfetto come primo ingresso, leggermente mansardato, comunque con soffitti molto afti, composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, termo au-

so il giardino alberato.

tonomo. Ottimamente rifinito REVOLTELLA ristrutturato luminoso tranquillo con ampia terrazza abitabile disposta ver-

in stabile d'epoca signorile, 100 mq interni in buone condizioni. atrio, salone, cucina abitabile con poggiolo, due camere, cadoppi servizi, 168.000.000 possibilità mutuo

no scale con solo quattro con-

occasione solo 123,000,000 acconto 20,000,000 rimanenza mutuabile in comode rate mensili personalizzate

Periferico nel verde, luminoso recente palazzo signorile perfetparzialmente ed elegantemente arredato, ingresso, saloncino, cucina con dispensa, camera matrimoniale, guardaroba, ampio terrazzo abitabile con possibilità di ricavare una came retta, cantina, possibilità di posto auto in garage. Occasione solo 148.000.000 ampiamente mutuabile con piccolo acconto e rimanenza in comode rate mensili personalizzate. Adiacenze piazzale Rosmini

soleggiato, luminoso, libero, 30ennale, ottimo quarto piano totalmente e finemente ristrutturato, atrio, soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, servizio separato, ripostiglio, terrazzo e cantina. Riscaldamento autonomo, serramenti alluminio occasione solo 155.000.000 acconto minimo rimanenza mutuabile con ottimo mutuo personalizzato. Roncheto, libero, recente stabile signorile ristrutturato, appartamento luminoso con vista, grande ingresso, soggiorno, cu-cinotto, due camere matrimo-niali, bagno, ripostiglio, cantina, posto auto, 160.000.000 possibilità di mutuo personaliz-

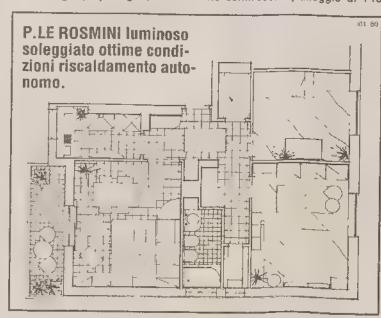
Periferico, perfetto, nel verde molto luminoso e silenzioso, in palazzina recente, con giardino condominiale, alloggio composto da soggiorno, camera, ca-meretta, cucina, bagno, riposti-glio, terrazza abitabile, facilità di posto auto, 165.000.000 possibilità mutuo personalizza-

zato secondo le vostre esigen-

Giardino pubblico, luminoso

Giardino pubblico, recente, nel verde, soleggiato, luminoso, vadomini, comodo appartamento composto da: salone molto grande, enorme cucína abitabile con poggiolo, due camere, bagno, ripostiglio, ampio ingresso, cantina e posto auto condominiale, occasione solo 186.000.000 amplamente muSanti Martiri in palazzo semirecente e signorile con ascensore, III piano luminoso e soleggiato in perfette condizioni interne, ampio ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, poggiolo, bagno, ripostiglio, canti-

abitabile, due camere, cameretta, bagno, serramenti in alluminio 185.000.000 possibilità mutuo personalizzato pagabile in comode rate mensili San Vito, in elegante costruzio-ne semirecente, alloggio di 140



na 186.000.000 possibilità mutuo personalizzato con comode

Revoltella, servitissimo, recente, luminoso, palazzo signorile ben rifinito, ingresso, corridoio, soggiorno con terrazza, cucina abitabile con terrazzone vivibile con riservatezza, due matrimoniali, doppi servizi, ripostiglio, 235.000.000 possibilità mutuo

Machiavelli, in signorile palazzo d'epoca con ascensore, caratteristica mansarda di 130 mg ristrutturata sia internamente che esternamente. Salone con travi a vista, due matrimoniali, cucina abitabile, bagno, soffitta e sotto-tetto di 20 mq, riscaldamento autonomo 250.000.000 possibilità mutuo personalizzato.

Via Ginnastica bel palazzo d'epoca, primo piano luminoso da ristrutturare, ampia metratu-

Soggiomo - 3 camere

ra, tre camere, salone, cucina abitabile con poggiolo, bagno, anche come ufficio, solo 120.000.000 totalmente mutuabile, pagamento con comode ra-Via Boccaccio, libero, palazzo d'epoca, signorile I piano di circa 95 mq: soggiorno, cucina mq soleggiatissimo con vista li-bera sul verde e scorcio mare, ristrutturato lussuosamente nel 1989, composto da atrio, salone con terrazza abitabile, due matrimoniali, una cameretta/studio. cucina abitabile con poggiolo, doppi servizi completi occasione solo 259.000.000 possibilità mutuo personalizzato.

Piazza Carlo Alberto, sul verde e luminoso in bellissimo stabile d'epoca signorile con ascenso-re, ampio ingresso, saloncino ad angolo sulla piazza, due matrimoniali, studio, cucina abita-bile, bagno, soffitta, autometano. 265.000.000 mutuabile pagando comode rate mensili per-

Piazza Scorcola, in recente stabile signorile, appartamento tranquillo e luminoso con box auto e giardinetto di proprietà. Buone condizioni interne: atrio, salone con terrazzino, cucina abitabile con accesso al cortile, tre matrimoniali, doppi servizi completi, ripostiglio, 370.000.000 possibilità mutuo personalizzato.

Nuda proprietà

Via Mazzini, vicino piazza Goldoni nuda proprietà, cucina abitabile, camera, cameretta, servizio, **28.000.000** anticipo 7.000.000 residuo mensile V.le XX Settembre, piazza Vo-

lontari Giuliani, ottimo palazzo d'epoca ristrutturato, nuda proprietà ampia metratura (115 mq), atrio, salone, due matrimomali, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo internamente in perfette condizioni occasione solo 85.000.000 ottimo investimento totalmente mutuabile con comode rate mensili personaliz-

Barcola di fronte alla fontana, nuda proprietà. Palazzo signori-le in ottimo stato, attico su due piani di ampia metratura (140 mq) I piano composto da: cucina abitabile, salone di 35 mg. matrimoniale, bagno con vasca e doccia, we con lavandino, tre poggioli, scala a chiocciola interna; Il piano: vano unico mansardato con bagno nuovo e terrazzo di 35 mg occasione ottiinvestimento 275.000.000 totalmente mutuabili in rate mensili personalizza-

Via del Veltro, libera, luminosa, vista aperta sulla città, casa su tre piani più tavernetta, buone condizioni, riscaldamento autonomo, soggiorno, angolo cottura, camera matrimoniale, cameretta, bagno, soffitta, giardi-no con accesso e posto auto 197.000.000 possibilità mutuo

Via dell'Istria, soleggiata caset-ta accostata disposta su due piani. Piano terra: soggiorno, cucina abitabile con spazzacucina, bagno. Primo piano: due camere, cameretta, riscaldamento autonomo. Cortile di proprietà con accesso auto. Possibilità di edificare ancora un piano 250.000.000 possibilità mutuo personalizzato con comode rate

Scala Santa, casetta indipendente con meravigliosa vista sul golfo e sulla città, ampio giardino di circa 900 mg che comprende 5 posti auto recintada, soggiorno, due ampie matrimoniali, cucina abitabile, bagno + tavernetta collegabile. Condizioni interne ed esterne buone, riscaldamento 385.000.000, possibilità mutuo personalizzato.

Via D'Alessio, zona via dell'Istria-Costalunga, nel verde, soleggiata, molto luminosa casa bifamiliare totalmente ristrutturata composta da: grande tavernetta con caminetto, zona cottura, bagno, cantina, due appartamenti di soggiorno, due camere, cucina, bagno, riposti-glio, riscaldamento autonomo, box auto, finiture lussuose, so-

tuo personalizzato. Gretta, stabile intero su quattro livelli vista mare, luminoso soleggiato ottimo stato manutentivo. Parzialmente occupato. Ottimo investimento, ampia metratura circa 450 mg calpestabili. solo 380.000.000 anche totalmente mutuabili.

lo 390.000.000 possibilità mu-

Opicina, terreno agricolo uso zootecnico, R2, pianeggiante e soleggiato di circa 2.100 mq, con accesso auto e possibilità di acqua e luce con dolinetta caratteristica e vicino alla strada 47.000.000.

Sgonico, terreno pianeggiante agricolo prato e bosco, zona E3 di circa 5.245 mg con accesso auto, completamente recintato provvisto di acqua

56,000,000. Borgo Grotta Gigante libero, terreno agricolo pianeggiante zona E4, con possibilità di costruibilità, uso agricolo, circa 5.000 mq, soleggiato con alberi d'alto fusto e dolinetta. Accesso auto. Facilità di allacciamento luce. Posizione incantevole Eventualmente due roulotte comprese solo 59.000.000.

Via Commerciale ottimo iocale d'affari attualmente adibito a bar buffet paninoteca, circa 90 mq coperti e 110 mq scoperti. Grande sala, cucina, ripostiglio, servizi, cantina, terrazza, possibilità rilievo in acquisto o in ge-stione dell'attività. Vista aperta sulla città solo 128.000.000 anche completamente mutuabile o finanziabile con comode rate mens i personal.zzate. Via della Fabbrica, posto macchina scoperto. Prossima possibilità copertura con cancel o automatico e luce 33.000.000.

Mercato coperto, attività frutta e verdura con posto fisso comprensiva di banco, registratore di cassa, bilancia elettronica,

carrello per trasporto merce, prezzo interessante. Centrale, affittacamere, ottimo rendimento, zona Stazione/via Ghega con 12/16 posti letto buon reddite dimostrabile com-

cina e lavanderia. Nuovo contratto d'affitto di sei anni rinnovabile. Occasione affare solo 40.000.000. Largo Sonnino, attività licenza avviamento arredamento Tab XII/A-XIV 17-23. Ottimamente avviato, buon reddito. Trattative

presso i nostri uffici previa tele-

fonata.

presa di appartamentino con cu-

Semicentrale, attività autolavaggio totalmente ristrutturata a norma, completa di macchinari. Ampia superficie di manovra totalmente coperta. Ottimo red-dito dimostrabile. Trattative riservate presso i nostri uffici. Centralissima attività, licenza di abbigliamento. Locale di 40 mq contratto d'affitto nuovo 6+6 anni, due vetrine più due entrate, prezzo impegnativo, trattative presso i nostri uffici. Semicentrale, muri, locale d'af-

fari, attualmente adibito a garage autolavaggio, compresa li-cenza e macchinari, totali 750 mq, altezza 4,5 m. ottimamente ristrutturato, con impianti a norma, prezzo interessante, trattative riservate presso i nostri uffi-

Piazza Garibaldi, arredato, appartamento signorile anche patti in deroga anche per residenti 110 mq: ampio ingresso, saloncino, camera, cameretta, doppi servizi, guardaroba, terrazzino

poggiolo. Occasione solo 850.000 mensili. Lazzaretto Vecchio, lussuoso ufficio di rappresentanza in prestigioso palazzo ristrutturato con ascensore, ingresso, quattro stanze, servizio, riscaldamento autonomo, 1.500.000

Corso Italia, prestigioso ufficio in signorile palazzo d'epoca con ascensore, ottime condizioni. quattro stanze, stanzino, ripostiilio, doppi servizi, poggioli, 1.900.000 mensili.

Lignano Pineta, via dei Pini, bellissimo appartamento in villetta con giardino e posto macchina disposto su due piani composto da: soggiorno, ampio terrazzo, 2 camere matrimoniali con poggiolo, 2 bagni, tavernetta con angolo cottura, pi-scina condominiate. Vera occasione solo 170.000.000 mutuabill con comode rate mensili. Ottimo investimento.

### RICHIESTE URGENTI

ZONA ROSSETTI, parallele e trasversali comprese, cerchiamo urgentemente per nostra coppia di clienti soggiorno o tinello con cucinotto, matrimoniale, bagno, poggiolo, non indispensabile ma importante il posto auto. Spesa massima 180.000.000

TRA P.LE ROSMINI E P.ZZA C. ALBERTO: cercasi appartamento in zona signorile con requisiti di luminosità. Indispensabile soggiorno con 2 o 3 stanze. Acquisto in tempi brevi e in contanti.

SAN GIACOMO: si cercano minialloggi composti da camera e cucina o camera tinello con angolo cottura oppure monolocali. Indispensabile il servizio interno. Definizione immediata e in contanti.

DA ROIANO FINO A GRETTA: per nostra clientela cerchiamo appartamento di 80/100 mg circa. Si richiede possibilmente terrazza abitabile e stabile decoroso. Prezzo da proporre entro 330.000.000. Pagamento in contanti,

URGENTE IN AFFITTO: cerchiamo in qualsiasi zona per nostra clientela referenziata e non residente, alloggi composti da soggiorno, 1/2 camere. Spesa entro 1.000.000 mensili. Nessuna spesa a carico dei proprietari.



# mediaaest immobiliare S.r.l.

APERTO SABATO MATTINA **ORARIO GIORNALIERO** 8.30 - 12.30

15 - 19.30

ISCRIZIONE RUOLO Nº 632

## Affittanze

S. Giacomo affittasi alloggio ammobiliato adatto a studenti o non residenti ingresso soggiorno con poggiolo cucinotto matrimoniale bagno. Contratto a

Fiera adiacenze affittasi alloggio completamente arredato per non residenti in stabile recente piano alto con ascensore ingresso grande soggiorno con terrazzo cucina abitabile con poggiolo matrimoniale bagno ripostiglio centralmetano. Contratto a termine

In zona tranquilla e servita affittasi a professionista alloggio in villa disposto su due piani 180 mo ingresso salone cucina abitabile quattro stanze doppi servizi autometano piccolo giardino. Contratto a tempo determi-

### Appartamenti

Piazza C. Alberto adiacenze stabile ottimo splendido attico con strepitosa vista mare perfetto ingresso salone con ampia terrazza cucina abitabile due matrimoniali cameretta doppi servizi ripostiglio cantina 470.000.000. Possibilità mutuo personalizza-

Zona Cantù lussuosa palazzina con grardino condominiale allaggio rifinitissimo di 120 mg tranquillo nel verde con vista aperta atrio con guardaroba salone di 45 mg con terrazza abi-

tabile grande cucina due matrimoniali ripostiglio doppi servizi completi posto macchina in garage 398,000,000 esente mediazione agenzia.

Muggia palazzina recente ottimo attico soleggiatissimo con vista mare/città giardino condominiale terrazza di 170 mq ingresso salone con caminetto cucina abitabile due matrimoniali cameretta doppi servizi ripostiglio cantina posto macchina 375.000.000, possibilità mutuo

Via dei Porta alloggio in villa d'epoca vista golfo stupenda ingresso salone con terrazzo cucina abitabile due matrimoniali servizi separati 310.000.000, possibilità mutuo personalizza-

Scorcola adiacenze stabile 30ennale signorile ottimo appartamento 160 mg atrio cucina abitabile con poggiolo salone con terrazza zona notte molto tranquilla composta da quattro stanze doppi servizi completi stanzino/guardaroba ripostiglio condominiale 280.000.000, possibilità mutuo

Castagneto adiacenze piano alto tranquillo immerso nel verde ottimo alloggio ingresso saloncino con terrazza cucina abitabile due matrimoniali ripostiglio doppi servizi guardaroba cantina 270.000.000, possibilità mutuo personalizzato.

Sistiana palazzina recente con vista mare ottimo alloggio so-



AURISINA villa bifamiliare, immersa nel verde, costruzione recente disposta su due piani con cantina e soffitta, caratterizzata da due alloggi di 95 mg ciascuno con ingresso indipendente con ampio giardino alberato e accesso auto, porticato, box. Informazioni e visura planimetrie presso nostro ufficio.

leggiate con piccolo giardino di

C.po Marzio 30ennale rifinitissi mo ingresso salone con poggiolo cucina abitabile due matrimo-

personalizzato Sistiana recente ottimo allog-

mansarda vano unico adibito a zona notte terrazze posto mac-245.000.000, possibilità box au-1

to a parte. mutuo personalizzato

panoramicissimo verso Muggia

mutuo personalizzato

camera ampia cameretta ripostiglio doppi servizi autometano posto macchina in garage

cina abitabile con poggiolo sogono cantina 220 000.000, possibilità mutuo personalizzato. Sistiana palazzina 30ennale

con ampio parco e vista mare ingresso soggiorno con ampia terrazza cucinotto camera cameretta bagno autometano posto

proprietà salone cottura due matrimoniali terrazza doppi servizi soffitta box auto 252.000 000, possibilità mutuo

niali cameretta bagno riposti-250.000.000, possibilità mutuo

gio immerso nel verde perfetto ampio ingresso saloncino con terrazza cucina abitabile due matrimoniali bagno soffitta 248.000.000, possibilità mutuo personalizzato.

abitabile due matrimoniali dop-Costalunga 10ennale piano alto

postiglio posto macchina in gamutuo personalizzato.

ascensore alloggio adatto uso ufficio/ambulatorio ampia metratura 230.000.000, possibilità Adiacenze Campanelle stabile 20ennale piano alto vista libera ottimamente rifinito atrio salone con terrazza cucina abitabile

229.000.000, possibilità mutuo Picciola stabile signorile perfettamente ristrutturato ottimo alloggio rifinitissimo ingresso cugiorno con poggiolo due matrimoniali stanzino ripostiglio ba-

210.000.000, altri nella stessa

cantina autometano

Duino 30ennale vista mare ultimo piano con mansarda ingresso cucina abitabile soggiorno matrimoniale cameretta bagno ripostiglio con accesso alla

Centrale alloggio rifinitissimo in stabile 30ennale con ascensore ingresso saloncino cucina pi servizi ripostiglio poggiolo e soffitta 242.000.000, possibilità

interni ottimi saloncino con ampia terrazza cucina abitabile matrimoniale cameretta bagno rirage 237.000.000, possibilità Crispi in stabile decoroso con

XX Settembre stabile epoca decoroso alloggio perfetto ingresso soggiorno cucina abitabile

di proprietà ingresso cucina abitabile saloncino due matrimoniali servizi ri-



palazzina diverse tipologie e

S. Michele stabile epoca ristrutturato interni buoni ingresso soggiorno cucina abitabile con dispensa tre matrimoniali bagno poggioli ampia soffitta autometano 208.000 000, possibilità mutuo personalizzato. Valmaura decennale settimo piano ascensore perfetto ingresso saloncino con grande terrazza abitabile ampia cucina zona notte matrimoniale cameretta bagno ripostiglio autometano

195.000.000, possibilità box auto prezzo a parte. Battera decorose 105 mg ingresso soggiorno cucina abitabile due matrimoniali due singole bagno ripostiglio poggiolo autometano 189.000.000, possibi-

condominiale

lità mutuo personalizzato. Roiano signorile e recente attico panoramico ottimamente rifinito ingresso soggiorno con grande terrazza cucinotto arredato sú misura perfetto, matrimoniale bagno 189.000.000, possibilità mutuo personalizza-

camera cameretta servizi cantina autometano 168.000.000, possibilità mutuo personalizza-Rossetti adiacenze epoca decorosa piano alto ottimo alloggio postiglio poggioli 157.000.000, • possibilità mutuo personalizza-

Adiacenze piazzale Cagni ottimo alloggio in stabile signorite piano alto con ascensore ingresso saloncino con poggiolo cucinino matrimoniale cameretta baino ripostiglio centralmetano 157.000.000, possibilità mutuo personalizzato Piazzetta Belvedere Stabile

epoca alloggio completamente ristrutturato come primo ingresso soggiorno cucina abitabile camera cameretta doppi servizi autometano 155.000.000, possibilità mutuo personalizzato. Marconi ottimo stabile d'epoca piano alto molto luminoso con

vista aperta interni rifinitissimi

ingresso saloncino cucina abita-

bile due matrimoniali servizi seautometano 148.000.000, possibilità mutuo personalizzato Donadoni 20ennale ottimo appartamento atrio tinello/cottura camera cameretta bagno pog-

na in affitto - prezzo interessan-

Fiera Signorile stabile recente piano alto con ascensore ottimo alloggio ben rifinito atrio soggiorno cucina abitabile con terrazzino matrimoniale ripostiglio bagno 145.000.000, possibilità mutuo personalizzato. Severo 30ennale alloggio iuminoso è tranquillo rifinitissimo come primo ingresso soggiorno cucina abitabile camera cameretta bagno ripostiglio 142.000.000, possibilità mutuo

ROSMINI adiacenze stabile 30ennale, ottimo

Politeama Rossetti epoca decorosa terzo piano ingresso sog-giorno cucina abitabile due cabagno ripostiglio 136,000,000, possibilità mutuo oersonalizzato

Vicolo Osp. Militare 30ennale soleggiato ingresso soggiorno con terrazzetta cucina abitabile matrimoniale ripostiglio bagno autometano 136.000.000, possibilità mutuo personalizzato D'Annunzio piano alto molto lu-

minoso alloggio composto da ingresso saloncino con poggiólo cucina abitabile con poggiolo matrimoniale cameretta servizi separati ripostiglio autometano 135.000.000, possibilità mutuo Pisoni stabile recente piano alto ascensore alloggio perfetto

ingresso soggiorno con cucinino poggiolo due stanze bagno cantina 126.000.000, possibili-Glacinti 30ennale piano alto ascensore decoroso ingresso cucinino/tinello ampia matrimoniale cameretta bagno cantina autometano 110.000.000, possibilità mutuo personalizzato, Negrelli ottimo stabile alloggio occupato interni perfetti ingres-

so saloncino cucina abitabile ca-

mera cameretta bagno autome-

tano 98.000.000, possibilità mu-

tuo personalizzato.

Erberti 30ennale ottimo piano basso luminoso completamente arredato ingresso tinello cucinotto camera bagno guardaroba 96.000.000, possibilità mutuo personalizzato Navali epoca decoroso ingres-

so tinello cucinino camera cameretta bagno autometano 90.000.000, possibilità mutuo S. Marco stabile epoca completamente ristrutturato ultimo piano interni da rivedere camera cucina servizio 46.000.000 trat-

D'Azeglio epoca decorosa alloggio mansardato da ristrutturare cucina servizio 20 000,000

Ville-casette-terreni Sistiana terreno 650 mq pianeggiante recintato edificabile per 435 mg indice edificabilità 0.8 lire 200.000.000. Posizione incantevole

Colle S. Giusto caratteristica casetta accostata su un lato da ristrutturare completamente nei suoi interni disposta su tre piani più soffitta parzialmente abitabile (progettazione con modifipresso nostro ufficio 180.000.000.

talmente da ristrutturare, giardi-no 150 mg 230.000.000, possibilità mutuo personalizzato. S. Croce casetta carsica tipicamente rustica accostata su un lato disposta su tre livelli 135 mq circa completamente ristrutturata pt: ingresso cucina abitabile arredata su misura soggiorno; I p: matrimoniale con terrazza e bagno; 2 p: mansardato: matrimoniale cameretta bagno,

porticate con barbeque in mura-

tura giardino con accesso auto

395.000.000, possibilità mutuo

S. Giovanni casetta di 300 mq

interni disposta su tre piani to-

nersonalizzato Settemente villetta a schiera di testa 110 mg interni anno costruzione '88 con piccolo giardino di proprietà e giardino condominiale con parco giochi per bambini composizione interna salone con caminetto cucinotto bagno con doccia ripostiglio ter-1444 CON Spiendida Vista dolto al piano superiore una matrimoniale due camerette bagno terrazzino, porticato con posto macchina di proprietà, cantina di 12 mg ottime finiture

410.000.000, possibilità mutuo personalizzato. Altipiano villa indipendente recintata con pietra carsica costruzione recente perfetta 200 mg interni ampio salone con caminetto terrazza cucina abitabi-

VIA CORONEO 6 - TRIESTE - TEL. 040/661066 - Fax 040/660156

stibolo cantina garage con due posti macchina ampio giardino nformazioni, planimetrie e foto Commerciale villa accostata da un lato primo ingresso con strepitosa vista sul mare interni rifinitissimi con materiali di gran pregio disposta su due piani più taverna e mansarda con terrazza giardino box auto. Infor-

le studio matrimoniale cameret-

ta con soppalco tripli servizi ve-

mazioni, planimetrie e foto pres-Università adiacenze villa colonica tipico stile veneziano dispo-sta su due piani più sta su due piani più taverna/cantina e soffitta. Ampio parco alberato di proprietà n parte edificabile, accesso au-10 con strada privata. Esterni ottimali con intonaci architettoni-ci molto caratteristici. Informa-

Attività commerciali in zona centrale di ottimo passaggio vendesi licenza avvia-mento arredamento (ottimo) calzature tabelle XI e IX 190 000 000 Centralissima attività tabacchi

zioni presso nostro ufficio.

e giornali ottimo giro d'affari do-cumentabile, informazioni esclusivamente presso nostro ufficio Vendesi attività comprensiva di licenza avviamento arredamento per casa di riposo in zona centrale, altra zona Università comprensiva di muri in villa, in-

formazioni esclusivamente pres-

so nostro ufficio.

Locali d'effari Rossetti fronte strada piccole locale d'affari vano unico vendesi a lire 25.000.000 adatto attività di servizi oppure magazzino, Semicentrale vendesi locale d'affari 465 mq con passo carraio e doppio ingresso soffitti atti, adatto magazzino/deposito

attività commerciale palestra officina. Trattative riservate.

Cerchiama Alloggi in affitto vuoti o arredati diverse metrature in zone servite cerchiamo urgentemente per non residenti è studenti Nessuna spesa da parte del pro-

rgentissimo Roiano alloggio decoroso e luminoso ingresso soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno, eventuale cantina. Pagamento in contanti. Cerchiamo soggiorno camera cucina abitabile bagno anche parzialmente da risistemare in zone servite. Definizione imme-

S. Vito signorile e panoramico composto da saloncino cucina abitabile due matrimoniali doppi servizi completi terrazza posto macchina. Cerchiamo per nostro selezionato cliente con

Cerchiamo alloggi in zone semiperiferiche composti da ingresso soggiorno cottura camera cameretta bagno, prezzo da pro-

### **VENDERE?** AFFITTARE? PERMUTARE?

CHIAMATECI

saremo sempre a Vostra disposizione per OffrirVi un servizio GRATUITO di STIME

commerciali/reali

e di mercato

**BUONO PER UNA STIMA GRATUITA** 

LA «GRANA»

# Villa Hengelmann oasi di serenità ma non per i bambini

Care Segnalazioni.

il 🕆 adino j abblico di Villa Hengelmann cappresenta per tutto i suoi frequentatori. dard at 100 ann un oasi di verde e serenita, a due passi dal centro entadino Vengono quoudianamente curati, dar giardinieri comunali, tiou e piante Accanto a questi aspetti decisamente sestivi si rileva che l'area di gioco i servata ai bambini risuita alquanto 5.88Curdia a giochi una volta presenti e deterioratisi nel tempo sono stati tolti. as hando solo lo sen olo; la sabbia, della vasca non viene sostituita da tempo, e i I aletti di legno delimitanti l'area. Valdatisi progressivamente, non sono mai stati sostituiti. Recentemente questo spazio è stato coperto cen una rete, si presume con la finalità di impedire che i piccoli o fa ciano male. Chiediamo alle autorità conturali competenti di voler pi nvedere al ripristino della vasca di Sabbia e, in generale, a una sistemazione dell'area dei giochi, destinata altrimenti a degenerare ulteriormente.

Seguono 51 firme di genitori



Sposi in settembre

Festeggiano in questi giorni i 40 anni di ma-trimonio Adriana e Dario Voltolina, ritratti nel giorno più bello all'uscita dalla chiesa. Auguri da figlio, nuora e nipotino



Nozze di 40 anni fa

Sorridono felici, immortalati nella classica foto ricordo, Laura e Claudio, che festeggiano in settembre i 40 anni della loro unione. Auguri da tutti i parenti e dalla neo nipotina.

# VIA DI VALLICULA/LINEA FERROVIARIA Una giungla degna di Tarzan

Il 13 luglio abbiamo spedito alle Ferrovie dello Stato, e precisamente al responsabile dell'ufficio produzione, una lettera nella quale denunciavamo lo stato di degrado e incuria in cui versano da troppo tempo la scarpata ai lati della linea ferroviaria e lo spazio sottostante le arcate del ponte ferroviario che costeggia la via di Vallicu-

la a Barcola. Dopo oltre un mese e mezzo la risposta da parte delle Ff.Ss è stata «il un numero di fax, nessuno dei responsabili chiamati in causa si è degnato di rispondere. Non ci si venga a dire che erano tutti in ferie, perché se i responsabili sono temporaneamente irreperibili, ci deve pur essere qualche loro sostituto a disposizione del pub-

Dopo vari anni di incuria la via di Vallicula si è trasformata in una giungla degna di Tarzan e in un vero e proprio «scovazzon». Quello che ci sembra inconcepibile è che i tratti e le scarpate lungo la linea ferroviaria sono stati ripuliti fino alla stazione di Miramare, oltre, verso Trieste, non si è andati! Noi ci chiediamo il perché? Pensiamo di avere il diritto di vedere ripulita la zona dalle acacie, dai rovi e dagli arbusti di vari ogenere che hanno già ragvertiginose.

Ormai le fronde degli iente intrecciate nei cavi elettrici e telefonici. di Umago per fare il ba-Le conseguenze che po-trebbero derivare dalla steggiato l'automobile caduta di qualche albero sono alla portata di tutti. Lo sviluppo abnor-me dei rovi e cespugli ha ulteriormente ristretto lo spazio utile della carreggiata, peraltro molto stretta. Pure gli spazi sot-

to le arcate del ponte fer- to. Quando venne il moroviario non offrono mento di pagare feci preuno spettacolo degno di essere ammirato, se non in qualche «fiera dele scovazze».

ni di incuria e latitanza cale la macchina parda parte dell'ente, è cheggiata doveva pagagiunto il momento di da- re e che comunque si dore alla zona in oggetto veva pagare perché il tuun volto decoroso. Oltre rista pendolare sporca e a ciò pretendiamo dai responsabili delle Ff.Ss. una giustificazione del loro silenzio, dato che non ci riteniamo citadini di serie B e abbiamo silenzio totale»! Pur tutto il diritto di otteneavendo a disposizione re dall'ente interpellato due numeri telefonici e una risposta chiara e

> Igor Poljsak e Laura Perco in rappresentanza di altri 20 firmatari

## Non sono episodi

Ho letto su questa rubrica le vicissitudini capitate nella vicina Istria al sig. Francesco Della Mora relative sia ai costi di affitto dei bungalow del villaggio turistico sia all'esagerato prezzo da lui pagato per una cena in trattoria. Ho letto altresì la risposta che il giornalista Pierluigi Sabatti ha dato in codesta rubrica dicendo che non bisogna fare di ogni erba un fascio. Personalmente io mi reco nella vicina Istria una volta ogni tre anni per osservare di persona se effettivamente le cose cambiano nei confronti dei turisti italiani, ma debbo constagiunto altezze a dir poco tare che l'evoluzione purtroppo è molto lenta.

L'anno scorso ho avualberi sono pericolosa- to la ventura di recarmi in giornata à S. Lorenzo fuori della sede stradale a ridosso della scogliera. Orbene al pomeriggio si utilizzare servizi molto è presentato un tale in più scomodi, mi auguro motorino che ad ogni ba- che il servizio delle cargnante italiano chiede- rozze letti venga al più va la somma di L. 5.000 per il posteggio dell'au-

senti che in loco non c'era un parcheggio a pagamento e per tutta risposta mi fu detto che se-Secondo noi, dopo an- condo il regolamento lonon lascia soldi. Una signora accanto a me gli fece presente che le immondizie doveva riportarsele a Trieste poiché in loco non vi era alcun bottino. Il tale per tutta risposta disse che i botti-ni per la raccolta delle immondizie erano in paese e che comunque lui svolgeva l'incombenza di gabelliere malvolentieri, che i soldi servivano per la guerra, che se volevamo potevamo darglieli o farne a meno. Per farla breve gli pagai quanto richiesto e come ricevuta il tale mi rilasciò un biglietto simile a quelli delle lotterie paesane nelle sagre estive. Da allora non mi sono più recato nella vicina Istria. È giusto non fare di ogni erba un fascio però ritengo che quanto accaduto al signor dalla Mora non sia un episodio isolato.

Giorgio Beltrame

#### Carrozza letti da ripristinare

Sono ormai trascorsi vari mesi dalla soppressione del servizio di carrozza letti Genova-Trieste e viceversa. Da parecchi mesi nessuna iniziativa è stata presa per reintrodurre tale utile servizio, anche in considerazione dell'attuale situazione in quella parte d'Europa prescindendo dall'aspetto turistico. Anche nell'interesse di numerosi viaggiatori, costretti a presto ripristinato.

# MUTUI REGIONALI/PROTESTA Escluso per qualche giorno

lettera pubblicata su Il l'Istituto non ha più la Piccolo il 13 agosto e ripossibilità di erogare tali quardante i mutui regioanche la mia esperienza. speranza di qualche Dopo varie ricerche il 2-3-1995 riesco a trova- sposta è sempre la stesadatto alle mie esigenze. niente! Deludenti risporichiesta di un prestito presso una banca locale certo di possedere i re-Quisiti per il mutua regio-

mi dice che i moduli per presentare la domanda masto escluso solo per

rendo lo spunto da una non esistono più perche mutui. Nei giorni succesper rendere nota sivi ritelefono, con la cambiamento, ma la riun appartamento sa: non \sappiamo ste fino al 25-5-1995, stretto» a firmare il con-tratto definitivo. Non pobia quando ho saputo che erano stati stanziati ne dove una signorina altri fondi da parte della Regione e che io ero ri-

Mi sembra impossibile che i responsabili regionali non tengano conto in questi casí dell'art. 3 della Costituzione che riconosce pari dignità a tutti i cittadini e dà compito alla Repubblica di rimuovere gli ostacoli che limitano l'equaglianza dei cittadini. Perché non giorno in cui sono «co- si fa maggiore pubblicità per dare l'opportunità a chi ne ha bisogno di pretete immaginare il mio sentare in tempo le varie disappunto e la mia rab- domande? Chi avesse il domande? Chi avesse il mio stesso problema e po-tesse suggerirmi qualche idea (insieme si potrebbe fare ricorso) è pregato di telefonarmi al 51620.

MALTEMPO/STRADE DISASTRATE Interventi tardivi e inadeguati già comparse due tran-Martedì scorso, i non po-

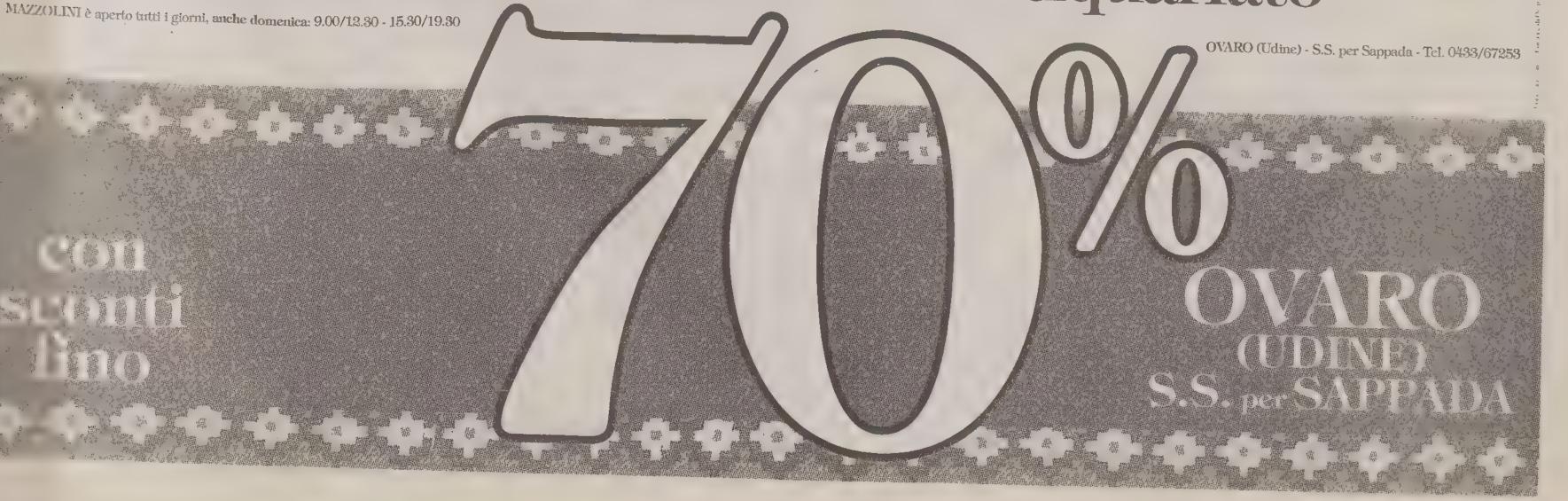
chi abitanti di via Monte Cengio e vicolo del Castagneto hanno avuto la sorpresa, al ritorno dal lavoro, di vedersi transennata e chiusa al traffico l'unica strada che dà accesso a queste vie. Que-

dai vigili urbani da me interpellati, devo purtroppo questa rubrica quanto segue. Al lunedì, subito do-Giuliano Felluga po il nubifragio, erano in sosta sul lato destro di

senne a segnalazione del pericolo, ma in posizione inadeguata; le âutomobili hanno così continuato a percorrere il manto stradale disastrato per tutto lunedì e martedì facendo del loro meglio per allarsto, in seguito ai della centro della strada. Quan-provocati dalla pioggia di centro della strada. Quan-lunedi al rivestimento do la buca raggiungeva la profondità di 30 centimetri i vigili urbani inter-A questo proposito, non venivano e provvedevano avendo ottenuto nulla alla definitiva chiusura della strada (fino a quando?), L'aggravarsı far rilevare attraverso della situazione poteva essere evitata facendo sgomberare le macchine

vicolo del Castagneto e facendo scorrere il traffico sulla parte integra della via e non sulla parte rovinata. Non vedo nessun motivo per cui questa misura non possa essere adottata in alternativa alla chiusura totale della via, la quale comporta l'ovvio disagio dei residenti ma impedisce anche l'asporto dei ri-fiuti. Per non parlare del pericolo causato dalle automobili che percorrono contromano vía Lucio Vero per evitare il blocco. Va anche rilevato che il manto stradale danneggiato è stato rifatto appena l'anno scorso.

auiola tu dai Tappeti Persiani all'Antiquariato



Telefono

Telefono

Mercatino del libro

Compilare, ritagliare e inviare a

«IL PICCOLO» - Via Guido Reni. 1

Cognome

Cognome

compro...

Nome

vendo...

Nome

Nome della scuola .... ..... ...

Classe ...... Sezione

Nome della scuola ...... ... ... ... ... ...

Classe . .... Sezione

Titolo del libro .... ...

Edizione .....

### ORE DELLA CITTA

Le «ex mule» della Pettinatura Snia Viscosa

Pittoni e Graziella Urbino. Arrividerci al quarantesimo anno.

Pro Senectute

Oggi pomeriggio musica-le con le pianiste Tama-ra Raseni e Tatjana Jer-

zog. In programma musi-

che di Mozart, Rossini,

Bellini, Chopin, Brahms,

Dvorák, Liszt, Debussy e

Prokof'ev. Inizio alle ore

Arcigay-Arcilesbica

Circolo Arcobaleno

Da domani sarà aperta

la segreteria nei giorni

di lunedì, mercoledì e

giovedì con orario

15-18. Il telefono amico

gay-lesbica è attivo ogni

Organizzato dal Movi-

mento Maria Regina del-

la Pace avrà luogo un

pellegrinaggio a Medju-gorje dal 7 all'11 settem-

bre in occasione delle fe-

ste della Esaltazione del-

la S. Croce e della Nativi-

tà di Maria Vergine. Per

informazioni gli interes-

sati possono telefonare

al numero di Udine

0432/283792.

lunedì dalle 18 alle 24.

Pellegrinaggio

a Medjugorje

club Rovis

L'Alpina sul

**Pramaggiore** 

Domenica 10 settembre

la commissione gite del-

l'Alpina delle Giulie orga-

nizza un'escursione nel-

le Dolomiti d'oltre Pia-

ve, da Andrazza (Forni

di Sopra) per la val di Suola, il rifugio Flaiban

Pacherini, con la salita

al monte Pramaggiore m

2478. Partenza in pull-

20.30, sabato escluso.

Polli-spiedo gastronomia

Osteria de Scarpon

pranzi, cene alla vecia.

«La Parada»

no 31, tel. 280094.

rugino. Tel. 392655, orario unico: 8-14.

Si sono ritrovate dopo trentanove anni con tanta allegria, le «ex mule» della Pettinatura Snia Visco-

sa. Nella foto, in piedi, da sinistra, Fiorella Stoccovaz, Bruna Hein, Lidia Calcich, Rosa Savarin, Ida

Pez, Mirella Vattovaz, Lucia Bortolato, Lidia Stulle, Mariu. Sedute, Sonia Tull, Attilia Chesmec, Ucci

Mondo, Onorina Olenich. Non compaiono nella foto ma hanno partecipato all'incontro anche Vanda

man alle 6, da piazza ne artista Rado Jagodic.

Unità d'Italia. Program- Il centro si è concluso

ma e iscrizioni in sede con la festa finale duran-

via Machiavelli 17 (tel. - te la quale tutti i bambi-

369067) dalle 19 alle ni si sono presentati con

RISTORANTI E RITROVI

Via Vittorino da Feltre 3/B, a 100 m da piazza Pe-

Via Crispi 45 angolo via Rossetti, telefono 367674

ti aspetta ogni martedì e giovedi con Roberto Che-

minet e la cucina latino-americana. Salita Zugna-

Casa studente

Si è concluso il Centro

estivo della durata di un-

dici settimane organizza-

to dalla Casa dello stu-

dente sloveno «S. Koso-

vel», Vi hanno partecipa-

to 121 bambini di lingua

italiana e slovena. L'at-

trazione del centro esti-

vo è stata il corso di ce-

ramica guidato dal giova-

una recita bilingue.

sloveno

Festa

Happy day

Lo sci club «Brdina» or-

ganizza la sagra «Festa Happy Day» fino a doma-ni nel giardino della Coo-

perativa economica di

Basovizza, con apertura

dei chioschi enogastrono-mici dalle 16. Le serate

saranno allietate oggi dal complesso «Happy

Day», domani dal com-

L'Ass. micologica G. Bre-

sadola, gruppo di Mug-gia e del Carso, avvisa

soci e simpatizzanti che domani, alle 20, nella se-

de di Santa Barbara ri-

prenderanno i consueti

Domani, alle 17.30, al Circolo ufficiali di presi-

dio si terrà un concerto

del Quintetto a fiati «Sa-

muel Barber» di Mon-

tpellier (F); saranno ese-

guite musiche di Mo-

zart, Muller, Arnold e al-

tri. L'ingresso è gratuito

e aperto al pubblico.

incontri settimanali.

plesso «Agropop».

dei funghi

Circolo

ufficiali

#### Sagra a Banne

La cooperativa «Ban» organizza a Banne, fino a domani, la tradizionale sagra paesana, con allestimento di chioschi enogastronomici e trattenimenti musicali.

#### Società sportiva Santo Spirito

La Società sportiva Santo Spirito comunica che, da domani, sono aperte le iscrizioni ai corsi di Aikido, Karate, Kung Fu Sanda, ginnastica tradizionale e Rubber Band e ginnastica propedeutica dai cinque anni in su. Inoltre, per rilassarvi, potrete scoprire il mas-saggio riflessogeno plan-tare. Chi ha l'hobby della fotografia potrà partecipare ai corsi teoricipratici con sviluppo e stampa presso la camera oscura sociale. Per informazioni telefonare allo 0360/217233, oppure rivolgersi all'ufficio socia-le, dalle 19 alle 21, il lunedì, il mercoledì e il venerdì, in via Mauroner 24 (San Luigi).

#### Estate a Miramare

Questa sera, nell'ambito delle manifestazioni Estate nel parco di Miramare, alle 21 e alle 22.15 spettacoli di luci e suoni: «Il sogno imperiale di Miramare». In concomi tanza con gli spettacoli apertura serale, dalle 21 alle 23, della mostra «Ebla alle origini della ci-viltà urbana in Siria», allestita nelle scuderie del castello di Miramare. È assicurato il servizio autobus Act con partenze da piazza Oberdan alle 20.30 e alle 21.45 e da Miramare alle 22.10 e alle 23.30.

#### Festa stampa comunista

Continua anche oggi la Festa della stampa comunista in località Mattonaia, presso Domio, organizzata dal Circolo di rifondazione comunista di San Dorligo della Val-le. Alle 19.30 parleranno Dario Brainik, assessore del Comune, e Jacopo Venier, vicesegretario provinciale del Prc. Suonerà in serata il complesso «Krt».

### ORE SPE

Corsi intensivi alla

scuola per interpreti Si terranno nel mese di settembre i corsi intensivi a tutti i livelli di inglese, francese, tedesco, spagnolo, croato, sloveno. Per informazioni rivolgersi alla «Scuola per interpreti» di via S. Francesco 6. Tel. 371300.

#### Windows '95-Internet all'Enenkel

Sono aperte all'Istituto Enenkel le iscrizioni ai corsi di operatori su p.c. con il nuovissimo pro-gramma Windows '95 o a scelta Wrod, Excel, Windows. Rilascio di diploma finale. Novità anno scolastico 1995-1996: corsi Internet. Istituto Enenkel, via Donizetti 1, tel. 370472.

#### Palestra sanitaria Kinesport

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di ginnastica specifica (artrosi, lombalgie, ecc.) Segreteria 9-12 15.30-19.30 via Castaldi 3 tel. 774454.

### Palestro

fonare

774454

Kinesport Sono aperte le iscrizioni per i corsi di ginnastica

segreteria



# — In memoria di Egidio Do-

— In memoria di Giordano Attanasio dalla moglie e figlio 100.000 pro Airc, — In memoria di Guglielmo Baiz nel I anniv. dalla moglie, figlio, nuora e parenti 100.000 pro Centro tumori

--- In memoria di Mary Bole glia 100.000 pro Frati di Montuzza (pane per i pove-

100.000 pro Unicef.

— In memoria di Antonia Busan nel IV anniv. (3/9) dalla figlia Bruna 100.000 pro Ass. Amici del cuore. In memoria di Mario Cherubini nel IV anniv. (3/9) dalla moglie Livia 100.000 pro Ass.Amici del

— In memoria di Anna De Giglio nell'VIII anniv. dai

familiari 300.000 pro Aism. Guadagno ved. Giusti dalla 10.000 pro Ist.Rittmeyer.

brigna per l'onomastico dal-la moglie Paola 20.000 pro per i poveri).

— In memoria di Valeria Fonda in De Pol nel II an-(3/9) dai familiari 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

cese in Grisi da Rina e Gianna Vernier 50.000 pro Centro tumori Lovenati. --- In memoria del nonno Al-

do Francisco nel VI anniv. (3/9) da Alessio e familiari 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Emilia Gentili Altin dall'amica Alma 20.000 pro Ist.Ritt-

— In memoria di Maria anno dalla figlia Stella 60.000 pro Centro tumori — dagli amici della pressio-

fam. Favretto 100.000 pro — In memoria di Emilia 50.000 pro Ass.Amici del Frati di Montuzza (pane

**ELARGIZIONI** 

In memoria di Renato Marcon dalla fam. Prisco 100.000 pro Chiesa San Batolomeo (Barcola). — In memoria di Attilio Pahor nel IV anniv. (3/9) dalla moglie Emma e figlia

evangelica elvetica valdese. mo, Renato e Marinella Fa-— In memoria di Pino Par- resi 210.000 pro Chiesa Norello dalla moglie, figlia, ge-nero e nipotino 50.000 pro — In memoria di Ca Centro tumori Lovenati. — In memoria di Gerardo 50.000 pro Ass.de Banfield. Prantera dalle fam. Bloker, — In memoria di Clelia Seri gliara, Rosati 100.000 pro

— In memoria di Pietro e Luisa Valente per il comple- Skabar dai cugini Lapel

Roccavini dai condomini di Baiamonti n 101 115.000 pro Centro tumori

Lovenati — In memoria di Norina Rocco Paoli da Maria Bonifacio ved. Bottari e figli 100.000 pro Uic; da Marisa Ass.de Banfield Nigris, Marcella Falco, Elsa

— In memoria di Carlo Ro-Coradazzi, D'Ippolito, Pa- da Herta Siderini 50.000 ri defunti da C.Z. 30.000 pro Lega Nazionale (centro studio Alfieri Seri).

— In memoria di Francesco Lovenati; da Valeria Skabar ne 75.000 pro Sweet Heart.

--- In memoria di Gretel Umschaden da Ici 20.000 pro

Ist.Rittmeyer. - In memoria di Margherita Umschaden da Bruna e Rossana Galvani 50.000 pro

— In memoria di Narcisa Lidia 100.000 pro Comunità Semi, Maurizio e Nedda Se- Verdecchia da Angela Calligaris 30.000 pro Uic. — In memoria di Vincenza Zagaria Comuzzi dalla ditta A. Nimmerrichter di Mario driguez da Mario Rudan Cescutti 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

-- In memoria dei propri capro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 20.000 pro Missione triestina nel Ken-

Scuola di calcio A.c. San Luigi

L'A.c. San Luigi comuni-ca l'inizio dell'attività del campo a 7 per pulci-ni, anni verdi, mini anni verdi, ecc. da domani alle ore 16.30 e inoltre indice una leva calcistica per la stagione 1995/96 per i ragazzi nati negli anni 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990. Per informazioni rivolgersi presso la sede, oppure telefonare al 946694.

#### Firme per i referendum

Prosegue oggi, a partire dalle ore 10, in piazza Unità d'Italia, la raccolta di firme per i diciotto referendum promossi dal Movimento dei Club Pannella - Riformatori. Durante i giorni feriali si può firmare in largo Granatieri 2, primo piano, stanza 214, e comunque in tutti i centri civici.

#### Yoga Integrale

Conferenza di apertura ai corsi di Tao Yoga, gigong, shiatsu, numerologia, cartomanzia e riflessologia condotta dal ma-estro Robertho Fato, domani, alle 19, in via Stuparich 18 (telefono 365558 - 369453). A conclusione della serata dimostrazioni pratiche di Tao Yoga, gigong, radioestesia e bioenergia.

### Corso

di esperanto

Organizzato dall'Istituto italiano di esperanto-Cattedra di Trieste, avrà inizio nel prossimo mese di ottobre, nella sede dell'Associazione esperantista triestina, in via Crispi, 43 - I piano, un corso elementare di lingua internazionale esperanto. Per iscrizioni e informazioni, gli interessati possono rivolgersi alla segreteria, martedì e venerdì, dalle ore 19.30 al-21.30 (telefono 763128).

#### Circolo Siddharla

Il Circolo Yoga Siddharta e l'Osho meditation center di Opicina — strada per Basovizza 29/13, riprende nel mese di settembre le attività dei corsi di yoga e meditazio-ne con il seguente orario: Yoga, lunedì dalle 20 alle 21.30; meditazio-ne, giovedì dalle 20 alle 21.30. Per informazioni tel. 327488.

## STATO CIVILE

NATI: Cima Piero, Quartana Ettore, Fariello Alessandro, Visintin Wil-

MORTI: Krecic Luigia, di anni 89; Scherli Vittorio, 86; Slobitz Gastone, 90; Jerman Vera, 79; Mrau Caterina, 71; Robba Antonella, 36; Malusà Sergio, 65; Bruni Elio, 69; Pescatori Paolo, 54; Cervar Danila, 86.

PUBBLICAZIONI DI MA-TRIMONIO: Udina Stefano, ingegnere, con Cossano Ada Malvina, medico; Bracchetti Ezio, artigiano frigorista, con Bulich Alessandra, commessa; Crini Roberto, fale-gname, con Zullich Alessandra, impiegata; La Vecchia Gabriele, impiegato, con Esposito Maria **Immacolata** 

# COMPERO ORO a prezzi superiori CORSO ITALIA 28 - I PIANO

Inquinamento 5,7 mg/mc (Soglia massima 10 mg/mc)

IL BUONGIORNO

L'umanità è il mare in

cui naufraga ogni pas-

Il proverbio

del giorno

Dati

meteo Temperatura minima 16,9; temperatura massima 21,3; umidità 75%; pressione 1011,9 stazionaria; cielo poco nuvoloso; vendo 18 km da S-O, libeccio; mare mosso con temperaturatura di 21 gradi.

# ⇔ Le maree

Oggi: alta alle 6.35 con cm 8, alle 10.01 con cm 0 e alle 17.12 con cm 22 sopra il livello medio del mare; bassa alle 0.47 con cm 33 sotto il livello medio del mare. Domani prima alta alle 7.51 con cm 19 e prima bassa alle 13.12 con cm

Dati forniti dall'Istituto Sperimentale Talassografico del Cnr e dalla Stazio-ne Meteo dell'Aeronautica Militare),



### **OGGI Farmacie** di turno

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30: via Oriani 2, tel. 764441; viale Miramare 117 (Barcola), tel. 410928; piazza Cavana 1, tel. 300940; Bagnoli della Rosandra, tel 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgen-

Farmacie aperte anche dalle 13 al. le 16: via Oriani 2, tel. 764441; viale Miramare 117 (Barcola), tel. 410928; Bagnoli della Rosandra, tel. 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Cavana 1, tel. 300940.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505. Televi-

#### AL VIA SETTEMBRE MUSICALE EDIZIONE '95 Giovani organisti a S. Giusto Si svolgerà oggi, con inizio alle 17, nella Cattedrale di San Giusto, a ingresso libero, il primo concerto del Settembre musicale 1905 organizzato dalla Associazione Promomusica e dalla Cappella Civica. Per la rassegna Giovani organisti si esibiranno l'organista Roberto De Nicolò e il trombettista Sergio Tomasin. In programma musiche di Handel, Buxtehude, Krebs, Reger e Tomasi. Il secondo concerto si svolgerà domaalle 20.30, sempre nella cattedrale. L'organista Pietro Vescovi eseguirà musiche di Bach. Franck e Widor. Per l'occasione sarà attivato un

## BENZINA I turni di oggi

impianto Tv a circuito

chiuso che consentirà al

pubblico di seguire an-

che in video il concerto.

AGIP: via Revoltella (angolo via D'Angeli); riva Ottaviano Augusto; via dell'Istria (cimiteri - lato monte); via Carducci, 4; via Molino a Vento, 158; via A. Valerio, l (Università).

MONTESHELL: via Giulia, 2 (giardino pubblico); viale Campi Elisi, I/1; viale D'Annunzio, 73; viale Miramare 37; viale Miramare, 273; riva T. Gulli, 8; S.S. 202 Sistiana km 27,000,

ESSO: piazza Libertà, 10/1; via Battisti, 6 (Muggia).

I.P.: via F. Severo, 2: viale D'Annunzio, 38/A; via Baiamonti, 2; viale Miramare, 213.

ERG PETROLI: riva N. Sauro, 14. API: Via F. Severo, 2/5.

IL PICCOLO IL PICCOLO IL GIORNALE DELLA TUA CITTA'

VISITE

Prorogata

la mostra

al Revoltella

di Rosenquist

Due le visite guida-te in programma og-gi al museo Revol-tella alla mostra di James Rosenquist, mostra prorogata dagli organizzatori, considerata la sen-sibile affluenza di pubblico, fino all'8 ottobre. I visitatori saranno accompa-gnati dal dottor Lo-renzo Michelli alle 11.30 e alle 22.30. L'esposizione, orga-

L'esposizione, orga-

nizzata dal Revol-

tella con la galleria Taddeus Ropac di

Salisburgo-Parigi,

comprende una trentina di opere dell'artista, tra le

quali alcuni colla-ges inediti. Oltre a

queste ultime crea-zioni dell'artista,

firmate al museo

mentre stava alle-

stendo la mostra, è

possibile osservare alcuni lavori che si

ricollegano con gli aspetti più tradizio-

nali del suo metodo

operativo, come «la

grande dimensio-

ne». Inoltre è pre-

sente in mostra una serie di bambo-

le e una installazio-

ne di pannelli in

perspex.

RIPRENDE L'ATTIVITA' DELLA SEZIONE ANA DI TRIESTE

# Adunata per gli alpini

Il calendario delle prossime scadenze e dei numerosi appuntamenti

MEDAGLIA D'ORO La sezione triestina dedicata a Guido Corsi

eroe della Prima guerra



La sezione triestina del- lito, chiese di poter toralpini è intitolata a Guido Corsi, medaglia d'oro al valor militare, alpino triestino, morto il 13 dicembre 1917 a cima Valderoa all'età di 30 anni. Allievo del «Dante», Guido Corsi si iscrisse al-l'Università di Vienna; passò poi a Firenze dove si laureò in lettere nel volto nella controffensiva e il 13 dicembre, nel-1908. Allo scoppio della prima guerra mondiale l'infuriare di uno sconsi arruolò volontario neltro a fuoco, venne colpil'Ottavo reggimento alpito a morte da una pallotni a Udine e venne assegnato al distaccamento di Gemona, ove ritrovò molti vecchi amici trie-

Il 26 maggio 1916, sul monte Cima, durante un attacco austriaco, rimase ferito alla spalla sinistra: non ancora ristabi-

«Feltre» con cui occupò il monte Cauriol. Dopo Caporetto, alla fine del 1917, l'avanzata austriaca travolse tutte le posizioni fin'allora conquistate dall'Italia; anche il «Feltre» del capitano Guido Corsi venne coin-

Il suo eroismo gli valse la massima onorificenza militare. Gli altri alpistini della Società alpina ni triestini decorati con delle giulie. ni triestini decorati con medaglia d'oro sono: Fabio Filzi, Mario Granbassi, Silvano Buffa, Nicolò Giani, Mario Codermatz, Scipio Secondo Slataper

La scultura a forma di penna da vent'anni in piazza Oberdan verrà prossimamente ricollocata nella parte bassa di Foro Ulpiano

della sezione Ana di Trieste è proseguita a ritmi ridotti, in questi giorni il presidente Aldo Innocen-

appuntamenti e scadenze, molti dei quali coin-volgeranno l'intera cit-Vediamo nel dettaglio

come si articola il calendario degli alpini triesti-ni da qui alla fine dell'anno. Dopo il pellegrinaggio di questi giorni a cima Valderoa, in collaborazione con le sezioni di Feltre e di Alano di Piave, per ricordare l'estremo sacrificio di Guido Corsi (del quale ri-feriamo a parte), la sezione celebrerà le tre giornate della Protezione civile al campo Enel di Padriciano nei giorni 15, 16 e 17 settembre: esposizione delle strutture, alzabandiera, messa e «rancio alpino». Il 24 settembre, al rifu-

l'inaugurazione del sentiero Kugy, l'itinerario che attraversa la nostra provincia toccando tutte le vedette che si trovano nei punti più elevati e di maggior interesse panoramico: all'inaugurazione saranno presenti anche i vertici nazionali del Cai che ha attivamente collaborato con l'Ana per la realizzazione del sentiero. L'1 ottobre, alle Foibe di Basovizza, e utilità; l'iniziativa è naalla 149, si terrà l'alza- ta in memoria d Mario bandiera, mentre una Giacopelli, l'alpino scomsettimana dopo, il 7 ottobre, la fanfara della Brigata alpina «Julia» farà ricordo di chi l'ha conoda cornice al riposiziona-

mento della scultura raf-

gio Premuda, si terrà

Dopo la pausa estiva, du- figurante la gloriosa penrante la quale l'attività na degli Alpini che da vent'anni si trova in piazza Oberdan, alla sua originaria collocazione, cioè nella parte bassa di te ha suonato di nuovo Foro Ulpiano; la cerimonia, alla quale prende-Le prossime settimane ranno parte le massime autorità civili e militari, segna la conclusione di un complesso iter burocratico avviato per il trasferimento stesso e verrà inserita nell'ambito

delle manifestazioni col-

laterali della Barcolana.

Il 17 ottobre, la consueta messa in commemorazione dei caduti nella chiesa del Rosario; l'1 novembre arriverà a Trieste la fiaccola alpina proveniente da Redipuglia e Aquileia e che toccherà il cimitero Austro-ungarico di Campo Sa-cro, San Giusto, la Risie-ra e le Foibe di Basovizza. Il 13 dicembre, la consegna della Borsa di studio «Nobile» annualmente messa in palio dalla sezione per gli studenti delle scuole superiori triestine. Ancora da concerto, probabilmente e metà ottobre, che il Coro della sezione e quello della Brigata «Julia» terranno nella suggestiva cornice della Grotta Gi-

Verso la fine di dicembre, infine, la sezione si trasferirà in Carnia per il Natale Alpino: a una famiglia bisognosa abitante in quelle montagne, verrà consegnato un regalo di quotidiana parso nei mesi scorsi, ma ancora ben vivo nel

AL CASTELLO NELL'AMBITO DI «TRIESTATE»

# Una serata di folclore greco: cultura, passione e nostalgia

La magica atmosfera del cortile delle Milizie del Castello di San Giusto ha fatto da sfondo alla sera-ta dedicata alla Grecia, organizzata dal teatro Miela con il patrocinio dell'associazione Trie-ste-Grecia «Giorgio Costantinides».

stantinides».

Protagonista della manifestazione il gruppo «Zorbas», che dal suo esordio, nel 1983, ha collezionato una serie di successi nelle maggiori città italiane e all'estero interpretando musiche tradizionali del folclore preco in un'alternanza greco in un'alternanza di struggenti ballate e ritmi travolgenti. La per-formance di questi giorni ne è stata un'ulteriore testimonianza. Il reper-torio musicale prescelto ha espresso appieno, gra-zie anche alla bravura, professionalità e coinvol-gimento degli esecutori, autenticità dei sentimenti e delle sensazioni che promanano dalla musica popolare greca; musica che – come sottolinea il leader del complesso Costantinos Anto-

nopoulos – è «cultura, passione, nostalgia, spe-ranza, momenti di gioia collettiva e teneri affetti che legano un popolo al-la terra d'origine». A ren-dere l'atmosfera magdere l'atmosfera maggiormente suggestiva ha contribuito la selezione di immagini delle Grecia estrapolate dalla colle-zione del prof. Ettore Campailla, proiettate nel maxischermo del castel lo che ha accompagnato il pubblico foltissimo (presenti tra gli altri il console di Grecia, Menelao Pappas, e il presiden-te dell'Azienda di promoro), nonostante l'aria particolarmente pungente della serata, in un viaggio ideale, tra visioni tradizionali e caratteristici scorci isolani, attraverso la terra di Ome-

Una serata pienamente riuscita con calorosi applausi al termine di ogni esecuzione e un rush finale con numerose richieste di fuori pro-

Fulvia Costantinides



Musica del gruppo Zorbas, immagini dalla Grecia

UNIVERSITA' DEGLI STUDI

# Ricercatori e aziende riuniti a convegno sui fluidi supercritici

dì all'hotel Riviera, di Grignano, il terzo convegno nazionale «I fluidi Supercritici e le loro applicazioni» organizzato dal Dipartimento di ingegneria chimica, dell'ambiente e delle materie prime (Dicamp) dell'Università di Trieste. Apriranno il convegno il professor Perrut della Separex di Champigneulles (Francia) e il professor King dell'Agricoltural Research Service degli Stati Uniti.

Un fluido normale viene chiamato fluido supercritico quando è portato ad alte pressioni e a temperature moderate sopra il suo punto critico: in tali condizioni il fluido manifesta particolari proprietà solventi. I

dei fluidi supercritici sono il risultato di una tecnologia nata circa venti anni fa ed attualmente in pieno e continuo sviluppo. Il processo di defè, l'estrazione di oli essenziali da piante officinali e spezie per uso in campo alimentare e cosmetico, la purificazione di principi attivi in campo farmaceutico, l'eliminazione di solventi residui sono gli esempi più noti delle applicazioni dei fluidi supercritici. Settanta ricercatori provenienti da università e industrie italiane francesi, tedesche, olandesi, slovene, spagnole e danesi presenteranno i più recenti risultati otSCIOPERO ALL'ACEGA

# Variazioni orari agli sportelli Lavori rallentati

elettricità, gas e ac- presso la sede della qua informa che, in Commissione di garelazione allo scio- ranzia e dello specipero del settore fico accordo sindaelettrico proclama- cale aziendale, sono to dalle segreterie esentati dallo scionazionali Fnle-Flaei-Uilsp per il gior- che garantiscono la no 5 settembre, lo sicurezza degli imsportello n. 39 «Rapporti con l'utenza», degli utenti e la consito al II piano della tinuità del servizio. sede di via Genova 6, chiuderà alle tre, che potranno 9.40.

quanto dettato dal- ni e che potranno la legge 146/1990 - essere sospesi alcuchiarisce l'Acega - e ni lavori programin attuazione del- mati con l'utenza».

pero i lavoratori pianti, l'incolumità

«Si avverte, inolesserci dei rallenta-«Nel rispetto di menti o interruzio-

La cavalleria, decisamente, non è più di moda, sembra dire Giorgia mentre dondola Matteo, comodamente

ALLEGRA FESTA D'ADDIO

# Danza dello spazzacamino con i bimbi del campo estivo

Cappellino nero, musetto imbrattato di fuliggine. Così una ventina di bambini alti un soldo di cacio si sono cimentati nella famosa «danza dello spazzacamino». È solo un flash della gran festa di addio, organizzata l'altro pomeriggio dal centro estivo della comunità educante di via Besenghi per i suoi piccoli ospiti. E come tradizione vuole i moltissimi genitori e nonni presenti, armati di macchine fotografiche e cineprese, non si sono lasciati scappare una sequenza del brioso intrattenimento. Ma con la festicciola non si è ancora conclusa l'attività del campo estivo, che chiuderà i battenti proprio venerdì

Mostra dei lavori eseguiti

dai ragazzi

«La comunità educante - spiega la vicepresidente Silvia Avian – è una cooperativa di genitori e insegnanti, sorta 15 anni fa, per offrire al settore scuola un servizio alternativo a quello comunale e statale. Il centro anche questa estate è stato gettonatissimo, con una media di 70 piccoli ospiti per set-

chiarisce la Avian -; come sempre i bambini sono stati seguitissimi dalle sette insegnanti in servizio. Alta la partecipazione dei più grandicelli (il centro accoglie dai 3 ai 14 anni, ndr). Parecchi di essi sono con noi da cinque estati, cioè da quando il centro vacanze è stato istituito».

In via Besenghi il motto è «far divertire». Dunque, il grande parco dell'istituto, tempo permet-tendo, è stato il punto di ritrovo per moderne bande di sioux metropolitani e caballeros formato mignon. A latere della festa anche una bella mostra dei lavoretti eseguiti dai ragazzi, come disegni su ceramica, su vetro, mosaici e dipinti nel più puro stile naïf.

**VASCOTTO** Scuola di

# speleologia La scuola di speleolo-

gia «Edy Vascotto»

del gruppo speleologico San Giusto propone il decimo corso dl primo livello «Introduzione alla speleologia», patrocinato dalla Società speleologica italiana, che si svolgerà dal 22 settembre al 24 ottobre, e si articolerà in dieci lezioni teoriche che saranno effettuate nella sede sociale e quattro uscite pratiche in cavità del Carso triestino. Per ulteriori informazioni, gli interessati possono rivolgersi alla segerteria del corso, in via Udine 34, ogni martedì, dalle 20 alle 22; oppure telefonare lasciando un messaggio al numero con segreteria telefonica

**CICLISMO Festa per** *i* campioni

Il comitato provinciale dell'Unione degli amatori ciclismo europei, Udace-Csain, per festeggiare i suoi campioni provinciali ha indetto per mercoledì 6 settembre, alle 19, nella sede di piazza Venezia 5, una riunione sia del campioni che dei direttivi delle società con i ciclisti Udace e gli amici. I campioni sono per la categoria cadetti Andrei Godina; per la categoria junior Mauro Zerial; per la categoria senior Piero Perti; per la categoria veterani Ivo Doglia; per la categoria gentleman Orlando Valentini e per la categoria supergentleman Romildo Jurada.

### FIN Corsi nuoto

Quest'anno i corsi di nuoto del Centro Fin (Federazione italiana nuoto) si svolgeranno alla piscina Bruno Bianchi, essendo chiuso l'impianto di via Veronese per lavori di ristrutturazione. Le iscrizioni inizieranno domani, all'ingresso della piscina Bianchi, dalle 16 alle 18.30. I corsi si terranno due volte alla settimana (lunedì e giovedì o martedì e venerdì) e prevedono dieci minuti di ginnastica e 40 minuti di attività in acqua. I turni sono tre: 15.50-16.40; 16.30-17.20 17.10-18. Informazioni anche alla segreteria del comitato regione Fin, al 366692, dalle 9 alle 12.30 e dalle 17 alle 19, sabato escluso.

# Sperimentazioni nel segno del «Contrappunto»

Sino al 5 settembre il gito ergo Kunst», che si svela, dal suo canto, che vanamente aspira a deux» consiste infatti in con salace ironia, laddoturno espositivo al Reprospetta quale anafora una inquietante antino- becchettare delle cozze una stanza dello spirito ve Giuseppino De Cesco ha elaborato un sagace

voltella è riservato allo di un'autorappresenta-Studio Bassanese, per il zione che dissolve sequale Sabrina Zannier quenze di realtà distor- esterno e il monitorag-

trappunto». Nove artisti corso, si incontra «una mente al discorso sul vi agiscono con installa- tazzina di caffè» che ap- corpo chiaramente illuzioni improntate alle pronta una gigantesca strato alla Biennale vesperimentazioni indivi- metonimia rispetto a un neziana. duali che, tuttavia - e esotico salotto, mentre per certi versi inaspetta- la «bilancia cinese» di ta al femminile è altresì tamente –, intessono in- Lujo Vodopivec raggiun- rappresentata dalla «coscindibili rimandi sulla ge il suo equilibrio sola- lazione disturbata» per questione dell'impossibi- mente a costo di rocam- gallina e cozze di Odibolesche operazioni. Il nea Pamici, che mette

Inoltrandosi nel per- che rimandano ineffabil-

La riflessione coniuga-

mia fra l'apparente mor- irraggiungibili per alte- ove il candore di fram- con un casuale riferibidezza dell'enunciato za e natura alimentare.

mente riprodotto di Elio Caredda è giustapposto a una serie di vetri inmi dell'imprendibile ani- bluette. ma dell'artista.

L'installazione di Sil-L'allestimento preve- «corpus in fabula» della in luce la reduplicata im- vano Rubino è stata in- ha creato impraticabili dita e faticosa metamorde, per iniziare, un vi- candida sposa in plexi- possibilità di nutrirsi vece studiata sul tema maglioni che alludono a fosi in faro. deo di Peter Ronai, «Co- glas di Giuliana Cuneaz della sciocca bestiola, della scrittura. «Follie à deformità raffreddate

za e natura alimentare. menti cartacei immaco- mento al lavoro della Pa- lati che fungono da pavi- mici, riprende ancora gio di contorte viscere muti, il volto plastica- mentazione costituisce uan volta il filo dell'imil punto di arrivo di un possibilità, che dipana percorso mentale che nella contrastata digeprevede un fine traccia- stione di un lavabo corniciaati nel plexi- to nero, teso a dileguar- aspirante gabbiano glas, che non rimanda- si in un appagante silen- che tenta di metabolizno immagine alcuna, at- zio che consente al pen- zare una sardina in testandosi, in «Esa "o" - siero di staccarsi da ter- un'ambientazione che ri-Esa "10"», quali emble- ra librandosi in toni chiama orizzonti marini \*analogamente, A seguire, con toni un'anonima lampada dosgargianti; Petra Maitz mestica si prova nell'ar-



Elisabetta Luca La mostra «Contrappunto» sarà aperta al Revoltella fino a martedì

DOMENICA 3 SETTEMBRE

6.28

19.40

12,3 22,9

6 26

22

20

13 27

13 25

13 21

11 20

16 25

19 28

13 31

menti, specie il pomeriggio, sul rilievi.

la Liguria e della Toscana.

Previsioni a media scadenza.

Venti, moderati da Sud-Ovest.

Temperatura: in ulteriore aumento.

resto d'Italia cielo irregolarmente nuvoloso con addensa-

Venti: deboli o moderati da Ovest-Sud-Ovest al Nord e sul-

le regioni di Ponente, con rinforzi, lungo le zone costiere del-

Mari: mossi o molto mossi i mari circostanti la Sardegna e il

Tirreno; poco mossi, temporaneamente mossi gli altri mari.

DOMANI: su tutte le regioni cielo in prevalenza sereno o po-co nuvoloso; dal pomeriggio aumento della nuvolosità.

Temperatura: in diminuzione, più sensibile al Nord.

Temperature minime e massime per l'Italia

Il sole sorge alle

e tramonta alle

Bolzano

Bologna

Perugia

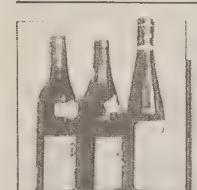
L'Aquila

Reggio C.

Catania

Campobasso

Milano



Il Piccolo

A proposito di legami particolari, ecco quello fra il Collio, la prima delle Doc del Friuli-Venezia Giulia, e l'ultima nata delle denominazioni di origine controllate delle regione, la Doc Carso. L'hanno evidenziato gli esperti. Ne avevano parlato a Rupingrande, in Carso, un anno e mezzo fa, alla prima sfilata del-le prime bottiglie locali. Ne torna a parlare, con autorevolezza, Claudio Fabbro, agronomo goriziano e pubblicista, sull'ultimo numero, di agosto, della rivista specia-

lizzata «Taste Vin». Pur con i dovuti distinguo, se non altro per la grande diversità di estensione di terreno coltivato, la combinata Collio-Carso appare come il frutto di una viticoltura di alta collina, da contrapporre a quella di pianura, quest'ultima agevole e molto produttiva. Claudio Fabbro, con felice termine mediato dal gergo sportivo, assegna CANTINA

# Fra Collio e Carso legame in salita

La prima delle Doc della regione e l'ultima nata hanno in comune

di una viticultura d'alta collina

il fatto di essere il frutto

ciato», proprio per diffe-renziarli da quelli, più frenati dalla natura, che danno vino di qualità in quantità contenute. Ovviamente la differenza si paga. Ed è qui che bisogna stare attenti: o il prodotto è realmente superiore oppure si esce da

qualsivoglia mercato. Che il Collio abbia da decenni trovato la sua strada, una strada in salita ma appagante, non è notizia; che la Doc Carso abbia un futuro, è una scommessa. Leggo dall'articolo di Claudio Fab-sina). In queste condizio-

ai vigneti estensivi l'ap- bro alcuni dati poco noti pellativo di «ettaro lan- e interessanti: dei 21.178 ettari della provincia di Trieste, soltanto 350 sono destinati alla coltura della vite, frazionati fra 1.666 aziende, per lo più familiari e part-time. In pratica, oltre l'80% dei vigneti triestini non supera il mezzo ettaro. Il 56% delle vigne si concentrano fra i territori comunali di Trieste e San Dorligo della Valle-Dolina; Muggia e dintorni detengono il 17%; il restante 27% è vigneto carsico (Monrupino, Sgonico, Duino-Aurini il vino triestino può farsi poche illusioni, meno di quelle del quasi introvabile Sciacchetrà delle Cinque Terre liguri. Eppure un passo in

avanti è stato compiuto,

ed è importante. La "passerella" di Enocras a Castel Duino, prima edizione quest'anno, ha messo in luce, grazie al giustamente citato primo presidente del Consorzio Doc Carso, Edi Kante, alcune peculiarità nostrane che, se ben amministrate, possono dare fama ai vini locali: Terrano e Vitovska, Malvasia e l'inafferrabile Glera. E' sufficiente, come acutamente scrive Fabbro, «crollarsi di dosl'osmiza-dipendenza». Ossia, diciamocelo apertamente, la mala abitudine delle nostre parti a vinificare alla buona, confondendo per tradizionale e genuino un prodotto indegno a ogni palato moderno. Come sostenere che un carro a cavalli può viaggiare in autostrada.

Baldovino Ulcigrai

### **FISCO**

# Norme di fine estate

Definito l'atteso concordato di massa ma continuano le reazioni negative

Che cosa è dunque suc- messi in campo di Iva co- non vanno proprio a ge- preparata anche per se cesso, in questo agosto munitaria: al 31 ottobre nio a nessuno: e un'ople, nel tormentato pianeta fisco? Nulla da costringere i contribuenti e gli operatori del diritto tributario a interrompere le vacanze estive.

Ci sono però stati alcuni interventi legislativi che, anche a beneficio di chi scrive, è il caso di richiamare, In prima linea la «chiusura delle liti» è stata definitivamente prorogata al 30 settembre e il periodo utile per chiederla è stato allargato a tutto il 1994 (il decreto legge 250/'95 è stato convertito nella legge 3 agosto 1995, n. 349). Altro decreto del 3 agosto scorso (ha il numero 324) ha disposto il differimento dei termini per chiedere la regolarizza- ste di accertamento con

l'atteso intervento sul concordato di massa. Quelle che avevamo dato come indicazioni sono diventate cose certe (!), essendo state ospitate in un decreto legge (numero 345 del 9 agosto). Niente più interessi per Irpef, Irpeg, Ilor, Iva e Inps; niente più sanzioni per Inps, e, in aggiunta, possibilità di rateizzare gli importi più rilevan-

Ma c'è dell'altro: non ma su quello delle reazioni – o meglio delle opposizioni – che il ministro delle finanze si trova costretto ad affrontare sul tema concordato di massa. Queste propo-

prossimo. Poi è arrivato posizione così generalizzata e «cattiva» non era mai stata registrata, neppure in epoca di condoni veri e propri. L'ultima bordata viene dal Veneto, e precisamente da Mestre: l'associazione artigiani di quella città – lo si legge in Italia Oggi di alcuni giorni fa - sta presentando ricorso al Tribunale amministrativo regionale contro la legittimità del concordato di massa.

Queste proposte – si disul fronte legislativo, ceva – non vanno giù. E non va giù, in particolare, l'affidamento a terzi estranei all'amministrazione finanziaria dell'accertamento. C'è addirittura chi ironizza, domandandosi se la famosa società di gestione zione degli errori com- adesione, decisamente, la «proposta» se la sarà

stessa! E c'è chi, senza ironia, si interroga sulla correttezza della consegna di informazioni coperte da segreto a terzi non appartenenti all'amministrazione fiscale. E qui, in effetti, c'è ben poco da ironizzare: ci sono due articoli – uno nel decreto sui redditi e uno in quello dell'Iva - che parlano con estrema chiarezza. Salvo eccezioni analiticamente indicate (fra queste la comunica-zione dei dati contenuti nelle dichiarazioni dei redditi), è considerata violazione del segreto d'ufficio qualunque in-

formazione riguardante

l'accertamento data a

persone estranee. Dun-

que: o c'è la deroga, op-

pure c'è l'art. 326 del co-

dice penale. Lorenzo Spigai

# E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale Previsioni per OGGI con attendibilità 70% 1000 m +13 c 6 - 9 foschia 10-30mm TMAX 22/25 \_>30mm DOMENICA 3 M. Admatica · Lemm previsto Al mattino cielo poco nuvoloso, salvo qual-

che locale annuvolamento più intenso. Dal pomeriggio e in serata probabili temporali specie sulla fascia orientale e sui monti, con piogge da moderate ad abbondanti.

La luna sorge alle

e cala alle

Venezia

Genova

Firenze

Roma

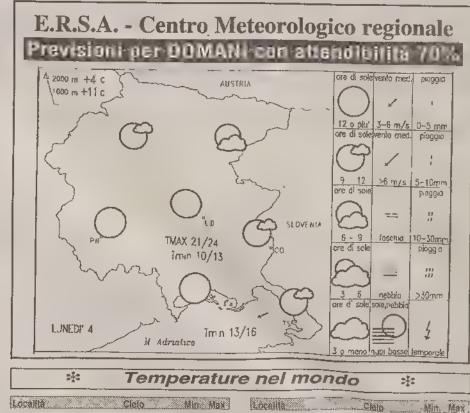
Barr

Pescara

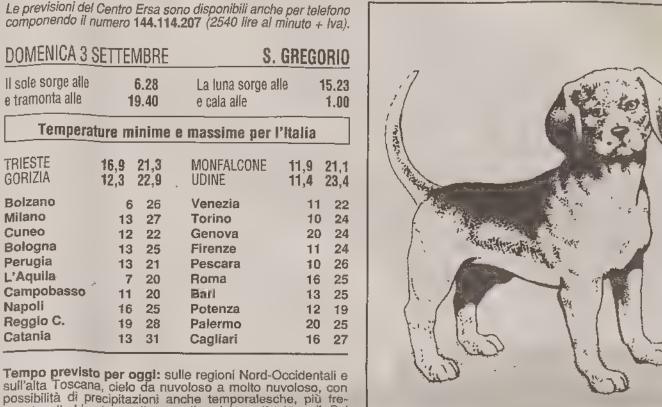
Potenza

Palermo

Cagliari



Amsterdam Madrid 19 30 25 30 Manila Bangkok Barbados La Mecca variable Montevide Barcellona Belgrado New York Bermuda Bruxelles **Buenos Aires** Perth Chicago Rio de Janeiro Copenaghen San Francisco Francoforte pioggia San Juan Gerusalemme variabile nuvoloso San Paolo Hong Kong Singapore Stoccolma 24 32 10 16 li Cairo Tokyo Johannesburg Toronto Kiev Londra Varsevia ploggia



IL TEMPO

PER ALCUNI E' UN ADORABILE CUCCIOLO SOLTANTO PER UNDICI MESI ALL'ANNO.

# IL PICCOLO

CONTRO L'ABBANDONO DEGLI ANIMALI DOMESTICI

# **MOVIMENTO NAVI A TRIESTE** TRIESTE - ARRIVI Prov. Orm.

		11410		O I III.
3/9	17 30	Cy VERANO	Alessandria	33
3/9	20 00	It ESPRESSO GRECIA	Durazzo	23
3/9	sera	Ue SLAVUTICH 15	. Venezia	Italcem.
3/9	sera	Ho ZAHER IV	Beirut	Rada
4/9	5.00	Pa EVER GOING	Valencia	50/13
4/9	6.00	Ue AKADEMIK TUPOLEV	Alexandria	47
4/9	7.00	Al DRITA	Durazzo	S.L.B.
4/9	8.00	To UND HAYRI EKINCI	Istanbul	31
4/9	9.00	Li VUKOVAR	Banias	Rada
4.9	13.00	Ma HRVATSKA	Napoli	49/7
4/9	19.00	Ma RESPIGHI	Augusta	Si.Lø.Ne
4/9	19 00	Ct LOZNATI	Koromacno	Italcemen.
4,9	sera	Le TWEIT 111	Port Sard	Rada
ALL A	A	. \ 6 20026	800. z. o o 2000 karolikosoka	http://dianosacideshtessidespherice.com/si

		TRIESTE - PAI	RIENZE	
Data	Ora	Nave	Destinaz.	Orm.
3/9	matt	It MADA	Ordini	San Sabba
4/9	18.09	Ue SLAVUTICH 15	Koromacno	Italcem.
4/9	18.00	Tu UND HAYRI EKINCI	Istanbul	31
4/9	22.00	Ma HRVATSKA	Capodistria	49/7
4/9	notte	Pa EVER GOING	Jeddah	50.13
4/9	sera	Ue AKADEMIK TUPOLEV	Venez.a	47

3/9 · 4/9	pom 9.00	AI WAFAA SITAREM	Rada Raga	03-04 45
1900 BEEN 1800	100 to	880 St. 100 .		
30000000				tion the transport that the said
de de d'annuel a constitut de la constitut de		a atraca a sur for the traca and to an array a soften	76444 V.C. (1914)	

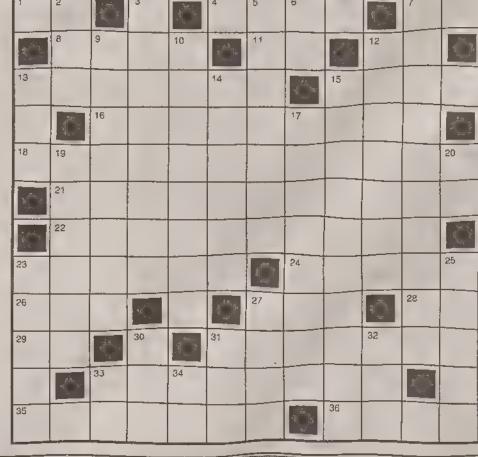
ORIZZONTALI: 1 Sigla di Imperia - 4 Vale come sopra - 7 Onorevole in breve - 8 Nota Steffi del tennis - 11 Quattro romani - 12 Renata Tebaldi - 13 La lingua semitica parlata in Etiopia - 15 Ha la bacchetta magica - 16 Sbranata dalle belve - 18 Ha un noto casinò nella Valle d'Aosta - 21 Incitati negativamente - 22 Il pescivendolo napoletano che divenne «capitano generale» - 23 Piccanti... per l'alto costo - 24 Provincia del Lazio - 26 Il partito dell'edera (sigla) - 27 Nota sigla turistica - 28 Sigla di Taranto - 29 Anouk Aimée - 31 Torero - 33 Aggiustato, accomodato - 35 Truffa, raggiro -

26 Provincia della Sicilia. VERTICALI: 2 La casa cinematografica del leone - 3 Lo è la neve appena caduta - 5 II santo che fu primo vescovo di Parigi - 6 Iniziali di Vittorini - 7 Cento meno dodici - 9 Sostenitori di Marco Pannella - 10 Fatti slittare - 12 Un tipo di pagamento - 13 L'arte latina - 14 Liliana, nota regista - 15 Rese meno ardue - 17 Mangiata, inghiottita - 19 La capitale dell'Eritrea - 20 In fin dei conti - 23 Colpi di pistola -25 Misura lineare inglese - 27 Amato e costoso - 30 Storica porta romana - 31 L'isola dei gatti senza coda - 32 Il fiume dei cosacchi -

33 Sigla di Ragusa - 34 Pietro Nenni.

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI.

ENIGNIST



i Giochi

coi fiocchi, nella prima mattinata, gran gusto tutti quanti n'han provato! Lo Scudo SOLUZIONI DI IERI Anagramma: alta cima = calamita

Il cane sofisticato

Ti accompagna anche a spasso, sì d'accordo,

per quanto è più in salotto che l'apprezzi:

**CAMBIO DI CONSONANTE (5)** 

Spettacolo, direi... rabbrividente

La neve a Roma

che qui i romani în giro hanno mirato;

ma lu. - che gi ele suoni o l'accarezzi non dimena la coda, anche se l'ha...

Cruciverba

INDOVINELLO

PROTETTORATO ROMABRACLIP EVOMALABERP ROBLITIRDEBO FANTASMAMR Z S C A L O G N A N N N S S E G E R L A W V I O S O S N A D A N I O S O S N A D A N I C M C O L I ELIMINATORI

# Ogni MARTEDI' con IL PICCOLO

Settegiorni

#### **6** Ariete 21/3 20/4

L'intuizione e lo spiporteranno rapidapartner.

Nel campo dell'amore evitate i salti nel

#### Gemelli 20/5 20/6

Vi attendono giornarito d'iniziativa vi te lavorative dinamiche e fruttuose. mente al successo. Le precedenti delu-Prendete tempo pri- sioni sentimentali vinare il momento ma di dare una ri- non devono impesposta definitiva al dirvi di iniziare una nuova relazione.

### Cancro (Cancro 21/7

Nel lavoro c'è da Nel lavoro è arriva- In questi giorni sieparte vostra un no- to il momento fortu- te animati da una tevole dispendio di nato: approfittate- gran voglia di fare: energie sia fisiche ne per raccogliere i ma non sarebbe mache intellettuali. frutti del vostro im- le rifletterci prima pegno. In amore la sopra. La dolcezza fedeltà avrà zone

### Leone 23/8

I vostri progetti di lavoro nascono sot- di farvi sfuggire certo i migliori auspi- te occasioni utili ci: tutto sta ad indo-Siate più generosi con il partner.

# Vergine

fa tornare il sereno in amore.

#### Bilancia 23/9 22/10

OROSCOPO

di giochi

La pigrizia rischia per la professione. În amore l'incostangiusto per avviarli. za potrebbe compro- do sugli altri un fa- vece in amore: pomettere le cose con . scino veramente treste pentirvene il partner.

# Scorpione

Siate abbastanza simo ottimismo: L'amore è ormai in mento da ricambia-

# Sagittario est

Ogni mese

in edicola

Dominate fretta e Avrete l'occasione lavoro volete ottene- ne influenti: sappiare dei risultati dura- te giocare d'astuzia. turi. State esercitan- Scelta discutibile in-

### speciale. Capricorno

# Aquario impulsività se nel di agganciare perso-

amaramente. Pesci

Raccoglierete suc- Affrontate la vostra Avete delle ottime cessi e gratificazio- giornata e gli avve- idee innovative: vani in vari campi. nimenti con grandis- le la pena illustrarle ai superiori e disaggi da non ada- non avete nulla da fenderle a spada giarvi sugli allori. temere. Un senti- tratta. Un vincolo sentimentale va inContinuaz, dall'8,a pagina

Auto-molo-cicli

A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire anche sul posto. Tel. 040/566355. (A9211)

Appartamenti e locali richieste d'affitto

CAMINETTO cerca appartamenti in affitto arredati e non per propri clienti referenziati. Tel. 040/630451. (A9422) CERCHIAMO in affitto appartamenti ammobiliati e non per studenti o patti in deroga. Immobiliare Vico, tel. 314794.

IN affitto cerchiamo alloggi vuoti/arredati bene (nessuna spesa proprietari). Spaziocasa 040/369950. (A099)

INGEGNERE cerca appartamento tutti comfort arredato bene semicentro tel. 040/567004 ore pasti.

PRIMARIA compagnia assicu-tativa ricerca in Trieste centraappartamento 200/230 mg ottime rifiniture inizialmente in affitto eventuale futura vendita inviare offerte ditta Seguro casella postale 198 34100 Trieste centro.

RAPPRESENTANTE non residente cerca piccolo arredato in affitto transitorio max 650.000. Tel. 040/362158. (A9490)

Appartamenti e locali offerte d'affitto

A.A. ALVEARE 040/638585 arredati, non residenti: Conti recente tristanze 800.000, Cattinara casetta tristanze autometano 700.000, Revoltella bistanze 650.000; residenti Coroneo signorile saloncino tristanze 1.100.000; box Carpi-neto 200.000. (A9388) A. ECCARDI ufficio centralissimo quattro stanze servizi. 040/634075. (A9381)

A. VILLA affittasi ampia metratura giardino altipiano 1.800.000 Tris via Udine 3 tel. 040/369940. (A9442) ABITARE a Trieste. Sistiana

centro. Due uffici perfetti. Due/tre stanze, bagno. Auto-metano. 040/371361. (A8688) ABITARE a Trieste. Zanetti ufficio/abitazione da ripristinare. 180 mg, Ottime condizioni 040/371361.

AFFITTANSI appartamenti per studenti "patti in deroga". Viale 5 posti L. 850.000,000. Cologna 4 posti L. 1.350.000. Ospedale 3 posti 750.000. Casaimmedia 040/941424.

AFFITTASI a prezzo interessante in Gorizia monolocale cottura. 0431/33291. (D00)

AFFITTASI a studenti 4 posti letto 040/7606132. (A9367) AFFITTASI centrale ammobi-Jiato tristanze cucina servizi esclusivamente studenti. Immobiliare Solario 040/636164. (A9366)

AFFITTASI stanze uso ufficio in palazzo ristrutturato in spiendida posizione centrale. 040/368003 040/368003 AFFITTO centrale ampia metratura grande terrazzo vuoto 1.300.000 Università varie combinazioni per studenti tel. 040/660377. (A9391)

ARA 040/363978 ore 9-11 af- ze, cucina abitabile, bagno, fitta referenziati, splendido appartamento 170 mq, via Marconi lire 2.200.000. (A9399) ARA 040/363978 ore 9-11 affitta vicolo Rose, ammezzato 50 mg, vuoto in tranquilla palazzina recente, solo non residenti lire 550.000. (A9399) CAMINETTO affitta apparta-

menti arredati di varie metrature adatti a studenti tre quattro cinque posti letto adiacenti funiversità. Tel. 040/639425. (A9422) CAMINETTO affitta Besenghi

appartamento arredato soggiorno ampio salone due stanze cucina abitabile bagno terrazzo vista golfo non residenti. Tel. 040/639425. (A9422) CAMINETTO affitta Ginnastica appartamento arredato soggiorno due stanze cucina abitabile bagno terrazza. Tel. 040/639425. (A9422)

CAMINETTO affitta Roiano appartamento due stanze cucina abitabile bagno non resi-Tel. 040/639425.

4 letti 800.000, Manzoni 4 letti (A9422) CAMINETTO affitta via Colo-800.000, Carpison 3 letti gna appartamento arredato 750.000, soggiorno due stanze cucina abitabile doppi servizi due bal-750.000. (A9372) coni non residenti. Tel.

040/639425. (A9422) CAMINETTO affitta zona Stazione appartamento uso ufficio in casa prestigiosa cinque bagno. 040/639425. (A9422)

COMUNE di Trieste concede in affitto locale mq 3,74 edifi- artigianali varie metrature. cio viale Miramare n. 66. Per 0481/411430. (C00) informazioni'telefonare al nu- MONFALCONE KRONOS comero 6754523. (A9306) me primo ingresso ufficio pia-

DISPONIAMO di appartamen- no terra 80 mg riscaldamento fi in affitto vuoti e ammobiliati autonomo Lit. 1.500.000. per studenti non residenti e 0481/411430. (C00) patti in deroga. L'Igloo. MULTICASA 040/362383 af-040/661777. (A9494) IMMOBILIARE

BORSA cucina doccia arredato 040/368003 arredato D'Alvia- 550.000 non residenti. no: due stanze, cucina, bagno. 650.000 mensili. (A9407)



il Puadriloglio

040/368003 arredato Via Ba-

seggio: camera, cucina, ba-

040/368003 box e posti auto:

Severo, Cologna, Udine. Da

040/368003 Molino a Vento

040/368003 San Francesco

locale d'affari 240 metri qua-

drati - fronte strada -

4.000.000 mensili trattabili.

040/368003 uffici signorili Via

Udine - diverse disponibilità -

due/tre stanze, cucina, bagno da 600.000 mensili. (A:9407)

IMMOBILIARE TERGESTEA

affitta via Catullo adiacente

Severo, appartamento com-

pletamente arredato due stan-

cantina, adatto studenti non

LITHOS - Navali, termoauto-

nomo arredato, 2 letto, sog-

040-369082. (A9423)

autonomo, vista

040-369082, (A9423)

cucina,

LITHOS - Paraggi stazione, bi-

stanze, cucina, bagno, termo-

LORENZA 040/7606552 patti

deroga appartamento in villa

mq 200 panoramico 2 posti

LORENZA 040/7606552 patti

deroga Franca tinello 2 stan-

ze cucina bagno panoramico

LORENZA 040/7606552 patti

deroga S. Luigi stanza stan-

zetta soggiorno cucinotto ba-

gno poggiolo vista meraviglio-

LORENZA 040/7606552 stu-

denti S. Marco 3 letti 650.000,

Dittamo 4 letti 800.000, Friuli

720.000, XX Settembre 4 letti

470.000, S. Luigi 4 letti

MONFALCONE Gabetti Op.

Imm. affitta appartamento

completamente arredato com-

posto da soggiorno cucina ca-

mera matrimoniale e bagno.

MONFALCONE KRONOS af-

fittiamo capannoni industriali

fitta S. Giacomo matrimoniale

PALESTRA zona centro affit-

(A9490)

Tel. 0481/44611. (C00)

Roiano 2 letti

sa 700.000. (A9372)

mensili.

mensili.

1.200.000

due stanze, cucinetta, bagno.

550,000

150.000 mensili. (A.9407)

600.000 mensili. (A.9407)

BORSA

mensili.

BORSA

BORSA

BORSA

mensili.

**BORSA** 

Università

040/767092.

mensili.

ta stanzetta adatta a massag-

PER residente villetta con sog-

giomo, tre camere, cucina, ba-

gni, giardinetto 2.000.000

PORTICI 040/77.41.77 Adia-

cente Viale XX settembre, lo-

cale d'affari, cento mg.

PORTICI 040/77.41.77 AFFIT-

TA PRESTIGIOSO UFFICIO.

trecento mg., tre posti macchi-

2.600.000 mese. (A.099)

Quattromura

gi, tel. 040/774454. (A099)

040/578944. (A9390)

**IMMOBILIARE** 

**IMMOBILIARE** 

**IMMOBILIARE** 

IMMOBILIARE

(040/368003)

**IMMOBILIARE** 

IMMOBILIARE

giorno,

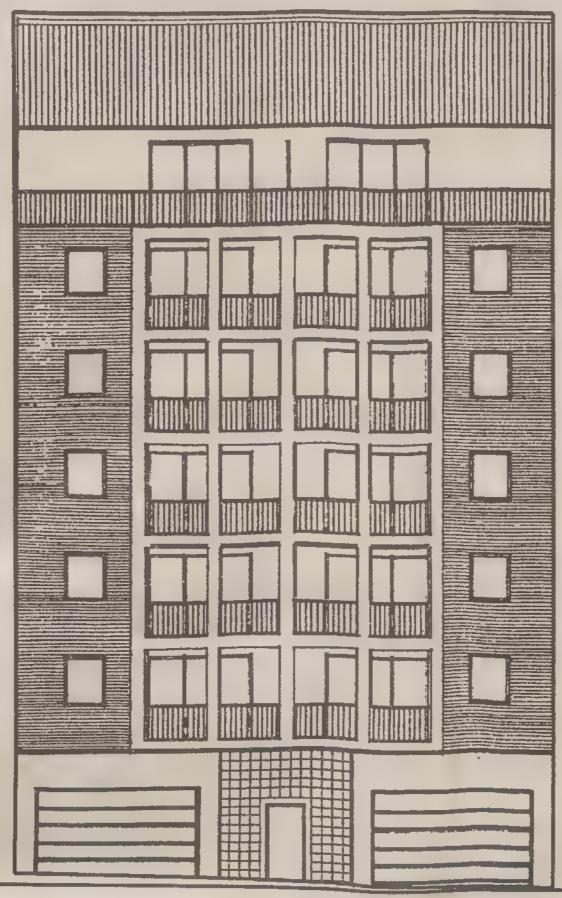
900,000

800.000

auto, (A9372)

650.000. (A9372)

QUESTA PROPOSTA E' PER CHI DESIDERA ABITARE IN CENTRO CITTA',
LONTANO DAI RUMORI,
CON TUTTI I SERVIZI SOTTO CASA, IN UN PICCOLO CONDOMINIO.



Le consegne sono previste per la fine 1996.

Le informazioni e la commercializzazione. sono affidate

al

'Quadrifoglio" in via

il telefono e' il

S. Caterina 1

630174/5

Le vendite sono

esenti da spese mediazione

PORTICI 040/77.41.77 S. Giacomo, matrimoniale, cucina, bagno, arredato, per residenti

550,000 mese. (A.099) PORTICI 040/77.41.77 Trissino, posti macchina in parcheg-700,000. (A099) gio, recintato, illuminato, can-SPAZIOCASA 040/369950 afcello automatico da 70.000

mese. (A.099) PORTICI 040/77.41.77 Via Volta, ambulatorio dentistico. ottime condizioni. 1.600.000 mese. (A.099)

SPAZIOCASA 040/369950 affittiamo Fiera arredato non soggiorno bicamere 650.000. SPAZIOCASA 040/369950 af-

fittiamo Ippodromo arredato forestieri referenziati cucinotto saloncino matrimoniale bagno

fittiamo per residenti Giuliani vuoto cucina matrimoniale bagno 530.000, (A099) SPAZIOCASA 040/369950 affittiamo Stazione cucina 4 fittiamo Locchi arredato cucinetta soggiorno bicamere baforestieri/studenti 750,000, (A099)

SPAZIOCASA 040/369960 affittiamo mansarda centralissima arredata forestieri/studenti cucina saloncino bicamere

800.000. (A099) SPAZIOCASA 040/369960 affittiamo Opicina lussuoso arredato non residenti/foresteria cucina saloncino matrimoniale 850.000. (A099) SPAZIOCASA 040/369960 afnon residenti/foresteria cucina soggiorno tristanze parcheggio 700.000. (A099) STUDIO 4 040/370796 affitta

Severo 7.o ascensore salone tre stanze stanzetta arredato poggiolo veranda, altri vuoti zone centralissime ampie metrature. (A9424)

VESTA 040/636234 affitta piazza Carlo Alberto tre stanze, stanzetta, cucina, servizi, Altri via Lazzaretto Vecchio 3-4 stanze, cucina, servizi, riscaldamento autonomo, posti macchina. (A9394)

VESTA 040/636234 affitta uso foresteria appartamenti arredati una, due, tre stanze, zone S. Luigi, piazza Perugino, Borgo Grotta Gigante presso "Le Girandole". (A9394)

Capitali - Aziende

ABITARE a Trieste. Cessione licenza attrezzatura centralissielegante profumeria/preziosì. Affitto negozio 180 mq. 040/371361.

AFFITTASI in Cormons licen-

za pane latte alimentari a con-

dizioni vantaggiose. Telefona-re allo 0481/60237. (B00) AVVIATISSIMA macelleria, zona centrale, cedesi attività urgentemente. Ottima occasione. Tel. 314794. Immobilia-

re Vico. (A9406) **B.** G. 040/272500 Flavia bar superalcolici giardino muri affitto minimo occasione 75 milioni. (D001)

CAUSA trasferimenti cedesi avviata profumeria Cormons tel. 0481/62484, 630653. (A0) CEDESI licenza macelleria comune di Trieste. Telefono 220142. (A8817) IMMOBILIARE Rossetti tel.

040/662767 vende bar zona centrale recentemente ristrutturato licenza avviamento attrezzature L. 110.000.000. (A9411)

**IMPORTANTE** società di servizi operante nel settore dell'assistenza e della elaborazione contabile e amministrativa per le aziende è disponibile acquisire pacchetti clienti di studi professionali che intendono cessare o diversificare propria attività. Interessanti opportunità di realizzo capitale o di rendita. Assicurasi massima riservatezza. Inviare manifestazione di interesse a cassetta n. 24/H Publied 34100 Trieste. (A9448)

MONFALCONÉ KRONOS centralissima caffetteria/bar posizione esclusiva ottimi sviluppi trattative riservate presso i nostri uffici. 0481/411430. (C00)

NEGOZIO audiovisivi hi-fi piccoli elettrodomestici centralissimo tab. XII-XIV cedo escluse agenzie scrivere a cassetta n. 18/H Publied 34100 Trieste. (A9316)

OSTERIA bottiglieria vendesi licenza muri 38 mg specializzata birre estere e vini tel. 633374. (A9369) PALESTRA centrale vendo

causa malattia, avviamento arredo reddito. Trattative private. Telefonare 040/774454. PANETTERIA/PASTICCERIA avviatissima in posizione semicentrale cedesi. Trattative riservate. Tel. 040/ 662277. (A9489)

SIT centralissimo bellissimo bar con sala ristorazione informazione esclusivamente c/o ns. uffici Ginnastica 29/b. 040/636222. (A9374) SIT Giulia adiacenze trattoria con cucina unico in zona prez-

interessantissimo. 040/633133. (A9374) VENDESI azienda metalmeccanica parzialmente attrezzata con capannone 520 mg su due piani telefonare ore pasti

54993. (A9444) VESTA 040/636234 vendesi zona centrale attività articoli pesca. (A9394)

Case-ville-terreni acquisti

A.A. ECCARDI cerca piccolo appartamento per persona sola, ascensore. 040/634075.

A. CERCHIAMO S. Luigi e limitrofe appartamenti varie metrature. Disponibilità immediata. 040/662277. (A9489) ACQUISTO villa carsica o atti-

co panoramico pagamento contanti telefonare ore pasti 040/567004. (A9391) CAMINETTO cerca appartamenti in vendita varie zone e metrature possibilmente piani alti per nostri clienti referenziati. Tel. 040/630451. (A9422)

CASETTA-VILLETTA cerchiamo zona altipiano-Cattinara anche da ristrutturare. Spaziocasa 040/369960. (A099) **CERCHIAMO** appartamento signorile salone tre camere terrazza vista box disponibili 600.000, FARO 040/639639. CERCO soggiorno, cucina,

due camere, bagno. Zona semicentrale. Disponibilità immediata. Cuzzot 0337/793964. **URGENTEMENTE** cerchia-

mo cucina saloncino bistanze zone residenziali periferiche max 250.000.000. Spaziocasa 040/369950. (A099)

Case-ville-terreni vendite

A.A.A.A. GRADISCA pri-

vato vende prestigiosa villa di mq 400 con giardino alberato di mq 700. Tel. 0481-960106, (Coo) 3 appartamenti comunicanti

Diaz epoca i piano 450 mg vendo, affitto, permuto villa. Tel. 0330-478432. (A9361)

A.A.A. ECCARDI Palazzetto piano alto luminoso ascensore cucina soggiorno tre stanze doppi servizi ripostigio poggiolo atrio disobbligo perfetto 250.000.000. 040/634075.

A.A.A. ECCARDI Palestrina piano alto ascensore cucina tre stanze servizi poggioli stabile signorile 187.000.000. 040/634075. (A9381) A.A. ALVEARE 040/638585

Altura nel verde, soleggiato: saloncino, tristanze, cucina, biservizi, balconi, 190.000.000 mutuabili. (A9388) A.A. ALVEARE 040/638585

zona Veronese semirecente, autometano: soggiomo, cucina, matrimoniale, singola, bagno, balcone 120.000.000. (A9388)

A.A. TARVISIO vendesi appartamenti nuovi arredati, termoautonomi vicinissimi piste e golf, L. 154.000.000. Tel. 0330/480599. (800)

A. LOCALE Barriera mg 50 annesso magazzino vendesi Tris via Udine 3, tel. 040/369940. (A9442)

A. QUATTROMURA Aurisina costruende villette a schiera,

ampia metratura, giardino, box. 040/578944. (A9390) A. QUATTROMURA Domio casetta accostata 110 mg completamente ristrutturata. 040/578944. (A9390)

A. QUATTROMURÁ Flavia soggiorno, angolo cottura, camera, cameretta, bagno, pog-giolo. 105.000.000. 040/578944. (A9390)

A. QUATTROMURA Kandler appartamento mansardato, buona metratura, da sistemare. 107.000.000. 040/578944. A. QUATTROMURA Manzoni mansarda al grezzo, circa 100 mg 110.000.000. (A9390) A. QUATTROMURA Muggia, panoramico, ottimo, soggiorno, camera, cucina, bagno, ripostigli. 145.000.000. 040/578944.

A. QUATTROMURA Ospedale Militare ottimo soggiorno, due camere, cameretta, cucibagni, poggioli. 330.000.000. 040/578944.

A. QUÁTTROMURA Rossetti soggiorno, cucina, cinque camere, bagno, ripostiglio. 220.000.000. 040/578944. (A9390)

A. QUATTROMURA Rozzol salone, due camere, cucina, servizi, cantina, parcheggio condominiale. 215.000.000. 040/578944. (A9390)

A. QUATTROMURA San Giacomo due appartamentini da ristrutturare, 50.000.000 e 65.000.000. 040/578944. A. VILLA altipiano mq 350 ampio giardino vendesi Tris via Udine 3 tel. 040/369940 ABITARE a Trieste Boschetto. Perfetto. Panoramico. Soggiorno, cucinino, camera, bagno, poggioli. 130.000.000. 040/371361. (A8688)

ABITARE a Trieste. Adiacenze Rive. Epoca primo ingresso. Cucina, saloncino, tre camere, due bagni. 040/371361. ABITARE a Trieste. Carso (S. Pelagio) villa primingresso, indipendente. 250 mg. 040/371361. (A8638)

ABITARE a Trieste. Duino mare. Villa indipendente, bifamiliare. Appartamento sovrapposti. Giardino. 040/371361 ABITARE a Trieste. Duino. Appartamento piccole/grandi dimensioni. ingressi/recenti. 040/371361 ABITARE a Trieste. Durno. Recentissima elegante villa accostata 170 mq. Giardinet-to. 040/371361. (A8688)

ABITARE a Trieste. Giulia bassa. Signorile, antico palazzo. Splendido appartamento 170 mg. 040/371361. (A8688) ABITARE a Trieste. Grado vecchia, Palazzetto '700. Mansarda signorilmente restaurata. Autometano. 040/371361. ABITARE a Trieste. Ospedale. Epoca, ottime condizioni. 80. Autometano. 155.000.000. 040/371361 ABITARE a Trieste. S. Giacomo. Soggiorno, cucinino, due matrimoniali, bagno, poggiolo. Autometano. Luminosissimo.

040/371361. (A8688)

ABITARE a Trieste. Sanzio. Palazzetto '800 da restaurare. Possibilità 4 appartamenti. 510.000.000. 040/371361 ABITARE a Trieste. Sistiana. Vista mare. Villa signorile grande metratura. Parco, piscina. 040/371361. (A8688) ADIACENZE Romagna (Catullo), lussuoso, recente, termoautonomo, salone, terrazzo, cucina, due camere, cameretta, bagni, poggioli, giardino, box auto, 330.000.000. Cuzzot 0337/793964. (A9387) ALTIPIANO villa recente tre stanze taverna box doppi servizi ampio giardino affare. Te-0368/930628

948664. (A9451) APPARTAMENTI soggiorno camera cucina Molino Vento recentissimo 112.000.000. Muggia da sistemare giardino box 180.000.000. Casaelite 040/364949. (A9414) APPARTAMENTI soggiomo

due camere Giulia da sistemare terrazzone 110.000.000. S. 168.000.000. Baiamonti primo ingresso 190.000.000. Centralissimo bipiano al grezzo 130.000.000. Casaelite 040/364949. (A9414)

APPARTAMENTO camera cucina bagno Flavia con posto macchina, Giulia ristrutturato L. 65.000.000, S. Vito vano unico L. 35.000.000. Casa-040/941424.

Continua in 28.a pagina



Box in Autoparking via Fabio Severo ultime disponibilità, diverse metrature interne, acqua e luce. Ottimo investimento.

Baiamonti secondo piano ottime condizioni soggiorno cucinino, matrimoniale cantina. termoautonomo. 85.000.000. Altro stessa zona piano amcamera cucina bagno. mezzato 80.000.000.

Adiacenze via dell'Istria piano alto vista mare soggiorno cucina abitabile due stanze bagno. 140.000.000

Piccardi piano alto perfetto soggiorno cucina abitabile camera cameretta servizi ripostiglio balcone cantina autometano. Possibilità box. 135.000.000.

Carpineto in casa recente disponiamo di appartamenti occupati con contratto disdettato, con balcone, cantina, garage. Ottimo investimento. Soggiorno + 1 camera a partire da L. 84.000.000; soggiorno + 2 camere a partire da L. 100.000.000; soggiorno + 3 camere a partire da L. 121.000.000.

Belpoggio tranquillo soggiorno cucina due stanze bagno completamente rinnovato, autometano, 176,000,000.

Colle S. Giusto immerso nel verde ultimo appartamento disponibile primingresso salone con angolo cottura due stanze bagno balcone. 180.000.000. Consegna dicembre '95. Vera occasione.

Paisiello ottimo ultimo piano panorami- S. Giovanni villa d'epoca disposta su co saloncino cucina abitabile bistanze bagno ripostiglio terrazza, due verande riscaldate, autometano, possibilità box.

Adiacenze S. Giusto primingressi rifiniture pregiate, saloncino cucina abitabile 1-2-3 stanze da letto, doppi servizi ripostiglio terrazza cantina box ascensore autometano. Consegna dicembre 1995.

Via Ovidio recente in palazzina prestigiosa nel verde salone tre camere cucina doppi servizi terrazza garage cantina.

Inizio viale XX Settembre primo piano otto stanze più servizi, adatto ufficio/rappresentanza. Possibilità acquisto/affitto.

Adiacenze stazione perfettamente rifinito ampia metratura salone cucina quattro stanze doppi servizi soffitta.

Villa Revoltella prestigiose ville a schiera in costruzione, vista mare, saloncino, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi, taverna, caveau, terrazza, giardino, box, impianto aspirapolvere centralizzato, pavimenti riscaldati, rifiniture di lusso. Consegna entro agosto 1996. L.

con annessa dépendance, giardino, posto barca, spiaggia, molo in concessio-

ADERENTE CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

due piani di 120 mg ciascuno, possibilità bi-trifamiliare, da ristrutturare, giardino.

Zona residenziale prestigiosa villa

strutturata, disposta su due livelli salone,

ampia cucina abitabile, due stanze, ba-

d'epoca con parco. Trattative c/o ns. uffi-Bagnoli casetta tipica completamente ri-

gno, taverna, giardino. Muggia villa indipendente panoramica perfette condizioni salone con angolo cottura tre stanze biservizi terrazza taverna

con caminetto ampio terreno.

Romans d'Isonzo tranquilla casetta con giardino più stabile su tre livelli adatto varie attività, compreso locale d'affari. 105.000.000.

Immobile centrale su quattro piani più piano terra di 180 mq ciascuno, adatto palestra, supermercato, uffici.

Nel cuore della città prestigioso palazzo d'epoca disposto su tre livelli. Trattative c/o ns. uffici.

In zona centrale locale d'affari con vetri-

ne 600 mg + sottostante magazzino di 300 mg con accesso auto e corte pro-VENGA A TROVARCI E TROVEREMO INSIEME LE SOLUZIONI PIÙ ADATTE

3.200.000/mg. Costiera esclusiva villa indipendente

NAZIONALE/IL C.T. BENEDICE LA NOVITA' IN VISTA DELLA SLOVENIA



# Sacchi, la mano sul cambio

L'AGENDA DEL CALCIO

# Riposa la serie A In pista la Bela C (calcio d'inizio ore 16)

Serie 3

Farina di Novi Ligure Racalbuto di Gallarate Gronda di Genova Avellino-Verona Bologna-Perugia Brescia-F. Andria Chievo-Salernitana De Santis di Tivoli Cosenza-Pescara Pellegrino di Barcellona P. di G. Rossi di Ciampino Foggia-Venezia Genoa-Reggina Lana di Torino Palermo-Cesena Cinciripini di Ascoli Piceno Pistoiese-Reggiana De Prisco di Nocera Inferiore CLASSIFICA: Brescia, Avellino, Bologna, Verona e Cesena 3; Ancona, Reggina, Chievo, Foggia, Lucchese, Perugia, Palermo e Reggiana 1; Cosenza, Pistoiese, Pescara, Genoa, F. Andria e Venezia 0; Salernitana -1 (4 punti di penalizzazione).

Serie C/1 - Girone «A» - I giornata

Alessandria-Brescello Linfatici di Viareggio Cardella di Torre del Greco Empoli-Como Fiorenzuola-Carpi Alario di Civitavecchia Leffe-Spezia Massese-Montevarchi Alvino di Salerno Rosetti di Torino Modena-Saronno Malatesta di Terni Prato-Carrarese Piretti di Ravenna Pro Sesto-Monza Alban di Bassano Ravenna-Spal Preschern di Mestre

Serie C/1 - Girone «B» - I giornata

Acireale-Ischia Sciamanna di Ascoli Piceno Castel di Sangro-Juve Stabia Fausti di Milano Chieti-Casarano (a S. Benedetto) Manganelli di Milano Lecce-A, Catania Calabrese di Avezzano Nocerina-Ascoli Strazzera di Trapani Savoia-Trapani Apricena di Firenze Siena-Lodigiani Sora-Nola (a Isola di Liri) Corda di Cagliari Capozzi di Vicenza Turris-Gualdo Pizzini di Verona

Serie C/2 - Girone «A» - I giornata

Cremapergo-Cittadella Bazzi di Modena Lumezzane-Olbia Gazzi di Torino Novara-Solbiatese Maselli di Lucca Ospitaletto-Lecco Rigolon di Trento Pavia-Pro Patria Biasutto di Vicenza Tomasi di Conegliano Pro Vercelli-Tempio Rotondi di Piombino Valdagno-Legnano Airoldi di Molfetta Ortu di Cagliari

Serie C/2 - Girone «B» - I giornata

Fano-Baracca Airoldi di Salerno Fermana-Treviso Ciulli di Roma Cavuoti di Vasto Giorgione-Imola Livorno-Tolentino Innocente di Udine Pontedera-Forlì Galigani di Perugia Rimini-Cecina Di Cicco di Albano Laziale Sandonà-Centese Pozzi di Como Nicotera di Aprilia Ternana-Ponsacco Guiducci di Arezzo Triestina-Vis Pesaro

Serie C/2 - Girone «C» - I giornata

Astrea-Viterbese 1-0 Di Gaspare di S. Benedetto Avezzano-Taranto Silvestrini di Macerata Bisceglie-Castrovillari Tullio di Avezzano Pascariello di Lecce Battaglia di Messina Catania-Battipagliese Frosinone-Catanzaro Giulianova-Fasano Rossi di Forli Marsala-Alabanova Tripaldi di Potenza Matera-Teramo Ŝtrocchia di Nola Gabriele di Frosinone

FIRENZE — La novità della terza sostituzione ottiene il plauso di Arri-go Sacchi che auspica ora in nazionale la possibilità di una panchina lunga come ai mondiali. Con tre cambi c'è maggiore spettacolo perchè c'è la possibilità di cambiare un reparto, di immettere forze fresche.

Ma il ct azzurro pensa anche che le tre sostituzioni debbano aiutare il giocatore italiano a capire che il calcio sta cam-biando, che si deve puntare alla qualità più che alla quantità e che è quindi più importante giocare bene 30 partite che fare il pieno delle 60 stagionali. Ma le tre soparte di questo gruppo stituzioni gli permette-ranno forse di fare mercoledì con la Slovenia, a partita inoltrata, l'esperimento abortito in Lituania, utilizzare insieme

Baggio e Zola. «Prima no - spiega Sac-chi - giocare così in partenza sarebbe rischioso. Ho trovato bene Roberto Baggio, Zola e Signori, sono più maturi. Certo, nessuno è al meglio della condizione ma sono tutti sereni perchè capiscono bene che non sono un mago e non possiamo giocare in 12 o in 13. Tacchinardi è un giovane interessante, potrebbe essere anche utilizzato subito, mentre Ravanelli giocherà senz'altro. Per la formazione se ne

parla lunedì».

Il calcio cambia e bisogna capirlo prima. Sacchi non si fa sorprendere dagli eventi: «La prima volta che vedemmo a Madrid il Real con una rosa di 25 elementi rimanemmo stupiti». «Ora prosegue il concetto il ct azzurro - le squadre forti non possono prescindere da una rosa ampia. La panchina lunga è anche un deterrente contro l'egoismo: Cambiano le prospettive poi con la terza sostituzione perchè si può incidere profondamente sull'assetto di una formazione. Anche perchè mentre in Spagna le squadre sono lunghe e puntano sull'aspetto tecnico, in Italia c'è stata un'inversione di tendenza negli



ultimi anni con sempre più club che puntano su un calcio aggressivo e ve-

Sacchi non si cita, ma è stato lui uno dei preparte di questo gruppo dato che ha un tecnico che ha idee precise sul gioco che vuole adottare e che ha chiamato giocatori con le caratteristiche giuste per metterlo in pratica nella maniera più illuminata possibi-

Ecco quindi perchè c'è

## **BRESCIA** Bortolotti. brutta fine

GAVARDO (BRESCIA)

- Edoardo Bortolotti 25 anni, ex calciatore del Brescia e della nazionale Under 21, è morto ieri in seguito alle gravi ferite ripor-tate precipitando dal balcone della sua abitazione al terzo piano di uno stabile di via Gosa a Gavardo (Brescia). Il giovane è sta-

trasportato all'ospedale del paese e poi, in eliambulanza, a Brescia, dove è morto poco dopo. Secondo ĝli inquirenti l' ipotesi più accredita-ta sarebbe quella del suicidio. Edoardo Bortolotti, aveva debuttato in serie A il 4 ottobre del '92 nel Foggia dopo che era stato sospeso per un anno per essere stato trovato positivo per cocaina ad un controllo antidoping. Bortolotti ha fatto registrare 50 presenze in serie B 11 in serie A.

tanta Juventus, come c'era tanto Milan, ma l'equazione non porta la firma di Sacchi: «Alcuni infortuni hanno limitato il numero di milanisti e aumentato quello degli juventini, ma comunque ho chiamato gli elementi più in forma per mettere in pratica il calcio che ho in testa. Tutto dipende dalla mentalità: per fare un calcio di iniziativa bisogna allenarsi in un certo modo, per un calcio più parsimonioso si punta di più sulla tec-

All'orizzonte c'è la Slovenia, in prospettiva gli Europei: «In Coppa Ita-lia - spiega Sacchi - la differenza l'hanno fatta i diversi stimoli, che è più difficile trovare con squadre di minor nome. La Slovenia non accende la fantasia di pubblico e critica, in più c'è una condizione atletica ancora approssimativa. L'europeo è secondo per importanza solo al mondiale, non andarci sarebbe un grave danno per tutti. Mi ha fatto piacere sentire in passato che
Vialli ci teneva a giocarlo, come ho apprezzato
in questi giorni un azzurro che mi ha detto che in
Inghilterra vorrebbe andarci a prescindere da
una sua utilizzazione».
Gli ultimi concetti di
Sacchi sono una lezione

Sacchi sono una lezione di tattica: «Un nostro difetto? I nostri centro-campisti ricevono male la palla e questo blocca tutto il gioco. Dovremo esercitarci a ricevere meglio i passaggi. Non è un fatto genetico, Paulo Sousa e Guardiola i palloni li ricevono bene. Le statistiche dimostrano che è più facile segnare con pochi passaggi che con tanti. Oggi infatti è fondamentale il movimento senza palla. A Usa '94 l'84 per cento di gol è stato segnato entro sei passaggi, di questi il 44 entro i tre. Se un centrocampista non dà tempi giusti si complica tutto. Un insieme tatticamente coordinato è un blocco che ti viene addosso e contro cui è difficile giocare. Ecco perchè bisogna addestrarsi tanto e non accontentarsi

# NAZIONALE/OGGI COLLAUDO CON LA VAIANESE «Baggio e Zola partono alla pari»

Sacchi, almeno per il momento, Roberto Baggio e Gianfranco Zola pari so-no e solo dopo l'amichevole odierna con la Vaia-nese scioglierà il dubbio su chi dei due 'giocolierì schierare nella formazione che affronterà la Slovenia mercoledì a Udine nel primo test della stagione che culminerà con gli Europei in Inghilter-ra. 'Codinò sembra favorito, anche per una migliore intesa che vanta con il titolare Ravanelli, ma l'aspetto singolare della squadra che presumibilmente affronterà la Slovenia è la lontananza con tutte le precedenti formazioni schierate da Sacchi, in particolare con quella che dovrebbe costituire il riferimento

elementi di allora (Pagliuca, Mussi e Apolloni, Benarrivo, Albertini, Maldini, Baresi, Donadoni, Dino Baggio e Evani, Massaro, Roberto Bag-gio, Berti), a parte Maldini (ora infortunato) e Co-stacurta (a Pasadena squalificato) l'unico titolare sicuro rimasto è Albertini. Ci sono poi tre mezzi titolari (i due Baggio e Benarrivo) e Apolloni, che non può essere considerato più di un rincalzo di lusso.

Tutto scorre (anche se non si disperde) nel cal-cio di Sacchi che ora sembra orientato a utilizzare il blocco Juventus. L'Italia più 'gettonatà è quella che prevede Peruzzi in porta, Costa-

FIRENZE — Per Arrigo maggiore, l'Italia finali- curta centrale a far da ti e nella partitella di do-Sacchi, almeno per il mo- sta a Pasadena. Dei 13 balia all'esordiente Tac- mani Sacchi continuerà chinardi, Ferrara e Car- a provare uomini e moboni esterni. Di Matteo duli mischiando le carte e Albertini dirigeranno le operazioni dal centro avendo a destra Di Livio avendo a provare uomini e moduli mischiando le carte con quel perfezionismo un portanti della carte con quel perfezionismo della carte carte con quel perfezionismo della carte con quel perfezionismo della carte con quel perfezionismo della carte carte con quel perfezionismo della carte ca e a sinistra Statuto, mentre in attacco sarà probabilmente Baggio ad affiancare in partenza Ra-vanelli. Il dubbio maggiore riguarda il possibile inserimento di Dino Baggio, un fedelissimo con il senso del gol, al posto di Statuto, mentre meno chances vengono concesse a Benarrivo di insidiare Ferrara. E si tratta di una novità anche per l'ex napoletano dato che Sacchi nella scorsa stagione aveva in-

dicato che l'avrebbe uti-

lizzato solo da centrale.

gior ragione, avrà qual-cosa da dire. Anche perchè il palcoscenico europeo è una ghiotta occasione che nessuno vuole lasciarsi sfuggire, Il modulo previsto rimane il 4-4-2 anche se in futuro la disponibilità di Vialli, Casiraghi e Lombardo potrebbe consentir a Sacchi 'irruzionì nel 4-3-3. La partita di domani con la Vaianese

traddistingue il suo lavo-

ro. E dopo la sfuriata di

ieri sui giocatori viziati

nessun azzurro, a mag-

si giocherà a Coverciano alle 16.30 a porte chiu-Nei prossimi allenamen- se.

UNDER 21 / IERI IL RADUNO

# Maldini: «No a Del Piero»

Potrebbe invece essere l'ora del giovanissimo rossonero Coco

ROMA — Cesare Maldini dice no all'impiego all'ul-timo momento di Alessandro del Piero. Il pasticciaccio di via Allegri si conclude con un epilogo amaro. Il ct della nazionale Under 21, radunata ieri alla Borghesiana in vista dell'incontro con la Slovenia di giovedì prossimo a Vicenza, ha escluso la possibilità di aggregare al gruppo il centrocampista juventino al centro di un caso negli ultimi giorni, 24 ore dopo la sua presenza nella nazionale maggiore. «No, non lo chiamerò ha detto Maldini - anche se Sacchi lo mette a dispo-

Non mi sembrerebbe giusto. Noi qui stiamo preparando una partita, provando schemi, lavorando su un gruppo. E poi non vorrei ripetere l'errore commesso con l'Ucraina».

L'incontro di giovedì re visto che c'era un divie- ma non a tutelare me, a con la Slovenia è decisivo per la qualificazione alla fase successiva degli euro- di Sacchi, per me non c' è cesco Coco. classe '77, dopei successivi.

Maldini, come spesso altre volte, si trova in emergenza. Alla lista degli infortunati, si è aggiunta l'indisponibilità di Del Piero, appunto, e di Tacchinardi, convocati nella nazionale maggiore, nonostante le scarse possibilità di andare in cam-

La storia dei rapporti tra la nazionale giovanile e nazionale A, e della tutela che la Federcalcio offre alla formazione di Maldini, è questione datata. «Tutta la questione Del

Piero - continua Maldini è nata da quei dieci minuti ad Avellino. I tecnici delle altre squadre hanno avuto ragione a protesta-

to della nazionale militare. Quanto alla nazionale alcun problema».

Maldini rivela anche di aver fatto presente a Matarrese che la sua nazionale è in emergenza mentre la partita con la Slovenia potrebbe essere decisiva per conquistare un posto in semifinale e dunque alle Olimpiadi. - «Sì precisa Maldini - ho detto tutto ciò a Matarrese e lui mi ha risposto che non andare alle Olimpiadi sarebbe un danno di immagine». Ma per la Figc gli interessi della squadra di Sacchi sembrano assolutamente prioritari, così come per lo Stato Maggiore quelli della nazionale militare. E il Ct dell'Under 21 chi lo tutela? «Ci penso da solo - replica Maldini -

Nel suo destino di Frantempo il nome dei Maldia ni. îl giovane è nato a Pa ternò in provincia di Cata-

nia e cresciuto calcisticamente nelle fila del Mi lan, approda alla naziona-le Under 21 di Cesare Maldini dopo una prima gavetta alle spalle del figlio del suo Ct, Paolo, «il più forte terzino del mondoni In rossonero, Coco ha già giocato tre partite da titolare e mostra una discreta sicurezza anche a parole. «No, l' eredità di Paold non mi pesa - dice chiaro che da lui ho tantissimo da imparare » Ora ad offrirgli la possibi lità di un debutto importante è il maggiore del

TRIESTINA/OGGI IL DEBUTTO CASALINGO IN C2 CONTRO LA VIS PESARO

# Serve una spinta per avviare il motore



Marzi nella partita di mercoledì col Giorgione.

# TRIESTINA/L'AVVERSARIO DI TURNO Pesaro mutilata dalle squalifiche

bardato che, venuto a conoscenza del calendario, non abbia notato con orrore che l'esordio casalingo avrebbe riservato alla Nuova Triestina quella Vis Pesaro che alla vecchia Unione (e a 29.000 triestini, gran parte dei quali accorsi allo spettacolo in quanto gratuito) rovinò la festa dell'inaugurazione del Nereo Rocco, tanto agognato bero il pari età Cecchi, il 19 enne Vele quanto sinora purtroppo vano. Da allo- ha preso il ruolo di terzino destro, ra sono passati meno di tre anni, e tuttavia di acqua sotto i ponti ne è corsa

Approdata alla C2 nel maggio del 1994, lo scorso anno la Vis ha concluso a metà classifica, esattamente al nono posto, ponendo in evidenza soprattutto un'ottima difesa (quarta del girone, 29 reti subite) e un anemico attacco (terzultimo, 29 reti fatte). Contrariamente a quanto farebbero pensare sif-

TRIESTE — Alzi la mano il tifoso ala- fatti dati, la difesa in estate è stata notevolmente mutata (via entrambi marcatori, Lagati e Ingrosso), mentre l'attacco è rimasto tale e quale, ancorato ai due velocisti Pittaluga (21 anni) e Montingelli (24), entrambi lo scorso anno in campo 21 volte con 6 reti all'attivo il primo e 5 il secondo. Fermo in porta il 27. enne Battistini e come limentre il 30.enne Lazzerini venuto dal Riccione ha preso quello di Ingrosso, rimanendo terzino sinistro il 29.enne Leonardi. Il 24.enne Lasagni e il 26.enne Casoni giocavano a centrocampo già l'anno scorso, mentre nuovi arrivi sono il tornante Albanesi e il regista Vagnini, entrambi con precedenti non illustri. A Trieste non giocheranno Cecchi, Casoni e Pittalunga perché squalificati.

Servizio di Maurizio Cattaruzza

TRIESTE - Il piano di Roselli è semplice semplice e proprio per questo alla fine potrebbe funzionare: «Cercheremo di mantenerci a ridosso del gruppone della prime per sprintare nell'ultima parte della stagione in modo da poter conquistare uno dei quattro posti liberi per i play-off». Così fece due anni fa in Cl il Como che, dopo esser arrivato quinto con qualche patema, riuscì a fare valere la sua freschezza atletica tanto da guadagnarsi la B. Per le squadre di buon livello ma non superequipaggiate, come la Triestina e tante altre, i playoff sono una benedizione perchè consentono anche a chi insegue da lontano di poter sperare fino al-Nella Triestina nessu-

no si sogna di affacciarsi a un balcone per fare proclami di vittoria. Le illusioni crescono presto ma si bruciano anche presto. Tutta questa prudenza non è dettata solo dalle circostanze. (le deludenti esibizioni in Coppa) ma anche dallo status della Triestina che è pur sempre una matricola, anzi una ripescata. Solo dopo aver sondato per bene 11 cerchio che per il momenterreno si potranno formulare le prime previsioni sulla corsa che potrà avrebbe voluto e ora de-

fare l'Alabarda. Oltre ai play-off di due stagioni fa, quando era ancora la vecchia Unione, la Triestina ritrova la ta una buona punta coregola dei tre punti che me Mosca, il quale diffiobbliga le squadre che cilmente giocherà dal prihanno uno straccio di mo minuto visto che ha

COSÌ AL «ROCCO» (INIZIO ORE 16) TRIESTINA VIS PESARO

Nioi 1 Battistini Pivetta 2 Molari Birtig 3 Leonardi Natale 4 Lasagni Zocchi 5 Vele Ubaldi 6 Lazzerini Polmonari 7 Albanesi Pavanel 8 Ceresa Marzi 9 Montingelli Jacono 10 Boccacini Marsich 11 Clara Barbato 12 Raponi Tiberio 13 Sperindio Battiston 14 Pandolfi Colombotti 15 Elefanti Mosca 16 Federici

ARBITRO GUIDUCCI di Arezzo

le partite con un diverso raggiungere la miglior approccio mentale e tattico.Un pareggio in casa, infatti, il più delle volte equivale ad una sconfitta, poichè si possono perdere due punti su una diretta rivale come col vecchio sistema. Se solo avesse potuto,

l'allenatore Roselli avreb-be spostato l'inizio del campionato di alcune settimane per avere il tempo necessario per arrivare alla quadratura del to non c'è. La squadra forse non è nata come lui ve arrangiarsi con i correttivi che passa il convento. Con l'aria che tira è già tanto che sia arriva-

condizione. Neanche il terzino sinistro, Battiston è al top e questo è un problema più grave perchè costringe il tecnico a rivedere i suoi piani iniziali. L'Esercito lo lascerà libero solo stamane, per cui è probabile che non troverà posto nei primi undici. Pur avendo altre caratteristiche, il suo sosti-

tuto 'naturale dovrebbe essere Birtig. Per la Triestina è già le annunciate assenze di Zanotto e Gubellini che hanno in sospeso un piccolo debito con la giustizia sportiva. In compenso si è pienamente ristabilito Ubaldi. Roselli non intende scoprire in anticipo le sue carte, vuole prima sapere se la Vis Pesaambizione ad affrontare bisogno di lavorare per due punte. Nella prima questa nuova avventura.

ipotesi dovrebbe giocare Pivetta col 2 al posto di Zanotto e la coppia Ubal-di e Zocchi al centro. Il sacrificato sarebbe Tiberio. A centrocampo sussiste un unico dubbio, quello relativo al sostituto di Gubellini, Jacono, in gran spolvero, è il candidato number one. Ma se per caso dovesse giocare Battiston, la maglia numero dieci potrbbe indossarla Pivetta perchè servirebbe un uomo di copertura su quella fascia. In attacco vai col duo Marsi-ch-Marzi con la possibile apparizione di Mosca.

Ieri gli alabardati hanno svolto un leggero lavoro di rifinitura e al pome-riggio tutti al cinema. Forse il film di Tinto Brass o la pellicola a luci rosse del Mignon sarebbero stati più indicati per ricaricare i giocatori, ma Roselli ha optato per «Bad Boys» (Cattivi ragaz-Solo casuale il riferimento?

La Vis Pesaro, che gode di una solida fama di guastafeste dopo lo scherzetto compiuto in occa-sione dell'inaugurazione del «Rocco», è reduce dal sorprendente successo sul Fano. La squadra di Cresci gioca a uomo e ha nel contropiede la sua forza. Senza gli squalifi-cati Cecchi, Casoni e Pitemergenza causa anche talunga fa però meno paura. Si sistemerà nella propria metacampo e non lascerà giocare. Lla Triestina deve tentare di ottenere i tre punti senza spogliarsi dietro. Una buona partenza potrebbe riscaldare un ambiente che non aspetta che un segnale positivo per laro giocherà con una o sciarsi coinvolgere in

# IN POCHE RIGHE

## L'Udinese sul mercato: l'obiettivo è Di Canio

UDINE - Non si ferma l'Udinese. Dopo l'avvio promettente in campionato, la società friulana sembra decisa a non farsi trovare impreparata qualora dovessero sopraggiungere esigenze nuove da parte del tecnico Zaccheroni, E, proprio per questo motivo, ha già iniziato a sondare il mercato, italiano ed estero, alla ricerca di un tornante destro che possa assicurare a Oliver Bierhoff, per ora unico terminale del gioco bianco-nero, una certa mole di palle giocabili. In cima alla lista dei desideri pare ci sia Paolo Di Canio, fantasista del Milan, che da venerdì sera è ufficialmente sul mercato, come ha confermato Moreno Roggi, suo procuratore. «Non abbiamo ancora sentito i dirigenti friulani — ha poi aggiunto l'agente del giocatore —, ma sappiamo che Pozzo ha sempre stravisto per Paolo e ha tentato più volte di portarlo a Udine. Per parte sua, l'atleta verrebbe volentieri in Friuli, ma il Milan ha deciso di intavolare una trattativa solo per la cessione del cartellino. Per cui, niente prestito, al massimo comproprietà».

### Parma: Asprilla condannato per possesso di arma da fuoco

L'attaccante del Parma Faustino Asprilla è stato condannato a un anno di reclusione per possesso illegale di arma da fuoco, ma potrà evitare il carcere se si presenterà ogni mese alle autorità colombiane, in questo caso al consolato di Milano.

La commutazione della pena è stata decisa dal giudice Nelzi Socorro Paz Holguin di un tribunale di Bogotà che ha però stabilito che il calciatore andrà in prigione se non adempirà regolarmente all'obbligo della presentazione.

Il legale di Asprilla, Diego Leon Cespedeces, aveva chiesto la sospensione della pena e anticipato alla stampa che molto probabilmente il tribunale l'avrebbe concessa. Ma il magistrato, che ha sostenuto di aver preso in considerazione il fatto che il giocatore non aveva precedenti penali, ha detto che egli durante il processo, pur ammettendo il delitto (ciò comporta un beneficio), non ha collaborato pienamente con la giustizia,

ILLYCAFFÈ/IERI LA PRESENTAZIONE UFFICIALE, CON IL GRIDO DI DOLORE DI COSULICHE UN NUOVO PLAY-GROUND



# Chiarbola riaccende le luci

TRIESTE — Un gioco vivace come i colori delle opere di Rosenquist. Se lo sarà probabilmente augurato, Virginio Bernardi, ieri durante la presentazione ufficiale della nuova Illycaffè che stasera debutta a Chiarbola. Quella inscenata nella cornice austera del Museo Revoltella è stata una passerella disinvolta e condita da qualche buona gag. Con due passaggi seri: l'amara riflessione del presidente Silvio Cosulich sul tiepido riscontro ottenuto dagli imprenditori locali («Nel ventennale della Pallacanestro Trieste dovremo dimostrare di essere in grado di meritarci la Al») e il colorato play-ground con sei canestri dona-to dallo sponsor tecnico, la Nike, e che sorgerà all'esterno della palestra di via Locchi.

A fare gli onori di casa, nel segno della continuità con la Pall. Trieste degli anni che furono, Francesco Fischetto, attualmente opinionista televisivo. «Chicco», bando alla scaramanzia, è la memoria storica della prima vittoria di Trieste su Milano e augura futuri successi e adeguate ricompense. «Anche se - celia - piuttosto che concedere un premio Cosulich preferirebbe camminare nudo in Piazza dell'Unità d'Italia...». E ci scappa pure la stoccata al general manager Angelo Baiguera: «Ma a 40 anni hai deciso a che gioco vuoi giocare?», alludendo alle molteplicità attività avviate negli ultimi anni dal soggetto.

Virginio Bernardi, per fortuna, non è uno di quelli ai quali bisogna estrarre le parole con le pinze. Se gli dai spago, va. Quando si ritrova un microfono tra le mani, come ieri, gigioneggia. Chiama Tonut a fare la passerella («Bello lo è sempre stato ma un anno fa era un bello triste. Guardatelo adesso»), istiga Zamberlan a raccontare aneddoti e riti superstiziosi, sfotte benevolmente Gori, invitandolo a restare con i piedi per terra, Il ragazzino ride. Del resto, la «stella» dei Gori si chiama ancora Samantha, medaglia d'oro alle Universiadi insieme all'altra triestina Martiradonna.

Bernardi trova pane per i suoi denti con Piazza. Fa il tecnico: «Con te anche un "terrone" come me si sente del Nord. Ma lo sai che dalla mia Caserta per raggiungere la tua Trapani ci mettevo 22 ore di treno?». Il regista di riserva: «Sì, ma guarda che capitava nel '42...». Risate. L'allenatore, che come tutti i coach coltiva l'amor proprio e di primavere ne ha 41, passa oltre.

In conclusione, il fuoriprogramma con la squadra intrappolata nel montacarichi di cui riferiamo in Cronaca. Per quanto riguarda la distribuzione delle tessere di abbonamento, la società, di fronte alle legittime rimostranze di alcuni tifosi che paventavano «code» pomeridiane all'esterno di Chiarbola, ha ampliato il tempo a disposizione per l'operazione. Le tessere, pertanto, saranno in distribuzione stamani dalle 9 alle 14 nella sede di via Lazzaretto Vecchio, e Successivamente a partire dalle 18 di fronte a ciascun settore del Palasport. Per ritirare gli abbonamenti i tifosi dovranno esibire la ricevuta rilasciata al momento della sottoscrizione. La tessera darà diritto a assistere gratuitamente all'amichevole contro l'Olympiakos di venerdì.

Le altre partite dei sedicesimi di Coppa Italia. La Brescialat Gorizia è a Roma, con poche speranze di sovvertire l'esito nefasto della gara d'andata. Il resto: Madigan-Turboair, Montecatini-Rimini, Cagiva-Imola, Siena-Floor Pd, Olitalia Fo-Juve Caserta, Viola Reggio Calabria--B.Sardegna, Scavolini-Trapani, Reggio Emilia-Polti Cantù. Rischia più di tutti la Reggio del Sud. Con Varese ci si rivede, salvo sorprese, martedì sera.

Roberto Degrassi

# Così al Palasport

### ILLYCAFFE

#### MENESTRELLO MODENA

Gori 4 Sabatini Calbini 5 Bulgheroni

Gironi 6 Varisco Tonut 7 Firic

Guerra 8 Premier

9 Zanus Fortes

10 Pellacani Zamberlan 11 Neri

Pol Bodetto 12 Zanelli

Shorter 13

Piazza 14

Foster **15** Farioli

Allenatori

BERNARDI

PILLASTRINI

# Foster sotto esame con Modena

me si passa in fretta da una cotta all'altra. smo, come fosse la prima volta. Guai a tradire, quale che sia l'appuntamento. Con il Menestrello Modena, ad esempio, stasera (20.30) a Chiarbola il retour-match dei sediessere che una fugace avventura. Per la per svariate ragioni.

Alberto Tonut, da buon capitano, la mette subito sul pratico: «La presunzione è un noi. Dobbiamo prendere a base la gara disputata a Rimini: qualsiasi avversario, antenuti presenti i propri limiti».

re per assumere quello del perfezionista. ziale per un play».

TRIESTE - Dalle parole ai fatti, ovvero co- Sembrerà un pochino assurdo, eppure il compito diventa ora più impegnativo poi-Il bello dello sport è questo, cioè cogliere i ché prevede una specializzazione maggiorfrutti di stagione con rinnovato entusia- mente marcata, la costante assimilazione degli schemi e determinati punti di riferimento che possono latitare. Ecco perché Trieste, potenzialmente più forte del recente passato, può incontrare delle difficoltà cesimi di Coppa Italia altro non dovrebbe in un momento in cui forse ci si illudeva di vederla già pronta e smagliante. Nonostancronaca la Illycaffè potrebbe persino pareg- te certi handicap riteniamo che l'esibiziogiare ma è un'eventualità da respingere ne odierna accantonerà delle perplessità ma per impostare dei discorsi definitivi occorrerà attendere un pochino.

Paolo Calbini, che a dispetto della giovapeccato nel quale non possono cadere nem- ne età possiede personalità e un buon bameno le cosiddette grandi, immaginarsi gaglio di esperienza osserva acutamente: «È logico che ci teniamo tutti a ben figurare in una partita che segna praticamente che se milita nella serie inferiore, merita ri- l'esordio, però questa "presentazione" serspetto e considerazione. Si possono compie- ve essenzialmente per verificare il lavoro re dei passi avanti soprattutto se vengono svolto, accertare pregi e difetti. Nelle fasi iniziali le incognite non mancano, pure il Virginio Bernardi, a distanza di un an- sottoscritto si rende perfettamente conto no, lascia il ruolo di grande improvvisato- che la continuità nel rendimento è essen- delle malattie del fegato.

Ragiona da vero direttore, «Calbo», tranquillo e misurato com'è, si dimostra abbastanza preoccupato, invece, Massimo Guerra. Abituato a parlare franco, il tiratore scelto della compagnia, non è soddisfatto delle sue ultime prestazioni. Ha promesso una media di 20 punti in campionato, non ci meraviglieremmo che raccogliesse un bottino maggiore oggi. «Davvero non mi ca pacito — afferma — per i cali avuti in alcune partite. Forse devo giocar male all'inizio per giocare bene in seguito. Era successo anche l'anno scorso».

La sfida con Modena viene considerata come un test definitivo per Greg Foster. Pensiamo, tuttavia, che l'esame non sia riferito tanto ai confronti diretti sul campo quanto alla sua adattabilità tecnica e alla disponibilità che vorrà avere in una pro spettiva futura.

In occasione della partita di stasera, durante l'intervallo, si svolgerà una lotteria di beneficenza organizzata, in collaborazione con la Pallacanestro Trieste, dal Fondo nazionale per la prevenzione e la cura

Severino Baf

### TENNIS/OPENUSA

# Sampras dilaga, Beckerstenta

straliano Stoltenberg. L'avversario lo ha infatti trascinato al quarto set cedendo 6-2, 4-6, 6-0, 6-4.

Dopo la maratona del suo connazio-nale Agassi, l'americano Pete Sampras ha fatto una passeggiata di salute contro il peruviano Jaime Yzaga, liquidato in tre set (6-1 6-4 6-3). Lo statunitense si è così preso la rivincita sul sudamericano che l'anno scorso l'aveva eliminato al quarto turno. «Da quando avevo analizzato il tabellone non vedevo l' ora di fare questo match. Avevo bisogno della rivincita», ha detto il n. 2 del mondo che ha frantumato l'avversario con servizi-bomba e passanti, colpi che potrebbero determinare anche la sfida con l'australiano Mark Philippoussis.

Facile promozione per l'argentina Gabriela Šabatini che ha lasciato alla belga Sabine Appelmans solo due gio- te (7, Gia) b Labat (Arg) 3-6,6-1,6-4.

FLUSHING MEADOW — Non è stata una passeggiata per Boris Becker, numero 4 del tabellone degli open Usa, l'incontro del terzo turno contro l'auè stata in campo solo due ore e 47 mi-nuti. La prossima rivale, la giovane el-vetica Martina Hingis, 14 anni, è avvisata. Anche la spagnola Arantxa San-chez Vicario, detentrice, ha superato il turno con facilità. Troverà ora l'americana Mary Joe Fernandez.

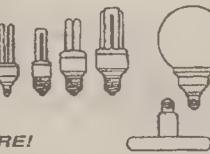
Risultati. Singolare maschile, 2°turno: Tebbutt (Aus) b Wheaton (Usa) 6-3,6-3,6-4; Woodbridge (Aus) b Hlasek (Svi) 6-3,6-4,3-6,6-2; Courier (14, Usa) b Lareau (Can) 6-3,6-4,6-4; Krajicek (12, Ola) b Gimelstob (Usa) 6-4,6-2,6-4; Sampras (2, Usa) b Yzaga (Per) 6-1,6-4,6-3. 3 turno: Palmer (Usa) b Sargsian, Armenia, 6-3,6-2,6-2. Sing femminile, 3° turno: Sanchez Vicario (3, Spa) b Gaidano (Arg) 6-3,6-0; Sabatini (9, Arg) b Appelmans (Bel) 6-1,6-1; Schultz-McCarthy (16, Ola) b Gavaldon (Mes) 6-2,7-5; Da-

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla SPE di Trieste - Piazza Unità d'Italia 7, tel. 366565.

# MAIZEN

### SPECIALISTI IN LAMPADINE A RISPARMIO D'ENERGIA

Materiali elettrici, batterie, lampadine delle migliori marche ai prezzi migliori... come sempre, VENITE A VEDERE! TRIESTE - VIA GIULIA 5 - TEL. 635328



### ACCONCIATURE

CLAUDIO HAIR STYLE. Acconciature maschili e femminili. Via Muratti 4/E, tel. 772400. Viale Ippodromo 2/2C, tel. 946820.

### ALIMENTARI

EL BOTTEGON. Via Ginnastica 20, tel. 370567. Continua l'offerta: prosciutto crudo 4 etti L. 10.000. Sabato non-stop. Consegne a domicilio.

MERCATO DEL PROSCIUTTO. Via Ginnastica 35. Tel. 662400. Offerta latteria "Cividale"; prosciutto crudo 2 etti L. 4.900.

### ANIMALI

NONSOLOANIMALI. Via Udine 57/D 🕿 418996. Aperto tutti i lunedì mattina.

NONSOLOANIMALI. Via Conti 8/A 🕿 761785. Aperto tutti i lunedì mattina.

Aperto tutti i lunedì mattina. NONSOLOANIMALI. Via del Roncheto 24/B 2 382141.

NONSOLOANIMALI. Via Fabio Severo 33 🕿 660209

# Aperto tutti i lunedì mattina.

#### AUTORICAMBI FAVENTO. Via Flavia 60/1, tel. 829211 - Via Gravisi 1, tel. 816201,

**AUTO - MOTO** 

S.A.C.A.T. Via S. Francesco 38 tel. 635388. Ricambi

auto tutte le marche. 8.30-12.30/14-18.30.

### BAR E GELATERIE

FRAGOLE 2, RINNOVATO RIAPRE, Cocktails, panini, il gelato artigianale. Ogni sera il karaoke. Via Gorizia 36. Chiuso lunedì.

### BOMBONIERE

MARINA. Via Carpineto 16, tel. 822210. CORTESIA. PREZZI IMBATTIBILI. Agosto aperto al mattino 8.30-12.30.

### COLLEZIONISMO

NONSOLOLIBRI ma: fumetti, carto:ine, foto attori, riviste moda, guerra, collezionismo in genere. Piazza Barbacan 1/A, tel. e fax 631562.

### **ELETTRAUTO**

BOLDRIN R. Via D'Azeglio 20, 767076. Montaggio autoradio e antifurto. Riparazione strumenti digitali

### ERBORISTERIE

STELLA MARIS. Via Vergerio 4, tel. 394763. Linea all'acido glicolico. Offerta lancio (aperto lunedì).

### OREFICERIE-OROLOGERIE

NELLY. Via Baiamonti 16/D, telefono 815303. Laboratorio proprio. Riparazioni di ogni tipo.

### OTTICA

SILVANO BUFFA. Via Settefontane 40, tel. 392737.

Aperto domenica mattina.

PANIFICI - PASTICCERIE

PANIFICIO PASTICCERIA SANNA. Via Galatti 13, tel. 364280 (8-20). Via Cerreto 17, tel. 410397 (chiuso pom.).

L'ANGOLO DEL PANE. Via Sette Fontane 28 (ang. Piazza Perugino). Tel. 632117. Domenica 9-13.

LA COCCINELLA. Viale D'Annunzio 27, tel. 636355.

### RISTORANTI

TRATTORIA TRIESTE MIA. Piazza Benco 3, tel. 631231 Cucina tipica triestina pesce e carne. Chiuso lunedì.

## TUTTO CASA

RET RICAMBI ELETTRODOMESTICI di tutte le marche. Piazza Foraggi 8, tel. 391462.

ITALPLAST. Via del Bosco 17, tel. 313600. Pavimenti, rivestimenti, posa in opera.

LUISA GELLETI ELETTRODOMESTICI. Via F. Venezian 10/b 307480. Frigoriferi da L. 445.000. Lavatrici da L. 394.000. Fornetti da L. 138.000.

### RICAMBI PER ELETTRODOMESTIC Sacchetti carta per tutti i tipi di aspirapolvere Trieste - Via della Ginnastica, 23/A 🤹 040/370608

# CICLISMO / VANZELLA PRIMO A TREVISO

# Nel Veneto e alla Vuelta è l'ora degli outsiders

TREVISO --- Il calendario ciclistico propone appuntamenti in serie in vista dei Mondiali del prossimo ottobre in Colombia. Ieri si correva nella Marca trevigiana e in Spagna, dove è scattata la Vuelta, l'ultima del-Flavio Vanzella profe-

le grandi corse a tappe. ta in patria. Il trevigiano di Susegana, che lo scorso anno ha vestito per due giorni la maglia gialla al Tour de France, ha bruciato sul traguardo di Treviso i compagni di fuga ponendo il sigillo al Giro del Veneto numero 68. «Era un mese che pensavo a questa gara -ha detto subito dopo il traguardo Vanzella, 31 anni - non potevo la-sciarmela sfuggire».

Prima dello scatto che ai 100 metri ha lasciato sul posto Faresin e il pur brillante Donati, trionfatore quest'ultimo pochi giorni fa nella prima prova del trittico a Este. Vanzella era entrato in tutte le azioni fondamentali della corsa sviluppata su 205 chilometri. Un Flavio bel regalo di nozze per Lorena che Flavio spose- nogym) 205 km in 5 ore rà il 5 novembre. E' sta- 33'03" alla media oraria to comunque un succes- di km.36,931; 2) Faresin squadra per la Mg-Tecnogym che era riuscita a piazzare tre uomini su otto nella fuga decisi-

carriera di Massimo Ghirotto. L'atleta di Boara 9) Baldato (Ita/Mg-Tec- 22"



Flavio Vanzella.

Pisani ha salutato 13 anni di attività professionistica prendendo il via da Treviso e pedalando per pochi chilometri in testa al gruppo prima di congedarsi da colleghi e direttori sportivi.

L'ordine d'arrivo: 1) (Ita/Maglificio Mg-Tec-(Ita/Lampre-Panaria); 3)

nogym) a 3'02"; 10) Di Basco (Ita/Amore e vita-Galatron).

In Spagna successo di

Abraham Olano nel prologo della Vuelta, che di solito si disputa in aprile o in maggio, e che quest'anno è stata spostata a settembre per accrescere l'interesse attorno alla corsa. Il corrido-re della Mapei Gb si è ag-giudicato la prova, disputata su un circuito urbano di 7 chilometri, in 7'51". Secondo, a 4", si è classificato Alex Zuelle, fra i candidati al successo finale, mentre Adriano Baffi è finito terzo, a 12". L'assenza di Miguel Indurain, che non ha ancora smaltito la fatica sostenuta per conquistare il suo quinto successo consecutivo al Tour ha tolto qualcosa ai tifosi, ma al contempo ha reso più avvincente la competizione, creando incertezza sull'esito finale. Oltre che dal campionissimo navarro, la Vuelta è stata disertata anche da Tony Rominger, che ha vinto la corsa tre volte.

Classifica del prologo: 1) Olano (Spa Mapei-GB) 7'51"; 2) Zulle (Svi, ONCE) a 4"; 3) Baffi (Ita, Mapei-GB) a 12"; 4) Bruyneel (Bel, ONCE) a Donati (Ita/Mercatone 13"; 5) Jalabert (Fra, ON-Uno); 4) Colagè (Ita/ Mo- CE) a 13"; 6) Ekimov bili Zg-Selle Italia); 5) (Rus, Novell Software) a M i s s a g l i a 14"; 7) Rijs (Dan, Per i 103 al via, par- (Ita/Brescialat); 6) Chiap- Gewiss-Ballan) a 15"; 8) tenza ritardata di un'ora pucci (Ita/Carrera-Tasso- Mauri (Spa, ONCE) a per ragioni televisive ma ni); 7) Scinto (Ita/Mg- 21"; 9) Casero (Banesto) dedicata all'epilogo della Tecnogym) a 4"; 8) Elli a 22"; 10) Anderson (Ita/Mg-Tecnogym) a 7"; (Sve, Sicasal-Acral) a

### IN POCHE RIGHE

# Universiadi di Fukuoka: la marcia si tinge di azzurro (4 medaglie)

FUKUOKA — Gli azzurri e le azzurre hanno fatto il pieno di medaglie alle gare di marcia alle Universiadi in corso a Fukuoka in Giappone: un oro e un argento nel-la 10 km femminile e un argento e un bronzo nella 20 km maschile. Nella 10 km Annarita Sidoti è stata prima al traguardo allo stadio Heiwadai in 43 minuti 22 secondi, seguita a 8" da Rossella Giordano. Distaccata di netto la terza arrivata, la russa Larissa Ramazanova. Nella 20 km maschile l'oro è andato al messicano Daniel Garcia in un'ora 24'11". Con un distacco di 8 secondi ha conquistato l'argento Giovanni Perricelli in 1.24'19", il bronzo ad Arturo Di Mezza in 1.24'33".

#### Ippica: la Tris 18-3-15 Si esalta Durkin Lobell

PONTE DI BRENTA — Nella Tris di Ponte di Brenta la meglio è toccata all'americano Durkin Lobell che si è battuto con grande cuore per indurre alla resa il fuggitivo Old Forester. Di contro, Librium, secondo in meno di un giro di corsa, si è eliminato con un pacchiano errore mentre cercava di porsi al seguito di Old Forester. Terza Nifera che di poco è sfuggita sul palo al finish del nostro Madison Lb. Totalizzatore: 474, 138, 34,33, (7015). Montepremi Tris lire 13 miliardi 270 milioni 192mila (nuovo record), combinazione vincente 18-3-15. Non ha corso Lacy Love (n.16). Buona la quota per i 1124 vincitori, ben 6.175.900 lire. Quota di coppia 230.500 lire.

### Vela: ai campionati italiani d'altura vittoria di De Angelis

CALA GALERA — Caos Bortolotti nono, G.Race diciannovesimo del gruppo A, e Selve, quattordicesimo del gruppo B: questi i risultati delle barche triestine al campionato italiano assoluto Ims disputatosi a Cala Galera sull'Argentario. Campione italiano del gruppo A è l'Ilc 30 Kiker, timonato da De Angelis, ma velisti triestini si sono ben comportati: secondo posto per Photogenika, l'Ilc 30 varato tre mesi fa a Caorle, con a bordo Cabriele Benussi e Stefano Spangero, quarta Elash con Gabriele Benussi e Stefano Spangaro, quarta Flash con Noè e quinto Osama Citizen 40 con Vascotto, Stoppani

### Vela: la «Sport del Mare» raduno per i giovani

TRIESTE - Stamane, per l'organizzazione della socieestina Sport del Mare, ha luogo il raduno della classi Optimist e Equipe, regate che si svolgeranno sul nostro golfo per giovani e giovanissimi.

#### Sci d'erba: a Forni di Sopra tricolori Donini e Bazzi

FORNI DI SOPRA - Juri Donini, del Corpo forestale di Roma, e Paola Bazzi, dello Sci Club Bellano (Como), hanno vinto la gara di slalom speciale dei campionati italiani assoluti di sci d'erba, a Forni di Sopra. Donini ha preceduto Luca Ragazzi l''45 e Oscar Bazzi di 1''46. Tra le donne, dietro a Paola Bazzi si sono classificate le triestine Cristina e Patrizia Mauri.

ROMITI RIBATTE ALLE POLEMICHE SULL'AFFARE GEMINA

# «E'venditanonacquisto»

Romiti: «Noi

ricaviamo

una cifra

cospicua»

Sulla questione torna anche Publio Fiori,

dell'ufficio politico di An,

ancora indagando sui rap-

Montano però le preoccupazioni politiche soprattutto per il trust editoriale

ROMA — Ma quale acquisizione, Fiat ha disinvesti-

All'indomani della na-scita di super Gemina (la fusione tra Gemina e Ferruzzi finanziaria sarà operativa dal primo gennaio '96), l'amministratore delegato della Fiat Cesare Romiti ripercorre la linea già tracciata il giorno pri-ma dal numero uno di Corso Marconi, Gianni Agnelli. E anzi per raffor-zare quanto afferma ri-corda che «noi ne ricavia-mo una somma di dena-Alla fine del mese, ag-

ro, anche cospicua».

Io stesso, aggiunge Romiti dal convegno di Cernobbio, già tre anni fa avevo annunciato che avremmo diminuito la nore le assemblee. stra partecipazione in Ge-mina, all'8% dopo questa operazione; Fiat «intende

nel settore auto». Romiti puntualizza: nella nuova società entrano una decina di imprenditori italiani (e alcune

concentrarsi soprattutto

ma») e Fiat sarà azionista al pari degli altri dato che il sindacato di blocco («si voterà per teste, non per azioni»). E aggiunge che Montedison aveva bi-sogno di un azionista che potesse garantirgli l'atti-vità e lo sviluppo futuro. A scanso di equivoci il numero due di Corso Marconi sottolinea che se Con-sob (Commissione di vigilanza della Borsa) sugge-risse o obbligasse qual-che Opa (Offerta pubblica di acquisto), tutta l'opera-zione decadrebbe.

giunge, saremo in grado di indicare i rapporti di concambio. Nel frattem-po si riuniranno i Consi-gli delle società per indi-

E l'Antitrust? «Ho già parlato con Giuliano Ama-to (presidente dell'Autho-rity, ndr.) che al convegno era seduto accanto a me – risponde Romiti – il gruppo sarà operativo quando avrà tutta le autorizzazioni, ci sono problebanche: «probabile Co- mi dell'antitrust non solo che possa non vedere mit, Credit, Banca di Ro- italiano, ma a livello euro- frazione della legge».



peo». Il commissario europeo per la concorrenza Karel Van Miert rifiuta qualsiasi commento. Ma
c'è molta agitazione anche a livello politico. Il
Pds fa notare che, per
quanto riguarda l'editoria, già la sola Gemina si trovava al punto critico previsto dalla legge som-mando Corriere della Sera, Gazzetta dello Sport indirettamente, ala Stampa; ora con l'acquisi-zione del Messaggero «non c'è garante o tribu-nale – dicono Piero De

quando sottolinea tre aspetti: «Quello finanziario, perchè la fusione ha emarginato i piccoli azionisti; quello industriale, perchè già si parla di nuove operazioni con la francese Danone; quello sull'informazione perchè si è violata la mozione votata all'unanimità dal Parlamento nel '92 che impone la separazione tra industria, finanza, editoria; a ciò - conclude Chiara e Vincenzo Vita – che possa non vedere l'in-Fiori – si aggiunga che la Procura di Ravenna sta

porti intercorsi tra Medio-banca e Gardini nel perio-do marzo-giugno '93».

D'altra parte anche Ser-gio Cofferati, segretario generale della Cgil. pur generale della Cgil, pur intravedendo grosse potenzialità da sviluppare con l'operazione, ricorda due cose. Primo: di chimica in Montedison e Snia «ce n'era ormai ben poca, gli interessi in gioco sono quelli finanziari, assicurativi, editoriali». Secondo:
«C'à un forte business nel tivi, editoriali». Secondo:
«C'è un forte business nel
settore dell'energia, con
la Edison che è uno dei
più grossi produttori privati, e diventa interessante capire cosa succede se
finisce in orbita Fiat alla
vigilia della privatizzazione dell'Enel».

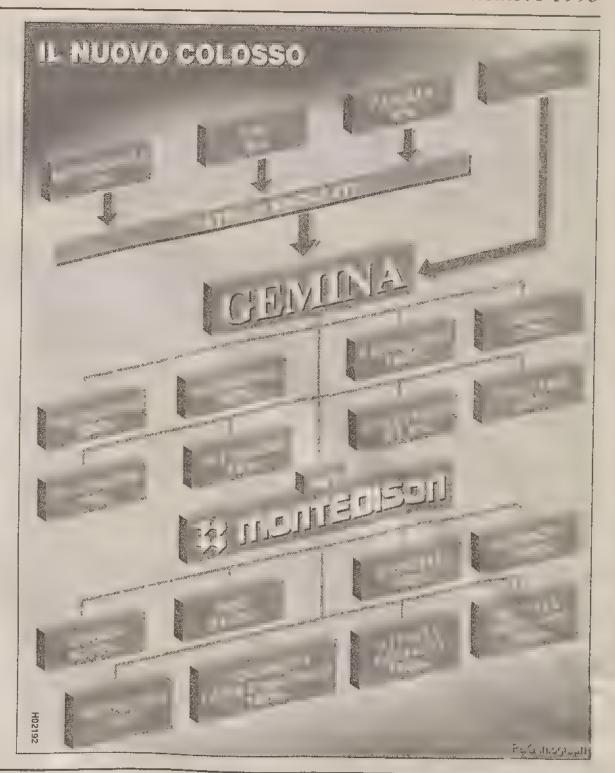
Il numero due della Pirelli, Marco Tronchetti
Provera, ricorda con soddisfazione che in super
Gemina entra la francese
Paribas con il 5%; dalla
City il Financial Times
non si fa invece convince-

non si fa invece convincere dall'operazione e con-clude raccomandando «un'ulteriore ragione di prudenza nel diventare azionisti di minoranza in Italia». Di opposto pare Egidio Giuseppe Bruno, amministratore delegato del Credito italiano, azionista della Ferfin.

Il parlamentare progressista ed ex segretario del sindacato Rai Beppe Giulietti ha annunciato una interrogazione parla-mentare sull'operazione Gemina-Ferfin. «Le con-centrazioni – ha dichiara-to – non sono pericolose solo se a farle è Berlusco-

E quella che si prean-nuncia nel settore dei quotidiani, con l'acquisizione del Messaggero di Roma che va ad aggiungersi a Corriere della Sera, Stampa, Corriere dello Sport, è estremamente

preoccupante. Sono sicuro – ha aggiunto Giulietti – che la professionalità dei giornalisti del Messaggero preserverà il carattere e l'indipendenza del quotidiano romano, ma è heno che il roverno dia in bene che il governo dia in Parlamento una risposta precisa, al più presto, a tutti i dubbi di legittimità che sono sollevati dall'operazione».



# LA FIAT SVELA L'ULTIMO «MISTERO»

# I prezzi di Bravo e Brava

TORINO — Le nuove di Fiat auto, la «l. 6 Sx»; 25. 200. 000 lire va» costeranno; 24. la «l. 6 Sx»; 28. 300. 800. 000 lire la «l. 4 Sx»; 25. 200. 000 lire la «l. 6 Elx»; 27. 600. 000 lire la «l. 6 Elx»; 28. 300. 000 lire la «l. 8 Sx»; 25. 200. 000 lire la «l. 6 Elx»; 28. 300. 000 lire la «l. 8 Sx»; 25. 200. 000 lire la «l. 6 Elx»; 27. 600. 000 lire la «l. 6 Elx»; 28. 300. 000 lire la «l. 8 Sx»; 25. 200. 000 lire la «l. 6 Elx»; 26. 200. 000 lire la «l. 6 Elx»; 27. 600. 000 lire la «l. 6 Elx»; 28. 300. 000 lire la «l. 6 Elx»; 28. 300 no, delle 14 versioni oscillano da un minimo di 22. 800. 000 lire per la «Bravo», modello «1 16 settembre prossimo. I prezzi, chiavi in mala «Bravo», modello «1. 4 S», ad un massimo di Fiat «Brava» i prezzi an-32. 700. 000 sempre dranno da un minimo per la «Bravo», ma modello «2. 0 Hgt».

Per quanto riguarda di 23, 600, 000 lire per la versione «1. 4 S», a Le altre versioni del- 28. 300. 000 lire per la la «Bravo» costeranno: «1. 8 Elx». Le altre lire 24. 200. 000 la «1. «espressioni» di «Bra-

Elx». Le due versioni diesel, «1. 9 Ds» e «1. 9 d Sx», saranno i vendi-ta a lire 24. 600. 00 la prima e 25. 500. 000 lire la seconda.

La commercializza-zione delle ultime nate dell'azienda Fiat a livello europeo partirà inve-ce entro la metà del prossimo mese di otto-

# 49. FIERA CAMPIONARIA INTERNAZIONALE DI PORDENONE 2-10 settembre '95 Drario feriale 16-23 sabato e festivo 10-21 ON LA PARTECIPAZIONE DI VOLERAI e PERNOTTERAI GRATIS. a MONACO di BAVIERA per nei giorni 29-30 settembre con rientro 1° ottobre 1995. Và alla FIERA CAMPIONARIA di PORDENONE, compila e deposita questa inserzione nell'ap-NOME. posita urna all'interno del quartiere: parteci-COGNOME. perai all'estrazione di 18 VIAGGI con pernottamenti.

# VANO IL TENTATIVO DI SOSPENSIONE DEL PROVVEDIMENTO

# Spedizionieri in rivolta

A Gorizia: «O la norma viene abrogata o scendiamo in sciopero dall'11 settembre»

GORIZIA — Gli spedizio- ne applicativa del-nieri non ci stanno e ri- l'art.161. Da parte nolanciano. È questo, in stra, invece, confermiasintesi, l'esito della riu- mo la necessità che tale nione che ha visto ieri presenti nel capoluogo isontino tutte le rappresentanze della categoria per un'assemblea generale (notata e sottolineata invece l'assenza dei delegati della Regione).

In sostanza, è risultato vano il tentativo fatto alla vigilia dell'assemblea goriziana da parte della direzione centrale delle dogane di Roma (giovedì in tarda serata era stata «sospesa» fino al 18 settembre l'applicazione dell'art. 161 del codice doganale comunitario, che penalizzava le esportazioni, vincolandole al territorio). «Si è trattato di un

esperimento maldestro – ha detto fra l'altro Domenico D'Alessandro, presidente del Consiglio compartimentale degli spedizionieri doganali del Friuli-Venezia Giulia — perché in pratica, con la circolare diffusa giovedi da Roma, non si faceva altro che rinviare di qualche giorno l'entrata in vigore della disposizionorma venga formalmente abrogata, altrimenti, a partire dall'11 settembre, entreremo in sciope-

Il «niet» degli spedizio-nieri è netto e alza nuovamente un muro fra la categoria (vi fanno parte sia gli spedizionieri che le case di spedizione dell'intero Friuli-Venezia Giulia) e la direzione centrale delle dogane di Ro-

Un primo contatto per cercare una soluzione è previsto per giovedì, quando nella capitale s'incontreranno il mini-stro delle Finanze Fan-tozzi e il senatore Ventucci (Forza Italia), in qualità di presidente della Federazione nazionale degli spedizionieri doga-

«Ma non ci basteranno le promesse — ha ribadi-to con decisione D'Alessandro — e se non vedre-mo qualcosa di concreto entro tale data, il lunedì successivo, in anticipo rispetto all'entrata in vigore della disposizione ap-



fissata per il 19 settem-bre, sarà l'intera categoria a sollevarsi».

«Se dovessimo seguire le direttive della direzione centrale delle dogane — ha detto ancora il pre-sidente del Consiglio compartimentale degli spedizionieri doganali del Friuli Venezio Civlia del Friuli-Venezia Giulia

- avremmo delle pesantissime conseguenze sul fronte dell'occupazione nel comparto. E la protesta contro le misure ipotizzate dal ministero si è estesa e ha incontrato anche il favore di spedizionieri interni, perché non può esserci contrasto fra essi e noi frontalieri».

Il ragionamento proposto dagli spedizionieri in questi giorni si concreta Il sen. Ventucci incontrerà

il ministro

Fantozzi (foto)

di fatto nel lasciare agli autostrasportatori am-pia libertà di scelta per ciò che concerne l'indivi-duazione dell'entità alla quale rivolgersi per l'espletamento delle formalità doganali, in modo da ottimizzare tempi e

costi dei viaggi. «Se l'autotrasportatore riesce a organizzare il proprio lavoro senza vincoli per ciò che riguarda le dichiarazioni per l'export — 'è stato ribadito ieri nel corso dell'assemblea — certamente potrà avvalersi della ricca e ben distribuita rete di spedizionieri che operano sul territorio nazio-

«La nuova norma — è stato detto ancora — invece che risultare sempli-

na di contraddizioni e penalizzante anche per gli investimenti che in tutti questi anni sono stati destinati al potenziamento dei porti, degli autoporti e della rete viaria, per consentire un celere tra-sporto delle merci su

Da parte sua, il presidente dell'Associazione degli spedizionieri doga-nali patentati, Giuseppe Bendetti, ha anche richiesto al presidente federale di «allargare — scrive in una nota — la rappresentanza della categoria almeno "portavoce" per ogni enti-tà territoriale interessa-

«Dobbiamo mantenere la collaborazione fra le associazioni di categoria e le istituzioni amministrative ai migliori e più proficui livelli di dialogo costruttivo — ha aggiun-to Benedetti — ma senza rinunciare alle nostre richieste più importanti, che si concentrano nella necessità di ottenere l'abrogazione della dispo-sizione applicativa del-l'art. 161 del codice doga-

ficatrice degli scambi in-ternazionali, appare pie-anche la speranza di chi, È andata così delusa per motivi di opportuniconfidava in una spaccatura all'interno della categoria. Ieri a Gorizia l'unità degli spedizionieri è apparsa inossidabile ed è probabile che riman-ga tale fino alla data fissata dell'11 settembre.

Ora si apre una setti-

mana durante la quale si intensificheranno i collo-qui ufficiali e non, in vista dell'incontro fra il ministro Fantozzi e il senatore Ventucci, «ma sempre sotto il nostro controllo» ha precisato D'Alessandro, che ha di-retto i lavori dell'assemblea. «Ci sono in ballo troppi posti di lavoro -ha poi concluso — e un volume d'affari che, con l'indotto diretto e indiretto, permette a più di un migliaio di famiglie, nel solo Friuli-Venezia Giulia, di mantenere un de-

coroso tenore di vita». «Modificare la situazione, nel senso propo-sto dal ministero, significherebbe sconvolgere uno degli equilibri fondamentali del tessuto produttivo della regione». Ugo Salvini

# Science Papi

# Incentivi per lo sviluppo di nuove iniziative imprenditoriali.

Il Consorzio per l'Area di alimentare, farmaceutici-cosme-Ricerca di Trieste intende tici. esaminare progetti di nuove iniziative imprenditoriali nel settore della ricerca e sviluppo allo scopo di individuare una o più iniziative alle quali partecipare attraverso la sottoscrizione di una quota del capitale sociale dell'impresa, ovvero attraverso una associazione in partecipa-zione. Gli interventi del Consorzio gravano sulla somma di lire 500 milioni corrisposta all'Ente dalla Cassa di Risparmio di Trieste Banca S.p.A.

Le proposte possono essere formulate da nuove imprese oppure da imprese esistenti che intendano ampliare la propria Le proposte devono pervenire attività con la creazione di un al Consorzio per l'Area di Rinuovo ramo d'azienda.

localizzati nel Parco scientifico, ad esse verrà data ospitalità alle condizioni locative in vigore per gli utenti del Parco.

Le attività proposte dovranno sorzio, telefono 040/3755231. appartenere preferibilmente ad uno dei seguenti settori merceologici: elettronica industriale,

La partecipazione del Consorzio, che sarà graduata in funzione della qualità e delle necessità del progetto, può arrivare al 70% del costo del progetto, nel caso di associazione in partecipazione, e al 35% del capitale sociale, nel caso di partecipazione azionaria. E' inoltre possibile un intervento aggiuntivo del Consorzio sotto la forma di mutuo a tasso agevolato, in ogni caso la somma degli interventi non potrà superare il 70% del costo del progetto.

cerca di Trieste, Padriciano 99, Le nuove imprese o nuovi 34012 Trieste, entro le ore 12.00 rami d'azienda dovranno essere del giorno 30 ottobre 1995. Informazioni sulle modalità di partecipazione possono essere richieste alla Direzione del Con-

> Il Direttore Generale dott. Mirano Sancin

## VICEPRESIDENTE DI PIRELLI SPA

# A Tronchetti Provera il Mib honoris causa

TRIESTE — Sarà assegnato a Marco Tronchetti Provera, vice presidente esecutivo e amministratore delegato della Pirelli Spa, il diploma Mib «honoris causa», giunto quest'anno alla sua quarta edizione. Il diploma «honoris causa» del Mib, master

in international business, di Trieste è stato attribuito a Marco Tronchetti Provera (facendo seguito a quelli già conferiti a Franco Viezzoli,
Pietro Marzotto e Jody
Vender) per i particolari
meriti acquisiti nello
svolgimento delle proprie funzioni imprenditoriali e manageriali alla guida di una holding in-dustriale di rilievo inter-/ nazionale. La cerimonia di conse-

gna del diploma al vice presidente esecutivo del- Giorgio Tombesi. Nel la Pirelli Spa si svolgerà corso della stessa ceriii prossimo 25 settem- monia, sono in programbre, all'Università di Trieste, alla presenza, tra gli altri, dei due rettori degli atenei di Trieste e Udine, Giacomo Borruso e Marzio Strassoldo, dell'assessore all'istruzione e alla cultura del Friuli-Venezia Giulia Alberto Tomat e del neo presidente del Consorzio Mib



Marco Tronchetti

ma la consegna dei diplomi Mib ai venti giovani laureati che in questi giorni stanno concludendo le «fatiche» del quinto corso Master e la presentazione ufficiale del sesto corso, che scatterà a fine settembre con la partecipazione di ben 42 allievi.

Marco Tronchetti Provera, vice presidente esedelegato della Pirelli Spa dal 1992, è nato a Mila-no nel 1948. Dopo la lau-rea in economia e com-mercio alla Bocconi, dap-prima sviluppa alcune attività di famiglia lega-te al settore dei trasporti marittimi e nel 1986 en-tra nel gruppo Pirelli cotra nel gruppo Pirelli co-me socio accomandata-rio di Pirelli & C. Dal' 1988 al 1992 è ammini-stratore delgato e diret-tore generale della So-ciété internationale Piciété internationale Pirelli di Basilea e nel bien-nio '91-'92 viene nominato vice presidente ese-cutivo e amministratore delegato della capo grup-po industriale Pirelli Spa di Milano.

Da quest'anno riveste anche la carica di vice presidente della Pirelli & G e di presidente della finanziaria Fin.P. Spa.

Al di fuori del gruppo, Marco Tronchetti Provera è presidente dlela Cam.Fin Spa (che controlla aziende operanti nel settore petrolifero e delle materie prime indu-striali), fa parte della giunta di Confindustria, è consigliere di amministratore dell'università Bocconi e della Ibm SeIERI MATTINA PRESSO IL QUARTIERE FIERISTICO DI VIALE TREVISO



# Pordenone, aperta la 49.a Campionaria

450 espositori in rappresentanza di 700 aziende occupano 60.000 mq.

Avrà svolgimento dal 2 al 10 settembre la Fiera Campionaria Internazionale di Pordenone, giunta alla sua 49.a edizione (il prossimo anno festa grande per le «nozze d'oro»). Com'è ormai tradizione consolidata. la Campionaria si presenterà «piena» in ogni ordine di posti con i suoi 450 espositori in rappresentanza di circa 700 aziende provenienti essenzialmente dall'area triveneta, ma anche da oltre confine.

I settori espositivi di questa 49.a edizione si caratterizzano, in primis, su arredamento e oggettistica per la casa: mobili, bagni, scale, porte, serramenti, tendagqi, tappeti, impianti di illuminazione, fanno la «parte del leone», Un ruolo importante occupa il comparto dell'agroalimentare che, grazie all'impegno dell'Unione Provinciale delle Cooperative, dell'Ersa e di molte ditte private, si sviluppa su una superficie espositiva di circa 2.000 mg dove saranno non solo in mostra, ma anche in degustazione, prodotti caseari, vini e distillati, prosciutti, miele, frutta e altri prodotti gastronomici regionali e

Segue a ruota il settore degli elettrodomestici e dei casalinghi. In questo comparto una citazione particolare per la Zanussi che con la sua partecipazione istituzionale, qualifica la nostra Campionaria. In area esterna, di notevole importanza si presenterà l'esposizione delle macchine e attrezzature per l'agricoltura, che occupa circa 15.000 mg, quella delle macchine e attrezzature per il movi- resse per il pubblico demento terra, con circa gli appassionati. Non 5.000 mg e quello dell'edilizia con oltre 4.000 alcuni Internet Provi-

I temi dell'informatica so sul territorio del Friue della telematica costi- li-Venezia Giulia e del vera novità della manife- piccola

dunque, ospitata da una professionali o culturali

stazione. Un intero padiglione espositivo è dedimanifestazione che fa cato a una mostra di si- del proprio tipo di pubbli- aprono spazi all'hi-tech curo valore storico e cul- co un significativo punto e ad argomenti quali turale, «Caro Grande di forza: una rilevazione quelli degli strumenti incondotta dall'Ente Fiera Fratello avente a ogdi Pordenone in occasiogetto l'evoluzione degli ne dell'edizione 1994 strumenti da calcolo, e un'esposizione di persoidentifica nelle province nal computer dell'ultima generazione, con annesorigine di circa il 70% si i software più avanzadel pubblico; questa ti in ambito professionaquota aumenta a oltre le e alcuni tra i servizi tel'80% aggregando anlematici di maggior inteche i visitatori provenienti dalla provincia di Udimancano naturalmente

L'analisi per classi di età riserva tuttavia la ders con punti di accessorpresa più interessante: sono circa il 60% i visitatori entro i 40 anni; tuiranno quest'anno la Veneto Orientale. Una un pubblico giovane specializzata, dunque, i cui interessi

sempre più di frequente

Interessante anche la della Fiera Campionaria mostra dedicata alla storia della radio, della quadi Pordenone e Treviso le quest'anno ricorre il essendo nata appunto nel 1895 ad opera di Guglielmo Marconi. Un centinaio di belle radio, di varie epoche, verranno

> Ma la Campionaria di Pordenone si caratterizza anche per una serie di interessanti incontri e dibattiti. Quest'anno, ol-

che verranno svolti da Diretti, Artigiani, Sindacati, la Campionaria proporrà un importante dibattito-confronto sul tema «Il Nord Est, l'area del Marco e l'apertura all'Europa Centrale ed

L'appuntamento - previsto per giovedì 7 settembre - metterà a fuoco e sottolineerà alcune tendenze in atto nel sistema produttivo dell'Italia Nord-orientale rispetesposte nel padiglione to alle prospettive del commercio estero, degli investimenti internazionali e dell'integrazione

centro-europea.

Arredamenti e oggettistica per la casa, agroalimentare e informatica.

Espositori anche dall'Austria,

Egitto, Messico, India, Corea

seppe De Rita, presiden- dare la possibilità al pubte del Consiglio nazionale dell'Economia e del Lavoro, vedrà quali relatori, tra gli altri, Gianfranco Zoppas, Leonardo Simonelli, presidente Finest, Hartmud Lehmann, direttore dell'Istituto di ricerca economica di Monaco, Ivo Stanek, direttore Bank Austria, Pier Luigi Draghi, presidente Banco San Marco, nonché dei presidenti della Regione Veneto, Giancarlo Galan, del Trentino Alto Adige, Tarcisio Grandi, e della Regione Friuli-Venezia Giulia, Alessandra Guer-

### Caro «Grande Fratello

La mostra, il cui titolo denota un chiaro riferimento orwelliano, è suddivisa in due sezioni: la prima, storica, propone una carrellata sull'evoluzione degli strumenti da calcolo con pezzi provenienti da diverse collezioni private e pubbliche zione è invece dedicata all'utilizzo del computer nell'era moderna: con la partecipazione dell'Area Science Park di Trieste e del Centro di Calcolo dell'Università di Udine, che hanno patrocinato la manifestazione, vengono rappresentati i vantaggi che l'impiego di strumenti informatici e servizi telematici reca oggi alle attività di ricer-

«Abbiamo scelto il teeconomica nell'area ma del computer - dice il segretario generale La tavola rotonda, pre- della Fiera di Pordenotre ai consueti incontri sieduta dal dottor Giu- ne Albano Testa - per Fra i settori espositivi ai rispettivi libri genealo-

blico della nostra Cam-

"decodificare" il difficile messaggio scientifico e tecnologico rappresentato dall'informatica, tramutandolo in un linguaggio alla portata di tutti, soprattutto dei giovani che con sempre maggior frequenza si accostano ai personal computer e ne diventano il più potente veicolo per la diffusione capillare nelle case degli italia-

Accanto alla mostra,

la Fiera di Pordenone

presenta anche un'esposizione commerciale di hardware, di software e servizi telematici, con alcune anticipazioni su quanto il pubblico degli operatori potrà ritrovare a fine settembre anche allo Smau di Milano e con la presenza di Internet Providers. Ma la novità che probabilmente più verrà «corteggiata» sarà Windows 95, il nuovo software della Microsoft oggetto proprio in questi giorni di un enorme battage pubblicitario in tutto il mondo. Il lancio sul mercato italiano è previsto per il 4 settembre prossimo: quel giorno, alla Fiera di Pordenone, si terranno due sessioni di presentazione curate da Microsoft Italia e destinate a tutti gli utenti, professionali e semplici appassionati. di questo programma

### Il comparto agricolo

che si annuncia per mol-

ti versi rivoluzionario.

gici, in rappresentanza

pionaria Internazionale del patrimonio regionadi Pordenone, spiccano L'esposizione degli per importanza e dimenanimali in Fiera, al fine sioni il settore della mecdi evitare loro ogni poscanizzazione agricola e sibile stress, verrà limitadella zootecnia: 15.000 ta al periodo giovedì sono i metri quadrati 7-domenica 10 settemcomplessivamente occupati da queste due espo-

presenti alla Fiera Cam-

sizioni, che rappresenta-

che dimostra sostanzial-

mente attenzione ai pro-

blemi del mondo zootec-

nico. Questa interessan-

te vetrina, allestita dal-

l'Associazione Provincia-

gramma di attività svolto

dall'Ente che punta a

una qualificata assisten-

za tecnica, al migliora-

mento genetico degli

animali di interesse zoo-

tecnico e alla valorizza-

zione della qualità totale

a garanzia del consuma-

Dal punto di vista

espositivo, dunque, è

assicurata la presenza

di bovini, suini, equini,

caprini e conigli, iscritti

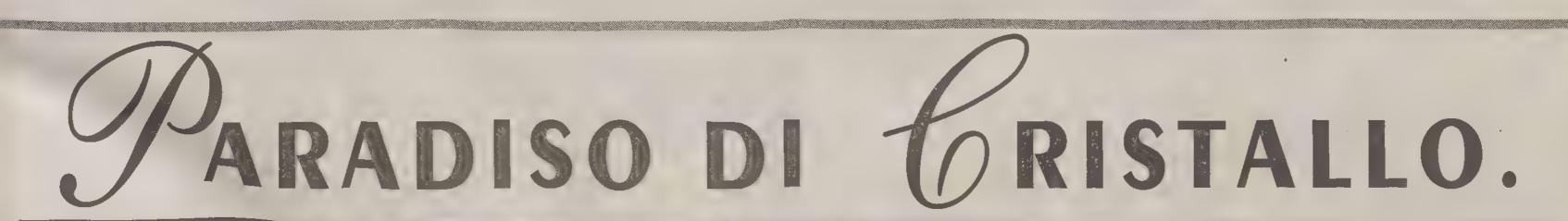
zione pordenonese.

#### no da sempre la spina I dati dorsale della manifestacomplessivi La presenza di anima-Della 49.a Campionaria li alla Fiera Campionaria ha sempre suscitato interesse e apprezzamento da parte del pubblico

possiamo ora tracciare il profilo generale con numeri e caratteristiche: 25.000 sono i metri quadrati di espositori al pali sono: arredamento e oggettistica per la casa (mobili, bagni, scale, porte, serramenti, impianti di illuminazione) agroalimentare (prodotti caseari, vini e distillati, prosciutti, miele, frutta); elettrodomestici e casa-

35.000 sono quelli di esposizione allo scoperto. Macchine e attrezzature per l'agricoltura, l'edilizia, il movimento

 450 gli espositori in rappresentanza di circa 700 aziende, di cui una trentina stranieri, provenienti da Austria, Slovenia, Repubblica Ceca, Ungheria, Egitto, Messico, India, Sry Lanka, Co-



Alfredian. Hai tempo fino a SABATO 9 SETTEMBRE 1995 per completare la tua raccolta.

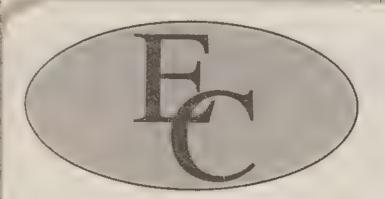




PIÙ VALORE ALLA TUA SPESA

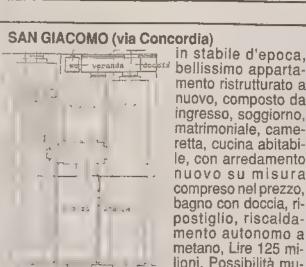
Bicchieri di Cristallo al 24% di piombo: Il Massimo della Qualità







# TRIESTE - VIA C. BATTISTI 8 - TEL. 040/638440 (3 linee r.a.) VI PROPONIAMO LE MIGLIORI OFFERTE DELLA SETTIMANA:



bellissimo appartamento ristrutturato a nuovo, composto da ingresso, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, con arredamento nuovo su misura compreso nel prezzo, bagno con doccia, ripostiglio, riscaldamento autonomo a metano, Lire 125 milioni. Possibilità mutuo personalizzato.

**DISPONIAMO** di vari appartamentini composti da camera, cucina, bagno, in zone: San Giacomo, San Giovanni, Raffineria, via Rossetti, a partire da Lire 45.000.000. Possibilità mutui personalizzati.



ZONE RIVE (via Belpoggio) in stabile d'epoca ristrutturato, appartamento perfetto, composto da ingresso, corridoio, saloncino, due matrimoniali, cucina abitabile, bagno, ampio ripostiglio, riscaldamento autonomo a metano, Lire 139.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.

VIA SAN VITO in uno stabile recente, signorile, appartamento composto da ingresso, ampio tinello con cucinotto, due matrimoniali, bagno, poggiolo, cantina, Lire 145.000.000. Possibilità mutuo personalizzato. VIA FABIO SEVERO in uno stabile d'epoca, 3.o piano molto luminoso, appartamento composto da ingresso, corridoio, ampio tinello con cucinotto, tre stanze matrimoniali, servizio, veranda, soffitta. Lire-145.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.

GIARIZZOLE (via Inchiostri) in uno stabile semirecente, appartamento luminoso, composto da ingresso, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno con servizio separato, poggiolo, cantina, riscaldamento autonomo a metano, Lire 148.000.000. Possibilità mutuo personalizzato. SAN VITO (via Tonello) in uno stabile recente signo-

rile, appartamento sito al terzo piano, molto luminoso. composto da atrio, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno con servizio separato, due poggioli, Lire 160.000.000. Possibilità mutuo perso-

FRANCOVEC in casetta d'epoca appartamento sito al secondo ed ultimo piano, luminosissimo, composto da ampio ingresso, salone, tre matrimoniali, cucina abitabile, bagno, poggiolo, veranda, più soffitta di 110 mq e 150 mq giardino proprio, libero ottobre 1996, Lire 165.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.



ADIACENZE VIA DELL'ISTRIA (via Cigotti) in stabile d'epoca appartamento finemente ristrutturato a nuovo, molto luminoso, ampio ingresso, tinello con cucina arredati su misura, grande matrimoniale, bagno arredato con servizio separato, ampio ripostiglio. riscaldamento autonomo a metano, Lire 98.000.000 Anticipo Lire 25.000.000, Residuo Lire 800.000 men-

CENTRALISSIMO VIA ROSSETTI in uno stabile d'epoca signorile con atrio e vano scale finemente ristrutturati, appartamento composto da: zona giorno, zona notte, cucina, bagno, soffitta, totalmente arredato. Lire 75.000.000. Anticipo Lire 15.000.000. Residuo

GIARDINO PUBBLICO (via Ricci) in uno stabile d'epoca in ottime condizioni, appartamento ristrutturato, composto da: ingresso, salone, due stanze matrimoniali, piccola cameretta, cucina abitabile, bagno più servizio separato, poggiolo, Lire 168.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.

VIA FABIO SEVERO in uno stabile recente signorile appartamento luminoso, sito al 5.º piano, composto da: atrio, soggiorno, due matrimoniali, cucinotto, bagno, ampio ripostiglio, poggiolo, Lire 175.000.000. Possibilità mutuo personalizzato



GIARDINO PUBBLICO (Palazzo Marconi) splendido appartamento come primo ingresso, con finiture lussuose, sesto piano composto da atrio, due matri-moniali, cucina abitabile, doppi servizi, completi di cui uno padronale, poggiolo, riscaldamento autonomo a metano, possibilità box auto sottostante, Lire 390.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.

OCCASIONE PIERIS splendido appartamento in villa

bifamiliare recente, composto da ampio atrio, saloncino, due stanze matrimoniali, cucina abitabile, bagno grande, una terrazza di 12 mq, un poggiolo di 9 mq, ripostiglio, ampio box auto, 300 mq circa di giardino proprio, riscaldamento a metano, Lire 175.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.

OCCASIONE RUDA VILLETTA recente indipendenti di colli porte di colli

te, disposta su tre livelli per un totale di 360 mg interni più 1000 mq giardino, composta da doppio ingresso, salone con caminetto, tre stanze matrimoniali, bagni, ampia taverna, mansarda abitabile, 2 box auto, 3 posti auto coperti, Lire 250.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.

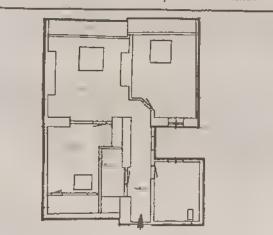


COMMERCIALE ALTA (via del Panorama) in splendido residence recente, totale vista golfo e città, ampio salone, tre camere, cucina abitabile, doppi servizi completi, 2 terrazze, ripostiglio, giardinetto proprio, ampia cantina, 2 box auto.

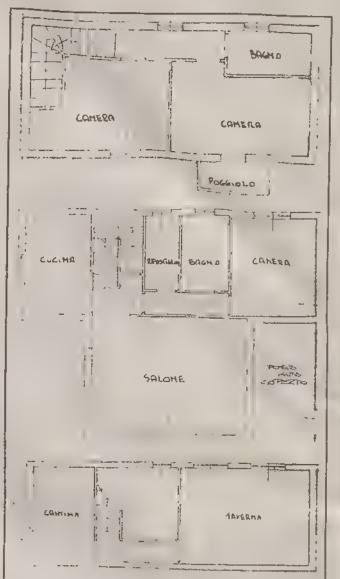
AFFITTIAMO VARI APPARTAMENTI in zone San Giovanni, Bajamonti, Lussinpiccolo, Giarizzole, Opicina, Sistiana, da Lire 800.000 mensili a 1,200.000

VIA FABIO SEVERO in uno stabile recente signorile. appartamento come primo ingresso, composto da: soggiorno, 2 matrimoniali, cucinotto nuovo arredato su misura, bagno arredato, poggiolo, ampio ripostiglio con armadio a muro su misura, soffitta, posto macchina condominiale, Lire 165.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.

OCCASIONE OPICINA in uno stabile recentissimo appartamento perfetto, composto da atrio, salone con terrazza, 2 stanze matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi, 2 poggioli, ripostiglio, cantina, posto macchina coperto di proprietà, parco condominiale, riscaldamento autonomo a metano. Lire 250.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.



CENTRALISSIMA (Via Machiavelli) splendida mansarda totalmente abitabile in uno stabile d'epoca signorile con ascensore, circa 140 mg, ingresso, corridoio, ampio salone, due matrimoniali cucina abitabile, bagno, ripostiglio sottotetto, riscaldamento autonomo a metano, Lire 260.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.



ALTIPIANO VILLETTA RECENTISSIMA in perfette condizioni con finiture lussuose, disposta su 3 piani con circa 300 mq di giardino e accesso auto, composta da: atrio, ampio salone, 3 stanze matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi completi, ampia taverna, ripostiglio, lisciaia, cantina, posto macchina coperto, terrazze, Lire 535.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.

# CERCHIAMO

urgentemente appartamenti e casette in vendita o affitto per nostra clientela selezionata. Pagamento rapido e in contanti

STIME GRATUITE

Continuaz, dalla 23.a pagina

APPARTAMENTO Ghirlandao tranquillo soggiorno camera cucina bagno due balconi 40.000.000. Progettocasa D40/368283.

**APPARTAMENTO** San Franbesco salone tre stanze cucina bagno balconi autometa-Progettocasa 040/368283 (A099)

**APPARTAMENTO** via Soncihi recente soggiorno cucina due stanze bagno terrazza barcheggio 180.000.000. Progettocasa 040/368283.

AQUILEIA vicinanze rifinita villa, salone 80 mq, giardino 2000 mg. Progettocasa 9431/35986. (A099)

ATTICO periferico vista mare, salone, due camere, bagno, errazza, mansarda, terrazzone, garage, 250.000.000. Caacittà 040/362508. (A9436) B. G. 040/272500 Campi Elisi splendido ultimo piano camee saloncino cucina bagno terazza scorcio mare, possibilità

box. (D003) B. G. 040/272500 centralissimo lussuoso due stanze salohe cucina bagni terrazza pogpiolo posto macchina coperto.

B. G. 040/272500 Chiampore villetta pronta consegna tre stanze salone cucina bagni tarema giardino vista golfo, altre villette Muggia centro.

**B.** G. 040/272500 Costalunga recentissimo villino schiera

bagni taverna giardinetto 400.000.000. (D004) B. G. 040/272500 Giardino Pubblico sesto piano 90 mg circa poggiolo ascensore auto-

metano. (D003)

B. G. 040/272500 Ippodromo ultimo piano panoramico due stanze soggiorno cucina bagni ripostiglio terrazza box.

G. 040/272500 Monte d'Oro ottima casa bifamiliare 140 mq circa giardinetto 350.000.000. (D004) B. G. 040/272500 Muggia appartamenti due tre camere soggiorno servizi diverse posizioni da 140.000.000. (D002) B. G. 040/272500 paraggi Revoltella ottimo camera soggior-

8. G. 040/272500 Rive ammezzato due camere cucinino soggiorno bagno ripostiglio cantina 135.000.000 trattabili.

no cucinino bagno ripostiglio

terrazzino

120.000.000.

(D002) B. G. 040/272500 S. Giusto recente due matrimoniali sa-Ioncino cucina bagno poggioli occasione 130.000.000.

BARCOLA stupenda villa singola 1200 mq di parco giardino. Trattative riservate Lacasa 040/307571. (A9404) BELLISSIMI già arredati di media metratura in Valmaura

e Roiano ottimi affari. L'Igloo. 040/661777. (A9494) BELLOSGUARDO perfetto salone tre camere cucina doppi servizi balconi cantina gara-FARO 040/639639

BONOMEA privato vende apdue camere cucina soggiorno partamento in bifamiliare, vi-

tocasa 040/368283. (A099) indipendente in fase di ultima-

rie metrature, da lit. 2.600.000 mq. (A9489)

tel. 040/636164. (A9366) CASA ristrutturata mq 300 ga-

040/636164. (A9306)

terrazze vista golfo, finiture

re lusso. 230 milioni. Tel. 639139. (A9459)

639139. (A9459) CASAFFARI 040-366036 Barcola residence Le Vele, appartamenti primi ingressi da mq 75-150, giardini, mansarde. terrazze, taverne, posti auto, vista favolosa sul mare.

CASAFFARI 040-366036 Cantù, appartamento, mq 200, recentissimo, disposto su 2 piani, terrazze, box, vista aperta. (A9417 CASAFFARI 040-366036 Opi-

cina, appartamento mg 100, ottimo, soggiorno, 2 camere, cucina, doppi servizi, terrazza, box. (A9417)

CASAFFARI 040-366036 Opicina, villa accostata mg 140, ottima, disposta su 2 piani, balconi, giardino, posti auto. (A9417) CASAFFARI 040-366036 PA-

DRICIANO, villette bifamiliari di primi ingressi da mg 125 -160 - 180, ottimamente rifinite, taverne, posti auto, giardino. (A9417)

CASETTE; zone: Muggia, stiveneziano, tre livelli 200.000.000; San Sergio, due livelli, ampia metratura, terrazza, giardino, 328.000.000;

rifiniti composti da salone tre camere tre bagni cucina terrazzo poggiolo due posti macchina o soggiorno due camere cucinotto due bagni terrazzino. Riscaldamento autonomo a metano porta blindata video citofono, possibilità di fruire di un'area dotata di piscina bagno turco palestra possibilità mutuo. Tel. 040/371042.

COMMERCIALE adiacenze (Cordaroli), vista mare, ristrutturato, saloncino, terrazzino, cucina arredata, due camere, bagno, cantina, 210.000.000. 0337/793964 Cuzzot

COMMERCIALE vista mare appartamenti nuovi varie metrature saloncino due/tre stanze cucina doppi servizi terrazattici/appartamenti con giardino rifiniture signorili. Possibili-

permute. Progettocasa

### GIOIELLERIA eddito dimostrabile ottima posizione CEDES

210.000.000 040/362508. (A9436) CENTRALISSIMO rifiniture signorili salone due stanze cuci-

posto macchina, orario 8-14. Tel. 365093, Amministrazione Cantoni. (A9357)

mente ristrutturato. Amministrazione Cantoni, tel. 365093 orario 8-14. (A9357)

mente ristrutturata con giardino proprio e autorimessa. L. 200,000,000 0481/44611. (C00) CERVIGNANO privato vende casa accostata restaurata, bi-

125.000.000. (C599) camere, servizi, terrazze, box 150.000.000. Progettocasa 0431/35986. (A099) COIMM colle di S. Vito "Resi-

COSTALUNGA, recente, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, terrazza, bagno, ristrutturato, ascensore, 135.000.000. Possibilità garage. Casacittà 040/362508. (A9436)

DUINO nuova costruzione nel verde, appartamenti, mansar-Casacittà 040/362508, (A9436) ELLECI 040/635222, Bono-

cucina abitabile, due bagni, due balconi, ripostiglio, cantina, box più posto auto, giardino condominiale, riscaldamento autonomo 270.000.000. ELLECI 040/635222, centrale, libero, da ristrutturare, in-

(A9386) ELLEC! 040/635222, centra-

ti pronta consegna finemente (A9386)

**ELLECI** 040/635222, Giulia, IIbero, panoramico, luminosissimo VI piano con ascensore, salone, camera, cameretta, cucina abitabile, bagno, wc, disimpegno, ampio terrazzo, ripostiglio, cantina, giardino condominiale, riscaldamento 255.000.000. autonomo, (A9386)

ELLECI 040/635222, libero, perfetto, tranquillo, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, wc, due balconi, ampio ripostiglio, giardino condo-241.000.000. ELLECI 040/635222, Muggia, primo ingresso, signorile, salone, due camere, cameretta, cucina abitabile, doppi servizi, balcone, ampio ripostiglio, posto auto, giardino condominiale. riscaldamento autonomo. 271.000.000.

ELLECI 040/635222, Roiano, libero, luminoso, piano alto, soggiorno, camera, cucina abitabile, bagno, 95.000.000. ELLECI 040/635222, Rotonda del Boschetto, libero, soleggiato, soggiorno, camera, cameretta, tinello, cucinino, bagno, due balconi, soffitta. 176.000.000. (A9386) ELLECI 040/635222, S. Gia-

como, libero, ottime condizioni, vista mare, soleggiato, soggiorno, carnera, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, riscaldaautonomo. 130.000.000. (A9386) FABIO Severo adiacente Uni-

versità, tristanze, cucina, servizi, vendesi. Immobiliare Solario tel. 040/636164. (A9366) FIUMICELLO primoingresso villa schiera di testa, semi-arampio giardino. redata, 320.000.000. Progettocasa 0431/35986. (A099) FORAGGI epoca, luminosissimo, ristrutturato, saloncino,

terrazzo, cucina, poggiolo, due matrimoniali, lavanderia, bagno. Termoautonomo. Cuzzot 0337/793964. (A9387) GABETTI OP.IMM - adiacenze piazza Scorcola - in stabile ristrutturato, con ascensore, nscaldamento e acqua centralizzati - appartamenti liberi e/o occupati. Ingresso, soggiorno, cucina, due carnere, doppi servizi, ripostiglio è balcone. Ottimo investimento! Possibilità mutuo Gabetti. Via S. Lazzaro 9 - Tel. 040/763325. GABETTI OP.IMM - adiacen-

glio, due balconi. Via S. Lazza-

ro 9 - Tel. 040/763325.

(A9418) GABETTI OP.IMM - splendi da villa di nuova costruzione con giardino di mq 1200. Ingresso, salone, studio, tre stanze, cucina, tripli servizi, grande mansarda, taverna, portico verandato e garage. Gabetti Op.lmm - via S. Lazzaro 9 - Tel. 040/763325. (A9418)

GABETTI OP.IMM - via Carducci - uffici, ampia metratura, in stabile ristrutturato, con ascensore e riscaldamento centrale. Possibilità leasing Gabetti per acquisto da Società. Via S. Lazzaro 9 - Tel. 040/763325. (A9418) GABETTI OP.IMM - zona lo-

podromo - grazioso appartamento in stabile recente, con ascensore, riscaldamento centrale ed eventuale box auto. Ingresso soggiorno, cucina, due stanze, bagno, poggiolo e cantina. Via S. Lazzaro 9 -Tel. 040/763325. (A9418) GABETTI OP.IMM - zona Ippodromo - prestigioso appartamento, su due livelli, con posto macchina e grande terraz-

zo, Via S. Lazzaro 9 - Tel.

040/763325. (A9418)

GE.CO. S.p.a. vende a Monfalcone a partire da sole lire 78.000.000 ultimi appartamenti in edilizia convenzionata. Soggiorno, cucina, doppi servizi, due camere, ripostiglio, box e cantina, più mutuo Frie di lire 75.000.000 al tasso fisso del 4%, rateo mensile lire 460.000. Tel. 0336/901136 tel. 040/303231. (A9377)

GEPPA 040/660050 centralissimo appartamento mansardato, ampia metratura, terrazzo a vasca, primoingresso, 280.000.000. (A099) GEPPA 040/660050 Fiera, vista, ottimo, soggiomo, cucinotto, matrimoniale, bagno, terrazza, 125.000.000. (A099)

GEPPA 040/660050 Gretta palazzina nel verde, quattro appartamenti, giardino/terrazze, vista mare, esenti mediazione. (A099) GEPPA 040/660050 Lamarmora, tranquillissimo, ristrutturato, salone, due matrimoniali, cucina, bagni, poggiolo, 200.000.000. GIARDINO Pubblico apparta-

menti primingressi composti da cucina salone 2 camere 2 bagni ripostiglio poggioli altro con mansarda sovrastante e terrazza possibilità box. 030/394279 - 0336/423121. (A9400)

GORIZIA centrale appartamento casa d'epoca, due letto, cantina, L. 88.000.000. Al-

tro, centralissimo, primo ingresso, possibilità ufficio. IM-MOBILIARE FARAGONA 0481/410230. (C00)

GORIZIA centro-piazza municipio ristrutturazione stabile di prestigio appartamenti uffici garages vendita diretta. Tel. 0481/31693. (A00) GORIZIA Corso Italia in prestigiosa palazzina, appartamen-

to 200 mq, giardino pensile, 330.000.000. Progettocasa 0431/35986. GORIZIA e dintorni apparta-

menti rustici ville singole a schiera bifamiliari da lire 80.000.000. Elle B Immobiliare tel. 0481/31693. (A00) GORIZIA e provincia apparta-85.000.000 0481/413150. (C00)

GORIZIA immerse nel verde prestigiose ville singole e bifamiliari di nuova costruzione. Ottime rifiniture vendita diretta ADRIA 0481/413150. GORIZIA via Garibaldı pianoterra locale commerciale pri-

moingresso, servizio, autome-Progettocasa 0431/35986. (A099) GORIZIA via Garibaldi primoingresso, due camere, due bagni. Rifinitissimo. Progettocasa 0431/35986. (A099) GRADISCA casetta accostata su 2 livelli 115.000.000 trattabili ADRIA 0481/413150. GRADISCA ultimo appartamento nuova costruzione 2 camere soggiorno cucina servizi

cantina garage. Vendita diret-

ta. Valdadige costruzioni Spa

tel. 0481/31693. (A00)

GRADO nel verde, soggiorno, una-due camere, terrazzoni, parcheggio da 100.000.000 Casacittà 040/362508 (A9436) GRETTA vista mare da ristrut-

turare su due livelli con taverna. L. 150.000.000. L'Igloo. 040/661777. (A9494) GRIGNANO

attici/appartamenti nuovo residence stupenda vista Golfo terrazze giardini porticati piscina. Rifiniture personalizzate. Progettocasa 040/368283 HABITAT 040/314747 7 Fontane recente soleggiato ottimo soggiorno matrimoniale cuel notto bagno terrazzino

105.000.000. (A9368) HABITAT 040/314747 Commerciale casa indipendente soggiorno quattro camere cubagno 410.000.000, (A9368) HABITAT 040/314747 Geppa mansarda ristrutturata soggiorno due camere cucina bagno termoautonomo, 90.000.000.

HABITAT 040/314747 Opicina tranquillo nel verde soggiorno cucinino due camere bagno 120.000.000. (A9368) HABITAT 040/314747 Rive mansardina luminosa due ambienti da ristrutturare tetto nuovo. 31.000.000, (A9368) **IMMOBILIARE** 040/368003 adiacenze Plazza Garibaldi magazzino 40 metri quadrati. 35.000.000. IMMOBILIARE 040/368003 Barcola, alloggio primingresso con spiaggia privata e posto auto. Prezzo im-

Continua in 30.a pagina

pegnativo. (A.9407)

Appartamenti da due o tre stanze con giardino Appartamenti da tre o quattro stanze con mansarda e terrazza

> FINITURE LUSSO **VENDITE DIRETTE**

VISITE IN CANTIERE Tel. 040/39/1626

# CENTRALISSIMO APPARTAMENTO IN BORGO TERESIANO - 180 mg

Rifiniture di lusso: ingresso, salone, cucina abitabile, 3 camere, 2 bagni, lavanderia, ripostigli; aria condizionata, autometano, porta blindata, sistema d'allarme. Prestigioso stabile d'epoca, piano alto con ascensore.

### DDIVATABLE PHIVALAMENTE A PREZZO DI REALIZZO

(ESCLUSE AGENZIE)

TEL. FERIALI DALLE 11 ALLE 20 AL NUMERO: 0336 / 3 8 6 3 2 9 Oppure inviare fax al n. 367671 sta, giardino, posti macchina, pronta entrata, 590 milioni. Tel. 0337/538918. (A9119) BOX auto magazzini impresa vende zona largo Barriera Garibaldi,

040/660094 ore 9-13, 17-19. BOX zona Navalı posti macchina zone Valmaura San Giovanni piazza Foraggi. Proget-CANALGRÁNDE 040/662277: Cacciatore, villa

zione, giardino 3000 mq. (A9489) CANALGRANDE 040/662277: Donadoni, 60 mq, ultimo piano, balconi, vista aperta, riscaldamento au-

tonomo. (A9489) CANALGRANDE 040/662277; prestigioso appartamento mansardato, centralissimo, 180 mg, caminetto,

terrazza a vasca. Trattative ri-CANALGRANDE 040/662277: Torrebianca, primo ingresso, appartamenti va-

CARSO rustico completamente da ristrutturare con progetto approvato 700 mg di giardino. Vendesi privatamente a prezzo di realizzo. Telefonare feria-

li 0337/543656 dalle ore 11 alle 20. (A00) CASA accostata panoramica con terreno 1200 mg edificabile, Muggia zona verde adiacente campo sportivo, vendesi 280.000.000. Immobiliare

rage giardino Opicina vende-Immobiliare Solario tel. CASABELLA ASCOLI - ATTI-CO VISTA MARE in costruzione, 140 mq, due piani, grandi

lusso, box auto. Tel. 639139. CASABELLA HORTIS, vista giardino, nuovissimi, prossima consegna, soggiorno, cucina, due stanze, ascensore, riscaldamento autonomo, finitu-

CASABELLA PONZANINO secondo piano, ultima disponibilità, soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, garage, mutuo agevolato 2/. Tel.

giardino 040/368283. (A099)

Scrivere a cassetta n. 26/H Publied - 34100 Trieste

310.000.000. Progettocasa 040/368283. (A099) CENTRO storico vendesi in Stabile d'epoca completamente ristrutturato appartamenti luminosissimi ottimamente rifiniti, portoncini blindati, autometano, ascensore, possibilità

CENTRO storico vendesi locale d'affari 83 mq completa-CERVIGNANO Gabetti Op. Imm. vende zona tranquilla casetta unifamiliare completa-

camere, giardinetto, garage. 0431/35173. condominiale,

de, varie metrature, permuterateizzazioni. mea, libero, rimesso a nuovo, su due piani, vista golfo, salone, due camere, disimpegno,

gresso, camera, cucina abitabagno. 50.000.000.

le, libero, perfetto, stabile ristrutturato, ingresso, soggiorno, camera, cameretta, cucina abitabile, bagno, riscaldamento 160.000.000, (A9386) ELLECI 040/635222, Costa-

CERVIGNANO soggiorno, tre lunga, libera casetta su due livelli, primo ingresso, salone ze piazzale Rosmini - in stabicon caminetto, camera, came- le signorile - 5.0 piano con retta, cucina abitabile, due ba- ascensore - appartamento di gni, terrazzo, balcone, taver- 130 mg composto da ingresna, terreno di 1000 mq, riscal- /so, cucinino, tinello, salone. 360.000.000. / due camere, bagno, ripostidence del Duca" appartamen- damento

SE COMPRI:

ENTRAIN UNA DELLE NOSTRE 14 AGEN-ZIE E POTRAI TROVARE LE OFFERTE DI TUTTI E FISSARE SUL POSTO L'APPUN-TAMENTO CHE DESIDERI.



LAMARMORA in palazzina recente tranquillissimo camera cucina bagno ripostiglio soffitta giardino condominiale 90.000.000. CASAPROGRAMMA 040/366544.

ROIANO tranquillo soggiorno cucina abitabile matrimoniale servizi separati balcone cantina parcheggio condominiale, ottimo CASAPROGRAMMA 040/366544.

VIA MAIOLICA tranquillo buone condizioni soggiomo cucina arredata camera camerino bagno. 115.000.000. CASAPRO-GRAMMA 040/366544

VIA MADONNINA in stabile ristrutturato ottima mansarda completamente rinnovata e arredata soggiorno cucina una stanza bagno autometano, 120.000.000. CASAPRO-GRAMMA 040/366544.

ROIANO recente ottima disposizione soggiorno cucina abitabile stanza matrimoniale bagno ripostiglio due balconi. CASAPRO-GRAMMA 040/366544.

ZONA BOSCHETTO miniappartamento tranquillissimo, atrio, grande cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, cantinetta, riscaldamento autonomo, giardino condominiale, L. 95.000.000. CENTROSERVIZI Tel. 040/382191.

CAPITOL adiacenze ottime condizioni moderno soggiorno una stanza cucina bagno ascensore riscaldamento 120.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

IN VILLETTA appartamento zona Costalunga composto da 2 stanze cucina bagno ripostiglio autometano giardinetto proprio 145.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

IPPODROMO vista mare perfetto mq 61 125,000,000. GARIBALDI mansarda restaurata arredata mg 72 88,000,000, BO-SCO restaurare mq 60 42.000.000, 46.000.000. GEOM SBISÀ 040/942494.

ROSMINI adiacenze in casa d'epoca appartamento luminosissimo tranquillo sul verde cucina due stanze bagno cantina, facile parcheggio 76.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

XX SETTEMBRE ALTA posizione tranquilla molto adatto studenti semirecente Stanza stanzetta cucina bagno poggiolo autometano prontoingresso buone condizioni 94,000.000 766676.

PIAZZA VALLE SOLEGGIATO tranquillo 2 grandi stanze cucina abitabile bagno da rimodernare 72 mq 60.000.000. PIZ-ZARELLO 040/766676.

CENTRO STORICO PROSPICENTE PIAZZA CAVANA primingresso luminoso tranquillo composto da ampio salone cucina 1 stanza, 2 bagni da 85 mq 190.000.000, PIZZARELLO 040/766676. KANDLER luminoso da ristrutturare due ampie stanze, cucina abitabile, servizio. QUADRIFOGLIO 040/630174.

SAN GIOVANNI panoramico, quarto piano, soggiorno, cucina abitabile, una stanza, bagno, balcone, cantina. QUADRIFOGLIO

VIA PADUINA come primo ingresso, salone, cucina abitabile, una stanza, bagno, ripostiglio. QUADRIFOGLIO 040/630174. GIULIA moderno camera cucina bagno ripoggiolo.

040/634112-631754. FLAVIA moderno buone condizioni generali cucinino soggiorno camera bagno ripostiglio poggiolo. VIP 040/634112-631754.

# ZONA GIORNO PIU DUE STANZE

CENTRALISSIMI appartamenti in stabile completamente ristrutturato, vari piani, soggiorno, 2/3 stanze, cucinona, servizi, ripostiglio, cantina, da rimodernare, prezzi interessantissimi. Centroservizi. Tel. 040/382191. SAN VITO appartamento rifinitissimo, salone, due stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, terrazzo, cantina, ascensore, stabile perfetto, tranquillo, nel verde. Centroservizi. Tel. 040/382191.

VESPUCCI recente, ottime condizioni, atrio, tinello, cucinino, due stanze, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina. Ascensore, autometano, 129 milioni. CIESSEMME Casa su Misura Tel. 773755.

FIERA luminoso, recentemente ristrutturato in piccolo stabile, ingresso, saloncino, cucina abitabile, due stanze, bagno ripostiglio. Autometano, 159 milioni. CIESSEMME Casa su Misura Tel. 773755.

ROTONDA BOSCHETTO adiacenze 1.000.000 al mq epoca luminosissimo soggiorno 2 stanze cucina bagno 83.000.000 CIVICA ROMANELLI 040/660890. GIARDINO PUBBLICO mansarda total-

mente abitabile da rinnovare soggiorno 2 stanze cucina bagno 90.000.000 CIVICA ROMANELLI 040/660890. SAN GIUSTO luminosissimo moderno 88

mq soggiorno tinello cucinino, 2 stanze, bagno gabinetto poggioli riscaldamento ascensore 140.000.000 CIVICA ROMANELLI 040/660890.

GIARDINO PUBBLICO zona appartamento primingresso rifinitissimo luminosissimo tranquillo salone 2 camere matrimoniali cucina in muratura arredata doppi servizi con vasca e doccia ripostiglio guardaroba balcone veranda soffitta autometano servizio 85.000.000. Appartamento uguale ascensore eventuale posto auto CIVICA composizione 105 mil. Ciessemme Casa su ROMANELLI 040/660890.

VIALE XX SETTEMBRE ottima casa d'epoca 120 mq appartamento luminoso piano alto salone 2 stanze cucina bagno we separato armadi a muro ascensore 160.000.000 CIVICA ROMANELLI

ZONA MADDALENA, nel verde in palazzina recente, atrio soggiorno, cucinino, due stanze, bagno, wc, poggiolo, ripostiglio, cantina; parcheggio area condominiale. GE-OM. GERZEL 040/310990.

PICCARDI alta, perciò tranquillo, ristrutturato recentemente, giovanile, cucina, soggiorno, due camere, doppi servizi, poggiolino, 145.000.000 possibilità box macchina. Geom. MARCOLIN 040-366901.

S. FRANCESCO spicca la sua comodità, adattissimo sia per abitazione che studio, 100 mq. molto ben sfruttabili, 195.000.000. Geom. MARCOLIN 040-366901.

MANSARDINA Pilone (Giulia), carinissima, adattissima giovani, tutto ottime condizioni, cucina, soggiorno, due camere, bagnetto, molto bohemienne, 73,000,000. Geom. MARCOLIN 040-366901.

VIA GEPPA media secondo piano luminoso soleggiato da riadattare mq. 83 adatto anche ufficio: quattro camere, cucina abitabile, bagno-wc. L. 98.000.000. Geom. SBI-SA' 040/942494.

CENTRALE stupenda posizione vista suggestiva ultimo piano senza ascensore soleggiato facciate nuove mq 101 ristrutturato, autometano, balcone su piazza, L.138.000.000 Geom. SBISA' 040/942494. PADOVAN moderno buono stato facciate nuove mo 108, salone, due matrimoniali. cucina, servizi, ripostiglio, balconi, soffitta, ascensore, autometano, 185.000.000, Ge-

om. SBISA' 040/942494. BAIAMONTI (adiacenze) in ottimo stabile recente vista aperta luminosissimo tranquillo appartamento due stanze soggiorno cucina bagno due terrazzi posto auto. GRATTA-CIELO 040/635583.

GRETTA recente vista mare città appartamento tre stanze grande cucina poggiolo autometano cantina posto auto tranquillo luminoso nel verde. GRATTACIELO

MADONNA del MARE casa d'epoca 108 ma restaurato saloncino 2 stanze cucina abitabile bagno autometano lire 150.000.000 GREBLO 362486.

CAPPELLO ADIACENZE luminosissimo appartamento da risrutturare ampio ingresso eucina abitabile saloncino 2 camere camerino servizio piano alto senza ascensore 108.000.000 PIRAMIDE 040/360224,

PUCCINI adiacenze recente ultimo piano panoramico saloncino cucina abitabile 2 stanze bagno terrazzino autometano 170.000.000 possibilità box PIRAMIDE 040/360224.

CENTRALISSIMO TORREBIANCA recente signorile salone 2 stanze cucina bagno PIZZARELLO 040/766676.

CENTRO STORICO totalmente da ristrutturare, appartamento 75 mq circa. QUADRI-FOGLIO 040/630175.

VIALE piano alto, con ascensore e riscaldamento autonomo, soggiorno cucina due stanze bagno poggioli, vano cantina e soffit-

ta, QUADRIFOGLIO 040/630174. ZONA RIVE VIA MILANO piano alto, salone, cucina abitabile, due matrimoniali, doppi servizi, ampi poggioli, soffitta. OUA-

DRIFOGLIO 040/630175. BAIAMONTI attico recente con ascensore, cucinetta, soggiorno, 2 stanze, bagno, ripostiglio, ampia terrazza, cantina. QUA-

DRIFOGLIO 040/630174-5. PRESSI PIAZZA FORAGGI appartamento piano alto, molto curato: due stanze, tinello con cucinino, ampia veranda, cantina. Riscaldamento autonomo. 105 milioni. RI-VIERA 040/224426.

PAISIELLO recente penultimo piano semipanoramico soggiorno cucina due camere doppi servizi ripostiglio terrazzino 160.000.000. VIP 040/634112-631754.

SAN GIACOMO alloggio da restaurare parzialmente soggiorno cucina due camere bagno, autometano, 85.000.000. VIP 040/634112-631754

# ZONA GIORNO PIU' TRE STANZE

ADIACENZE COIN in stabile signorile appartamento in ottimo stato salone due stanze stanzetta cucina servizi separati ripostiglio termoautonomo. Casaprogramma

CARLO ALBERTO salone, 4 stanze, stanzetta, grande cucina, doppi servizi, ripostiglio, cantina, 2 poggioli, riscaldamento autonomo, ascensore, bella casa d'epoca, Centroservizi tel. 040/382191.

GRETTA splendido appartamento con terrazzona e giardino vista Golfo, 180 mq su 2 livelli, box, cantina, possibilità finiture su misura, possibilità permute. Centroservizi tel. 040/382191.

CENTRALE in bella casa d'epoca, ristrutturato: ingresso, saloncino, cucina abitabile, matrimoniale, due singole, bagno, wc, ripostiglio, cantina. Autometano 170 mil. Ciessemme Casa su Misura. Tel. 040/773755. SAN GIACOMO mansarda luminosissima, con finestre e lucernai, altezza minima 1,85 da ristrutturare: cucina, cinque stanze, BORGO TERESIANO appartamento composto da salone, 4 stanze, stanzetta, cucina abitabile bagno ripostigli. Prezzo da concordare. Civica Romanelli 040/660890.

CHIADINO appartamento libero in villa composto da salone, 4 stanze, cucina, doppi servizi, riscaldamento autonomo 40 mq di cantina, soffitta e posto auto. Civica Romanelli 040/660890. CARDUCCI moderno non rumoroso, pia-

no alto, luminosissimo, saloncino, 3 stanze stanzetta cucina doppi servizi, ripostiglio, poggioli, riscaldamento, ascensore. Civica Romanelli 040/660890.

VIA BATTISTI appartamento di 160 mq, completamente da ristrutturare, terzo piano senza ascensore, buono stabile epoca; prezzo affare. Geom. Gerzel 040/310990. CENTRALISSIMO moderno molto signo-

rile mg 160 ascensore: salone doppio, tre camere, camerino, cucina, doppi servizi, terrazze, ascensore, anche ufficio/ambulatorio. Geom. Sbisà 040/942494, 0336/469390. CENTRALISSIMO appartamento da restaurare 170 mq, 6 vani, servizio, lire

140.000.000. Greblo 040/362486. SISTIANA ultimo piano su due livelli, 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno, 2 poggioli, grande mansarda abitabile con caminetto, ampi ripostigli, posto auto in garage.

Greblo 040/362486. VIA IMBRIANI in bella casa d'epoca ristrutturata, appartamento secondo piano, 170 mg lire 185.000.000. Greblo 040/362486.

PRIMI INGRESSI posizioni centralissime in eleganti stabili d'epoca varie soluzioni zona giorno più due-tre stanze servizi. Piramide 040/360224.

CENTRALISSIMO semirecente V piano vista sulla città doppio salone, 4 ampie stanze, cucina, bagni, poggioli, ripostigli, cantina, 160 mq autometano. 305.000.000. Pizzarello 040/766676.

APPARTAMENTI primingressi zona pedonale prossimità Borsa possibilità personalizzare disposizione vani e finiture. Pizzarello 040/766676.

INIZIO Castagneto tranquillissimo, lumi-

noso, prospiciente verde, 4 stanze, grande

cucina, ripostigli, autometano 140.000.000.

CONTOVELLO primo ingresso finiture

pregio salone, cucina, 3 stanze, bagni, poggioli, ampia soffitta 370.000.000. Pizzarello

COLOGNA in villa panoramicissima, ap-

partamento d'ampia superficie su due livel-

i, con ampie terrazze e garage. Informazio-

CENTRALISSIMO signorile palazzo re-

cente, uso ufficio, 4 stanze, 3 stanzette, dop-

pi servizi, poggioli, ripostiglio. Quadrifo-glio 040/630174.

ZONA CANALE bella casa d'epoca, am-

pia metratura, salone, cucina, 3 stanze, 2

stanzette, servizi, vano soffitta. Quadrifo-

ROZZOL due piccole palazzine in corso di

costruzione, panoramici appartamenti con

mansarda oppure taverna, con giardino pro-

040/630174. Quadrifoglio

SEVERO si propone vendita in nuda pro-

prietà, luminosissimo, IV piano, 3 stanze,

stanzetta, saloncino, cucina, servizi, riposti-

glio, soffitta. Quadrifoglio 040/630174.

ni riservate. Quadrifoglio 040/630175.

Pizzarello 040/766676.

040/766676.

VIA ROMAGNA recente, signorile, palazzina, salone, sala pranzo, tre stanze, cucina, doppi servizi, balconi cantina, soffitta. Quadrifoglio 040/630174.

ZONA IPPODROMO attico mansardato da ambientare ampia superficie coperta grandi terrazze. 320.000.000. 040/634112-631754.

PICCARDI adiacenze cucina saloncino con caminetto, tre camere, cameretta, doppi ripostiglio, servizi, poggiolo.Vip 040/634112-631754. VIALE stabile completamente restaurato

soggiomo quattro camere cucina spazzacucina servizi separati autometano discrete condizioni generali. 230.000.000. Vip 040/634112-631754. CORONEO moderno signorile splendido salone tre camere cameretta cucina tripli

servizi ripostiglio poggioli 345.000.000. Vip 040/634112-631754. CENTRALISSIMO stabile di pregio appartamento da restaurare integralmente 250

mg 325.000.000. Vip 040/634112-631754.

### VILLE E CASETTE

DAMIANO CHIESA casetta accostata da ristrutturare due piani più mansarda con progetto per la realizzazione di un box, 200.000.000. CASAPROGRAMMA 040/366544.

S. ANTONIO IN BOSCO casetta indipendente soggiorno cucinotto bistanze bagno cantina soffitta posti auto giardino vista mare. CASAPROGRAMMA 040/366544. MUGGIA particolare villa d'epoca ampia

metratura possibilità bifamiliare, con giardino. CASAPROGRAMMA 040/366544. SERVOLA, caratteristica casetta, su due livelli, cucina tre stanze, servizi separati, parzialmente da ristrutturare, GEOM, GER-

ZEL 040/310990. VILLETTA STRADA FRIULI deliziosa, cucina, soggiorno, due camere, bagno, cantina/lisciaia, 350 mg giardino, nuovissima, no posteggio. Libera 1997. GEOM. MARCOLIN 040/366901,

VILLA, Muggia, panoramica con ampio giardino, disposta su due piani, con taverna e posto macchina in garage, in perfetto stamanutentivo, QUADRIFOGLIO 040/630174.

MUGGIA grande immobile con ampio terreno trasformabile in villa tri-quadrifamiliare, informazioni esclusivamente per appuntamento, VIP 040/634112-631754.

SE VENDI:

IL TUO IMMOBILE VIENE PRESENTATO

IN QUESTA PAGINA ED È PRESENTE

NELLE OFFERTE AI CLIENTI DI TUTTE

E 14 LE AGENZIE COLLEGATE.

#### LOCAZIONI

CENTRALI appartamenti vuoti, 1.0 ingresso, tranquillissimo, soggiorno, 1 o 2 stanze, grande cucina, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo, Centroservizi, Tel. 040/382191.

FARO appartamento perfettissimo vista mare, vuoto o semiarredato, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, 2 poggioli, posto auto, molto luminoso e tranquillo. Centroservizi. Tel. 040/382191.

CENTRALE mansarda vuota, ristrutturatissima, atrio, soggiorno con angolo cottura e caminetto, due stanze, bagno, riscaldamento autonomo, Lit. 1.100.000 compreso spese. Centroservizi. Tel. 040/382191.

ADIACENZE IL GIULIA locale uso commerciale 220 mq. con uffici e servizio. GREBLO 362486.

VIA MAZZINI uso ufficio grande salone 65 mq. 4 stanze doppi servizi riscaldamento autonomo. GREBLO 362486.

AFFITTASI appartamenti per studenti o patti in deroga varie zone città ben servite o adiacenze università. GREBLO 362486.

PER NON RESIDENTI REFERENZIA-TI proponiamo appartamenti arredati TRI-BUNALE sul verde signorile cucina soggiorno camera camerino bagno balconi autometano 1.200.000; BARRIERA cucinetta salone con caminetto camera bagno autometano 700.000; CENTRALISSIMA mansardina ristrutturata 3.0 p. zona giorno camera bagno autometano 650.000; PIRAMIDE 040/360224.

TRIBUNALE signorile recente vuoto uso ufficio o abitazione per residenti cucina salone, 2 camere, 2 bagni, terrazza ripostiglio cantina 1.600.000 possibilità posto auto; PI-RAMIDE 040/360224.

SONCINI in bellissima villa d'epoca ristrutturata affittasi appartamento perfetto indipendente saloncino con caminetto terrazzone cucina 2 stanze bagno 1.400.000 posto macchina; PIRAMIDE 040/360224.

SISTIANA villa arredata indipendente ampia metratura con grande e bellissimo giardino, garage affittasi uso foresteria o non residenti 2.200.000; PIRAMIDE 040/360224. CARDUCCI - OBERDAN recente V piano tre grandi stanze stanzino cucina bagno ripostigli poggiolo 118 mq 1.000.000 PIZ-ZARELLO 040/766676.

MONFALCONE recente soggiorno due stanze doppi servizi poggioli affittasi anche per 8 anni 900.000 compreso condominio e riscaldamento PIZZARELLO 766676.

VICINANZE OSPEDALE VECCHIO ben arredato recente soggiorno cucina 2 stanze bagni poggioli 820.000 contratto minimo 1 anno massimo 4 PIZZARELLO 766676.

SERVOLA ben arredato per non residenti, soggiorno cucinotto due stanze bagno poggiolo. Quadrifoglio 040/630174.

SEMICENTRALE locale d'affari 95 mq circa, con ampia vetrina in condominio recente. Quadrifoglio 040/630175.

PAULIANA recente appartamento non arredato per non residenti, cucina saloncino due stanze doppi servizi ripostiglio poggioli cantina, possibilità posto macchina. Quadrifoglio 040/630174. VIA UDINE locale d'affari 30 mq circa,

con due ampie vetrine, con possibilità ampio magazzino adiacente. Quadrifoglio 040/630174.

ZONA BURLO recente arredato non residenti, cucinetta soggiorno stanza stanzetta bagno ripostiglio poggiolo. Quadrifoglio 040/630174

VIA FILZI ampio appartamento, bello, semiarredato: salone-pranzo, tre stanze, cucina, accessori, balconi. Per non residenti referenziati contratto max due anni. Riviera

mersa nel verde vista dominante golfo mq CENTRALE molto grazioso monolocale con bagno e cucinetta uso foresteria. Riviera 040/224426 650.000 ROTONDA BOSCHETTO per

residenti e non, moderno ammobiliato 2 te splendida vista golfo e Carso 3 stanze stanze cucina bagno ripostiglio poggioli soggiorno cucina doppi servizi box auto CIVICA ROMANELLI cantina 750 mq giardino, GREBLO conforts 040/660890.

650.000 PIAZZETTA BELVEDERE 3 stanze cucina bagno per residenti CIVICA ROMANELLI 040/660890 1.000.000 RINNOVATO CENTRALISSI-

MO moderno salone una camera matrimoniale cucina doppi servizi poggioli ripostiglio riscaldamento ascensore per residenti CIVICA ROMANELLI 040/660890. PIAZZA DELLA BORSA SIGNORILE

tutto ristrutturato salone 3 stanze cucina doppi servizi poggiolo riscaldamento ascensore CIVICA ROMANELLI 040/660890. 550.000 BAIAMONTI ammobiliato non residenti moderno ottime condizioni una stanza tinello angolo cottura bagno riscaldamento ascensore CIVICA ROMANELLI 040/660890.

PICCARDI zona 3 studenti 273.000 a studente comprese le spese, moderno 2 stanze cucina bagno ripostiglio poggiolo ascensore riscaldamento CIVICA ROMANELLI 040/660890.

800,000 GHIRLANDAIO ammobiliato non residenti moderno soggiorno 2 stanze cucinino bagno poggiolo riscaldamento CIVICA ROMANELLI ascensore 040/660890.

STRADA DI GUARDIELLA ammobiliato non residenti ottimo moderno salone 2 stanze cucina bagno poggiolo riscaldamento ascensore CIVICA ROMANELLI 040/660890.

1.200.000 VIA PICCARDI ammobiliato non residenti instabile recentissimo ottimo appartamento composto da soggiorno 2 stanze stanzetta cucina doppi servizi poggiolo autometano ascensore CIVICA RO-MANELLI 040/660890.

2.000.000 VIA ROMAGNA per non residenti appartamento completamente ristrutturato in villetta composto da salone 5 stanze cucina 3 servizi balconi autometano 200 mq di giardino proprio box CIVICA RO-MANELLI 040/660890.

### MAGAZZINI E BOX

ZONA INDUSTRIALE capannone industriale 2.500 mg più ampio esterno. Informazioni esclusivamente presso i nostri uffici. Quadrifoglio 040/630174.

ZONA VALMAURA magazzino 270 mq con servizio ed ufficio, passo carrabile. Quadrifoglio 040/630175.

CENTRO STORICO locale d'affari 80 mq circa, con sei vetrine, con possibilità d'appartamento soprastante. Quadrifoglio 040/630174.

ECONOMO magazzino 40 mq con ingresso auto; altro adiacente di 78 mg circa. Quadrifoglio 040/630175,

BORGO GROTTA magazzino 65 mq più veranda finestrata con passo carraio. Quadrifoglio 040/630174.

SAN VITO locale d'affari 80 mg con tre vetrine, tutto a norma e in perfetto stato. Quadrifoglio 040/630174.

### AZIENDE

CEDONSI avviatissime licenze bar buffet con possibilità ristorante, rinomato bar pasticceria, birreria/paninoteca, bar cibi cotti, Casaprogramma 040/366544.

DISCHIÆLETTRODOMESTICI/HI-FI su 20 mq, zona commerciale terza, ben avviato, adatto conduzione familiare, tab. comm. XII e access, 70,000,000, Geom. Marcolin 040/366901.

PASTICCERIA/BAR sicuramente tra le più prestigiose di Trieste, splendida, quasi storica, attrezzatissima, Qualità e classe uniche. Geom. Marcolin 040/366901. MURI/LICENZA calzature centrale, 130

mq vendita, ottimo anche come investimento, avviamente decennale, posizione ottimale, Geom. Marcolin 040/366901. DISCHI centrale, lic. XII più audiovisivi e strumenti musicali, 110 mq (tra i più gran-

om. Marcolin 040/366901 VIDEONOLEGGIO con vendita articoli foto/cine/ottica sicuramente tra i più belli, avviati, attrezzati, ben posizionati in città. Geom. Marcolin 040/366901

di in città), avviatissimo 140.000.000. Ge-

ZONA RIVA GRUMULA bar paninoteca vendesi compresi muri 100.000.000, Pizzarello 040/766676. ABBIGLIAMENTO centralissimo vende-

si attività e muri informazioni presso i nostri uffici di via Donota 4, previo appuntamento. Pizzarello 040/766676.

### LOGALI

VIALE XX Settembre locale d'affari 42 mq + soppalco L. 35.000.000. Casaprogramma 040/366544.

RITTMEYER/GHEGA bel locale d'affari 80 mq adatto qualsiasi attività, caratteristica forma rettangolare, possibilità creazione servizio. Internamente altissimo. Geom. Marcolin 040/366901.

S. GIACOMO splendido locale d'affari totalmente ristrutturato, 65 mq, bagno, condizionatore, adattistimo ufficio, studio, laboratorio, ambulatorio, eccetera. 135,000,000. Marcolin Geom. 040/366901.

LOCALI liberi con servizio: Garibaldi laterale negozio mq 76 risistemare L. 120.000.000. Crispi bassa moderno 96 mg L. 220.000.000. Montebello mg 344 L. 260.000.000. Geom. Sbiså 040/942494. 0336/469390.

ZONA via Udine locale pianoterra 132 mq altezza 4,25 m ristrutturato architettonicamente interessante, uso studio, ufficio o altro. Riviera 040/224426.

CAPANNONE zona Caboto 550 mg accesso camion posteggio esterno in vendita con eventuale attrezzatura autofficina. Piramide 040/360224.

NEGOZIO ristrutturato in stile rustico con arcate a vista in zona grande passaggio 130 mq + 40 di ufficio/magazzino 2.200.000 mensili. Piramide 040/360224.







Misura. Tel. 040/773755.













STABILE INTERO cinque livelli circa

480 mq totali con progetto approvato per re-

GEOM. SBISA'

stauro totale adatto impresa zona Cavana,

COSTIERA ALTA villa in costruzione im-

200: due saloni, tre camere, tre servizi, ga

rage, terreno. GEOM. SBISA' 040/942494,

SISTIANA/VISOGLIANO villetta recen-

ALTIPIANO OCCASIONE villette tipi-

che carsoline in costruzione disposte su 2

piani più mansarda giardini esclusivi, posi-

zione tranquilla e servita, 350.000.000. PI-

ROSSETTI-LA MARMORA BELLA

VILLA LIBERTY 200 mq con 100 mq di

taverna, box, giardino alberato. PIZZAREL-

PANORAMICISSIMI VILLINI, zona

via Bonomea in corso di costruzione, acco-

stati distribuiti su tre livelli suddivisi in sa-

lone 3 stanze servizi con taverna, giardino

e posti macchina. QUADRIFOGLIO

visione progetto.

RAMIDE 040/360224

LO 040/766676.

0336/469390.

040/942494, 0336/469390.













PIÙ OFFERTE = PIÙ SCELTA = GIUSTI PREZZI

Le agenzie del CMT sono collegate in rete

con i loro computer e possono così offrirti

la soluzione più adatta alle tue esigenze.

ESPOSIZIONI

UDINE

Continuaz, dalla 28.a pagina

**IMMOBILIARE** BORSA 040/368003 centrale piano alto: cinque stanze, cucina, due bagni, poggiolo. 240.000.000. IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Cerería buone condizioni: grande stanza, stanzino, cucina, doccia wc. (A.9407)

**IMMOBILIARE** BORSA 040/368003 Fiera ultimo piano panoramico: tre stanze, cucina, due bagni, poggioli.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Rossetti nel verde: tre stanze, cucina, bagno, terrazzi. 200.000.000. IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Giardino pubblico: tre stanze, cucina, due bagni, poggioli. 195.000.000. IMMOBILIARE . BORSA 040/368003 inizio San France- L'IMMOBILIARE 7606581 sco recente: saloncino, matrimoniale, cucina, bagno 150.000.000. (A.9407) **IMMOBILIARE** 

riscaldamento autonomo.

73.000.000. (A.9407)

L'IMMOBILIARE 7606581 Rive adiacenze ottimo silenzioso saloncino camera cameretta cucinino bagno termoautonomo.163.000.000. (A9378) L'IMMOBILIARE 7606581 San Dorligo recente villa bifamiliare nel verde vista mare tre livelli più mansarda terrazzata soffitta accessoriata taverna cantina garage terrazza con caminetto portico ampio giardino trattative riservate.

ENTE

FIERA

SPETTACOLI

EQUESTRI

NONSTOP

1 - 2 - 3 - SETTEMBRE 1995

In collaborazione con l'Associazione Regionale Allevatori del F.V.G.

L'IMMOBILIARE 7606581 Scala Santa villa padronale con giardino ottime condizioni saloncino cucina due camere cameretta tripli servizi zona cantina vano lavoro ripostiglio poggiolo. 498.000.000.

L'IMMOBILIARE 7606581 Tribunale epoca soggiorno possibilità due camere cucina servizi 120.000.000. (A9378)

via Luciani epoca luminosissimo soggiorno camera cucina bagno 82.000.000. (A9378) LA casa Domio casetta 50 040/368003 Jenner bilocale mg 150 di giardino con accessoleggiato buone condizioni - so auto adatta laboratorio de-55.000.000 040/307571. (A9404)

### ABBIGLIAMENTO SPORTIVO regozio avviatissimo posizione centrale CEDESI

Scrivere a cassetta n. 27/H Publied 34100 Triest IMMOBILIARE BORSA 040/368003 palazzina bifamiliare con giardino di proprietà - 166 metri quadrati coperti posto auto. 360.000.000.

(A.9407 IMMOBILIARE 040/368003 panoramico nuovo: tre stanze, cucina, due bagni, terrazza. 197.000.000. (A.9407)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Piccardi alta, perfetto, tranquillo, due stanze, cucina, bagno 110.000.000.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 San Giusto ultimo piano: salone, tre stanze, cucina tripli servizi - box auto. Prezzo impegnativo. (A.9407) IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Via Udine locale d'affari 95 metri quadrati vendesi occasione 120.000.000.

**IMMOBILIARE** BORSA 040/368003 vicinanze centro villa immersa nel verde totali 160 metri quadrati coperti. 350.000.000. (A.9407)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 zona Rive magazzino 1.000 metri quadrati e capannone 600 metri quadrati. (A.9407)

IMMOBILIARE TERGESTEA vende via Romagna bassa soggiorno, tre stanze, stanzetta, cucina abitabile, bagno, grande soffitta, poggiolo. 040/767092. (A9473)

IMPRESA vende direttamente miniappartamenti ristrutturati autometano giardino zona Gretta tel. 040/7606445.

LA casa Industria camera cucina bagno ingresso wc perfetto 55.000.000 040/307571.

LITHOS - Buonarroti, 113 mg termoautonomo, occasione 160 milioni. Tel. 040-369082. (A9423)

LITHOS - Centralissimo, bistanze, soggiorno, cucina, bagno, recente, 230 milioni. Tel. 040-369082. (A9423) MANSARDA Fiera con ascen-

sore e grandi lucernai soleggiata silenziosa bagno da restaurare più soffitta regolare sanatoria edilizia zona facile parcheggio 48.000.000. Telefonare 040/660050. (A4866) MONFALCONE ABACUS 0481/777436 appartamento libero tre camere cantina gara-

MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Begliano appartamento ultimo piano mo 60 più terrazza cantina garage autometano. (C00) MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Gradisca lotti

terreno edificabile per ville monofamiliari. (C00) MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Gradisca villa indipendente ampia metratura con giardino. (C00) MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Romans appar-

tamento due letto soggiorno cucina bagno ripostiglio poggiolo posto macchina coperto. 115.000.000. (C00)
MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Ronchi apparta-

0481/777436 Ronchi appartamento ottime finiture due letto Occasione. con giardinetto di proprietà. MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Ronchi bellissimo alloggio indipendente in trimenti 1-2-3 letto cantina garafamiliare. Ottime finiture giardige autometano. Mutuo connetto di proprietà. (C00) cesso tasso fisso 4%. (C00) MONFALCONE ABACUS

MONFALCONE ABACUS

0481/777436 Turriaco appartamento in costruzione mg 55 cantina garage autometano 105.000.000. (C00) MONFALCONE

ORARIO CONTINUATO:

0481/798807 centralissima prestigiosa villa unico piano mq 180, ampia depandance box, taverna. (C00) MONFALCONE

0481/798807 centro, luminoso bicamere ampio terrazzo L. 125.000.000. (C00) MONFALCONE

mandamento

0481/798807 Gradisca bellissimo tricamere doppi servizi mq 130 ampie terrazze gara-MONFALCONE ALFA

0481/798807

splendide bifamiliari 4 letto 2 servizi... ampio giardino. Finiture ottime! (C00) MONFALCÒNE 0481/798807 recente bicamere ingresso indipendente, piccolo scoperto L. 115.000.000.

MONFALCONE ALFA 0481/798807 Staranzano ultime villeschiera 3 letto... taverna... belle finiture 235.000.000. (C00)

MONFALCONE 0481/798807 Turriaco nuova villa indipendente 3 letto 2 servizi mq 240 splendido terreno mg 3000 £. 360.000.000. (C00)

MONFALCONE 0481/798807 zona tranquilla ampio bicamere in palazzina garage cantina autometano L. 133.000.000. (C00)

MONFALCONE appartamento primoingresso entrata indipendente giardino privato. Ottime rifiniture 220.000.000. ADRIA 0481/413150. (C00) MONFALCONE e mandamento lotti di terreno edificabile da 75.000.000. ADRIA 0481/413150. (C00)

MONFALCONE e mandamento occasioni appartamenti anche con giardino, ville e piccolo lotto edificabile modico prezzo. TEKNOIMMOBILIA-RE 0481/413103. (C00)

MONFALCONE e mandamento villette a schiera e bifamiliari da 260.000.000. Ottime posizioni

0481/413150, (C00) MONFALCONE FÁRAGONA 0481/410230 appartamento due letto, riscaldamento autonomo, posto macchina coperto, cantina, verde condominiale, L. 98.000.000. (C00) MONFALCONE FARAGONA

0481/410230 bella villa indipendente mq 250, esposta due piani, ottimo stato, cantina, garage, autoriscaldata. giardino. (C00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 centralissimo monolocale ultimo piano, completamente ristrutturato, adatto ufficio; altro, minialloggio, angolo cottura, un letto, bagno, ampio terrazzo. (C00) MONFALCONE FARAGÓNA 0481/410230 Pieris locale commerciale mg 50, servizio, vetrine antisfondamento, adatto ufficio/ambulatorio, vendesi. (C00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Ronchi delizioso appartamento piccola palazzina immersa nel verde, due letto, riscaldamento autonomo, cantina, garage. (C00) MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Sagrado casa accostata bipiano, completamente da ristrutturare, giardino, L. 59.000.000. (C00) MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 semicentrale villa, appartamento da ristrutturare, due letto, cucina abitabile, soggiomo, riscaldamento autonomo, garage, giardino.

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Staranzano bella palazzina, alloggio secondo ultimo piano, biletto, riscaldamento autonomo, giardino condominiale. (C00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 zona residenziale, luminoso alloggio mq 95, due letto, ampio salone, cucina abitabile, ripostiglio; altro centrale, mq 70; vendesi nuda proprietà. (C00)

MONFALCONE GABBIANO MONFALCONE KRONOS Staranzano in costruzione bifamiliare triletto biservizi taverna mansarda garage giardino 350 mg. L. 295.000.000. Tel.

0481/45947. (C00) MONFALCONE GABBIANO villa bifamiliare 220 mg su due livelli giardino 800 mq garage doppio L. 420.000.000, Tel.

0481/45947. (C00) MONFALCONE Gabetti Op. Imm. vende zona posta centrale appartamento ottimo stato composto da ingresso soggiorno cucina tre camere doppi servizi cantina e due posti auto coperti. L. 210.000.000. Tel. 0481/44611. (C00) MONFALCONE in elegante

palazzina, appartamento 85 mq, ampie terrazze, 150.000.000, Progettocasa 0431/35986. (A099) MONFALCONE KRONOS

appartamenti varie metrature consegna giugno 1995 a partire da Lit. 52.000.000 più mutuo agevolato già concesso. 0481/411430. (Č00) MONFALCONE KRONOS

c.so del Popolo grande appartamento uso ufficio da ristrutturare sito al 1.0 piano Lit. 150.000.000. 0481/411430. MONFALCONE KRONOS

centrale appartamento al 3.0 e ultimo piano 2 camere ampio soggiorno ripostiglio cucina box auto Lit. 145.000.000. 0481/411430. (C00) MONFALCONE KRONOS

centralissima mansarda abitabile ampia metratura da ristrutturare Lit. 100.000.000. 0481/411430. (C00)

centralissima villa indipendente con giardino e ampio scantinato 2 stanze grande soggiorno/pranzo con terrazzo. 0481/411430. (C00) MONFALCONE KRONOS

centralissime opportunità box auto e posti macchina in vendita. 0481/411430. (C00) MONFALCONE KRÓNOS centralissimo appartamento VI piano come primo ingresso garage riscaldamento autonoottime

0481/411430. MONFALCONE KRONOS centralissimo appartamento zona stazione 3.o piano tre camere letto cucina soggiorno bagno ripostiglio e poggiolo 137.000.000.

0481/411430. (C00) MONFALCONE KRONOS centralissimo vano commerciale di circa 120 mq. Prezzo interessante, 0481/411430. MONFALCONE KRONOS Doberdò appartamenti di prossima costruzione consegna 1996 bicamere biservizi. Prezinteressante.

0481/411430. (C00) MONFALCONE KRONOS Doberdò villa accostata in costruzione tricamere biservizi con giardino ottime finiture. 0481/411430. (C00) MONFALCONE KRONOS Doberdò villa indipendente ampia metratura tricamere triservizi ampia sala, cucina e box doppio lavanderia e canti-

Continua in 31.a pagina

Consegna

0481/411430. (C00)

# Partecipa a

Seminario di Orientamento all'impresa venerdì 15 settembre 1995 - ore 8.45 viale Ungheria 15 - Udine

PERCHE' FARE IMPRESA IL PERCORSO OBBLIGATO PER FARE IMPRESA IL PIANO D'IMPRESA: ASPETTI ORGANIZZATIVI ASPETTI GESTIONALI E COMMERCIALI IL FRANCHISING LE FONTI DI FINANZIAMENTO

Relatori: D. Caporossi, Marketing & Management sas

R. Grandinetti, Università di Udine G. Meloncelli, Mel Consulting srl A. Menegoni, La Centrale Formazione Ambroveneto A. Sacchetti, Mail Boxes Etc. Italia

Al Seminario seguiranno i seguenti Workshop: I BUDGET, STRATEGIE DI MARKETING, L'ORGANIZZAZIONE DELL'IMPRESA

Partecipazione a numero chiuso. Per informazioni e prenotazioni rivolgersi alla Segreteria organizzativa

CCIAA Servizi s.r.l.

Tel. 0432/248820-21-24-05 - Fax 0432/503919

## PROGRAMMA

**VENERDÌ 8 SETTEMBRE 1995** 

Ore 21.00 - CENTRO VACANZE I LARICI Conferenza dibattito sul tema «I funghi eduli e velenosi» con proiezione di diapositive

**SABATO 9 SETTEMBRE 1995** Ore 8.30 - ESCURSIONE GUIDATA con tecnico micologo.

Ritrovo presso il Centro Visite del Parco Prealpi Carniche Ore 21.00 - CENTRO VACANZE I LARICI Conferenza dibattito sul tema «Il mondo dei funghi» con proiezione di diapositive

**DOMENICA 10 SETTEMBRE 1995** 

MOSTRA MICOLOGICA al Centro Visite del Parco Prealpi Carniche con proiezione di diapositive a ciclo continuato e presenza di tecnici a disposizione del pubblico

MENU AI FUNGHI presso i locali che aderiscono all'inizia-

Ore 11.00 - BANDA MUSICALE «ONGIA» di Muggia

CHIOSCHI in Piazza Centrale con funghi alla griglia e trifo-

ore 16.00 BANDA MUSICALE «ONGIA» di Muggia

LE ATTIVITÀ DIDATTICHE E LA MOSTRA MICOLOGICA SONO A CURA DEL GRUPPO MICOLOGICO CARNICO



**CAMPIONATO ITALIANO SLEDDOGG** FORNI DI SOPRA Prova 27- 28 GENNAIO 1996







"FORNI, FUNGHI e... GASTRONOMIA"



8-9-10 SETTEMBRE 1995

# Proposte week-end dall'8 al 10 settembre

\*\*\* HOTEL DAVOST Tel. 0433-88103.

pranzo di domenica

Dalla cena di venerdì al pranzo di domenica. L. 160.000. Dalla cena di sabato al

L. 85.000. \*\*\* HOTEL EDELWEISS Tel. 0433-88016.

Trattamento di pensione completa dalla cena del venerdi al pranzo della domenica. L. 170.000. (Compreso il menù ai funghi).

\*\*\* ALBERGO NUOITAS Tel. 0433-88387.

Da venerdì a domenica. ., 70.000 per persona. (Trattamento di camera e colazione in camera doppia).

\*\*\*VILLA ALPINA Tel. 0433-88120. Trattamento

di pensione completa dalla cena del venerdì al pranzo della domenica.

L. 160,000.

CENTRO VACANZE LARICI Tel. 0433-886701.

> Trattamento di pensione completa dalle cena del venerdi al pranzo della domenica.

L. 180,000. - cocktail di benvenuto e cena carnica

-. domenica pranzo speciale a base di funghi - serate musicali e projezioni

di diapositive

# Funghi per tradizione

Nuovamente specialità gastronomiche a Forni di Sopra, questa volta protagonisti i funghi. Da venerdì 8 a domenica 10 settembre il Consorzio Servizi

Turistici offrirà la possibilità di conoscere, studiare e assaporare numerose varietà di funghi. In collaborazione con il Gruppo micologico Carnico sono stati orgaconferenze-dibattito. projezioni di diapositive, escursioni quidate e soprattutto la Mo-

stra Micologica presso il centro Visite del parco Prealpi, il tutto con la presenza di tecnici e micologi specializzati a disposizione del pubblico.

La rassegna si concluderà do-menica 10 settembre con la Banda musicale «Ongia» e i chioschi presso la piazza Centrale, dove verranno distribuiti funghi trifolati e alla griglia, accompagnati dall'immancabile polenta carnica. Gli alberghi e i ristoranti che aderiscono all'iniziativa pro-

9 e domenica 10 settembre e li ripresenteranno sabato 16 e domenica 17 settembre. Una buo-na occasione dunque per concludere in bellezza le vacanze estive entrando con l'aiuto di tecnici nel mondo della micologia per soddisfare insieme alle curiosità anche le esigenze del pala-

Per informazioni rivolgersi al Consorzio Servizi Turistici, tel.

# «Forni, funghi e... gastronomia» 9-10 settembre 1995

HOTEL COTON 0433/88066 Capriccio ai funghi - Fardello di funghi - Zuppa di funghi misti - Gnocchi caserecci impastati con funghi - Porcini al cartoccio - Nido di polenta con gallınacci - Funghi misti alla griglia - Strudel di mele nostrane al sapore di funghi. Su prenotazione L. 35 000 escluse bevande. HOTEL DAVOST - Tel.

Polentina morbida con tocio di funghi - Bis di pappardelle ai porcini e pasticcio ai galletti e Polentina morbida con tocio di funghi - Bis di pappardelle ai porcini e pasticcio ai galletti e Polenta e funghi - Buffet settembrino - Gelato albasilico - Cappelle di fungo in palude - Soufflé alla zucca e amaretti.

Su prenotazione L. 35.000 escluse bevande. HOTEL EDELWEISS - Tel. 0433/88016 Speck di Sauris e fichi - Funghi al cartoccio - Blecs ai porcini - Manicaretti di zucca al sa-

pore di galletti e ricotta di mal-

ga - Sorbetto alle fragoline di

la panna con lamponi caldi. Su prenotazione L. 45.000 escluse bevande.

ALBERGO NUOITAS - Tel. 0433/88387 Pasta con funghi L, 13.000 Polentae funghi L. 6.000 Contorno funghi HOTEL LA STUBE - Tel. 0433/88158

Risotto ai porcini - Tagliatelle

ai funghi/gnocchetti ai funghi -

amburo alla griglia. Su prenotazione L. escluse bevande. HOTEL VILLA ALPINA - Tel. 0433/88120

Fesa di manzo all'aceto di lamponi - Crostino di sedano alle noci - Vol au vent ai finferli -Crema di funghi e ievistico -Crespelle ai porcini - Filetto di maiale glassato ai profumi di bosco - Patate novelle al timo serpillo - Pisello allo speck -Torta Tatin alla doppia crema.

ALBERGO CENTRALE - Tel. 0433/88062

Voj au vent ai funghi misti - Paté di funghi con crostini - Biannufaria imperialis sott'olio - Trofie alla boscaiola - Crespelle ai finferli - Gnocchi ripieni con foliota caperata - Scaloppine ai porcini e pinoli - Mazze di tamburo e porcini dorati - Patate al forno e insalata mista - Funghi misti trifolati - Torta della casa alla crema e mirtilli.

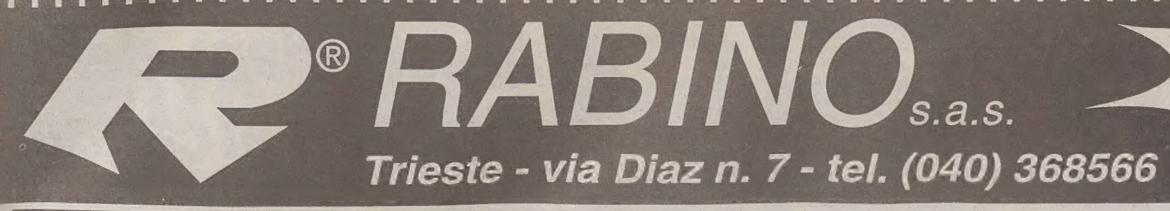
CENTRO VACANZE I LARICI Tel. 0433/886701

Insalata di funghi settembrini con giuliana di speck e perle di Montasio - Flan di galletti con salsa alle zucchine - Fagottino di verza ripieno di tagliolini e funghi - Raviolone di capriolo con salsa ai porcini - Controfiletto di angus ai chiodini e rosmarino - Porcini ai ferri e polenta di grano saraceno - Semifreddo al «Ciarjel». prenotazione L. escluse bevande.

Gnocchi con crema di funghi

Tagliatelle ai funghi misti - Pasticcio alle erbe e funghi -Spezzatino con finferli - Polenta e gallinacci - Frittata con erbe e porcini - Contorni misti di stagione - Strudel con frutti di L. 28.000 escluse bevande.

> il menù ai funchi verranno riproposti il 16 e 17 settembre '95



PRESENTA le occasioni immobiliari della settimana

# RABINO CERCA URGENTEMENTE IN ACQUISTO

(Per incarico di proprii clienti)

BARCOLA - GRETTA - OPICI-NA dirigente grossa ditta causa trasferimento cerca con urgenza villa o casetta purché con terreno e accesso macchina discrezione e serietà pagamento in unica soluzione.

ZONA RIVE cerchiamo appartamenti e mansarde anche da ristrutturare.

BARCOLA appartamento prestigioso purché ampia metratura cerchiamo urgentemente possibilmente con garage o posto macchina.

PRIVATI per investimento acquistano in contanti tramite la nostra società stabili in blocco occupati o liberi purché con servizi interni pagamento in unica solu-

INDIPENDENTEMENTE dalla zona cerchiamo appartamenti di 2 camere soggiorno cucina ba-

NS. CLIENTE cerca appartamento preferibilmente zone S. Giusto - S. Vito - Università vec-

#### IMMOBILE

RABINO 040/368566 adiacenze Rosmini con giardino condominiale recente libero ascensore soggiorno 2 matrimoniali cucina abitabile doppi servizi 2 poggioli cantina

RABINO 040/368566 adiacenze Viale Miramare stupendo appartamento su 2 livelli vista mare stabile d'epoca completamente ristrutturato salone 3 camere matrimoniali cucina abitabile doppi servizi lavanderia riscaldamento autonomo

365,000,000. RABINO 040/368566 San Giacomo perfetto luminoso soggiorno camera cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo 80.000.000. RABINO 040/368566 Lignano Pineta in bellissima villa soggiorno con angolo cottura 2 camere bagno giardino di 200 mq ingresso indipendente altro salone + angolo cottura 2 camere bagno terrazzo giar-

posti macchina 480.000.000. RABINO 040/368555 Lignano Pineta in bellissima villa disposto su 2 piani con portico esterno salone con caminetto cucina bagno stanza ripostiglio I piano 3 camere bagno terrazzo II piano 2 stanze mansardate soffitta posto macchina ingresso indipendente 650.000.000. RABINO 040/368566 Rotonda del

dino privato ingresso indipendente

ascensore perfetto soggiorno camera matrimoniale cucina abitabile bagno poggiolo ripostiglio RABINO 040/368566 Strada Costiera libero appartamento bellissimo su 2 livelli p. t. salone bagno lavanderia ripostiglio giardino 90 mq i piano salone cucina camera ba-

Boschetto recente piano alto con

gno terrazzo box di 14 mq trattative RABINO 040/368566 Grado recentissimo perfetto soggiorno 3 camere cucina doppi servizi 2 terrazzi riscaldamento autonomo

RABINO 040/368566 libero San Vito soggiorno camera cameretta cugno cantina 130.000.000. RABINO 040/368566 Muggia bellisgiardino di 700 mq composta da p.t. con salone cucina abitabile 2 camere da letto doppi servizi I piano atrio 4 camere studio lavanderia salone cucina abitabile doppi servizi terrazzo ripostiglio 650.000.000. RABINO 040/368566 libero v. Del Bosco stabile composto da 10 appartamenti occupati + 2 locali d'af-

fari + 100 mg di corte con accesso auto 530.000.000. RABINO 040/368566 libero v. Milano appartamento ben rifinito in palazzo signorile ingresso salone 4 camere cucina abitabile bagno soffitta riscaldamento autonomo

RABINO 040/368566 Contovello casetta da ristrutturare con progetto approvato taverna e cortile con accesso auto proprio 160.000.000. RABINO 040/368566 libero largo Sonnino appartamento signorile in ottime condizioni in stabile recente VII piano con ascensore ingresso soggiorno camera matrimoniale cucina abitabile bagno poggiolo cantina 139.500.000.

RABINO 040/368566 libero adiacenze via Besenghi appartamento bellissimo salone 2 camere cameretta cucina abitabile doppi servizi 2 poggioli posto macchina coperto cantina giardino condominiale 310.000.000.

RABINO 040/368566 libero bellissimo appartamento via Matteotti alta luminoso vista città ampio salone cucina abitabile 2 camere doppi servizi terrazzo posto macchina coperto in garage 228.000.000.

RABINO 040/368566 libero centralissima posizione ottime condizioni ingresso soggiorno cucina abitabile 2 camere cameretta doppi servizi ripostiglio riscaldamento autonomo anche per ufficio

RABINO 040/368566 libero via Beccaria appartamento signorile piano alto con ascensore ampio salone cucina abitabile sala pranzo 2 camere matrimoniali una cameretta doppi servizi 2 poggioli riposti-glio soffitta cantina riscaldamento autonomo posto macchina 520,000,000 RABINO 040/368566 libero S. Mi-

condizioni in stabile recente ascensore ingresso soggiorno camera matrimoniale cucinotto bagno poggiolo cantina 97.000.000. RABINO 040/368566 libero viale

D'Annunzio piano alto luminoso vista città ascensore ingresso ampio soggiorno camera matrimoniale cameretta cucina bagno ripostiglio 2 poggioli riscaldamento autonomo

RABINO 040/368566 libero via Venier luminoso vista aperta soggiorno camera matrimoniale cucina bagno poggiolo ripostiglio

RABINO 040/368566 libero Bonomea bellissimo attico signorile con mansarda primo ingresso finiture lussuose saloncino cucina 3 camere doppi servizi terrazzi con splendida vista golfo posto macchina

RABINO 040/368566 libero Bonomea nuova costruzione signorile disposta su 3 livelli I livello faverna II livello soggiorno cucina bagno III livello 2 camere bagno terrazzo vista mare posto macchina coperto riscaldamento autonomo giardino roprio 420,000.000.

RABINO 040/368566 libero via Cologna ingresso soggiorno camera matrimoniale cameretta cucina bagno 118.000.000.

RABINO 040/368566 libero via Luciani appartamento in ottime condizioni ingresso salone 2 camere una cameretta cucina abitabile bagno ripostiglio 180.000.000. RABINO 040/368566 libera zona ppodromo casetta adatta magazzini/uffici libera su 2 livelli da

ristrutturare con posto macchina RABINO 040/368566 libero via Marco Polo luminoso ingresso camera matrimoniale cucina servizio

RABINO 040/368566 libero piazza Goldoni bellissimo appartamento in stabile prestigioso con finiture lussuose luminoso ascensore salone con pavimentazione di finissimo marmo 2 camere matrimoniali cucina bagno studio terrazzo soffitta riscaldamento autonomo adatto anche uso ufficio 460.000.000. RABINO 040/368566 libero via Della Fabbrica appartamento in ottimo

stato più mansarda rifiniture signorili ampio salone con caminetto 2 camere cucinotto studio bagno ripostiglio riscaldamento autonomo comoletamente arredato 265.000.000. RABINO 040/368566 libero via Della Tesa appartamento luminoso in ottime condizioni ascensore soggiorno 2 camere cameretta cucina abitabile bagno poggiolo soffitta ri-

RABINO 040/368566 Carso splendida posizione baita in legno graziosissima e condonata con acqua e luce con terreno di 800 mg circa recintato e delimitato in zona silenziosa immersa nel verde più dependance con accesso auto

RABINO 040/368566 libero via Settefontane appartamento in perfette condizioni 3.o piano ascensore ingresso camera matrimoniale cucina abitabile bagno 89.000.000.

RABINO 040/368566 libero Valmaura appartamento 3.o piano ascensore soggiorno camera cucinino bagno ripostiglio terrazzo 125.000.000.

RABINO 040/368566 libero Roiano piano alto appartamento con vista mare e monti ampia metratura ascensore soggiorno 3 camere cucina doppi servizi 3 terrazzi riposti-

glio 240.000.000. RABINO 040/368566 libero Strada del Friuli appartamento stupendo signorile vista golfo e città composto da un salone di 50 mq con caminetto due camere matrimoniali una cameretta cucina abitabile tre bagni completi box per 3 macchine più taverna di 40 mg con servizi - giardino di proprietà 680.000.000. Informazioni riservate planimetrie visibili presso i nostri uffici.

#### NUDA PROPRIETA'

RABINO 040/368566 Opicina ottime condizioni soggiorno 2 camere 1 cameretta cucina doppi servizi 2 terrazzi ripostiglio posto macchina riscaldamento autonomo giardino condominiale 110.000.000 nuda

RABINO 040/368566 Muggia appartamento centralissimo e in ottimo stato in palazzina recente sog-

cina:

giorno camera cucina bagno verancantina posto macchina 90.000.000 nuda proprietà. RABINO 040/368566 Roiano ap-

partamento recente soggiorno camera cameretta cucina doppi servizi poggioli 91.000.000 nuda proprie-RABINO 040/368566 San Vito si-

gnorile bellissimo appartamento con vista mare ultimo piano con terrazzi salone di 50 mq camera cucina bagno veranda ripostiglio box per 2 auto 275.000.000 nuda pro-

RABINO 040/368566 viale D'Annunzio casetta su due piani con giardino condominiale soggiorno camera cucina abitabile bagno soffitta terrazzo 83.000.000 proprietaria novantenne vende nuda proprietà ottimo investimento.

#### TERRENI RABINO 040/368566 Sgonico terreno pianeggiante prato e seminati-

vo 9.200 mq con alberi e accesso auto 35.000.000. RABINO 040/368566 Duino-Aurisi-

na terreno agricolo recintato perfettamente con muretti carsici accesso auto 29.000.000. RABINO 040/368566 Trebiciano terreno pianeggiante fronte strada con allacciamento idrico agricolo seminativo 3.100 mq accesso auto

RABINO 040/368566 Trebiciano pianeggiante con accesso auto 1.700 mg 28.000.000. RABINO 040/368566 Rupingrande terreno seminativo e prato 5.000

35 000,000

30.000.000.

mg totali 35.000.000 RABINO 040/368566 Gropada zona laghetto pianeggiante seminativo con accesso auto delimitato con carsici 2.700 mg

#### UFFICI E LOCALI D'AFFARI

RABINO 040/368566 Borgo S. Sergio locale d'affari di circa 35 mg composto da 2 vani e vetrina con li-

frutta 116.000.000. RABINO 040/368566 libero ufficio via Milano palazzo d'epoca 3.o piano con ascensore soggiorno 4 camere cucina abitabile bagno ripostiglio soffitta riscaldamento autono-

200.000.000. RABINO 040/368566 libero occasione Matteotti locale adatto anche uso ufficio o palestra fronte strada passo carraio 90 mq più soppalco servizio altezza oltre 4,5 ml

150.000.000. RABINO 040/368566 Gretta locale fronte strada di 40 mq in perfetto

RABINO 040/368566 centrale avviatissima casa di riposo in prestigioso stabile d'epoca 16 stanze 3 bagni affittato a 66.000.000 annui ottimo investimento 850.000.000. RABINO 040/368566 appartamento in ottimo stato con 11 posti letto adibito a casa di riposo sito al 3.o RABINO 040/368566 libero piazza Goldoni in prestigioso stabile bellissimo appartamento con finiture lussuose luminoso ascensore salone con pavimentazione di finissimo marmo 2 camere matrimoniali cucina bagno studio terrazzo soffitta riscaldamento autonomo adatto anche uso ufficio 460.000.000.

RABINO 040/368566 libero centralissima posizione ottime condizioni ngresso soggiorno cucina abitabile camere cameretta doppi servizi ripostiglio riscaldamento autonomo adatto uso ufficio 144.000.000. **RABINO** 040/368566 libero via San Michele locale d'affari fronte strada con vetrina 3 vani più cantina 45.000.000.

#### AFFITTANZE

RABINO 040/368566 v.le Gessi in palazzina signorile prestigioso ap-partamento III piano ascensore giardino condominiale 1 salone 2 camere cucina abitabile 2 bagni grande terrazzo 1.600.000 mensili. RABINO 040/368566 via Udine ottima posizione locale d'affari fronte strada 40 mq 2 ampie vetrine 650.000 mensili

#### Continuaz. dalla 30.a pagina MONFALCONE KRONOS Gradisca d'Isonzo appartamento come primo ingresso 2.0 e ultimo piano tricamere ampia terrazza 2 bagni 2 poggioli box auto e cantina. Ottime finiture. 0481/411430.

MONFALCONE KRONOS in palazzina immersa nel verde appartamento bicamere ottime finiture autoriscaldato posto auto e cantina Lit. 145.000.000. 0481/411430. MONFALCONE KRONOS Pieris villa su 1000 mg giardino tricamere taverna accesso-

finiture. 0481/411430. (C00) MONFALCONE KRONOS Ronchi palazzina di prossima costruzione 9 appartamenti con garage e cantina con giardino privato o mansarda a par-

tire da Lit. 85.000.000. 0481/411430. (C00) MONFALCONE KRONOS Ronchi villetta indipendente disposta su un unico piano 400 ma di giardino e scantinato. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS Ronchi zona Contado 2 bifamiliari prossima costruzione consegna 1996. Ottime finiture 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS Staranzano appartamento al 1.o piano ampio soggiorno salotto cucina abitabile bicamere ripostiglio e posto macchi-120.000.000.

0481/411430. (C00) MONFALCONE KRONOS Staranzano appartamento ultimo piano come primo ingresso bicamere bagno ripostiglio ampio soggiorno cucina abitabile doppio box auto riscaldaautonomo 145.000.000. 0481/411430.

MONFALCONE KRONOS Staranzano in palazzina immersa nel verde appartamento primo piano 3 camere da letto cucina soggiorno bagno 2 poggioli box auto e cantina PAI piazza Vico 3 stanze cuciriscaldamento autonomo Lit. 150.000.000, 0481/411430.

MONFALCONE KRONOS Staranzano ultima disponibilità appartamento con giardino privato in quadrifamiliare di prossima costruzione tricamere doppio servizio taverna. Ottime finiture consegna 1996. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS zona Aris appartamento 1.o piano cucina soggiorno 2 camere bagno autoriscaldato cantina e garage Lit. 140.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS zo- NI DI SOPRA a due passi dal na stazione villa accostata pri- centro (vista panoramica) bel- 155.000.000; Perugino signorimo Ingresso ottime finiture di- lissimi appartamenti primin- le 170.000.000; Marconi sposta su tre livelli pronta consegna Lit. 270.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE primoingresso bicamere ammobiliato, ga- 240.000.000. Progettocasa Villa Ara in recente palazzina rage, mutuo frie concesso 0431/35986. (A099) 5%, 185.000.000. Progettoca- PARCO VILLA GIÚLIA dispo- ma signorilmente rifinito con sa 0431/35986. (A099) MONFALCONE Professione- appartamenti/attici/appartame agenzie 398.000.000. Telefo-

na bagno bicamere posto auto 125.000.000. (A9416) MONFALCONE Professione-Casa 0481/412424 centrali cucina soggiorno camera bagno 80.000.000; cucina soggiorno bagno tre camere terrazzo

120.000.000. (A9416) MONFALCONE Professione-Casa 0481/412424 Liceo cucina soggiorno tre camere termoautonomo 135.000.000. (A9416)

MONTEDORO villetta schiera di testa bipiano ampio giardino box 275.000.000. Casaelite 040/364949. (A9486) MUGGIA recente soggiorno

tre stanze cucina servizi terrazze cantina 250.000.000. Progettocasa 040/368283.

MUGGIA villette nuove soggiorno tre stanze cucina servizi garage taverna giardino 375.000.000. Progettocasa 040/368283. (A099)

NUOVA mansarda mg 130 centro città zona esclusiva con finiture di pregio impresa vende tel. 040/660094, ore -13, 17-19. (A9317) OCCASIONE SAN GIOVAN-

NI soggiorno due carnere cucinino bagno balconi completaarredato nuovo 145.000.000. Progettocasa 040/368283. (A099) OPICINA (Biancospino), pre-

stigioso nel verde, ingresso, salone, caminetto, cucina, due matrimoniali, ripostigli, bagni, terrazze, box, giardino 040/362508 Casacittà

OPICINA zona residenziale in stabile epoca immerso nel verde privato vende inintermediari appartamento signorile mq 270 ampia terrazza giardino privato posti macchina telefonare 0432/285352 pasti.

(A9313) OPICINA, nel verde, recentissimo, salone, due matrimoniali, cucina, terrazze, servizi, garage, parco condominiale 250.000.000. Casacittà 040/362508. (A9436)

na bagno we poggioli 98.000.000. Tel. 040/360644. A9466)

PAI via Carli 2 stanze cucina bagno we riscaldamento 70 105.000.000. 040/460644. (A9466)

PAI via Cologna appartamento in casetta 3 stanze cucina to ristrutturato a nuovo Combagno atrio verandato + even- merciale alta vista due cametuale box 137.000.000. Tel. 040/360644. (A9466) PAI via Moreri 3 stanze cuci-

na bagno 2 poggioli recente 168.000.000. PALAZZI 0432/506258 FOR-

gresso da 76.000.000. (Gud) PALMANOVA casa ristruttu- no 255.000.000. Casacittà rata, tre livelli, cantina, gara- 040/362508. (A9426)

niamo

prezzi da 340.000.000. Pro-040/368283. cettocasa PETRARCA parzialmente da ristrutturare 80 mg circa solo 93.000.000. L'Igloo.

040/661777, (A9494) PIAZZA Libertà lussuoso appartamento primo ingresso mg 260 impresa vende. Telefonare mattino 040-632458 0337-530721. (G8333)

PICCARDI bistanze, cucina, servizi, 85 milioni, vendesi. Im-Solario 040/636164, (A9366) ProfessioneCasa

0481/412424 appartamento in bifamiliare cucina soggiorno bagno due camere terrazzo giardino 175.000.000. (A9416) POLITEAMA stabile epoca

vendiamo mansarda soggiorno tre camere cucina bagno da risistemare. Casaimmedia 040/941424. (A9435) PORTICI 040/77.41.77 Carpineto, soleggiata villa, due livel-

li, salone, tre stanze, due bagni, balcone, taverna, box, 320.000.000. giardino. (a.099) PORTICI 040/77.41.77 Cen-

trale, mansardato, soggiorno, due matrimoniali, cucina, doppi servizi. 130.000.000. (A.099) PORTICI 040/77.41.77 Orse-

ra, luminoso, soggiorno, cucina, due stanze, servizio, cantine, due posti macchina. 120.000.000. (A.099) PORTICI 040/77.41.77 Petronio, panoramico, soggiomo,

camera, cucina, servizio, termoautonomo. 85.000.000. PORTICI 040/77.41.77 Piccardi, luminoso, soggiorno, due stanze, cucina, bagno, poggiolo. 160.000.000. (A.099) PORTICI 040/77.41.77 S. Francesco, attico panorami-

co, 8.o piano, salone, sei stanze, lavanderia, terrazzo di sessanta mq. 490.000.000. (A.099) PORTICI 040/77.41.77 S. Giacomo, mansardato, ristruttura-

to, due stanze, cucina, bagno. termoautonomo. 70.000.000. (A.099)PORTICI 040/77.41.77 Sette-

fontane, luminoso, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno. 75,000,000, (A.099) PRESTIGIOSO appartamenre soggiorno ampio terrazzo

giardino taverna garage 0337/530755. (A9296) PRIMINGRESSI, soggiorno, due camere, cucina, terrazza, ascensore: zone: centrali 100.000.000: semicentrali 130.000.000; S. Giacomo

245.000.000; Aurisina, giardi-

ampio giardino, PRIVATO vende adiacenze appartamento nel verde 130 di grande terrazza box escluse Casa 0481/412424 centrale nti con giardino ottime rifinitu- nare ore pasti 040/351417 opindipendente soggiorno cuci- re ampie terrazze abitabili box pure 0337/538125. (A9415)

PRIVATO vende appartamento luminoso 90 ma zona Tribunale tel. 660707-212460. (A9260)

sima villa bifamiliare vista mare chele alta appartamento buone

to tranquillo Monfalcone salone cucinotto due matrimoniali bagno ripostiglio poggiolo lire 135.000.000 telefono 040/327477. (A9393) PRIVATO vende appartamen-

PRIVATO vende appartamen-

to via Crispi 41 visitabile domenica 3/9 ore 10-12 agenzie PRIVATO vende via Udine

ben rifinito 100 mg disponibilità box 170.000.000. 368433. (A9262) PROFESSIONECASA

040-638408 Orsera ottimo libero cucina saloncino bagno due matrimoniali poggioli cantina posto auto 180.000.000. PROFESSIONECASA 638408 Barcola alta casa bi-

piano accostata ristrutturata ampio giardino parcheggio 380,000,000, (A9416) PROFESSIONECASA 638408 Buonarroti alta villa bipiano indipendente giardino proprio vista golfo da rimodernare 550.000.000. (A9416) PROFESSIONECASA 638408 Farneto mansarda ottimamente finemente ristrutturata termoautonoma salone cucina bagno matrimoniale

parzialmente 150.000.000. (A9416) PROFESSIONECASA 638408 Revoltella libero cucinotto saloncino due matrimoniali bagno ripostiglio poggiolo 170.000.000. (A9416) PROFESSIONECASA 638408 Romagna libero recente salone cucina bagno ca-

mera cameretta cantina garagiardino proprio 300.000.000; altro vista mare box 330.000.000. (A9416) PROFESSIONECASA 638408 Sanzio libero recente cucinino soggiorno due matrimoniali bagno cameretta pog-

gioli cantina 148.000.000. PROFESSIONECASA 638408 Viale libero epoca ampia metratura termoautonomo secondo piano 240.000.000.

RAR 040/369878 ore 9-11 vende viale Miramare, ufficio perfetto 120 mq in palazzina prestigiosa. (A9399)

vende tel. 040/660094, ore autonomo, 250.000.000. Cuz-9-13, 17-19, (A9317) REVOLTELLA alta, vista mare, ascensore, soggiorno, terrazzino, cucina, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, Cuzzot 159.000.000.

0337/793964. (A9387) ROIANO recente ascensore SERVOLA casette primoinabitabile camera bagno riposti- zo -0330/490107. (A9182) ROIANO soggiorno matrimo- (A9400) niale camerino cucina servizi SERVOLA stanza soggiorno

casa 040/368283. (A099)

ROMANS soggiorno, tre camere, cucina, bagno, terrazzi, doppio box, cantina. Progettocasa 0431/35986. (A099) RONCHETO appartamento

no 2 camere bagno ripostiglio poggiolo cantina altro zona 040/394279 0336/423121. (A9400) RONCHI dei Legionari ville bifamiliari/singole in costruzione 3/4 camere soggiorno cucina servizi cantina garage ampio giardino. Pagamento dila-

zionato senza revisione prezzi. Da lire 203.000.000+mutuo regionale concesso. Vendita Edilstv 0481/533370. (A00) ROSMINI privato vende appartamento mq 100 libero 4 stanze cucina servizi ripostiglio 2 poggioli vista mare

ascensore riscaldamento cen-

trale. Tel. 301837 ore serali.

(A9472) ROZZOL e zona Campanelle appartamenti in costruzione composti da cucina soggiorno 2 camere doppi servizi terrazzo anche con giardino proprio o mansarda box posti macchina. Tel. 040/394279

SISTIANA - Aurisina - San Pelagio - Muggia villette con giardino primo ingresso composte da taverna e box al piano da cucina salone bagno terrazzo perfetto autoriscaldamento composto da cucina soggior-

> struende salone tre/quattro stanze cucina servizi taverna solarium giardino. Possibilità permute. 040/368283. (A099)

040-200947. (A9072) SIT Carso villetta cucina salone 3 stanze doppi servizi tagrande

040/633133. (A9374) gresso finiture extralusso ascensore doppia entrata cuci-

stanze doppi servizi taverna diardino terrazzi terrazzoni

### 0336/423121, (A9400) PIZZERIA RISTORANTE con giardino, avviatissimo

soggiorno cucina abitabile corridoio bagno camera matrimoniale rifinitissimo impresa ven-

040/366345 0337/538118. (A9488) SAGRADO nuovi appartamenti 1-2 camere servizi soggiorno cucina cantina garage privato giardino 90.000.000 dilazionati+mutuo regionale già concesso. Vendita diretta. Valdadige Costruzioni Spa tel. 0481/31693.

SAN GIACOMO primingresso soggiorno due Stanze cucina servizi 190.000.000. Progettocasa 040/368283. (A099) SAN LORENZO casa ottime

condizioni, tre camere, tre baani, giardino, 290.000.000. Progettocasa 0431/35986. SAN Vito, scorcio mare, signo-RENDITA elevata con box già rile, salone, cucina, tre cameaffittati in centro città impresa re, cameretta, bagno. Termozot 0337/793964. (A9387) SANT'ERMACORA appartamento due stanze stanzino bagno cucina riscaldamento au-

tonomo. Telefonare mattino

040-632458 / 0337-530721.

luminoso soggiorno cucina gresso vendita anche al grezcomposte da glio poggiolo cantina posto au- cucina/angolo cottura soggiorto. No intermediari. Tel. no 2 camere 2 bagni. Tel. 040/394279 - 0336/423121.

040. 636164. (A9366)

balcone riscaldamento auto- cucinino, servizi, cantina, ven-

nomo 140.000.000, Progetto- desi. Immobiliare Solario tel.

al piano superiore da 3 camere bagno terrazzi più soffitta. 040/394279 - 0336/423121. SISTIANA MARE ville co-

Progettocasa SISTIANA privato vende appartamento 80 mg tranquillo vicinanze mare. Posto auto.

verna mansarda giardino SIT centralissimo quasi I in-

na 5 stanze doppi servizi adatto studio e abitazione. 040/636222. (A9374) SIT Giulia adiacenze vista mare stupendo I ingresso finiture extralusso cucina salone 3

box. 040/636222. (A9374) CEDESI

Scrivere a cassetta n. 28/H Publied - 34100 Trieste S. Antonio nuovo primingres- SIT Giulia bellissimo stabile so luminoso termoautonomo epoca adatto ambulatorio amfacilità parcheggio ingresso pio ingresso 3 stanze bagno 040/633133. (A9374)

SIT Muggia terreno edificabile splendida posizione totale vista mare acqua luce lottizzazione diretta adatto anche bifamiliare. 040/633133. (A9374) SIT ottimo prezzo causa trasferimento Rosmini perfetto cucina salone 3 stanze doppi servizi terrazzi. 040/636222. SIT Pestalozzi panoramicissimo recente cucinino soggiorno 2 stanze bagno ripostiglio

> SIT Piccardi recente luminosissimo cucina soggiorno 2 stanze bagno servizio ripostiglio poggiolo ascensore. 040/636828. (A9374) SIT S. Giacomo I ingresso locale affari con bagnetto e ampio magazzino sottostante collegato passo

poggiolo cantina ascensore.

040/636828. (A9374)

040/636222. (A9374)

140.000.000

SOGGIORNO camera, cucina: zone: Pam mansarda 48.000.000; Vicolo Castagnerecente, 133.000.000. Casacittà 040/362508. (A9436) SOGGIORNO due camere Viale da ristrutturare L. 75.000.000. Rossetti L. 100.000.000. San Michele L. sto, zona Rive, S. Nicolò ap-

Severo recenti L.

195.000.000. Sistiana in resi-

dence 400.000.000. Casaim-

media 040/941424. (A9435)

D'Annunzio (adiacenze) cucina saloncino 3 stanze servizi da riordinare 125.000.000. (A099) SPAZIOCASA 040/369950 Gretta in palazzina alloggio

040/362508. (A9436)

SOGGIORNO, tre camere, cu-

195.000.000; Muggia, ristruttu-

rato, due livelli, caminetto

225.000.000; Duino, vista ma-

re 250.000.000. Casacittà

SPAZIOCASA 040/369950

zone: Marconi

con giardino panoramicissimo 2 piani taverna. (A099) SPAZIOCASA 040/369950 Perugino ottimo palazzo cucinetta saloncino bistanze servizi ogni confort 185.000.000.

(A099) **SPAZIOCASA** 040/369950 Rozzol in palazzina panoramica cucina saloncino bicamere terrazzino 195.000.000. (A099)

SPAZIOCASA 040/369950 S. Vito in palazzina cucina 4 vani servizi terrazzi parchegcondominiale

350.000.000. (A099) SPAZIOCASA 040/369950 San Giusto recente panoramico cucina saloncino tristanze servizi terrazzini posto auto 260.000.000. (A099) SPAZIOCASA 040/369950

semicentrale panoramico cucinetta soggiorno matrimoniale bagno terrazzino adattissimo coppia 110.000.000. (A099) SPAZIOCASA 040/369960 attico periferico panoramicissimo cucina saloncino bistanze servizi terrazzino posto auto 220,000,000. (A099)

Guardiella recente cucina saloncino bistanze servizi terrazzini 155.000.000. (A099) SPAZIOCASA 040/369960 S. Giovanni rialzato cucinotto soggiorno 3 stanze servizi terrazzino 150.000.000. (A099) **SPAZIOCASA** 040/369960 Stadio perfetto stato cucinotto arredato soggiorno matrimo-

**SPAZIOCASA** 040/369960

niale bagno 98.000.000. (A099) SPAZIOCASA 040/369960 villetta accostata Padriciano immersa nel verde 2 piani taverna garage 490.000.000.

SPAZIOCASA 040/369960 villino accostato Duino 2 piani taverna giardino alberato garage 450.000.000. (A099) STUDIO 4 040/370796 Loc-

chi 5.o ultimo ascensore soggiorno due stanze ripostiglio cantina vista golfo. Berlam soggiorno cottura matrimoniale singola terrazzo ripostiglio cantina vista golfo. P. Venezia mansarda perfetta ascensore salone matrimoniale cucina bagno autometano. S. Francera da ristrutturare. (A9424) 130.000.000. Severo L. partamenti in costruzione varistrutturato. rie metrature. (A9424)

> zone centrali trattative riservate. (A9424) STUDIOCASA 040/569696 Sistiana appartamenti mq 040/368283. (A099)

Campanelle L. 150.000.000 STUDIO 4 040/370796 stabili

da ristruttuare. Campi Elisi - interi progetti approvati liberi

65-85 con vista riscaldamento autonomo poggioli box.

TERRENO edificabile vendesi a Cormons mg 900, tel. 0481/60639. (A9295) TERRENO mg 2500 con progetto approvato villetta mc 500, zona Francovaz, vende-

sì. Immobiliare Solario, tel. 040/636164. (A9366) TOP 040/314777, Cattinara, libero recente, soggiorno due camere cucina abitabile bagno terrazza vista mare. 155.000.000. (A9384)

TOP 040/314777, Cologna, libero recente, soggiorno, camera, cucina abitabile, bagno terrazza. 95.000.000. Occasione. (A9384) TOP 040/314777, periferica

ni, ampio giardino alberato, ottime finiture. 358.000.000. (A9384) TOP 040/314777, San Giacomo, libero ingresso, camera.

villa indipendente su due pia-

cucina abitabile, servizio soffitottima 43.000.000, (A9384) TOP 040/314777, Sistiana recente villetta accostata splendidamente rifinita, giardino di proprietà. 240.000.000. TRIESTE vicino Università, privato vende mansarda arre-

0481/76033 dopo ore 20. TRIESTE ZONA STAZIONE appartamento ultimo piano 200 mg interni più soffitta buocondizioni KRONOS 240.000.000.

0481/411430.

data 50 mg, doppio soppalco.

TURRIACO Gabetti Op. Imm. vende splendida villa di recentissima costruzione con giardino da mq 1200. Tel. 0481/44611. (C00)

UFFICIO zona Rossetti signorile recente salone due stanze servizio posti macchina 255,000.000. Progettocasa 040/368283. (A099) VENDO Ippodromo panorami-

co recente due stanze cucina

terrazzi 040/364977-660377. (A9391) VERMEGLIANO Gabetti Op. Imm. vende zona tranquillissi ma bifamiliare su due piani con ampio giardino e magazzino adibibile a rimessa. Ottimo affare! Tel. 0481/44611. (C00) VESTA 040/636234 Erta S. Anna appartamenti panoramici consegna giugno 1996 due stanze, soggiorno, cucina, servizi, poggiolo, ultimo piano con mansarda, posti macchi-

Borgo Teresiano appartamenti mq 160, due o quattro stanze, salone, cucina, servizi, poggioli (A9394)

na. cantina.

le con giardino zone Barcola, S. Croce, Duino, Muggia. (A9394) VIA COMMERCIALE vista mare saloncino due stanze cu-

VESTA 040/636234 vende vil-

pio. Tel. 365093, orario 8-14 Amministrazione Cantoni. VIALE MIRAMARE salone due matrimoniali cucina ba-

gno cantina posto macchina

160.000.000. Progettocasa (A099) VICO immobiliare vende appartamento 120 mq zona Carlo Alberto parzialmente da ri-

strutturare, tel. 314794. (A9406) VICO immobiliare vende appartamento via S. Francesco 1.o piano alto 85 mg lumino-

so, perfetto. Tel. 314794. VILLE nuove, tre livelli, terrazze, ampi giardini, zone: Sistiana, nel verde, prestigiosa, rifiniture personalizzate; Domio,

bifamiliari, 390.000.000. Casacittà 040/362508. (A9436) VILLE zone Muggia strada per Basovizza Sistiana Monfalcone da 300.000.000. Casaelite 040/364949. (A9414) VILLETTE primi ingressi a Servola, ottime rifiniture, prez-

zi interessanti. Cuzzot

0337/793964. (A9387) VILLETTE primingresso Sistiana - vicinanze Visogliano -Aurisina appartamento primingresso con giardino - Villetta Costa dei Barbari - Casa Banne con 1000 mg giardino - Casette da ristrutturare S. Giovanni-adiacenze Cantù. Casa-

040/941424.

VISOGLIANO villetta indipendente panoramica ampio giardino box. FARO 040/639639. ZONA Piccardi in ristruttura-

immedia

trature autoriscaldamento a partire da 100.000.000. 040/394279 - 0336/423121 (A9400) ZONA UNIVERSITA' soggiorno tre stanze cucina bagno tre balconi vista aperta

220.000.000. Progettocasa

zione appartamenti varie me-

(A099) Turismo e villeggiature

040/368283.

AFFITTASI settembre appartamenti Lignano Sabbiadoro in villa vicinanza mare settembre. 0360/321673. (A9469) GRADO: dal 26 agosto, <Buone vacanze> affitta appartamenti 400.000 - 250.000 setti-

Diversi

manali. 0431/80112

CIARLY cartomante esoterico toglie qualsiasi malocchio jettatura negatività. Udine 0432-232077, 040-762114. (A8979)

NUOVA apertura casa riposo cina bagno terrazze garage 12 posti stanze a due letti 255.000.000. Progettocasa comfort familiare. Telefonare 7606118. (A9413)

# Radio e Televisione



## RAIUNO

6.45 IL MONDO DI QUARK. Documenti. 7.30 ASPETTA LA BANDA! 8.00 L'ALBERO AZZURRO

8.30 SPECIALE ESTATE: LA BANDA DEL-LO ZECCHINO. Con Arianna Ciampoli 10.00 | CONSIGLI DI VERDEMATTINA, Con

Luca Sardella 10.45 SANTA MESSA 11.45 SETTIMO GIORNO

12.00 ANGELUS E BENEDIZIONE DEL SAN-TO PADRE 12.20 LINEA VERDE ESTATE 13.30 TELEGIORNALE 14.00 GELATO AL LIMONE. Con Benedicta Boccoli e Massimiliano Pani.

15.00 ITALIA RESTAURANT. Telefilm. "Al cuore non si comanda' 16.00 NAPOLI PRIMA E DOPO 17.00 VENEZIA - REGATA STORICA. Con Maurizio Crovato.

18.00 TG1 18.10 90' MINUTO 19.00 GELATO AL LIMONE 19.00 VENEZIA - REGATA STORICA. Con Maurizio Grovato 19.50 CHE TEMPO FA

20.00 TELEGIORNALE 20.30 TG1 SPORT 20.40 STELLE SULL'ACQUA: IL GRANDE CIRCO DELL'ESTATE. Con Carmen Russo e Daniele Piombi.

22.40 PARLAMI D'AMORE MARIU'. Docu-

23.25 MARATONA D'ESTATE 0.00 TG1 NOTTE C 25 AGENDA - ZODIACO - CHE TEMPO FA

0.30 SORRISI A SANREMO 0.45 SOTTO LE STELLE (1982) 1.50 STASERA NIENTE DI NUOVO (1981) 2.55 ALBUM PERSONALE: RICCARDO

3.20 CONCERTI DAL VIVO: FRANCO BAT-TIATO

4.00 DOC MUSIC CLUB 4.30 DIPLOMI UNIVERSITARI A DISTAN-

7.00 EURONEWS

9.00 CAPITAN ZETA

8.00 | PROFILI DELLA NATU-

8.30 AGENTE SPECIALE 86.

9.30 IL FARO INCANTATO. Te-

10.00 QUARTIERI ALTI. Tele-

12.15 VERDEFAZZUOLI. Con Fe-

14.10 AUTOMOBILISMO: VELO-

16.15 L'INVEROSIMILE FAUNA

19.00 VENEZIA GINE GIORNA-

20.40 DIRITTO D'AMARE. Film

(drammatico '88). Di Leo-

nard Nimoy. Con Diane

SPAGNOLO. Con Roberto

Keaton, Liam Neeson.

23.00 CICLISMO: LA VUELTA

23.35 CALCIO: CAMPIONATO

1.35 MONSTERS. Telefilm. "La

5.00 PROVA D'ESAME: UNI-

fonte della giovinezza\*

VERSITA' A DISTANZA.

14.15 LA STORIA DEL ROCK; ELVIS PRE-

16.00 IL MIO AMICO FANTASMA. Tele-

16.50 LE UTILIZZAZIONI FORESTALI. Do-

17.35 CRISTOFORO COLOMBO. Film (bio-

19.30 TELEQUATTROSPORT - ESTATE

22.00 TELEQUATTROSPORT - ESTATE

23.15 LA MASCHERA ED IL CUORE. Film.

18.00 PROGRAMMI IN LINGUA SLOVE-

20.20 PRIMO PIANO: LA CARTA DI AL-

21.15 LA FRECCIA NEL FIANCO. Sce-

19.25 ROTOCALCO NOSTRANO

GHE. Document

20.30 MAPPAMONDO

22.45 VELA....DIAMO NO!!

13.00 RUBRICA DI CARTOMANZIA

15.30 RUBRICA DI CARTOMANZIA

19.15 DOCUMENTARIO. Documenti.

13.30 AUSTRIA IMPERIALIS. Documenti.

14.00 ANGELO DELLE TENEBRE. Film

17.00 RACCONTANDO IL MONDO. Docu-

19.30 RACCONTANDO IL MONDO, Docu-

20.30 LA MALEDIZIONE DEI RUBINI

SCOMPARSI. Film (azione). Di Ulli

(drammatico '35). Di Sidney

Franklin, Con F. March, M. Oberon,

22.30 TUTTOGGI

23.45 L'OROSCOPO

TELEANTENNA

16.00 CAPITAN JET

17.30 RESUREZIONE. Film.

20.25 ESTRAZIONI DEL LOTTO

(musicale '54). Di Charles Walters.

Con Joan Craawford, Michael Wil-

20.30 IL MIO AMICO FANTASMA. Tele-

grafico '48). Di David McDonald.

Con Fredric March, F. Eldridge.

CITA' SUPER TURISMO

AUSTRALIANA. Docu-

10.30 ITALIANI IN VIAGGIO

11.00 LE GRANDI FIRME

derico Fazzuoli

14.00 TELEGIORNALE

12.00 ANGELUS

menti

20.00 TMC SPEED

20.30 TELEGIORNALE

22.35 TELEGIORNALE

TELEQUATTRO

15.25 SPACE STARS

19.15 FATTI E COMMENT

20.05 MUSICA MAESTRO

21.20 MAGUY, Telefilm.

CAPODISTRIA

16.00 EURONEWS

19.00 TUTTOGGI

21.50 FATTI E COMMENTI

22.35 CAROLINA. Telenovela.

14.45 CAROLINA. Telenovela.

17.15 UNIVERSIADI '95

18.15 LE GRANDI FIRME

18.45 TELEGIORNALE

Telefilm. "La giacca laser"

lefilm. "I rifiuti di POrt Ni-

film. "Il glardiniere pazzo"

RA. Documenti.

7.25 NEL REGNO DELLA NATURA. Docu-8.00 L'UOMO VENUTO DA LONTANO. Film

6.35 ATTO D'AMORÉ. Telenovela.

drammatico '44). Di King Vidor. Con Brian Donlevy, Ann Richard. 9.00 TG2 FLASH (10,00 - 12,00) 10.05 DOMENICA DISNEY MATTINA

RAIDUE

10.30 CHE FINE HA FATTO CARMEN SANDIEGO? 11.10 DUCKTALES 11.30 BLOSSOM. Telefilm. "Stasera tutti in

12.05 L'ARCA DEL DOTTOR BAYER. Telefilm. "Sanson e Susi" 13.00 TG2 GIORNO

13.25 TG2 MOTORI 13.30 METEO 2 13.40 RACCONTI ROMANI. Film (commedia '55). Di Gianni Franciolini. Con Vittorio De Sica, Silvana Pampanini

15.20 CERCANDO, CERCANDO. Con Stefa-16.15 LA CRUNA DELL'AGO, Film (avventura '81). Di R. Marquand. Con D. Sut-

therland, K. Nelligan 18.45 HUNTER. Telefilm. "Caccia al piccio-19.35 METEO 2

19.45 TG2 SERA 20.00 TGS DOMENICA SPRINT 20.30 SERVO D'AMORE. Film (drammatico '93). Di Sandro Bolchi. Con Valentina Forte, Paola Pitagora. 22.45 TG2 DOSSIER 23.30 TG2 NOTTE 23.45 METEO 2

23.50 SORGENTE DI VITA 0.29 VIDEOSAPERE. Documenti. 0.20 SPECIALE JOSEPHINE BAKER -UN'AMERICANA A PARIGI. Documen-1.05 I CORTI. Documenti.

1.20 SOKO 5113 - SQUADRA SPECIALE. 2.10 TG2 NOTTE 2.25 SEPARE': GIANNI MORANDI Z.50 DIPLOMI UNIVERSITARI A DISTAN- RADIO

6.45 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE 8.50 LA STRANA COPPIA 10.00 LA VITA PRIVATA DI SHERLOCK HOL-MES. Film (commedia '70). Di Billy Wilder. Con Robert Stephens, Colin

6.30 TG3 EDICOLA

RAITRE

Blakely. 12.00 CANOA: CAMPIONATI DEL MONDO 13.30 ESTATE DI GHIACCIO. Documenti. 14.00 TGR TELEGIORNALI REGIONALI 14.15 TG3 POMERIGGIO

14.30 CANOA. CAMPIONATI DEL MONDO 15.30 GINNASTICA RITMICA 16.15 IL CIRCO E LA SUA GRANDE AVVEN-

TURA. Film (avventura). Di Henry Hathaway. Con John Wayne, Rita Haywoorth.

18.30 SCOIATTOLO. Documenti. 18.50 METEO 19.00 TG3.

19.30 TGR TELEGIORNALI REGIONALI 19.45 TGR SPORT 20.05 BLOB CARTOON

20.05 TGR CULTURA 20.15 L'EDICOLA. Con Gianni Ippoliti. 20.30 AMSTERDAMNED. Film (orrore '88). Regia di Dick Maas. Con Monique

Van der Ven, Huub Stapel, Tannele Hartvizer. 22.20 TG3 22.25 TGR TELEGIORNALI REGIONALI

22.35 TGS DOMENICA SPORTIVA. Con Jacopo Volpi. 23.55 TG3 0.05 APPUNTAMENTO AL CINEMA 0.10 FACES. Film in lingua originale con

sottotitoli in italiano. Di John Cassavetes. Con John Marley, Gena Rowlands, Lynn Carlin. 2.35 L'AVARO 4.20 APPUNTI NON C'E' UNA LIRA

8.10 TRE NIPOTI E UN MAG-

GIORDOMO. Telefilm.

8.40 DOPPIO GIOCO A SAN

FRANCISCO, Telefilm

9.40 LA CASA NELLA PRATE-

11.35 DOTTORI CON LE ALI. Te-

RIA. Telefilm,

12.30 MOONLIGHTING, Tf.

Dan Harrison.

18.00 COLOMBO. Telefilm.

19.00 TG4 SERA

tv Duke.

IN CITTA'

14.00 MACISTE NELLE MINIE-

15.55 SPECIALE: UN INDIANO

16.00 CHARLIE'S ANGELS. Tf.

17.00 | GASI DI ROSIE O'NEIL.

20.30 FRANTIC. Film. Di Ro-

22.40 LA VALLE DELLE BAMBO-

0.45 MALINCONICO AUTUN-

0.55 RASSEGNA STANPA

Amedeo Nazzari

4.30 SAMURAI. Telefilm.

14.00 SPIAGGIA A ZUMA. Film tv (dram-

16.10 I FORTI DI FORTE CORAGGIO. Tele-

18.00 SQUADRA ANTICRIMINE. Telefilm. 19.00 ANDIAMO AL CINEMA

1.25 LA VOCE DEL DELITTO, Film. Di

11.00 S. MESSA DAL DUOMO DI S. MAR-

12.30 GLI AMICI DI NICK HEZARD. Film.

13.45 RUBRICA CINEMATOGRAFICA

19.20 TPN FRIULI SPORT ESTATE

22.15 RUBRICA CINEMATOGRAFICA

1.30 UNA SETTIMANA DI NOTIZIE

18.00 FRONTIERA ALL'OVEST. Telefilm.

20.30 GLI AMICI DI NICK HEZARD. Film

22.30 TPN FRIULI SPORT ESTATE 0.00 | PADRONI DELLA CITTA'. Film

2.30 IL TESTIMONE DEVE TACERE.

sanna Schiaffino, Aldo Giuffre'

4.00 UN FIOCCO NERO PER DEBORAH.

5.30 E BEATRICE STA A GUARDARE.

(avventura '75). Di Fernando Di

Leo. Con Luc Merenda, Valentina

(drammatico '76). Di Fernando Di

Leo. Con Jack Palance, Harry Baer.

Film (drammatico '74). Di Giusep-

pe Rosati. Con Bekim Femiu, Ro-

Film (drammatico '74). Di Marcelo

Andrei. Con Bradford Dillman, Mari-

Film (commedia). Di Michael Lang.

Con Úmberto Orsini, Serge Reggia-

(avventura '75). Di Fernando Di Leo. Con Luc Merenda, Valentina

M. Lindsay Hogg. Con Michael Mo-

19.30 FOTOMODELLA DELL'ANNO

20.30 LA VIA DEL WEST. Scenegg.

0.00 ANDIAMO AL CINEMA

1.15 SPECIALE SPETTACOLO

matico). Di Lee H. Katzin. Con Su-

sanne Sommers, Steven Keats.

13.45 NEWS LINE SETTE

16.40 POMERIGGIO CON

19.15 NEWS LINE SETTE

20.00 SUPERAMICI

0.15 BIKINI BEACH

4.10 FUORIGIOCO

7.05 JUNIOR TV

14.05 JUNIOR TV

**18.30** TG ROSA

5.40 NEWS LINE SETTE

12.00 VITA IN CAMPAGNA

TELEPORDENONE

16.00 WEEK END

2.30 MEDICINE A CONFRON-

3.40 LA CASA NELLA PRATE-

1.05 MALINCONICO AUTUN-

man Polanski. Con Harri-

son Ford, Betty Buckley,

LE. Film (drammatice

'67). Di Mark Robson

Con Susan Hayward, Pat-

NO. Film (drammatico

'58). Di R Matarazzo. Con

Yvonne Sanson, Amedeo

NO. Film. Di R Matarazzo.

Con Yvonne Sanson,

RE DI RE SALOMONE

Film, Di Martin Andrews,

Con Eleonora Bianchi,

11.30 TG4

5.30 CONCERTO DELLA BANDA DELLA PO-LIZIA CANALE 5 >ITALIA 1 RETE 4

9.00 LE NUOVE AVVENTURE NI ANIMATI DI GUGLIELMO TELL. Te-11.30 SUPERBOY. Telefilm. 12.25 STUDIO APERTO 10.00 ROBIN HOOD E | PIRATI. Film (avventura '60). Di Con Sandro Piccinini. Giorgio Simonelli. Con 13.15 GRAND PRIX. Con An-

Lex Barker, Jackie Lane. drea De Adamich. 11.45 LE PIU' BELLE SCENE DA UN MATRIMONIO. Con Davide Mengacci. 12.15 SUPER. LA CLASSIFICA

DEI DISCHI DELLA SETTI-13.00 TG5 13.33 MR. BEAN 14.15 BRAVO BRAVISSIMO. Con Mike Bondiorno 18.00 TARZAN. Telefilm.

15.40 PROFESSOR GUIDO TER-SILLI. PRIMARIO DELLA CLINICA... Film (commedia '69). Di Luciano Salce. Con Alberto Sordi. 17.45 SPECIALE FORUM. Con

6.00 TG5 PRIMA PAGINA

Rita Dalla Chiesa 19.30 CASA VIANELLO, Tf. 20.00 TG5 20.30 IL QUIZZONE. Con Gerry

22.30 SPECIALE: UN INDIANO IN CITTA' 22.35 NYPD - NEW YORK POLI-

CE DEPARTMENT. Tele-0.30 TG5 1.00 SUL LUOGO DEL DELIT-TO. Telefilm. 2.00 TG5 EDICOLA

2.30 CIN CIN. Telefilm. 3.00 TG5 EDICOLA 3.38 I CINQUE DEL QUINTO PIANO. Telefilm 4.00 TG5 EDICOLA

4.30 ARCA DI NOE' - ITINERA-RI. Documenti 5.00 TG5 EDICOLA 5.30 LA STRANA COPPIA. Tf.

Programmi Tv locali

6.30 BIM BUM BAM E CARTO-12.45 GUIDA AL CAMPIONATO.

14.15 IN TRE SI LITIGA ME-GLIO. Film (commedia '87). Di Bill Norton. Con Charlie Sheen, Blair Te-

16.00 PASSAGGIO PER IL PA-RADISO. Film (fantastico '85). Di Cary Medoway. Con Richard Mulligan,

18.30 MAGNUM P.I., Telefilm. 19.30 STUDIO APERTO 20.00 | VICINI DI CASA. Tele-

20.40 SCUOLA DI POLIZIA 3. Film. Di Jerry Paris. Con Steve Guttemberg, Debra-22.30 SQUADRA ANTITRUFFA. Film. Di Bruno Corbucci,

Con Tomas Milian, David 0.00 MAI DIRE GOL PILLOLE. Con Gialappa's Band. 0.30 ITALIA UNO SPORT

0.35 STUDIO SPORT 0.45 ITALIA 1 SPORT 1.35 DUE MAFIOSI CONTRO

AL CAPONE. Film (comico '66). Di Giorgio Simonelli. Con Franco Franchi, GOLDGINGER, Film (comico '65). Di Giorgio Si-

3.00 DUE MAFIOSI CONTRO monelli. Con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia. 5.00 MAGNUM P.I., Telefilm.

Lommel, Con Suzanna Love, Klaus

media). Di J. Kong. Con Linda Bla-

matico). Di Edmund Goulding, Con

22.30 RUBRICA DI CARTOMANZIA

TELEFRIULI

8.00 MATCH MUSIC

8.30 VIDEO SHOPPING

11.15 MOTORI NO STOP

10.30 MAGO MERLINO. Telefilm.

11.45 LA CITTA' DEL CINEMA

14.00 BELLISSIMA ESTATE

16.00 VIDEOSHOPPING

19.00 TELEFRIULISPORT

22.00 TELEFRIULISPORT

0.30 VIDEOSHOPPING

2.00 MATCH MUSIC

21.00 CALCIO A5

TELE+3

20.15 MAGO MERLINO. Telefilm.

23.00 BARNEY MILLER, Telefilm.

13.00 I GIORNI DI BRIAN. Telefilm.

23.00 PATTUGLIA DI NOTTE. Film (com-

6.30 IL FILO DEL RASOIO. Film (dram-

Tyrone Power, G. Tierney.

12.15 VACANZE, ISTRUZIONI PER L'USO

17.00 IL PONTE DI WATERLOO, Film

3.50 IL FILO DEL RASOIO. Film (dram-

7.00 RASPUTIN E L'IMPERATRICE. Film

9.00 RASPUTIN E L'IMPERATRICE. Film

11.00 TELEPIU' VENEZIA 1995

19.05 BIENNALE VENEZIA ARTE

20.00 I CONCERTI DI SONORIA

23.00 TELEPIU' VENEZIA 1995

8.20 ANDIAMO AL CINEMA

8.35 DOMENICA INSIEME

13.00 AMICHEVOLMENTE

13.00 MTV EUROPE

0.00 MTV EUROPE

TELEPADOVA

7.00 NEWS LINE

7.30 ENOS. Telefilm.

19.50 +3 NEWS

Tyrone Power, G. Tierney.

matico). Di Edmund Goulding. Con-

storico '32). Di R. Boleslawsky.

Con John Barrymore, Ethel Barry-

(storico '32). Di R. Boleslawsky.

Con John Barrymore, Ethel Barry-

(drammatico '40). Di Mervin Le-

Roy. Con Robert Taylor, Vivien Lei-

# Radiouno

6.00: Radiouno musica; 6.49: Bolmare; 7.20: L'oroscopo; 7.30: GR1 - Culto Evangelico: 8.00: Rai Giornale Radio GR1; 9.10: GR1 Mondo cattolico; 9.30: Santa Messa; 10.17: GR1 Ultimo minuto; 12.51: Uomini e camion; 13.00: Rai Giornale Radio GR1; 13.25: Quelli che la domenica...; 13.55: Grr Specia-le Formula 1; 15.38: Bolmare; 15.50: Tutto il calcio minuto per minuto; 18.05: GR1 Domenica sport; 19.00: Rai Giornale Radio GR1; 19.24: Ascolta, si fa sera; 22.33: Radiorai Fans Club; 22.52: Bolmare; 0.00: Stereonotte; 0.00: Rai II giornale della mezzanotte; 0.33: GR1 Do-

po mezzanotte; 1.30: Musica

### Radiodue

nella notte;

6.00; Vivere alla grande; 7.05; II buongiorno di Radiodue; 7.30 Rai Giornale Radio GR2 (8.30) 8.45: La Bibbia; 9.18: La stanza delle meraviglie; 10.00: Che domenica ragazzi!; 11.41: Coco-mero fresco; 12.15: GR Regione; 12.30: Rai Giornale Radio GR2 (13.30); 12.54: Con voi sulla spiaggia; 14.30: I luoghi della storia; 15.00: Hit Parade. Album; 15.50: GR2 Calcio minutario della storia; 18.00: Torributario della storia; 18.0 to per minuto; 18.00: Tornando a casa; 19.30: Rai Giornale Radio GR2 (22.30); 21.10: I grandi concerti; 0.00: Ogni notte;

#### Radiotre

6.00: Radiotre mattina; 6.00: Ouverture. La musica del matti-no; 7.30: Prima pagina; 8.45: Rai Giornale Radio GR3; 9.01: Rai Giornale Hadio GR3; 9.01:
Appunti di volo; 9.30: Segue
dalla prima (10.15); 10.30: Palladium Ensemble; 12.01: Uomini e profeti; 12.46: Cent'anni
suonati; 13.30: Scaffale; 14.00:
I maestri del Musical; 14.45: Vedi alla voce; 15.45: Musica d'altri tempi; 16.30: Club d'ascolto;
17.30: Scafola sopora: 18.45: 17.30: Scatola sonora; 18.45: Rai Giornale Radio GR3; 19.01: Scatola sonora; 20,00: Radiotre Suite. Musica e spettacolo; 20.30: Umbria Jazz; 0.00: Radiotre notte classica: Notturno italiano

0.00: Rai Il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno Italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03) 1.06: Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 - 5,06); 1,09: Notiziario in tedesco (2,09 - 3,09 - 4,09 - 5,09); 5.30: Rai II giornale del matti-

Radio Regionale

8.40: Giornale radio; 8.50: Vita nei campi; 9.15: Santa Messa 12: La cassetta verde; 12.30: Giornale radio; 19.35: Giornale

Programmi per gli italiani in Istria: 14.30: La cassetta verde; 15: Suoni dalla storia; 15,30:

Programmi in lingua slovena: 8: Segnale orario, Gr. 8.20: Calendarietto; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9: Santa Messa dalla chiesa parrocchiale dei Ss. Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45: Rassegna della stampa; 10: Teatro dei ragazzi: Fèrenc Molnar: «I ragazzi della Via Pal». Terza puntata; 10.20: In allegria; 11: Buonumore alla ribalta: «Ciacole» in plazza; 11.15: Musica orchestrale; 11.30: Musica religiosa; 11.45; La Chiesa e il nostro tempo; 12: In vacanza - Musica leggera slovena; 13: Segnale orario, Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Sergej Verc e Boris Kobal: Brodo brustulà n. 2 - cabaret satirico (replica); 14.50: Tropicana; 15: Dalle nostre manifestazioni Pot pourri; 16: Studio aperto: selezione di dibattiti; 17: Musica e sport, 18.30: Pot pourri; 19: Segnale orario, Gr; 19.20:

Radioattività

Programmidomani.

Gr Oggi Gazzettino Giuliano: 7.15, 12.15, 18.15. Notiziario Cnr: 9, 11, 16, 18, 20. Viabilità: 8.20, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30. Meteo: 9, 14.30, 19.25, L'opinione: 7.30. Il commento: 13.30. Prima pagina: 19.30.

Radio Punto Zero Informazioni sul traffico a cura

delle Autovie Venete dalle 7 alle

20; Rassegna stampa locale e

nazionale alle 8.45; Gazzettino

triveneto alle 7.05; Notiziario triveneto 120 secondi ogni ora dalle 10.45 alle 19.45; Notiziario nazionale alle 7.15, 8.15, 10.15, 12.15, 17.15, 19.15; Notiziario sportivo ore 18.15 e sabato alle 11.15; Punto meteo ore 7.12, 12.45, 19.45; Meteomar ore 8.50, 10.50; Dove, come, quando locandina triveneta alle 7.45; Oroscopo giornaliero ore 7.30, 9.05, 19.30; Good morning 101 tutti i giorni dalle 7 alle 11 con Leda Zega e dalle 11 alle 13 con Giuliano Rebonati; I nostri amici animali al sabato dalle 10 alle 11; Wind programma di vela il mercoledì alle 11; Hit 101 Italia lunedì alle 14 sabato alle 13 e domenica alle 21; Hit 101 Trendy Dance, la classifica più ballata con Mr. Jake lunedì alle 21, sabato alle 17 e alle 23, e domenica alle 20; Hit 101 House Evolution only for d.j. con Giuliano Rebonati, lunedì alle 22, sabato alle 16 e alle 22, domenica alle 19; Hit 101 la classifica ufficiale con Mad Max dal martedì al venerdi alle 14 e alle 21 e i sabati e domeniche in replica pomeridiana; Zero juke box dediche e richieste 040/661555 dal lunedi al sabato dalle 15 alle 17 con Giuliano Rebonati; Arrivano mostri, programma demenziale a cura di Andro Merků: Serandro Serandro, linea aperta alle telefonate 040/661555 dal lunedi al venerdi con Andro Merkù; L'araba felice un'oasi di musica ogni sera dalle 22 alle 24 con Gualtiero Lazar, Gino Castrigno e Fabrizio Del Piero.

TELEVISIONE



# Amsterdam, delitti in mezzo ai canali

«Frantic» e «Scuola di polizia 3» sono i titoli di maggior spicco offerti in prima serata dalla programmazione cinematografica che, nel pomeriggio, propone, tra gli altri, «Racconti romani» (Raidue, ore 13.40) con Totò e Silvana Pampanini, «In tre si litiga meglio» (Italia 1, ore 14.15) con Charlie Sheen, «Il circo e la sua grande avventura» (Raitre, ore 16.15) di Henry Hathaway con John Wayne, Rita Hayworth e Claudia Cardinale e il celebre «La cruna dell' ago» (Raidue, ore 16.15) con Donald Sutherland. Vediamo in dettaglio.

«Frantic» (Retequattro, ore 20.30). Regia di Roman Polanski, con Harrison Ford ed Emmanuelle Seigner (1988). Un medico in vista a Parigi, si trova coinvolto in una vicenda di narcotraffico dopo che la moglie è scomparsa.

"Diritto d'amare" (Telemontecarlo, ore 20.40). Regia di Leonard Nimoy, con Diane Keaton, Liam Neeson, Jason Robards (1989). Una donna divorziata si rifà una vita con uno scultore, ma l'ex marito la cita in tribunale per l'affidamento della figlia. «Scuola di polizia 3» (Italia 1, ore 20.40). Regia di

Jerry Smith, con Steve Guttenberg, Bubba Smith (1986). Terzo capitolo della saga comico demenziale: gli ex allievi diventati sergenti si impegnano per salvare l'Accademia soffocata dai debiti. «Amsterdamned» (Raitre, ore 20.30). Regia di Dick Maas, con Monique Van Der Ven, Huub Staapel

(1988). Un poliziotto indaga ad Amsterdam su una serie di delitti commessi tra le limacciose acque dei «La valle delle bambole» (Retequattro, ore 22.40). Regia di Mark Robson, con Sharon Tate, Bar-

bara Parkins (1967). Tre ragazze in cerca del successo a New York finiscono per andare alla deriva. «Faces» (Raitre, ore 0.10). Regia di John Cassavetes, con Gena Rowlands: il capolavoro con il quale nel 1968 John Cassavetes, dopo «Shadows», inventò una forma di cinema, un nuovo modo di produrre, girare, montare. Nonostante si tratti di un film fondamentale nel cinema americano contemporaneo, e abbia avuto un'influenza profondissima su molti cineasti anche europei, non è mai stato trasmesso in Italia se non alla Mostra di Venezia di allora. Spaccato della «middle class» suburbana, con attori-personaggi liberi di improvvisare, di andare oltre il copione, «Faces» ha la forza di coinvolgimento emotivo del grande cinema, e resta un esempio di libertà creativa quale il cinema americano (e non solo) sembra aver quasi dimenticato.

Canale 5, ore 12.15

Le migliori canzoni degli ultimi 20 anni

Gli «Usura/datura», Federico Salvatore e Leo Verde saranno gli ospiti di «Super». A presentare il gruppo degli Usura/datura, con la canzone «Infinty», Federico Salvatore con «Federico e Salvatore» e Leo Verde con «Donne donne» sarà Martina Colombari, Gerry Scotti, dalla Sardegna, canta con Umberto Smaila le canzoni che hanno segnato gli ultimi vent'anni.

Raiuno, ore 20.40

«Stelle sull'acqua», ultima serata

Dall'«Acqualandia» di Jesolo (Venezia), va in onda l'ultimo appuntamento con «Stelle sull' acqua», il varietà circense presentato da Carmen Russo, con la partecipazione di Nino Frassica e Daniele Piombi. La competizione tra le attrazioni che hanno gareggiato nel corso dei due appuntamenti precedenti sarà al centro della puntata. Sei le attrazioni finaliste: il Trio Giurintano, formato da pattinatori acrobatici; Roby Gasser ed Adolph, leone marino ammaestrato; i funamboli Didier e Jade; gli acrobati icariani Fratelli Randols e i giocolieri Lacy Endresz ed Erick Borgman. A presiedere la giuria «vip», Daniele Piombi mentre quella «giovani» sarà presentata da Adriano De Malo. Molti gli ospiti musicali: i Double You, Nick Morille, Amy, Paolo Mengoli e Riccardo Fogli.

Raidue, ore 22.45

### Ligabue, avventure di un archeologo

Giancarlo Ligabue, un archeologo italiano che ha all'attivo ritrovamenti e avventure degne di un Indiana Jones, sarà il protagonista del «Tg2 Dossier». In primo piano, nel settimanale di attualità a cura di Paolo Meucci e Claudio Balit, l'attività di Ligabue, che alterna l'attività di industriale a pubblicazioni e spedizioni con le Università di Harvard e Berkeley e ha al suo attivo il ritrovamento di due città, dodici necropoli, cinque cimiteri di dinosauri e diciotto specie sconosciute di piante e animali. Ligabue vive in un palazzo del '400 sul Canal Grande a Venezia.

Tmc, lo sport

### Calcio spagnolo e «Vuelta» di ciclismo

Calcio spagnolo e «vuelta» di ciclismo sono gli appuntamenti sportivi principali della programmazione sportiva di Telemontecarlo. I programmi di sport si apriranno alle 14.10 con l'automobilismo. Sono in programma le fasi del campionato italiano di velocità superturismo, in diretta dall'autodrome di Pergusa. Alle 17.15 l'ultima giornata delle Universiadi, da Fukuoka, Giappone, e alle 20 «Tmc Speed», il settimanale di motori a cura di Maria Leitner, che presenterà una sintesi del Gran premio di Pergusa. Alle 23.05 ciclismo, «Vuelta» di Spagna, sintesi della prima tappa, da Saragozza a Logrono, di 186 chilometri. Tra gli italiani in gara, Chiappucci e Pantani. Alle 23.35, infine, la telecronaca differita di Deportivo La Coruna-Valencia, incontro di punta della prima giornata del campionato spagnolo.

## TV/MUSICA Festivalbar: vincono gli 883 E Ambra diserta la finale

ASCOLI PICENO — Gli 883 hanno vinto la trentaduesima edizione del Festivalbar con la canzone «Tieni il tempo» tratta dall'album «La donna, il sogno e il grande incubo».

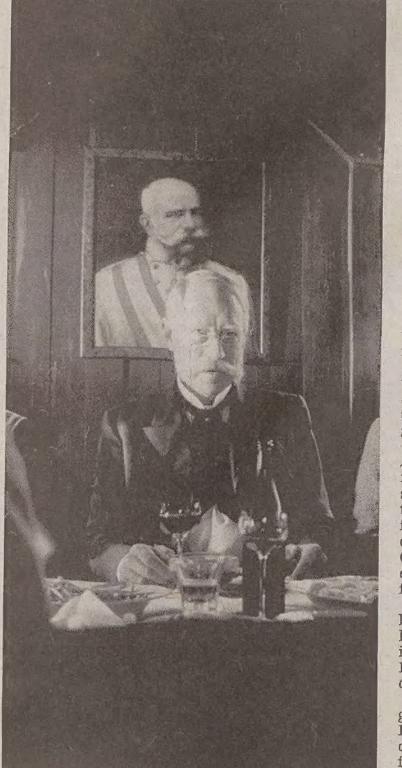
E' stato il «patron» della manifestazione, Vittorio Salvetti, a comunicare il nome dei vincitori nel corso di una conferenza stampa convocata ad Ascoli Piceno dove, ieri sera, sono state registrate contemporaneamente le due puntate conclusive dello spettacolo, che andranno in onda domani e martedì su Italia 1. I dati elaborati dalle 485 schede informative del 30 giugno, del 20 luglio e del 15 agosto, provenienti da radio nazionali e locali, oltre che da operatori juke-box, hanno fatto registrare 2730 segnalazioni per gli 883, 2350 per Irene Grandi, con «Bum Bum», e 1880 per gli Everything but the Girl, con «Missing». Il premio «artista dell'anno» è andato a Pino Daniele, per il successo del tour 1995, mentre il premio «disco dell'anno» è stato attribuito a Zucchero per il successo internazionale di «Spirito diVino».

Salvetti ha anche commentato, con un accento polemico, le defezioni di Ambra ed Enzo Iacchetti dalla finale: «Iacchetti è impegnato nella registrazione del "Ruvido Show" di Raiuno. Ambra è talmente stanca per il film che sta girando a Roma da non essere in grado di fare due ore di viaggio per arrivare ad Ascoli e aprire la bocca per cantare in playback».

TV/NOVITA'

# Radetzky, a passo militare

Max von Sydow interprete del film di Corti, tratto da Roth



Max von Sydow: il grande attore è l'interprete di «La marcia di Radetzky», tratto dal libro di Roth.

VENEZIA — E' stato uno degli attori-totem di Ingmar Bergman, la sua figura elegante, nordica, aristocratica ha riempito tanti film europei. Max von Sydow («Il settimo sigillo», «Pelle alla conquista del mondo», per citare due titoli della sua carriera) è ora uno dei protagonisti della «Marcia di Radetzky», l'opera televisiva di Axel Corti, che Raiuno trasmetterà in ottobre (il 15 e il 16, con ogni probabilità). L'altra sera a Palazzo Labia è stata presentata la miniserie, coprodotta da Rai, Beta, France 2 e tv austriaca. E, al Lido, Max von Sydow ha parlato del lavoro tratto da una delle più importanti opere letterarie della Mitteleuropa, scritta dall'austriaco Joseph Roth («La leggenda del Santo Bevitore», trasposto al cinema da Ermanno Olmi, vinse proprio alla Mostra del cinema un Leone d'oro alcuni anni fa).

Fedele al romanzo, che attraverso la storia di una piccola famiglia seguita per tre generazioni, riproduce l'atmosfera che portò alla disgregazione l'impero austroungarico, il film-tv in due parti è interpretato anche da Charlotte Rampling, Elena Sofia Ricci, Julia Stemberg. «Nella "Marcia di Radetzky" - ha detto Max von Sydow - interpreto un alto funzionario dello Stato, fedele all'autorità. all'etichetta e al rispetto delle regole. Suo padre è stato un eroe della battaglia di Solferino, e il suo giovane figlio vuole fare la carriera militare».

L'attore ha raccontato l'impegno che il regista Axel Corti («La puttana del re», tra i suoi film) ha messo nella lavorazione. «Teneva moltissimo a questo film, lo riteneva il più importante della sua vita, sin dall'età di 17 anni pensava di realizzarci un film, per questo ha cominciato a girare pur sapendo di essere molto malato», ha detto Sydow. Axel Corti è morto alla fine delle riprese e il direttore della fotografia Gernot Roll ha portato a termine il

Costato 25 miliardi di lire, realizzato in formato breve (due puntate da due ore, «una versione mutilata», ha detto la moglie del regista) e lungo (sei ore in tutto), girato tra agosto '93 e gennaio '94, «La Marcia di Radetzky» è già andato in onda con successo alla tv austriaca e tedesca.

Tra una settimana Max von Sydow comincerà a girare «Confessioni», un film scritto da Ingmar Bergman e diretto da Liv Ullman. «Sarà una sorta di continuazione di "Con le migliori intenzioni", il film diretto da Bill August sulla storia dei genitori di Bergman. Racconterà — ha concluso Sydow di una storia d'amore tra una madre e un giovane studente di teologia. Io sarò un prete luterano, il confessore del titolo».

CONCERTI/TRIESTE

# Vento dalla Svizzera

Domani sera l'arpista Andreas Vollenweider, «Eolian Minstrel»

TRIESTE - Domani sera, alle 21, al Castello di San Giusto (o, in caso di maltempo, al Teatro Cristallo), nell'ambito delle manifestazioni «Triestate '95». E' uno dei due soli appuntamenti che l'arpista svizzero Andreas Vollenweider concede quest'anno ai suoi fan italiani (l'altro concerto si svolge a Roma). Alla base del concerto c'è l'ultimo album dell'innovativo musicista elvetico, «Eolian Minstrel», cioè «Menestrello eolico», un personag-gio (dice lo stesso Volleweider) le cui canzoni e melodie «sono create e formate dal vento».

«Ovunque io vada percepisco sem-pre gli affascinanti effetti delle leggi metamorfiche del vento. Niente è-veramente consistente. Nessuna delle leggi sulle quali si basa il nostro mondo razionale può rimanere integra a lungo contro le imprevedibili bufere del costante cambiamento».

E' la prima volta, in quest'album, che la musica di Volleweider viene arricchita da canzoni e testi: un nuovo, sorprendente sound, secondo i critici, i quali hanno rilevato come la musica di Andreas si sposi mirabilmente alla voce della cantante americana Eliza Gilkyson, la quale crea delle sonorità simili alle armonie ottenute con l'arpa («le voci sembrano essere trasportate dal vento» è uno dei commenti ricor-

«Mi considero fortunato ad avere incontrato Eliza - dice il musicista -: regala un'energia nuova all'album, e il suo modo di cantare, così perfetto, così sentito, completa la mia musica in totale armonia. Mentre lavoravamo insieme alle parole, abbiamo scoperto che i nostri pensieri erano spesso sulla stessa lunghezza d'onda».

Ma ci sono numerosi altri «amici» in «Eolian Minstrel», compresa Carly Simon, che interpreta pure la canzone («Private Fires») scritta assieme ad Andreas. «Sì - dice Vollenweider -, Carly e io siamo vecchi amici, noi le dobbiamo molto. Ci ha aiutati a farci conoscere in America, facendo in modo che la nostra musica non venisse inghiottita dalla giungla dei media americani. Fin da quando ci siamo incontrati abbiamo parlato di lavorare insieme, e finalmente siamo riusciti a farlo con

"Private Fires"». Nell'album suonano con Andreas molti musicisti a lui affezionati: Walter Keiser, Pedro Haldemann, Christoph Stiefel, Thomas Fessler, Max Lasser. «Ci sono anche nuovi elementi, come Marc Portmann alle chitarre ed Eberhard Hahn agli strumenti a fiato, anche se gli ospiti non sono così tanti come nei due album precedenti, "Trilogy" e "Book of Roses". Abbiamo suonato dal vivo, perciò ho deciso di fare affidamento soprattutto sul solito gruppo già affiatato».



Andreas Vollenweider: due soli concerti italiani, nella scia del suo nuovo album «Eolian Minstrel»,

## CONCERTI/BOLOGNA

# A sorpresa si risentono dal vivo in Italia i «favolosi» Simply Red

ROMA — Soundgarden e Simply Red: l'Emilia si apre al grande rock. I Simply Red terranno infatti a Bologna, il 16 settembre, il loro unico concerto italiano della tournée autunnale europea che li ha riportati sul palco dopo due anni. «Il gruppo - ha annunciato il promoter Fran Tomasi - dovrebbe inoltre dar vita nella primavera del 1996 a una tournée all'aperto negli stadi. Ho già prenotato alcune date. Punto a realizzare concerti anche nel Sud, in città come Catania e Sassari, che si sono dimostrate ricettive al grande rock».

Prima dei Simply Red, in Emilia daranno il loro unico concerto italiano i Soundgarden, la band di Seattle capofila del movimento «grunge». Lo show è in programma il 9 settembre nell'arena da 20 mila posti del festival nazionale dell'«Unità» di Reggio Emilia. L'esibizione dei «Soundgarden», impegnati in queste settimane nel tour europeo che segue il successo discografico di «Badmotorfinger» e «Superunknown», sarà il culmine di una serata dedicata al rock duro in cui suoneranno anche i «Pennywise», capofila americani del filone «hardcore», gli «Sponge» di Detroit, esponenti della «new wave» del grunge (alla loro prima esibizione italiana), e i «Kyuss».

Il raduno può essere considerato la prosecuzione dell'esperienza di «Monsters of rock», il megaraduno heavy metal che quest'anno non si svolgerà. Anche i «Soundgarden» mancano dall'Italia da due anni. Oltre che ai concerti di Simply Red e Soundgarden, Tomasi sta lavorando al prossimo tour italiano degli «U2», che secondo le previsioni dovrebbe prendere il via a metà del 1996, ma che dipende dalla realizzazione del nuovo disco della band, ancora in fa se di progettazione.

# MUSICA/BOLZANO

# Busoni: sangue russo non mente

Ad Alexander Shtarkman la 47.a edizione del prestigioso concorso pianistico

dopo Mzia Simonishvili l'anno scorso, il «Busoni 95» è andato a un altro prodotto della scuola pianistica russa, Alexander Shtarkman. Un nuovo nome si aggiunge così ai laureati del prestigioso concorso pianistico di Bolzano, dove si è appena conclusa la quarantasettesima edizione. In quasi cinquant'anni di storia, Shtarkman è il ventitreesimo premiato: i numeri, da soli, attestano l'attenta selezione e la severità del giudizio. Quest'anno sono arrivati a Bolzano da tutto il mondo in 106, provvisti di doti musicali e

Servizio di strumentali, e soprattutto speranzosi. Il filtro è durato quindici giorni; nelle prime tornate vale na Kravtchenko nel '92, na kravtchen no, presieduti da Hubert Stuppner, Michel Beroff, John Bingham, Idil Biret, Massimiliano Damerini, Lya De Barberiis, Vladimir Ovchinikov, Sergio Perticaroli, Jean Louis Steuermann, Stefan Vladar e Fausto Zadra) votano in segreto e in centesimi, e basta una calcolatrice per far funzionare l'inesorabile

setaccio: dentro o fuori. Rimangono in sei, gli ammessi alle prove con orchestra nei Concerti di Mozart o Beethoven. Infine, tre accedono alla finalissima, ove hanno modo di prodursi nei grandi Concerti romanti-

Nel concerto finale, in una sala stracolma e surriscaldata dalle telecamere che trasmettono in diretta, sono scesi in campo la sudcoreana Jung-Eun Kim con il Concerto in mi minore di Chopin, il russo Sergei Tarasov nel Concerto di Ciaikovski e infine Alexander Shtarkman nel Terzo di Rachmaninov. Garbata ma senza affondo la Kim, ambedue i russi hanno offerto una magnifica prova, semmai Tarasov ha dalla sua l'età (ventiquattro anni) e un'accentuata dose di comunicativa.

Shtarkman, gli addet-

l'89 gira in lungo e in largo gli Stati Uniti, dopo l'affermazione, un quarto posto, al Concor-so Van Cliburn nel Texas. Con Rachmaninov il pianista ha giocato in casa, ha fatto vale-

immaginifica e accesa secondo la migliore tradizione russa. Il primo premio gli è stato assegnato all'unanimità: un successo incondizionato e corroborato anche dal premio del pubblico, qui sempre partecipe e competente. La classifica prosegue in

questi termini: Tarasov

secondo premio; terzo

re la sua esperienza, ha imposto la sua lettura,

Una nota stonata aleggia però sul verdetto. Un premio straordinario di cinque milioni è stato aggiunto alla già ricca dotazione, alla memoria di Benedetti Michelangeli. Il compianto pianista fu bolzanino d'adozione e fondò il Concorso nel e direttore Cesare Nor-

48 spinto dal suo amico dio, triestino. «Al migliore classificato» recita il bando. Ebbene: il premio è rimasto inaggiudicato. Come a dire: un giovane può fregiarsi del titolo abbinato a Ferruccio Busoni, ma non automaticamente è degno di Michelangeli. Ce

### TEATRI E CINEMA

PARCO DI MIRAMA-RE. Spettacolo straor-dinario di Luci e Suoni: ore 21 «Il sogno imperiale di Miramare». Ore 22.15 «Il sogno imperiale di Miramare». Servizio bus n. 36 piazza Oberdan-Miramare e ritorno.

1.a VISIONE AMBASCIATORI. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Bad boys» non sono cattivi... ma non fateli arrabbiare! Dai produttori di «Beverly Hills Cop» e «Top Gun» un'altra cannonata di film! Dolby stereo. ARISTON. FestFest.

Ore 14.30, 16.20, 18.15, 20.15, 22.15: «Scemo & più sce-mo» di Peter Farrelly (Usa 1995), con Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly. La commedia demenziale che fa ridere adulti e ragazzi di tutto il mondo, protagonisti due scemi autentici in viaggio attraverso l'America: il nuovo comico Jim Carrey (Ace Ven-tura, The Mask) e Jeff Daniels (Speed). Per tutti! Anche domani,

con gli stessi orari. AZZURRA. SALA 16.15, 18.10, 20.05, 22: «Il terrore dalla sesta luna» di Stuart Orme, con Donald Sutherland. Eccezionale trasposizione cinematografica di un classico della fantascienza di Robert Heinlein.

EXCELSIOR. 17.15, 18.55, 20.35, 22.15: «Fermo posta Tinto L'immagina-Brass». rio erotico femminile è l'ultima provocazione del maestro del sesso doc. V.m. 18.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Dal profondo anal...». NAZIONALE 1. 16.30,

18.20, 20.15, 22.15: «Un amore tutto suo» con Sandra Bullock e Bill Pullman. La critica e il pubblico di tutto il mondo si sono innamorati di questa originale e divertentissima storia d'amore. Vedetelo oggi, vorrete sicurivederlo ramente domani! Dolby stereo. NAZIONALE 2. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15;

«Piccoli omicidi tra amici». Record d'incassi in Europa. Un giallissimo diabolico e ironico! Dolby stereo. NAZIONALE 3. 15.20, 17, 18.45, 20.30, 22.15: «Free Willy 2». Ritornano l'avventura e il divertimento. Ap-

per «Willy»! Dolby stereo. NAZIONALE 4. 15.30 e 17: «L'incantesimo del lago». Un incantevole cartone animato che incanterà i vostri cuori! Dolby stereo.

NAZIONALÉ 4. 18.30,

plausi a scena aperta





2.a VISIONE

ALCIONE. Per la rassegna «Maratona nell'inconscio» ore 20.15 «I maghi del terrore» di Roger Corman; ore 21.30 «La montagna sacra» di Jodorowsky; ore 23.30 «Invasori spaziali» di W. Cameron. Prezzo unico del biglietto L. 10.000 valido per tutta la serata. In vendita alla cassa del cinema il libro di Silvio Maranzana «Magia bianca magia nera» di ultimissima uscita.

CAPITOL. Ore 17, 18.40, 20.20, 22.10: «Tommy boy» una commedia divertente con Chris Farley e David Spade.

LUMIÈRE FICE. Ore 17, 18.45, 20.30, 22.15: «Il prete» di Antonia Bira. Il film scandalo del Festival di Berlino. V.m. 14 anni.

**ESTIVI** CASTELLO DI SAN GIUSTO. Solo oggi, ore 21.15: «Clerks commessi» 1994) regia K. Smith con B. O'Halloran, J. Anderson, M. Ghigliotti. La giornata tipo di due commessi tra gag demenziali ed esilaranti. Il film di lunedì è spostato a giovedì 7, ore 21.15: «Lisbon story» regia Wim Wena chi ama il cinema. Ingresso L. 7.000. In caso di maltempo Te-Miela, atro

365119. ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. Ore 21: «Genio per amore». Esilarante commedia con Tim Robbins, Meg Ryan e Walter Matthau nella parte di

### GORIZIA

CORSO. 16, 18, 20, 22: «Scemo & più scemo» con Jim Carrey e Jeff Daniels. VITTORIA. 16, 18, 20,

22: «Un amore tutto suo» con Sandra Bullock e Bill Pullham.





# **CINEMA/RASSEGNA** Da Lumière a Pasolini: cent'anni di film a Grado e nella laguna



Pier Paolo Pasolini mentre dirige Maria Callas sul set di «Medea», il film girato a Grado nel 1969.

# CINEMA Messaggi «porno» nei cartoon disneyani?

WASHINGTON - «Il Re Leone» nasconde la parola «sesso»; «La Sirenetta» mostra un'erezione improvvisa; «Aladino» mormora suggerimenti osceni: i cartoni animati della Walt Disney sono disseminati, secondo un'organizzazione religiosa americana, di messaggi subliminali pornografici. Gli attivisti della American Life League (All) sono andati a studiarsi fotogramma per fotogramma i film più famosi della compagnia di Topolino dopo essere stati messi in allerta da una madre di famiglia di New York, rimasta turbata da una scena de «Il Re Leone»: «Mio fi-glio continua a vede-re al videoregistratore, come un automa, la stessa scena del film - aveva denunciato la donna -. Ho scoperto una cosa orribile». I paladini di «All» hanno studiato con attenzione, un foto-gramma alla volta, la scena in cui il leone Simba, disperato per la morte del padre, si accascia sollevando una nuvoletta di polvere che forma, sullo sfondo del cielo, la parola «Sex». «E' solo un istante. Ma se l'occhio non vede, la mente registra il messaggio» sostiene un portavoce del gruppo. Rea-zioni alla Disney? «Ac-cuse ridicole. Vedono nei film cose che non

esistono».

GRADO — «Cento anni di cinema, da Lumière a Pasolini» è il titolo della rassegna cinematografica che si terrà a Grado, al ci-nema Cristallo, da domani al 10 settembre. La manifestazione vuol rendere omaggio a Pier Paolo Pasolini nel ventesimo anni-versario della scomparsa e nel contempo rievocare le prime «Settimane inter-nazionali del cinema», de-dicate dicate al cinema muto, svoltesi con successo a Grado nel 1970, '71 e '72.

Grado nel 1970, '71 e '72.

La rassegna, nata a seguito della lavorazione di «Medea» (1969, protagonista Maria Callas), girata per una parte significativa da Pasolini nell'originale scenario della laguna gradese e della prima mondiale di «Porcile» (1969), ospitò pure la pre-sentazione di numerosi e importanti film del regista, allora in polemica con la Mostra di Venezia; «Decameron», «Teore-ma», «I racconti di Can-

Durante l'attuale rasse-gna gradese, oltre ai film pasoliniani appena citati e ai «Fiori delle mille e una notte», saranno pro-iettati numerosi classici del muto, e una sintesi tratta dai programmi del-le tre settimane gradesi dei primi anni Settanta, dedicate rispettivamente a «Il primo cinema italia-no» (1970), «West: epo-pea o mito?» (1971), «La storia, la vita, il cinema: cinedocumenti dal 1895 al 1939» (1972).

Un evento speciale è programmato per la sera di venerdì 8 settembre: nell'isola di San Giuliano, cioè nel luoghi della laguna ove Pasolini lavorò a «Medea», saranno presen-tate «Visioni della Medea», tagli inediti del film, girati sul posto, con la testimonianza di alcuni attori. Al cinema Cri-stallo sarà allestita una mostra fotografica sul set di «Medea», mentre un corposo catalogo, curato da Cinemazero, documenterà la manifestazione e le tre edizioni storiche sul cinema muto, nonché le presenze di Pasolini a

## **MUSICA** Tornano a risuonare le «Note del Timavo»

TRIESTE - Lunedì 11 settembre, alle 21, nella chiesa di San Giovanni in Tuba, a Duino Aurisina, con il concerto tenuto dal gruppo cameristico «Interpreti veneziani» avrà inizio l'ottava edizione della stagione concerti-stica «Note del Timavo», organizzata dal-l'Associazione «Punto musicale». Il gruppo proporrà musiche di Giuseppe Tartini, Ar-cangelo Corelli e Antonio Vivaldi.

Venerdì 15 settembre sarà la volta del concerto finale dei partecipanti al corso di didattica pianistica organizzato dalla Scuola-Associazione «Punto musicale» a Trieste e tenuto dai maestri Boris Petrushansky, Riccardo Risaliti, Franco Scala, con l'intervento del maestro Lorenzo Baldini.

Lunedì 18 settembre si proporrà il duo Ales-sandro Perpich (violino) e Anna Chiara D'Ascoli (pianoforte), che suonerà brani di Frank e Ravel. Il successivo 25 settembre il pianista Riccardo Risaliti interpreterà pagine di Mozart, Beetho-

ven e Schubert. Il concerto conclusivo della manifestazione si terrà lunedì 2 ottobre, con il gruppo vocale «Ensemble Oktoechos», che presenterà degli interessanti brani di musica medioevale. Tutti gli spettacoli avranno ingresso libe-



LA CRITICA E IL PUBBLICO DI TUTTO IL MONDO SI SONO INNAMORATI DI QUESTA ORIGINALE E DIVERTENTISSIMA COMMEDIA.

VEDETELO OGGI, VORRETE SICURAMENTE



UN GIALLISSIMO IRONICO E DIABOLICO!



SOLO AL POMERIGGIO









TRA POCHI GIORNI SARANNO IN VENDITA GLI ABBONAMENTI DEL CENTENARIO: 10 FILM L. 60.000

